

عمان : السبت ۲۲ ربيع اول سنة ۱۳۹۲ ه. الموافق ٦ أيــار سنة ۱۹۷۲ م . العــدد ٧٣٥٧

## الفويس

منفحة		
111	قانون نقابة المحامين النظاميين	قانون رقم (۱۱) لسنة ۱۹۷۲
<b>ጎ</b> ¶ለ	قانون التجارة البحرية	کانون رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۲
Y78	قانون نقابة الاطباء الاردنية	قانون رقم ( ۱۳ ) لسنة ۱۹۷۲
<b>VV1</b>	قانون استصلاح الاراضي الحرجية	قانون رقم (۱۱) نسخه ۱۹۷۲ قانون رقم (۱٤) لسنة ۱۹۷۲
VAT	قانون نقابة المهندسين	قانون رقم (۱۵) لسنة ۱۹۷۲
۸۰۱	قانون نقابة الاطباء البيطريين	قانون رقم (۱۵) لسنة ۱۹۷۲
A+4	قانون نقابة اطباء الاسنان	قانون رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۲ قانون رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۲
۸۲۲	قانون نقابة الممرضين والممرضات والقابلات القانونيات	قانون رقم (۱۸) لسنة ۱۹۷۲ قانون رقم (۱۸) لسنة ۱۹۷۲
۸۳٤	قانون تشكيل المحاكم الشرعية	قانون رقم (۱۸) نسخه ۱۹۷۲ قانون رقم (۱۹) لسنة ۱۹۷۲
۸۳۹	قانون مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام	قانون رقم (۲۰) نسته ۱۹۷۲ قانون رقم (۲۰) لسئة ۱۹۷۲
٨٤٤	قانون مؤسسة المراكز التجارية الاردنية	قانون رقم (۲۱) لسنة ۱۹۷۲ قانون رقم (۲۱) لسنة ۱۹۷۲
A <b>4 4</b>	قانون مؤسسة سكة حديد العقبة	. قانون رقم (۲۲) نسخه ۱۹۷۲ . قانون رقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۲
Aot	قانون الحراج وحفظ التربة	•
۸۰۸	قانون المواصفات والمقاييس	قانون رقم ( ۲۳ ) لسنة ۱۹۷۲ قانون رقم ( ۲۶ ) لسنة ۱۹۷۲

تصحیح اخطاء مطبعیة في ملحق الجریدة الرسمیة العدد ۳۵ الصادر بتاریخ ۲۰ ۱۹۹۹/۱۰/۳۰ Correction of Errors in Official Gazette Supp. No. 35 dated 30/10/1969

الصفحة	السطر	الصواب	الحطأ	رقم العلامة
Page	Line	Correct	Error	T.M. No.
**1	۲ – ٤	باسم بيوشيمي جيسلشافت وهي شركة نمساويةمسجلة بموجب شرائع النسسا في ٤ كارنترينغ ، فينا ، النمسا ،	سويسرا في (۲۰) فابريكستراس.	YAEY
		SERTO	DAR	
71	7 — 3	in the name of Biochemic Gesellschaft, m.b.H., an Austrian Company of 4 Karntnerring, Vienna, Austria,	in the name of Sandoz Ltd., a Swiss company of (60) Fabrikstrasse, Basle, Switzerland,	9-42
77	£ - 7	باسم بيوشيدي جيسلشانت وهي شركة نمساوية مسجلة بموجب شرائع النمسا في ٤ كارنترينغ ، فينـــا ، النمسا ،	باسم سندوز لیمیند و هیی شرکه سویسریةمسجلة بموجب شرائع سویسرانی(۲۰)فابریکستراس، بازل ، سویسرا ،	9/18
		FEBR	RAL	
77	£ — Y	in the name of Biochemic Gesellschaft, m.b.H., an Austrian Company of 4 Karntnerring, Vienna, Austria,	in the name of Sandoz Ltd., a Swiss company of (60) Fabrikstrasse, Basic, Switzerland,	9843

تصحيح اخطاء مطبعية في ملحق الحريدة الرسمية العدد ٣٩ الصادر بتاريخ ١٩٧١/٨/١٠ Correction of Printing Errors in Official Gazette Sup. No. 39 dated 10/8/1971

الصفحة	السطر	الصواب	الحطأ	رقم العلامة
Page	Line	Correet	Error	T.M. No.
3	10	'P.O.B. 382 Amman	P.O.B. 282 Amman	1 · A 908

تصحیح اخطاء مطبعیة فی ملحق الجریدة الرجمیة العدد ٤١ الصادر بتاریخ ١٩٧٢/٣/١ Correcting of Printing Errors in Official Gazette Supp. No. 41 dated 1/3/1972

الصفحة	السطر	الصواب	仙上)	رقم العلامة
Pafie	Line	Cotroct	Error	T,M. No.
103		P.O.B. 382 Amman	P.O.B. 283 Amman	1 · A 908



## تابــع الفهرس

قانون رقم ( ۲۰ ) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون العمل	٨٦٨
قانون رقم (۲۹ ) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون التقاعد المدني	۸۷۵
قانون رقم ( ۲۷ ) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون المؤسسة الصحفية الاردنية	۸٧٧
قانون رقم (۲۸ ) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية	۸٧٩
قانون رقم (۲۹) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون رسوم طوابع الواردات	۸۸۱
قائون رقم ( ٣٠ ) لسنة ١٩٧٢	قانون معدل لقانون التقاعد المدني	۸۸۳
ةانون رقم (۳۱) لسنة ۱۹۷۲	قافون معدل لقانون صيانة اموال الدولة	۸۸٤
قانون رقم ( ۳۲) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون لتسليم الحجرمين الفارين	۸۸۵
قانون رقم ( ٣٣ ) لمستة ١٩٧٢	قانون معدل لقانونمؤسسة ادارة الفنادق والاستراحات السياحية	۲۸۸
اعلان بطلان قوانين مؤقتة		۸۸۷
اعلان بمتضى المادة (٩٤) من الدستو	ر صادر عن رئیس الوزراء	AA4
	) لسنة ١٩٧٢ صادرة عن رئيس الوزراء	۸۹۰
اعلان بطلان قانون مؤقت صادر باا		۸۹۱
اعلان تصحيح اخطاء		۸۹۱

## اعلان

## بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

#### 00-14-00

يعلن انه عملا بالمادة ٩٤ من الدستور احيل الفانون المؤقت رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ قانون نقابة المحامين النظـــاميين المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم٢٢٥١لصادر بتاريخ ١٠/٩/٠٩/١لى مجلس الامة فادخل عليه بعض التعديلات.

ينشر فيما يلي القانون الملكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالـــة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل القانــــون المؤقت رقم ١٥ المشار اليه ؟

رئيس الـــوزراء احمد اللوزي



#### الفصل الثاني

#### مهنة المحاماة

المادة ٦ – المحامون هم من مساعدي القضاء الذين اتخذوا مهنة لهم تمثيل المتقاضين في الدعاوي على اختلاف انواعها والقيام باجراءاتها والمدافعة فيها ، وتقديم كل استشارة قانونية لمن يطلبها لقاء اجر ، فوظائفهم تشمل

معرف برن ١ \_ الادعاء بالحقوق ، والدفاع عنها ، والقيام بالاجراءات المتعلقة بها بالوكالة عن الاشخاص لدى كافة المحاكم على اختلاف انواعها عدا المحاكم الشرعية .

٢ – ابداء الاستشارات القانونية في الدعاوي والقضايا والمسائل على اختلاف انواعها .

٣ ــ تنظيم العقود بانواعها والقيام بكافة الاجراءات التي يستلزمها ذلك .

٤ ــ تمثيل الموكلين لدى جميع الحجالس والاجان الرسمية والحكمين وموظفي الادارة والدوائر الرسميسة والمؤسسات العامة والحاصة على اختلاف انواعها .

#### شروط ممارسة المهنة

المادة ٧ - يشترط في من يمارس مهنة المحاماة ان يكون اسمه مسجلا في سجل المحامين الاساتذة .

المادة ٧ – ١ – يشترط في من يطلب تسجيله في سجل المحامين ان بكون:
أ ـ متمتعا بالجنسية الاردنية منذ عشر سنوات على الاقل ما يسيم أرتبري مممة وسر المراديوس ممرا المراديوس مراديوس ممرا بياب من عره . مساعين المردين موجوز الرئين مدة تحتم المجانسية الاردنية المحاملة . ( مترز مساد رم عمر عمر المحاملة . ) المرز مساد رم على المرا عمر المحاملة .

د \_ مقيها في المملكة الاردنية الهاشمية اقامة دائمة .

عير محكوم بجناية او بجريمة اخلاقية ، او بعقوبة تأديبية لاسباب تمس الشرف والكرامة .

و \_ حائزًا على شهادة في الحقوق من اجدى الجامعات او معاهد الحقوق المعترف بها على ان تكون هذه الشهادة مقبولة لمهارسة مهنة المحاماة في البلد الذي منحها .

وتنفيذا لاغراض هذه الفقرة يعد مجاس النقابة بموافقة وزارتي العدلية والتربيسة والتعليم قائمة بالجامعات والمعاهد الحقوقية المعترف بها ، وللمجلس من وقت لآخر وبموافقـــة الوزارتين المشار اليهما ان يضيف او يُحذف اسم اية جامعة او معهد من الجامعات والمعاهد المسجلة في تلك القائمة وتنشر القائمة ، وما يطرأ عليها من تعديل في الجريدة الرسمية .

ز ــ أتم التدرب المنصوص عليه في الفصل السابع من هذا القانون .

ح ــ أن لا يكون موظفاً في الدولة أو البلديات .

٢ \_ يستثنى من الشروط الواردة في الفقرتين (و، ز) من هذه المادة ، المحامون الاساتلة الاردنيون اللَّـين سبق ان اجيزوا بمهارسة هذه المهنة وسجلوا في سجل المحامين الاساتذة قبل صدور هذاالقانون.

المادة 9 - ١ - للمحامي الاستاذ الذي يحمل جنسية احدى الدول العربية ان يطلب تسجيله في سجل المحامين الاساتدة على أن يكون حاملًا لتلك الجنسية منذ عشر سنوات على الاقلسبقت تاريخ تقديمالطلب، 

## عن الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب فصادق على القانون الآتي و نأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (۱۱) لسنة ۱۹۷۲

الالا بالمسلمة المالا مزیدر ۹، ۶۶ تأريخ اعترازه علا

## قانون نقابة المحامين النظاميين

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون نقابة المحامين النظاميين السنـــة ٢ ١٩ ) ويعمل به من تاريـــخ نشره في الجريدة الرسمية .

#### الفصل الاول

#### في تأليف النقابة واهدافها

المادة ٢ ــ يؤلف المحامون النظاميون في المملكة الاردنية الهاشمية نقابة ذات مركزين في عمان والقدس .

المادة ٣ – تتمتع النقابة بالشخصية الاعتبارية والاستقلال المالي وينولى شؤونها بجلس تنتخبه الهيئة العامة وفقا لاحكام هذاً القانون ويمثلها النقيب لدى الجهات القضائية والادارية وامام الغير .

المادة ٤ ــ نقابة المحامين عضو في اتحاد المحامين العرب وتعمل بالتعاون مع الاتحاد ونقابات المحامين في الوطن العربي على رفع مستوى مهنة المحاماة تحت شعار الانحاد ( الحق والعروبة ) .

#### المادة ٥ ــ تمارس المنقابة نشاطها التحقيق الاهداف التالية :

١ — المدفاع عن مصااح النقابة والمحامين والمحافظة على فعالية المهنة وضهان حرية المحامي في اداء رسالته .

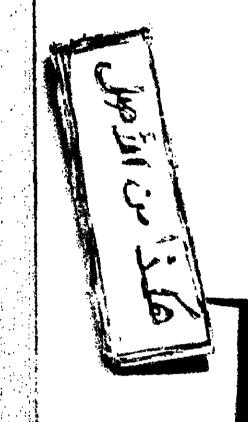
٢ ــ تنظيم جهود اعضاء النقابة لتطوير الفكر القانوني في خدمة الحق والعدل والتقدم والمساهمة في تطوير التشريع ابتغاء تيسير العدالة بغير موانع مادية او تعقيدات ادارية .

٣ — تنشيط البحوث القانونية وتشجيع القائمين بها ورفع المستوى العلمي لاعضاء النقابة .

 ٤ - أ - تقديم الحدمات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للاعضاء وتنظيم معاش الشيخوخة والعجز والوفاة وتقديم المساعدةعند الحاجةوتوفير الرعايةالصحية بما يكفل للاعضاء وعائلاتهم حياة كريمة .

ب - تأسيس وتنمية صندوق تقاعد للمحامين يضمن للمحاميراتبا تقاعديا ولا يؤثر على حقه هذا كونه يتقاضى راتبا تقاعديا من صندوق الخزينة او من اية جهة اخرى .

٥ ــ توفير العمل المهني للاعضاء وتنظم التعاون في مهارسة المهنة وتقديم المعونة القضائية لغير القادرين من المواطنين .



٢ ــ للمحامي المتدرب ( تحت التدريب ) والذي يحمل جنسية احـــدى الدول العربية ان يطلب تسجيله في سبجل المحامين المتدربين على ان يكون حاملا لتلك الجنسية منذ عشر سنوات على الاقل سبقت تاريخ تقديم الطلب بشرط ان يخضع للشروط الواردة في الفقرة السابقة ولاحكام الفصل السابع من هذا القانون ، ويشترط ان تكون الدول التي يحمل جنسيتها تعامل المحامي الاردني المتدرب بالمثل.

المادة ١٠ – للمحامي للعربي المنتسب لاحدى نقابات الدول العربية ، ان يترافع بالاشتر الـُـ مع محام اردني مسجل بسجل المحامين الاساتذة امام المحاكم وذلك في قضية معينة وباذن يمنحه مجلس النقابة او النقيب في حالة عدم النثام. المجلس لاي سبب كان بعد التثبت من صفة المحامي طالب المرافعة بشرط ان تعدامل النقابة المنتسب اليها ذلك المحامي المحامين الاردنيين بالمثل .

#### الفصــل الــرابع

الوظائف والاعمال التي لا يجوز الجمع بينها وبين المحاماة

المادة ١١ ــ ١ ــ لا يجوز الجمع بين المحاماة وما يلي :

ب ــ الوزارة .

ج ـــ الوظائف العامة او الحاصة الدائمةوالمؤقتة برائب او مكافأة عدا من يتولى من المحامين الاسائذة: اعمال المحاماة في مؤسسة رسمية او شبه رسمية او شركة .

د ـــ احتراف التجارة وتمثيل الشركات الاجنبية في اعمالها التجارية .

ه ـــ منصب مدير في اية شركة او مؤسسة رسمية او شهه رسمية او اية وظيفة فيها .

و ـــ جميع الاعمال التي تتنافى مع استقلال المحامي ، او التي لا تتفق مع كرامة المحاماة .

لا يسري حكم هذه المادة على الاشتغال في الصحافة الحقوقية والثقـافية وعضوية المجالس التمثيلية
 واساتلة القانون في الجامعات المسجلين في سجل المحامين الاساتلة .

المادة ١٢ ـــ ١ ـــ كل محام لم تعد تتوفر فيه شروط مزاولة مهنة المحاماة الواردة في المــادتين ٧ و ٨ أو زاول عملا من الاعمال المنصوص عليها في الفقرة (١) من المادة السابقة ينقل اسمه الى سجل المحامين غير المزاولين بقر ار من مجلس النقابة :

۲ — اذا زالت الاسباب المبينة في الفقرة السابقة ، يعاد تسجيل المحامي في سجل المحامين بقرار من مجلس النقابة بناء على طلبه ، دون ان يدفع رسم تسجيل جديسند ، اما اذا مضى على عدم مزاولته المهنة سنتان على الاقل فيشترط لاعادة تسجيله ان يدفع فصف رسم التسجيل :

المادة ١٣ – ١ – لا يجوز للمحامي الذي يتولى عضوية الحجالس العـــامة من تشريعية او بلدبة او ادارية قبول الوكالة بنفسه او بواسطة محام يعمل لحسابه ضد المجالس التي يشترك فيها او الدوائر التـــابعة لها خلال مدة عضويته ه

لا يجوز لمن يتولى وظيفة عامة او خاصة ، وترك الحدمة ، واشتغل بالمحاماة ان يقبل الوكالة بنفسه
 او بواسطة محام لحسابه بدعوى ضد الدائرة او المؤسسة التي كان فيها ، وذلك خلال سنة واحدة
 لتركه الحدمة ،

٣ ــ لا يجوز لمن عرضت عليه قضية ، وابدى رأياً فيها بصفته قاضياً او موظفاً او محكماً او خبيراً ، ان
 يقبل الوكالة محامياً في تلك القضية .

## الفصيل الخسامس

### الانتساب الى النقابة

المادة ١٤ - تحتفظ النقابة بسجلات ثلاثة: -

١ ــ سجل المحامين المزاولين ويسجل فيه اسماء المحامين المنتسبين النقابة الذين ادوا الرسوم السنوية وجميع المعورث المطلوبة منهم النقابة .

۲ ــ سجل المحامين غير المزاولين ويسجل فيه اسماء المحامين المنتسبين النقابة الذين تنطبق عايهم احكام
 المادتين ۱۲ و ۲۲ من هذا القانون .

٣ ــ سبجل المحامين المتدربين .

المادة ١٥ – يقدم طلب التسجيل في سجل الهـــامين الاساتذة ، الى مجلس النقابة مع المستندات المثبتة لتوافر الشروط المنصوص عليها في المادة الشـــامنة ، واذا انقضت مدة شهرين من تاريخ تقديم الطلب ولم يصدر مجلس النقابة قراراً بهذا الشأن ، اعتبر الطلب مرفوضاً ضمناً ، وحق لطـــالب التسجيل الطعن في قرار الرفض المضمني .

المادة ١٦ ـــ لوزير العدلية او من ينيبه او اي محام استاذ ، الطعن في اي قرار يصدر عن مجلس النقابة ، يقضي بنسجيل عيام في سجل المحامين ولطالب التسجيل حق الطعن في القرار الذي يقضي فيه المجلس برد طلبه .

المادة ١٧ – ١ – مع مراعاة الفقرة (٢) من المادة الثامنة، اذا تبين لمجلس النقابة ان احد شروط التسجيل المنصوص عليها في المادة (٨) والتي استند اليها المجلس في قبول طلب تسجيل المحسامي غير متوفر . او غير صحيح حق للمجلس اعادة النظر في هذا التسجيل والغاؤه ويجوز الطعن في هذا القرار من قبل المحام

٢ ــ تسري احكام هذه المادة على المحامين تحت التدريب .

المادة ١٨ ــ ان رفض طلب التسجيل لعدم توفر الشروط المنصوص عليها في المسادة ( ^ ) لا يحول دون تقديم طلب جديد اذا استدعى الطالب بزوال السبب او الاسباب التي ادت الى الرفض وللمجلس عند تجديد الطلب حق رفضه ، وللمستدعي حق الطعن في هذا القرار .

#### الفصل السادس سيجل المحسامين

المادة ١٩ ــ ينظم مجلس النقابة في كل عام سجلا عاماً بأسماء المحامين الاساتذة والمزاولين وسجلا آخر بأسماء المحامين تحت التدريب مرتبة وفق النظام الداخلي ، وترسل نسخة ،ن سجل المحسامين الاساتذة الى كل من وزارة العدلية والنيابات العامة والمحاكم واتحاد المحامين العرب ونقابات المحامين في الدول العربية والمؤسسات النقابية او الدولية التي يحسن تبليغها بعد نشره في الجريدة الرسمية ؛



- المادة ٢٠ ــ ينظم بمجلس النقابة اضبارة خاصة لكل محام تتضمن كل ما يتعاق به ويُحدد النظام الداخلي للنقابة اصول تنظيم هذه الاضبارة .
- المادة ٢١ ١ لا يسجل في السجل السنوي المحامين الاساتذة المزاولين المحامون الذين لم يدفعوا الرسوم المستحقة في الميعاد الذي يحدده النظام الداخلي او الذين تخلفوا عن تأدية اليمين القانونية المبينة في المادة (٣٣) . من هذا القانون و لا يحول هذا دون تسجيل المحامي المتخلف مجاداً في حالة دفعه الرسوم المستحقة وفقا لانظمة النقابة وفي حالة ادائه اليمين القانونية .
- على المحاكم قبول المحامين الاساتذة الذين لم يسجلوا في السجل المنصوص عليه في المادة (١٩)
   من هذا القانون تحت طائلة البطلان .
- المادة ٢٢ ـــ اذا تأخر محام عن دفع الرسوم السنوية المستحقة وفقاً لانظمة النقابة مدة سنتين متواليتين فاكثر او انقطع عن العمل مثل تلك المدة استبعد اسمه من سجل المحامين المزاولين ويترتب عليه في حال طلبهاعادة التسجيل في السجل ان يدفع قصف رسم التسجيل مجددا بالاضافة الى دفع الرسوم الاخرى التي استحقت عليه.
- المادة ٢٣ على المحامين المسجلين في سجل المحامين الاساتذة وفي خلال شهرين من نفاذ هـــذا القانون، وعلى المحامي الدي يسجل اسمه لاول مرة في سجل المحامين الاساتذة ان يُعلفوا اليمين التالي امام وزير العدلية وبمحضور النقيب او عضوين من مجلس النقابة :\_\_
- ه اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصاً للملك والوطن وان اؤدي اعمالي بامانة وشرف كما تقتضيها القوانين
   والانظمة وان احافظ على سر مهنة المحاماة وان احترم قوانينها وتقاليدها ».
- المادة ٢٤ ــ كل محام اشتغل بالمحاماة ولم يكن اسمه واردا في سجل المحادين المزاولـــين السنوي، تطبق عليه العقوبات التأديبية المنصوص عليها في هذا القانون .

#### الفصل السابسع

#### في التدريب

- المادة ١٥ ١ على الطالب الذي يرغب في تسجيله في سجل المحامين تحت التدريب ان يقدم طلبا الى مجلس النقابة . مرفقا بالموثائق المؤيدة الى ما اشارت اليه البنود (أ – و) من الفقرة (١) من المادة (٨) من هذا القانون: مع سائر الاوراق التي توجبها انظمة النقابة .
- ٢ ــ وان يتضمن الطلب اسم المحامي الاستاذ الذي يريد التدرب في مكتبه وان يرفق الطلب بوثيقــة
   تثبت موافقة المحامي على قبول الطالب متدرباً في مكتبه وتحت اشرافه .
- على ضوء هذه الوثائق والمعلومات الاخرى التي يحصل عليها مجلس النقابة للمجلس قبدول طلب
   التسمجيل، او رفضه مع بيان الاسباب وقرار الرفض قابل للطعن من قبل الطالب لدى محكمة العدل.
- ٤ ـــ اذا قرر المحلس قبول الطلب، يسجل اسم الطالب في سجل المحامين تحت التدريب بعد دفع رسم
   القيد المعين في انظمة النقابة .
  - المادة ٢٦ يحدد النظام الداخلي لانقابة اسلوب التدريب وشرائطه واحتكامه .

- المادة ٢٧ ... مدة التدريب سنتان للحائزين على ليسانس في الحقوق او على دبلومين من الدراسات العليـا في القانون او على دبلوم المعهد العالي للمحاماة في دولة عربية او على شهادة الدكتوراه في احدى مواد القانون .
- المادة ٢٨ ــ يعفى من التدرب كليا من شغل منصباً قضائيا بالمعنى المحدد في قانون استقلال القضاء الساري المفعول مدة لا تقل عن سنتين كما يعفى من سبق واشغل منصبا قضائيا او مستشارا حقوقيا في القوات المسلحة الاردنية والامن العام لمدة لا تقل عن سنتين شريطة ان يكون حائزاً على ليسانس حقوق او اكثر .
- المادة ٢٩ ــ ١ ــ على المتدرب ان يلتحق بمكتب احد الاساتلة المحامين الذين مر على تسجيلهم استاذا مدة خمس سنوات على الاقل او شغل القضاء قبل تسجيله في الجدول مدة لا تقل عن هذه المدة .
- ٢ اذا تعذر على طالب التدريب ان يجد محاميا يلحقه في مكتبه فلمجلس النقابة ان يلحقه بمكتب احد
   المحامين الاساتذة وليس لهذا المحامي ان يمتنع عن قبوله الا اذا ابدى عذرا مقبولا .
- الهادة ٣٠ ـــ ١ ـــ للمحامي المتدرب ان ينتقل خلال مدة تدربه من مكتب محام الى آخر بعد موافقــــة مجاس النقابة واستيفاء الشرائط اللازمة للنقل التي ينص عنيها النظام الداخلي .
- بجوز لمحاس النقابة تكليف المتدرب باختيار استاذ آخرغير الاستاذ الذي اختاره اذا كانمن الواضح
   ان ظروف الاستاذ لا تمكنه من الاشراف على المتدرب اشرافا صحيحا .
- المادة ٣١ ــ لمجلس النقابة السماح للمحامي المتدرب بأن يترافع بشخصه وتحت اشراف استاذه وبتفويض خطي منه : ١ ــ امام المحاكم الصلحية بعد مضي مدة لا تقل عن ستة اشهر من مدة التدريب .
  - ٢ امام المحاكم البدائية بعد مضي مدة لا تقل عن سنة من مدة التدريب .
- المادة ٣٢ ــ للمحامي المتدرب ان يعقب جميع المعاملات لدى كافة المراجع القضائية والادارية وله ان يخضر بمفردد التحقيقات امام الشرطة والنيابات العامة في المخالفات والجنح .
- المادة ٣٣ ــ لا يُعتى للمحامي المتدرب ان يستعمل صفة المحامي دون ان يلحقهـــا بكلمة ( المتدرب )كما لا يحق له ان يتخذ مكتبا او يعلن عن اسمه بلوحة والاكان معرضا لعقوبة المنع من مزاولة المحاماة مدة لا تقلءن سنة .
- المادة ٣٤ ـ ١ ـ يشطب اسم المتدرب من الجدول بعد انقضاء خمس سنوات على تسجيله في سجل المحامين المتدربين : أ ـــ اذا لم يتقدم بطلب نقل اسمه الى جدول المحامين الاساتذة او :
  - ب ــ اذا لم يتم شرائط التدرب .
- ٢ ــ يتوجب لصدور قرار الشطب ان يكون المحامي المتدرب قد اخطر الى الالتزام بما نصت عليه احكام
   هذه المادة بوقت مناسب .
  - ٣ ــ يخضع قرار الشطب للطعن بالشروط المنصوص، عنها في هذا القانون .
- للمحامي المشطوب اسمه من الجدول ان يطلب تسجيله مجددا محاميا متدربا بعد دفع كافة الرسوم
   المتوجية مجددا .
  - المادة ٣٥ ــ ١ ــ للمتدرب ان يطلب نقل اسمه الى جدول الاساتذة اذا اتم شروط الندرب .
- ٢ ــ يقدم الطلب الى النقيب مرفقا بشهادة من استاذه باتمام هذه الشروط وبكفاءة الطالب وعلى مجلس
   النقابة ادراج اسمه في سجل المحامين الاساتلة .



رن دميده

المادة ٣٦ – ١ – يفصل مجلس النقابة في كل خلاف يقع بين المتدرب واستاذه بسبب التدريب . المادة ٣٧ ــ يعتبر مكتب الاستاذ موطنا صالحا للتبليغ بالنسبة للمتدرب خلال الفترة التدريبية .

#### الفصل النامسن

#### حقوق المحامين

المادة ٣٨ – ١ – مزاولة مهنة المحاماة حق محصور للمحامين المسجلين في النقابة دونغير هم وفقا لاحكام هذا القانون ولايجوز تعطيل هذا الحق في اية صورة او لاي سبب .

الاتقبل المرافعة والمدافعة امام المحاكم والهيئات المبينة في المادة السادسة من الوكلاء اذاكانوا منغير المحامين ويستثنى من ذلك الحالات التي يجيز فيها القانون لشخص ان يدافع باسم زوجته او احساد اصوله او فروعه .

- مع مراعاة احكام الفقرة السابقة لايجوز لغير المحامين المسجلين في النقابة الاشتغال بالمحاماة او المراجعة بأي عمل من اعمالها باجر او بدون اجر وكل من خالف ذلك يعاقب من قبل محكمة الصلح المحتصة بغرامة لاتزيد على خمسين دينارا او الحبس مدة لاتزيد عن شهرين او بكلتا العقوبتين ، ويجوز لاي محام مسجل في النقابة ان يأخذ صفة المشتكي وتقديم البينات وفقا لاحكام قاندون اصول المحاكمات الجزائية .
- المادة ٣٩ ــ للمحامي ان يسلك الطريق التي يراها ناجحة في الدفاع عن موكله ولايكون مسؤولا عما يورده في مرافعاته كتابة او شفاها مما يستلزمه حق الدفاع ، كما لايكون مسؤولا عن الاستشارات التي يعطيهـــا عن
- المادة ٤٠ ــ ١ ــ يتمتع المحامي لدى المحاكم والدوائر والسلطات الني يمارس مهنته امامها بالحرية التامة بحيث لايجوز توقيفه او تعقيم من اجل اي عمل قام به تآدية لواجباته المهنية ولايتعرض المحامي تجاه هــــذه المحاكم والدوائر والسلطات التي يمارس مهنته امامها الا للمسؤولية التأديبية وفق احكام هذا القانون .
- ٢ ـ يجب أن ينال المحامي الرعاية والاهتهام اللاثقين بكرامة المحاماة من المحاكم والنيابات بجميع درجاتها
   ودو اثر الشرطة وكافة الدوائر والمراجع الرسمية التي يمارس مهنته امامها وأن تقدم لـــه كافــة
   التسهيلات التي يقتضيها القيام بواجبه ولايجوز اهمال طلهاته بدون مسوغ قانوني .
  - ٣ ـــ لايجوز تفتيش محام اثناء المحاكمة .
- على النيابة ان تخطر النقابة عند الشروع في تحقيق اي شكوى ضد محام ولانقيب او مــن ينتدبه ان
   يحضر جميع مراحل التحقيق .
  - في حالة الجرم المشهود يبلغ النقيب او من ينوب عنه بالسرعة الممكنة بما تم من اجراءات.

المادة ٤١ - ١ - لا يجوز للمتداعين في القضايا الحقوقية وامام محكمة العدل العليا ان يمثلوا امام المحاكم على اختسلاف من مرسيس انواعها ودرجاتها الابواسطة محامين يمثلونهم ، ويستثنى من ذلك المحاكم الصلحية والمتداعسون اذا من المحامين المزاولين او المتقاعدين اوالقضاة .

لا يجوز التقدم باية دعاوي او لوائح او طعون امام محكمة التمييز و محكمة العدل العليا و محكمة الاستثناف والمحاكم البدائية في القضايا الحقوقية وفي قضايا ضريبة الدخل والقضايا الجمركية الا اذا كانت موقعة من احد المحامين الاساتذة .

لايسري حكم هذه المادة على مصالح الحكومة او الهيئات العامة او دوائر الاوقاف التي لها ان تنيب
 عنها في المرافعة احد موظفيها الحاصلين على شهادة في الحقوق او ما يعادلها .

المادة ٤٢ ـــ لايجوز ان يسجل لدى الدوائر المحتصة او اي مرجع رسمي عقد او نظام اية شركة تزيد قيمته على خمسة آلاف دينار الا اذا ذيل بتوقيع احد المحامين الاساتذة المزاولين .

المادة ٣٣ ــــــ ١ ــــ على كل مؤسسة تجارية او صناعية عامة او شركة مساهمة عامة او اية شركة او ،ؤسسة اجنبية او اي فرع لها مهما كان رأسمالها . ان تعين لها وكيلا او مستشاراً قانونيا من المحاســين المسجلين في سمجل المحامين الاساتذة بموجب عقد خطي مسجل الدى الكاتب العدل .

٣ \_ يحدد النظام الداخلي لانقابة عدد الشركاتو المؤسسات التي يحق المحامي الواحدان يكون استشار أ
 او ممثلا لها .

المادة ٤٤ – ١ – بالرغم عما ورد في اي قانون او تشريع آخر يكون للمحامي الاستاذ حق المصادقة على تواقيع تررية مدلا موكله على الوكالات الحصوصية ويكون المحامي في جميع الحالات مسؤولا شخصيا عن صحة هذه المرية مدلا التواقيع .

٢ — للمحامي عند الضرورة سواء اكان خصما اصيلا ام وكيلا ان ينيب عنه بتفويض وقع منه وفي قضية معينة وعلى مسؤوليته محاميا آخر في اي عمل موكول اليه بمرجب وكالته وضمن الشروط الواردة فيها ما لم يكن هنالك نص في الوكالة يمنع مثل هذه الانابة وتكون الانابة معماة من الرسوم عا في ذلك رسوم طوابع الواردات .

مع مراعاة الفقرة (٢) من هذه المادة لا يحق لاي محام الظهور لدى اي محكمة الا بموجب وكالة خطية موقعة من موكله ومصادق عليها من قبله او من قبل مرجع مختص قانونيا و اذا كانت الوكالة تشمل درجات متعددة في المحاكم فيدفع رسم ابراز عنها لحساب النقابة عن كل درجة من هدف الدرجات .

عنظم الوكالات العامة لدى الكاتب العدل ويكون اطلاع المحكمة عليها كافيا الأثبات حق المحامي في تمثيل موكله بموجبها ويجوز المحكمة اذا شاءت ان تحتفظ بصورة عنها يصدقها رئيس القلم وتكون تابعة لرسم الابراز حسب الصورة المبينة في الفقرة السابة.

المادة ٤٥ ــ للمحامي الحق في تقاضي بدل اتعاب عما قام به من اعمال ضمن نطاق مهنته كما له الحق في استيفاء النفقات التي دفعها في سبيل القضية التي وكل بها .

المادة ٤٦ ـــ ١ ـــ يتقاضى المحامي اتعابه وفق العقد المعقود بينه وبين الموكل على ان لايتجاوز بدل هذه الاتعاب ٢٥٪ من القيمة الحقيقية للمتنازع عليه الا في احوال استثنائية يعود امر تقديرها الى مجلس النقابة .

٢ ــ اذا لم تحدد اتعاب المحامي باتفاق صريح بحدد مجلس النقابة هذه الاتعاب بعد دعوة الطرفين ويراعى
 في المتحديد جهد المحامي واهمية القضية وجميع العوامل الاخرى .



- ۳ اذا تفرع عن الدعوى موضوع الاتفاق دعاوى غير ملحوظة حق للمحامي ان يطالب بدل اتعاب
   عنها .
- المادة ٤٧ اذا انهى المحامي القضية صلحاً او تحكيها وفق ما فوضه به موكله او عدل الموكل عن متابعة القضية بعد توقيعه الوكالة لاي سبب من الاسباب استحق المحامي الاتعاب المتفق عليها ما لم يكن هناك اتفاق مخالف
- المادة ٤٨ ــــــ ١ ــــــ لاموكل ان يعزل محاميه ، وفي هذه الحالة يكون ملزما بدفع كامل الاتعاب عن تمام المهمةالموكولة الى المحامي اذا كان العزل لايستند الى سبب مشروع .
- للمحامي ان يعتزل الوكالة لاسباب حقة ، بشرط ان يبلغ موكله هذا الاعتزال ولايجوز لهاستعمال
   هذا الحق في وقت غير مناسب، وللمحامي في هذه الحالة الاحتفاظ بما قبضه من اتعاب، كما يفصل
   مجلس النقابة ، في كل خلاف حول مشروعية الاعتزال والنتائج المرتبة عنه .
- المادة ٤٩ ــ في حالة وفاة الوكيل او اعتزاله المهنة يقدر مجلس النقابة اتعاب المحامي على ضوء الجهد المبذول والاتفاق المعقود .
- المادة •هـ ١ على المحاسي ان يسلم موكله كـــل ما تسلمه من النقود والاوراق الاصلية التي في حوزتـــه عندما يطلب الموكل ذلك .
- عند وجود اتفاق كتابي على الاتعاب يحق للمحامي حبس النقود والاوراق بما يعادل مطلوبه أما في حال عدم وجود اتفاق كتابي فيرفع الامر الى مجلس النقابة مع حق الوكيل بالاحتفاظ بما في حوزته من نقود واوراق وطلب الحجز على اية اموال للموكل لنتيجة الفصل في النزاع حول الاتعاب .
   سقط حق الموكل في استعادة الاوراق والمستندات بعد مرور عشر سنوات على انتهاء القضية .
- الدة ٥١ ١ لاتعاب المحامي حق امتياز على ما آل الى موكله نتيجة الدعوى موضوع التوكيل وهذا الامتياز يلي في المرتبة الاحوال المنصوص عليها في القوانين المرعية .
- ۲ للمحامي الذي صدر امر بتقدير اتعابه بمصالحة مصدق عليها من مجلس النقابة او من اللجنة الفرعية او من المحكمة او محكم صادر من محكمة الاستئناف ان يحصل على امر من رئيس الاجراء باعتبارهذه الاتعاب دينا ممتازاً على الاموال والعقارات موضوع الدعوى العائدة لمن صدر امر التقدير اوالمصالحة او الحكم ضده .
- المادة ٢٥– ١ ــ تنظر في قضايا الاتعاب لجنة تشكل في كل لواء فيه محكمة بدائية يؤلفها مجلس النقابة من ثلاثة محامين اساتذة وتتبع اصول المحاكمات فيما لم يرد عليه نص في هذا القانون .

- ٣ ـ تكون القرارات التي تصدرها اللجنة قابلة للاعتراض لدى مجلس النقابة خـــلال خمسة ايام من تاريخ تفهيمها اذا كانت وجاهية او من تاريخ تبليغها اذا كانت غيابيــة وتكون قرارات مجلس المقابة قابلة للاستثناف امام محكمة الاستئناف الحقوقية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تفهيمها اذا كانت وجاهية او من تاريخ تبليغها اذا كانت غيابية ويكون حكمها نهائيا وينفـــذ بمعرفة دائرة الاجراء.
  - ٤ ــ يعفى المستأنف من كل رسوم او تأمين بما في ذلك رسم الطابع.
- على رئيس محكمة الاستثناف ، وبناء على طلب المحكوم له ان يعطي خلال ثلاثــة ايام من تاريخ
   الطلب صيفة الة فيذ القرارات اذالم تستأنف . وتنفذ هذه القرارات بعد ذلك بمعرفة دائرة الاجراء.

#### الفصل التاسع

#### واجبات المحامي

- المادة ٥٣ ـــ الله عب ان يكون للمحامي مكتب لائق مكرس لاعمال المحاماة ولا يُعق له ان يتخذ غير مكتب واحد في بلدة واحدة .
- ب يعتبر مكتب المحامي موطنا له وللمتمرنين في مكتبه ، من اجل تبليغ المقررات والاوراق الصادرة
   عن النقابة او المتعلقة بالمهنة .
- المادة ٥٤ على المحامي ان يتقيد في سلوكه بمبادىء الشرف والاستقامة والنزاهة وان يقـــوم بجميع الواجبات التي يفرضها عليه هذا القانون وتفرضها عليه انظمة النقابة وتقاليدها .
- المادة ٥٦ على المحامي ان يسلك تجاه المحكمة مسلكا يتفق وكرامة المحاماة وان يتجنب كــــل اجراء او قول ينول دون سير العدالة .
- المادة ٧٠ ــ على المحامي ان يلتزم في معاملة زملائه ما تقضي به قواعد اللياقة وتقاليد المحاماة .ويفصل مجلس النقابة في كل خلاف مسلكي بين المحامين يتعلق بمهنتهم ؟
- المادة ٥٨ـــ على المحامي ان يمتنع عن سب خصم موكله او ذكر الامور الشخصية التي تسيء اليه او اتهامه بما يمس شرفه وكرامته ما لم يستلزم ذلك حالة الدفاع او ضرورة الدفاع عن مصالح موكله .
- المادة ٥٩ــ على المحامي ان يظهر اثناء رؤية الدعوى امام المحكمة بالرداء الخاص الذي يعينه النظام الداخلي اذا كان ارتداء هذا الرداء مفروضاً من قبل وزارة العدلية .
  - المادة ٦٠ ـ يمتنع على المحامي تحت طائلة المسؤولية :
- ا \_ ان يسمى لجلـب اصحاب القضايا او الزبائن بوسائل الاعلانات او باستخدام الوسطاء مقابــل اجر او منفعة .
  - ٢ ــ ان يشتري القضايا والحقوق المتنازع عليها .



المادة ٦٨ ــ ا ـــ نرفع الدعوى المسلكية ضد المحامي : ــ

١ ً – بناء على طلب وزير العدلية او رئيس النيابات العامة او النائب العام .

۲ بناء على شكوى خطية يتقدم بها أحد المحامين .

٣ 🗕 بناء على شكوى خطية يقدمها احد المتداعين .

ب ــ تقدم الشكوى الى النقيب ، وعلى النقيب ان يطلب الى المحامي المشكو منه الاجابــة على الشكوى خلال خمسة عشر يوما ، ولانقيب بقرار من مجلس النقابة بعد ذلك اذا وجد اسباباً تدعو لمتابعة الشكوى ان يحيل هذه الشكوى الى المجلس التأديبي للتحقيق .

ج — يجوز لمجلس النقابة ان يحيل احد المحامين الى مجلسُ تأديبي اذا نسب اليه تصرف لا يتفق و واجبات المحامى .

المادة 79 ــ ان انفصال المحامي عن المحاماة لا يمنع محاكمته عـــن اعمال ارتكبها خلال مزاولته المهنة .

المادة ٧٠ – ١ – يتبع المجلس التأديبي في التحقيق او المحاكمة الطرق التي يرى فيها ضهالة لحقوق الدفاع وتأمين العدالة وللمحامي المشتكى عليه ان يوكل محاميا استاذا واحدا للدفاع عنه وللمجلس ان يقرر سماع الشهود وفي حالة تخلف احدهم عن الحضور يصدر بحقهم مذكرة حضور تنفذ بواسطة النيابة العامة .

٢ ــ اذا حضر الشاهد وامتنع عن اداء الشهادة او شهد كذبا يقرر المجاس احالته الى النيابة العامة. ويعتبر
 ني مثل هذه الحالة ، كأنه امتنع عن اداء الشهادة او كأنه ادى شهادة كاذبة امام محكمة نظامية .

٣ - لحجلس النقابة بناء على تنسيب الحجلس التأديبي ، اذا رأى ان هنالك اسباب كافية ، ان يوقف الحامي مؤقتاً عن تعاطي المهنة حتى نتيجة التحقيق وخسب هذه المدة له من اصل المدة التي سيحكم بمنعه من دراولة المهنة خلالها فيها اذا صدر حكم عليه بمثل ذلك .

المادة ٧١ ـــ ١ ـــ جلسات المجلس التأديبي سرية ولا يجوز نشر الاحكام انصادرة عنه قبل اكتسابها الدرجة القطعية . ٢ ـــ تبلغ مذكرات الدعوى،والاوراق القضائية والاحكام بواسطة احد ووظفي النقابة اوبواسطة محضر بالطرق المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الحقوقية .

المادة ٧٧ ـــ ١ ـــ بعد ان يكمل المجلس التأديبي التحقيق ، يرسل اضبارة التحقيق الى مجلس النقابة . الذي له ان يكمل التحقيق اذا رأى وجود نقص فيه او ان يكتفي بما تم منه .

حلى مجلس النقابة ان يصدر قراره بالشكوى . اما ببراءة المحامي المشتكى حايه واما بادانته باحدى
 العقوبات المنصوص عايها في المادة (٣٠٠) من هذا القانون .

٣ ـــ المحامي المحكوم عليه حق الطعن بقرار الادانة الى محكمة العدل العليا خلال شهر من تاريخ تفهيمه
 القرار اذا كان وجاهيا او من تاريخ تبليغه اذا كان غيابيا .

٤ ـــ لرئيس النيابة العامة حق الطعن في هذه القرارت خلال شهر من ناريخ ورودها الى ديوانه .

ه ــ تكون قرارت محكمة العدل العليا في مثل هذه الحالة قطعية .

المادة ٧٣ ــ ١ ــ عــــلى كل محكمة جزائية تصدر حكما متضمنا معاقبة محام ، ان ترسل الى مجلس نقابة المحامين لسخة عن هذا الحكم . ٣ ــ ان يقبل الاسناد التجارية بطريق الحوالة لاسمه ، بقصد الادعاء بها دون وكالة .

٤ -- ان يؤدي شهادة ضد موكله بخصوص الدعوى التي وكل بها او ان يفشي سرا أؤتمن عليه او عرفه
 عن طريق مهنته المتعلقة باسرار الموكلين لدى القضاء في مختلف الظروف ولو بعد انتهاء وكالمته .

ه ــ ان يعطي رأيا او مشورة لخصم موكله في دعوى سبق له ان قبل الوكالة فيها او في دعوى ذات
 علاقة بها ، ولو بعد انتهاء وكالته .

المادة ١١١ ــ لا يجوز للمحامي تحت طائلة المسؤولية ان يقبل الوكالة :

١ ــ عن طرفين متخاصمين في دعوى واحدة .

خد موكله بوكالة عامة اذا كان يتقاضى عن هذه الوكالة انعاب شهرية او سنوية .

٣ ـ ضد شخص كان وكيلا عنه . في نفس الدعوى او الدعاوي المتفرعة عنها و لو ب-د انتهاء وكالته .

خد جمه سبق ان اطلعته على مستنداتها الثبوتية ووجهة دفاعها مقابل اتعاب استوفاها منها سافاً .

المادة ٣٣ ـ على المحامي ان لا يقبل الوكالة في دعوى ضد زميل له او ضد مجلس النقابة قبل اجازته من قبل النقيب .

#### الفصل العاشر

#### السلطة التأديبية

المادة ٣٣ ــ كل محام اخل بواجبات مهنته المبينة في هذا القانون . او في اي نظام صدر بمقتضاه او تجاوز او قصر بواجباته المهنية او اقدم على عمل ينال من شرف المهنة يعرض نفسه للعقوبات النالبة :

۱ \_ التنبيه

۲ ــ التويـــ

٣ ـــ المنع من مزاولة مهنة المحاماة مؤقتا مدة لا تتجاوز خمس سنوات .

المادة ٦٤ ـــ ١ ـــ لا يجوز للمحامي الممنوع مؤقتاً من مزاولة المهنة ، فتح مكتبه خلال فترة المنع ولا مباشرة ايعمل آخر من اعمال المحاماة .

٢ — يبقى المحامي المشار اليه في الفقرة السابقة خاضعاً لاحكام هذا القانون وتسقط فترة المنع من حساب
 مدتي التمرين والتقاعد ، ومن المدد المعينة للبرشيح لمجلس النقابة .

المادة ٦٥- ينتخب مجلس النقابة ثلاثة من بين اعضائه يؤلفون مجلس التأديب كما ينتخب عضوين احتياطيين للحلول محل من يتغيب من اعضاء مجلس التأديب .

المادة ٣٦ ــ يجوز رد اعضاء مجلس التأديب او رد احدهم عند وجود سبب من اسباب رد القضاة وتنظر في طلب الرد محكمة الاستئناف الجقوقية وتفصل فيه في غرفة المذاكرة على وجه السرعة وفقا لاصول رد القضاة بقرار غير خاضع للطعن .

المادة ٦٧ — اذا تعذر تشكيل المجلس التأديبي بسبب قبول|ارد ، فلمجلس النقابة ان يؤلفه من غير هم من بين اعضائه واذا تعذر ذلك بسبب عدم وجود النصاب فله ان يكمل هذا النصاب من المحامين الاساتذة على ان تتوفر فيهم شروط عضوية مجلس النقابة .



٢ – لمجلس النقابة ان يتخذ اجراءات تأديبية بحق المحامي الذي يدان بحكم قطعي بجناية او بجنحة نتيجة جرم اخلاقي و يعتبر قرار المحكمة بادانة المحامي كما لو كان توصية بادانته من قبل مجلس التأديب و فاقا للمادة ( ٦٥ ) من هذا القانون ، و يجوز للمجلس بعد التحقيق في ظروف القضية التي ادين فيها المحامي بالطريقة التي يراها مناسبة . ان يوقع عليه ايا من العقوبات المشار اليها في المادة ( ٦٣ ) من هذا القانون .

المادة ٧٤ ــ تسجل في سمجل خاص الاحكام التأديبية الصادرة بحق المحامي المحكوم عليه بعد اكتسابها الدرجة القطمية ويشار اليها في الاضبارة الحاصة وتنفا هذه الاحكام بواسطة النيابة العامة .

المادة ٧٥ ــ كل من لم يتقيد بالاحكام التأديبية من حيث الامتناع عن مزاولة المهنة ، يعافب بغرامة لا تتجاوز ماية دينار وفي حالة التكرر تضاعف العقوبة .

#### الفصل الحادي عشر

#### الهيئــــة العامــــة

المادة ٧٦ ــ تتألف الهيئة العامة للنقابة من جميع المحامين الاساتذة العاملين :

المسجلين في سجل النقابة ممن ادوا الرسوم السنوية وجميع العوائد المطلوبة منهم للنقابة قبل موعد اجتماع الهيئة العامة بثلاثين يوما على الاقل ، وتنعقد برئاسة النقيب او من ينوب عنه من اعضاء مجلس النقابة حال غيابه .

٢ - لا يشترك في اجتماعات الهيئة العامة المحامون تحت التمرين .

#### المادة ٧٧ ــ تختص الحيثة العامة بالامور التالية : ــ

١ – انتخاب النقيب واعضاء مجلس النقابة .

٢ ــ تصديق الحساب الحنامي للسنة الماضية ، واقرار الميزانية السنوية التي قدمها مجاس النقابة .

٣ — النظر في امور المحاماة وشؤونها العامة والعمل على كل ما يحفظ كرآمتها .

المادة ٧٨ — بناء على تنسيب مجلس النقابة وقرار الهيأة العامة يضع وزير العدلية بموافقة جلالة الملك الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون وعلى الاخص الانظمة التالية : ـــ

١ ـــ النظام الداخلي للنقابة .

٢ -- نظام تقاعد المحامين والضمان الاجتماعي .

٣ ــ نظام اعانة واسعاف المحامين في حالات المرض او الكوارث او التوقف عن العمل لاسباب قاهرة.

غام تعيين رسوم التسجيل في سجل المحامين ، ورسوم اعادة التسجيل .

نظام تحديد الرسوم الواجب تقاضيها لصندوق النقابة من المحامين عن القضايا التي ترفع الى مجلس النقابة .

المادة ٧٩ ــ تجتمع الهيأة العامة للنقابة اجتماعا عاديا في كل سنة ، في الوقت الذي يحدده نظام النقابة الداخلي لممارسة الاختصاصات المبينة في المادة (٧٧) .

المادة ٨٠ – تجتمع الهيأة العامة للنقابة اجتماعا استثنائيا ، للنظر في امور معينة بناء على دعوة توجه الى اعضائها وذلك بناء على قرار مجلس النقابة او بناء على طلب فريق من المحامين الاساندة المسجلين في سجل النقابة لا يقل عددهم عن الحمس ، وللنقيب عند الضرورة في حالات مستعجلة ان يدعو الهيئة العامــة للانعقادبقرار يصدره مبينا فيه الاسباب التي دعته لدناك .

المادة ٨١ – على النقيب او نائبه حال غيابه ان يدعو الهيئة العامة للاجتماع عند توفر احدى الحالات المنصوص عايها في المواد السابقة ، وذلك بطريق تبليغ المحامين الاساتذة بكتب شخصية ترسل اليهم ، وباعلان في دار النقابة او الصحف المحلية ، ويجب ان ترفق الدعوة بجدول الاعمال .

المادة ٨٢ ـــ اذا كان الاجتماع استثنائيا فانه لا يجوز البحث في غير المسائــــل التي حصل الاجتماع من اجلها . الا اذا كانت مرتبطة او متفرعة عنها و ذلك حسب تقدير رئيس الهيئة العامة .

المادة ٨٣ – ١ – لا يصح اجتماع الهيئة العامة الا بحضور الاكترية المطلقة للاساتذة المسجلين ، فاذا لم تجتمع هذه الاكثرية في المرة الاولى ، تجسد الدعوة ثانية لاجماع يعقد خلال خمسة عشر يومسا من تاريخ الاجتماع الاجتماع الاولى على الاكثر ، ويكون الاجتماع قانونيا مهما كان عدد الحاضرين اما في الدعوة . الموجهة لعقد اجتماع استثنائي فاذا لم يتم النصاب القانوني الاجتماع في الدعوة الاولى سقط الطاب .

٢ ــ تتخذ قرارات الهيئة العامة باكثرية الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الذي
 فيه الرئيس .

المادة ٨٤ ــ ١ ــ يكون الانتخاب سريا ، ما لم تر الهيئة العامة خلاف ذلك ويجري بحضور وزير العدلية او ممثلــه ، وبنتخب النقيب اولا ويتم انتخابه بالاكثرية المطلقة ،واذا لم يحصل على ذلك يعــاد الانتخاب في الجلسة ذاتها وتكفي عندئذ الاكثرية النسبية اما الاعضاء فيتم انتخابهم في دورة واحدة وتعتبر في ذلك الاكثرية النسبية .

لا تدخل في الحساب الاوراق البيضاء (غير المكتوبة) وغير المقروءة والتي فيها التباس غير مقرون
 بما يوضمحه ، اما الاوراق التي تحتوي اسماء اكثر من العدد المطلوب فتهمل منها الاسماء الاخيرة
 الزائدة .

المادة ٨٥ ــ يشترط في المحامي ليكون في مجلس النقابة : ـــ

١ ـــ ان يكون من المحامين الاساتذة المسجلين بسجل النقابة وان لا يقل عمره عن الثلاثين عاما .

٢ ـــ وان لا يكون قد حكم عليه بعقوبة المنع من مزاولة مهنة المحاماة.

وان يكون النقيب من اللهين مارسوا المهنة مدة لا تقل عن عشر سنوات والعضو بمن مار وا المهنة مدة لا تقل عن خمس سنوات .

٤ ــ ان يكون رشح نفسه وفق احكام النظام الداخلي .

اما الذين اشغلوا وظائف قضائية من المحامين الاساتذة فيحسب عملهم القضائي كما لو كانوا في عداد
 المحامين العاملين .



#### الفصل الثاني عشر

#### مجلس النقابة

- المادة ٨٧ يجوز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ، ولا يعاد انتخابه بعد ذلك الا بعـــد انقضاء دورة واحدة على انتهاء مدته السابقة .
- المادة ٨٨ ـــ ينتخب المجلس في اول اجتماع له ومن بين اعضائه نائبا للنقبب وأمينا للسر ، وأمينــــا للصندوق واعضاء الحجلس التأديبي واللجان التي يرى انها ضرورية لتنظيم اعماله .
- المادة ٨٩ ــ يحدد النظام الداخلي لانقابة توزيع الاعمال بين اعضاء مجلس النقابة كما يحدد طريقة اشراف امين السر على الشؤون الادارية واشراف امــين الصندوق عــلى الشؤون المالية ، ومن يجــب التوقيــع عن المجلس في الامور المالية .
- المادة . ٩ -- يجتمع مجاس النقابة بصورة عادية مرة في كل شهر ، ويمكن اجتماعـــه في كل وقت بصورة استثنائية بدعوة من النقيب او نائبه .
- المادة ٩١ ــ على مجلس النقابة ان يعلم فورا وزير العدلية بنتائج الانتخابات التي تقوم بها الهيئة العامة وكذلك عليه ان يعلمه بالانتخابات الداخلية التي يقوم بها وبالقرارات التي يتخذها بشأن قبول طلبـــات تسجيل المحامين او رفضها او استبعادها .
- المادة ٩٢ ــ ١ ــ اذا شغر مركز النقيب لاي سبب كان، يقوم نائبه مقامه ، اذا كانت المدة الباقية لانتهاء مدته تقل عن سنة اشهر والا فتدعى الهيئة العامة لانتخاب نقيب جديد يكمل المدة الباقية للنقيب الاصلي .
- ٢ ــ اذا استقال عضو من مجلس النقابة او شغرت وظیفته لاي سبب آخر یدعی من حصل علی الاکثریة
   في الانتخاب السابق بحسب التساسل لیخلفه ؛ واذا لم یکن ینتخب المجلس من المحامین الاساتذة
   المسجلین ومن تنطبق علیهم الشروط الواردة لملء المرکز الشاغر تکملة لمدة من سبقه .
- اذا كان عدد الاعضاء المستقيلين او الذين شغرث وظائفهم يزيد على النصف يدعو النقيب او من
   ينوب عنه الهيئة العامة لانتخاب من يخلفهم ويكماوا مدة الاعضاء الذين حلوا محلهم .
  - المادة ٩٣ ـــ يشمل اختصاص مجلس النقابة كل ما يتعلق بمهمنة المحاماة وعلى الاخص : ـــ
  - ١ ـــ النظر في طلبات تسجيل المحامين واتخاذ القرارات بقبولها او رفضها .
  - ٧ 🗀 المحافظة على مبادىء المهنة وتقاليدها والدفاع عن حقوق النقابة وكرامة المنتسبين اليها .
    - ٣ ادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم المستحقة لها .
- ٤ ــ وضع الانظمة على اختلاف غاياتها ومواضيعها من اجل تنفيذ غايات هذا القانون وعرضها عـــلى
   الهيئة العامة للموافقة عليها .
  - دعوة الهبئة العامة وتنفيذ لراراتها:

- ٣ ـــ تأديب المحامين .
- ٧ \_ تعيين لجان تحديد الاتعاب وفق النظام الداخلي .
- التدخل بين المحامين وحل المنازعات المتعلقة بمز اولة المهنة .
- المادة ٩٤ ــ يكون اجتماع مجلس النقابة قانونيا اذا حضرت الاكثرية المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات باكثريـــة الحاضرين المطلقة . واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي في جانبها النقيب او رئيس الجلسة .
- المادة ٩٥ يمثل النقيب النقابة ، ويرأس الهيئة العامة ومجلس النقابة ، وينفذ قراراتها ويوقع العقود التي يوافقان عليها وله حق التقاضي باسم النقابة وحق التدخل بنفسه او بواسطة مــن ينيبه من اعضاء بجلس النقابة في كل قضية تهم النقابة وله ان يتخذ صفة المدعي في كل قضية تتعلق بافعال تمس كرامة النقابة او كرامة احداعضائها.
- المادة ٩٦ لمجلس النقابة ان يعين الموظفين لادارة اعماله بالرواتب والاجور التي يراها تتفق مع كفاءة ذلك الموظف و ان يستأجر ما يحتاج اليه من ابنية .
- المادة ٩٧ ـــ اذا انتهت مدة مجلس النقابة ولم تتمكن( لظروف قاهرة )الهيئة العامة منالاجتماع وانتخاب مجلسجديد. فان المجلس المنتهية مدته يستمر في عمله الى ان ينتخب مجلس خلفا له .

#### الفصل الثالث عشر

#### الطعن بقرارات النقابة

- المادة ٩٨ -- لا يجوز الطعن في قرارات الهيئة العامة للنقابة ، بشأن الانتخابات ام بشأن المسائل الاخرى التي هي من اختصاصها ، الا امام محكمة العدل . ومن قبل : –
- أ ـــ رئيس النيابات العامة بأمر من وزير العدلية ، خلال خمسة عشر يومامن تاريخ ورود القرار الى ديوانه .
- ب— او من عدد من المحامين الاسائدة المسجلين لا يقل عن خمسة وعشرين محاميا استاذا خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدور قرار الهيئة العامة .

## المادة ٩٩ — قرارات مجلس النقابة التي تقبل الطعن امام محكمة العدل هي : —

- أ \_ قرارات قبول تسجيل اسم المحامي في السجل الحاص اكان استاذا ام متمرنا. اورفضه، او استبعاده
   ەن السجل ، و يجوز الطعن في هذه القرارات من قبل صاحب المصلحة في حالمستي الرفض او
   الاستبعاد خلال خوسة عشر يوما من تاريخ تبليغه ومن قبل رئيس النيابات العامة بأور من وزيسر
   العدلية في حالة القبول خلال خوسة عشر يوما من تاريخ ورود القرار الى ديوانه .
- ب القرارات الصادرة عن المجلس والمتعلقة بكيفية تشكيله او بانتخاباته الداخلية وما يتفرع عن ذلك
   كله ، ولا يقبل الطعن في هذه القرارات الا من المحامين الاسائدة المسجلين لا يقل عددهم عسن خسة وعشرين استاذا مجتمعين خلال خمسة عشر يوما تبدأ من تاريخ وصول العلم بالقرار المطعون فيه اليهم وخلال خمسة عشر يوما لوزير العدلية تبدأ من تاريخ وصول القرار الى ديوانه .



#### الفصل الرابع عشر الخدمة المهنية

المادة ١٠٠ ـــ أ ـــ لنقيب المحامين ان يكلف اي محام بخدمة مهنية مجالية يقدمها للنقابة مرة واحدة في كل سنة وتقصر هذه الحدمة المجانية على القيام باحد الاعمال الآتية : ـــ

١ ـــ القاء محاضرة على المتمرنين .

٢ ـــ تقديم استشارات قانونية للمتمرنين .

٣ – اعداد دروس ة نونية . او محاضرات لمؤتمرات المحامين .

٤ - تنظيم اعمال المؤتمرات ، والمكاتب الدائمة لاتحاد المحامين العرب .

اعداد المقالات الحقوقية التي يحسن نشرها في المجلات الحقوقية او في مجلة تصدرها النقابة.

٦ -- مساعدة مجلس النقابة في بعض اعماله .

ن يقوم بالدفاع عن شخص ثبت النقيب فقره وعدم استطاعته دفـــع اية اجور للمحامي ،
 و في مثل هذه الحالة على المحكمة ان تحكم للمحامي باتعاب المحاماة على خصم مــوكله ، اذا ظهر ان ذلك الحصم غير محق .

ب-- كل محام يرفض دون سبب مقبول تقديم «حونة بعد تكليفه بتقديمها او يهمل بواجب الدفاع بامانة يتعرض للعقوبات السلكية .

#### الفصل الخامس عشر

#### موارد النقابة

المادة ١٠١ ــ تبدأ السنة المالية لانقابة في الاول من شهر كانون الثاني وتنتهـي في آخر شهر كانون الاول من كلءام

#### المادة ١٠٢ ــ أ ــ تتألف موارد النقابة من : ــ

١ \_ رسوم التسجيل و رسوم اعادة التسجيل و الرسوم السنوية لتعاطي المهنة .

٢ – رسوم ابراز الوكالات.

الغرامات والالزامات المدنية الواجبة الدفع في حالـة التخلف عن اجراء الوكالات الالزامية
 او التبليغ عنها .

٤ – العرائد التي تستوفى لصندوق التقاعد .

مــ بدلات الاشتر اك في مجلة النقابة وتأديتها واثمان مطبوعاتها .

٦ ــــ التبرعات والاعانات الني يوافق عليها مجلس الوزراء .

٨ – نسبة لا تزيد عن ١٠٪ بما تحكم به المحاكم اتعاب محاماة في الدعاوى الحقوقية .

ب – تحدد هذه الموارد وكيفية فرضها واستيفائها وحبايتها في النظام الداخلي او في اية انظمــــة توضع لحذه الغاية .

المادة ١٠٣ – مجلس النقابة هو المهيمن على اموال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الاموال وحفظها والاقتراح على الهيئة العامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستاز مهااعمال النقابة ومسؤوليتها وانظمتها ضمن حدود الاعتمادات المرصودة في ميزانيتها والفصل في جميع الامور الاخرى المتعلقة بالنقابة . وله في ظروف طارثة اصدار ملحق او اكثر الموازنة لتسديد بعض النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجتماع لها بعد الاصدار .

المادة ١٠٤– ١ – يضع المجلس في كل سنة ميزانية لاسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة لاتصديق .

٢ \_ يقدم المجلس الحساب الحتامي للسنة المالية السابقة الى الهيئة العامة للتصديق عليه .

٣ ــ اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدها العامة وتصديق الميزانية والحساب
 الحتامي يستمر في الجباية والانفاق عـــلى اساس الميزانية السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامـــة وتقر
 الميزانية الجديدة .

المادة ١٠٥ ـ ١ ــ تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف او اكثر يعين بقرار من مجلس النقابة .

٧ ــ لا يجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس .

٣ ــ. اوامر الايداع والصرف يوقعها النقيب وامين الصندوق او من ينوب عنهما بقرار من الحبلس .

٤ \_ يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في خز انة النقابة .

تنظم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الفصل بموجب النظام الداخلي .

٣ \_ لا يجوز انفاق اية نفقات او رواتب الا من الاعتمادات المرصودة لها في الميزانية .

#### الفصل السادس عشر

### احكام عامــة

المادة ١٠٦ ــ تعفى نقابة المحامين النظاميين من ضريبة المسقفات وضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومـــن الطوابع البريدية على مراسلاتها .

المادة ١٠٧ ــ يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من وزير العدلية حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامة وتعبين لجنة مؤلفة من سبعة اشخاص على الاقل من ذوي الاختصاص ما أمكن برئاسة وزير العدلية تمارس كافة صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجلس الوزراء قطعيا غير قابل للطعن .

المادة ١٠٨ – أ) لا يجوز قيام تجمع نقابي الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المحتص وموافقة مجلس الوزراء على نظامه الداخلي .

ب) يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور امنية وللسلامة العامة ويكون قراره قطعيا غير قابل للطعن ":



#### اعلان

بمقتضى المادة ( ٩٤ ) من الدستور

00-**141**-00

يعلن انه عملا بالمادة ( ٩٤ ) من الدستور احيل التمانون المؤقت رقم ( ١٤ ) لسنة ١٩٧٠ قانون التجارة البحرية المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (٢٢٥٧) الصادر بتاريخ ١٩٧٠/٩/١ الى مجلس الامة فادخل عليه بعض التعديلات.

ينشر فيها يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافةــة عايه ليحل محل القانون المؤقت رقم (١٤) المشار اليه .

رثيس السوزراء

المادة ١٠٩ – الى ان تصدر الانظمة المنصوص عليها في هذا القانون ، تبقى كافة الانظمة المعمول بها عند نفاذه سارية المفعول كانما هي صادرة بموجبه، وذلك علىجميع الاحوال التي لم يرد بشأنها نص مخالف في هذا القانون وبصورة خاصة عــــلى ما يتعلق بتعيين الاشتراكات والرسوم السنوية وكيفية تحصيلها وتسويـــة وصرف رواتب التقاعد .

المادة ١١٠ ــ مع مراعاة ما ورد في المادة السابقة من هذا القانون ، يلغى قانون المحامين رقم (١١) لسنة ١٩٦٦ وجميع ما طرأ عليه مـــن تعديلات وتعتبر الانظمة الصادرة بمقتضاه قانونية وسارية المفعول الى ان تعــــدل او تلغى بانظمة اخرى .

المادة ١١١ ـــ رئيس الوزراء ووزير العدلية مكلفان بتنفيذ أحكام هذا القانون .

1944/8/1

المحييش بن طب الال

رثيـس الــــــوزراء احمد اللوزي

## 

النزامات والواسق مستأجر السفينة . مهلة انتظار السفينة والمهلة اللاحقة فسخ عقد الجارالسفينة او النقل في آمتياز مؤجر السفينة والناقل صيغة عقود الجار السفينة والنقل البحري التزامات الناقل والابراء من المسؤولية مرور الزمن نقل الركاب بحرا الاخطار البحرية التصادم الاسعاف والانقاذ الخسائر البحرية ( العوار ) عقود الاستقراض الجزافي التأمين وشروط عقده والتزامات المؤمن له . موضوع التأمين المخاطر المؤمنة والمخاطر المستثناة تعديد تعويض التأمين وتسديده دعوى الحسارة البحرية

في الترك

في السفن ــ تعريف السفينة تابعية السفينة وتحديدها تسجيل السفينة وقيد الحقوق اوراق السفينة في الامتيازات في الرهن البحري في الحجز اصحاب السفينة ومجهزوها تنظيم العمل البحري ـعقد استخدام المـلاح التزأمات الملاح التزامات التجهيز النسليف وحجز اجر الملاحين حماية صحة الملاح الرد الى الوطن انقضاء عقد الاستخدام احكام خاصة بالربان في ايجار السفينة وعقد النقل ايجار السفينة لاجل معين ايجار السفينة بالسفرة وعقد النقل البحري أحكام عامة .

## (ب) فهرس قانون التجارة البحرية حسب الموضوعات وما يقابلها

## من ارقــام المواد

المادة		المادة	
			الاخطار البحرية
٤ -٠٠	تابعية السفينة وتحديدها	Y{V_Y#7	التصادم
1-13	تسجيل السفن وقيد الحقوق	70V-YEA	الاسعاف والانقاذ
770.	الامتيازات على السفن	<b>7</b>	الحسائر البحرية ( العوار )
98_40	الحجز على السفن	<b>7907</b> 00	الاستقراض الجزافي
		115- 45	اصحاب السفن ومجهزوها
	التأمين	۷٦ ٤٣	اوراق السفينة
	<u> </u>	174-17.	ايجار السفينة وعقد النقل البحري
**•-	شروط تكون العقد وصحته	177-175	ابجار السفينة لاجل معين
<b>"17-"'1</b>	التزامات المؤمن	144-144	احكام عامة
<b>~~~~</b>	موضوع التأمين	1917	التزامات مستـــأجر السفينـــة والواسق
۳۰۱۲۳۰	المخاطر المؤمنة والمخاطر المستثناة	114-11	التز اماتالناقلوشروط الابراء منالتبعة.
404	تحديد تعويض التأءين وتسديده	198-191	مهلة انتظار السفينة والمهلة اللاحقة
415-404	دعوى الحسارة البحرية	190	فسيخ عقد ايجار السفينة والنقل
<b>"</b> ለ"—"ነ <b>0</b>	الترك	194-197	امتيآز مؤجر السفينة والناقل
		**************************************	صيغة عقود ايجار السفينة والنقلالبحري
	العمل البحـــري	471-719	التقادم
144-141	- ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱	14118	الربان ُ
140-148	عقد استخدام الملاح التعديد الدر	ı.	
184-147	التز امات الملاح التز امات المجهز		الرهن
187-188	البرامات المجهر التسليف والحجز على اجر الملاحين	۲۰ <u>~</u> ۲۴	<u>رئي</u> رهن السفن وشروطه
,	وحبسها والتفويض بها	٦٧- ٦٦	رسن هستان وسروت ضرورة تسجيله ومدى شموله
108-184	حياية صحة الملاح	<b>٦٩ ٦</b> ٨	انواع الرهن واقسامه
100	الرد الى الوطن	٧٠	حق ملاحقة الدائن للسفينة المرهونة
170_107	القضاء عقد الاستخدام	Y\$_Y\	بيع السفينة المرهونة وشروطه
179-177	احكام خاصة بالربان		ان ما الله الله الله الله الله الله الله ا
740	قطر السفن		. 1 16
745-771	نقل الركاب بحرا		السفن
		٣	تعريف السفينة



( <del>?</del> )
ر .) فهرس قانون التجارة البحرية
حسب الاحرف الابجدية مع ما يقابلها من ارقام المواد
******

	j.		حسرف الألف
المادة		المادة	
147	اجرة الملاح كحصة من الربح	441	ابطال عقد التأمين
187	اجرة الملاح لا تقبل الحجز	447	ابطال العقود لتفوق القيمة
۰۸ .	اجرة نقل الركاب	440	الاتفاق بتسوية الحسائر البحرية
178	الاجور حال تأخير السفر	<b>711</b>	اثبات قيمة البضائع المؤمنة
•4	اجور المستخدمين والتقادم	۸۱	الاجانب حجز سفنهم
371-071	اجور الملاحين وغرق السفينة	719	اجر الاسعاف غير المطلوب
184	اجور الملاحين والنزاع فيها	440	اجرة السفر وتأخر الراكب
14	الاحالة والاعفاء من الامتياز	197	اجرة السفينة وامتياز مستأجرها
41.	احالة البيع بالمزاد والاعتراض	14.	احرة السفيئة والتخلي عن البضاعة
۳۰۰ :	الاحتيال في التأمين ابطاله	<b>*</b> Y*	اجرة السفينة وتركها
<b>۳</b> ۳۸	الاخطاء المقصودة في التأمين	***	اجرة السفينة والتقادم
۲۴۱	اخطار التأمين في الحرب	YYA	اجرة السفينة والحسائر البحرية
40	الارث في السفن	177	اجرة السفينة عدم الاستفادة منها
۸۳ -	الاستحقاق وتسجيله	140-14	اجرة السفينة المستأجرة توجبها
187	استخدام الصغاركنوتيين	***	اجرة السفينة المنقوذة والمؤمنون
17.	الاستخدام وفسخه دون سبب	771	اجرة العال والتقادم
<b>\</b> 44.	استخدام ألملاح وشروطه	184	اجرة الملاح والسلفة عليها
Y41 - 1 3 C	استرداد القرض للعيب	104	اجرة الملاح عند الوفاة ,
1			
			•
	• .	$F : \mathcal{F} \to \Sigma_{\mathcal{G}}$	+ <i>id</i>
	· National Control	And Subjects	•
		Elisabeth Commence	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	₩	-	

( د )			
المادة		المادة	
274	انتقال السفينة الذآج عن الترك	YAY	الاستقراض الجرافي تحقق شروطه
. ۷۷	انذار الحجز وتجديده	۲۸۸	الاستقراض الجزاف كيفيته
408	الانقاذ تعديل المحكمة لشروطه	/oV	استمرار عقد الاستخدام
4.9	الانقاذ والتأمين	788	الاسعاف والانقاذ احكامها
14.	انقاذ المال وغيره عند الخطر	759	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
٤٤	اوراق السفينة وابرازها		الاسعاف والانقاذ توجب الجعل
٤٨	اوراق السفينة تزويرها	YW.	اصلاح السفن اثناء السفر
. \$0	اوراق السفينة تسليمها لمكتب الميناء	.717	الاضراب وضيان الناقل
٤٣	اوراق السفينة تعدادها	7°E Y	الاضرار المسببة عن المال المضمون
119	الاوراق المثبتة استصحابها	١٧	الاعتراض على التسجيل
٤٩	اوراق هوية الركاب	۳. ۲	اعتراض المؤمن على المؤمن له
177	ايجار السفينة بالسفرة	<b>Y1Y</b> "	اعداد السفينة لانقل
1/9	الجار بعض السفينة شروطه	٣٦٠	اعفاء المؤمن وحصر التأمين
199	ايجار السفينة صيغة العقد	441	اعقاء المؤمن من السيلان
190	ايجار السفينة فسخه لقوة قاهرة	۸٦	الاعلان عن البيع بالمزايدة
174	ايجار السفينة لأجل معين	784	الاغاثة في حالة الاصطدام
171	ايجار سفينة معينة واستبدالها	4.0	افلاس المؤمن والمؤمن له
4.0	ايجار السفينة وفسخ التأمين	١٠٥	الاقتراض بضمان لحاجة ملحة
	حرف البياء	114	الآلة المحركة ودفترها اليومى
ÌW	البخارة تشكيهم من الربان	177	القاء البضائع في البحر دون حتى
407	البحارة غذاؤهم عند الترميم من التأمين	445	امتعة ال كاب و مسة و لمة الربان
787	بدء محاطر التأمين على البضائع		امتثاث الديون والمتثاث
19.	بدل التأمين وتأمينه	7.4	امتلالت بناسية الباطور
	البراميل الراشحة ، اجرتها	97	المهارة الربي مراتية المهارة المنات المهارة المنات المهارة المنات المارة المهارة المنات المارة المنات المارة ا
144	البضائع اخذها عن جانب السفينة	4 •	الامتيازات ويبو السفيفة
110	البضائع بيعها لحاجة ملحة	٥٤	الانتيازات وشروط الافتائخ تذيبه المستعدد
177"	البضائع استلامها وتسليمها	111	التظار السفينة ومهلتها المشالية

	(	( و	
المادة		المادة	
٣١١	التأمين المشترك والتصريح به	711	التأمين اثبات قيمة الشيء المؤمن
414	۽ وموضوعه	410	تأمين اجرة السفينة
<b>የ</b> ለየ	التأمين وقت دفعه بعد النرك	٣٤٦	التأمين والاقامة في المحجر الصحي
4 • £	تداول وثائق الشحن	797	التأمين البحري تحديده
۳۷۳	ترك اجرة السفينة	<b>79</b> A	» » تنظیم عقده
٥٦	ترتب الامتيازات والاجور	<b>79</b> 7	» » رعاية احكامه
<b>***</b>	الترك وانتقال الملكية	**•	» » طابعه
441	الترك لابضائع المؤمنة	<b>*</b> **7 <b>-</b> *	
<b>የ</b> ለ•	الترك حال آنقاذ السفينة	<b>799</b>	»
777	ترك السفينة المؤمنة وحالاته	441	ه م بعد الملاك
۳۷۸	النرك لا يكون جزئيا وشموله	444	تأمين بعقد تفوق قيمة الشيء المؤمن
<b>የ</b> ለየ	الترك وقت دفع التأمين	Y•3	التأمين وبيع السفينة
404	الترميم ارجاؤه لوقت انسب	<b>ተ</b> ግ ٤	التأمين تبعته على الغير
<b>Y</b> V7	الترميم والحسائر البحرية	۳.,	« والتصريحات الكاذبة
19 - 11	تزوير اوراق السفينة	٣٤٨	» وتغيير السفينة قصدا
11	تزوير العلامات والارقام	450	تأمين جرم السفينة وبدؤه
01	تسجيل الامتيازات	717	تأمين الربح المأمول وتحديده
4.5	تسجيل حق بعد الوفاة	٣٤٦	التأمين وزيادة اقساطه
1.	تسجيل السفن	418	» شموله لتفرعات السفينة
17	تسجيل سفن الأجانب	244	» على مبلغ يفوق قيمة الشيء
14	تسجيل السفيئة وصحيفتها	48.	<ul> <li>و العيب الخاص في الشيء المؤمن</li> </ul>
۸٠	تسجيل محضر الحمجز ومفاعيله	444	a والغش والحداع
۳۰۳	تسوية الخسائر بين المؤمن والمؤمن له	4.0	ې ولسخه
YY.£	تسوية الخسائر ورفضها	444	تأمين قسم من الشيء المؤمن
<b>۲۳7</b>	التصادم وتعويض الضرز	717	التأمين لشخص غير معين
የሞለ	التصادم خطأ	۳٦٨	»       لوقت،معين واخطاره

	( .	( ه	
المادة		المادة	
19	بيع السفينة وسند تمليكها	777	البضائع تأخر وصولها والتأمين
4.7	بيع السفينة والتأمين	317	البضائع تضررها اثناءالنقل
٧٤	بيع السفينة في الحارج	149	البضائع تفريغها وانشاء تقرير
178	بيع السفينة عجزها عن الملاحة	747	البضائع تنزيلما لايابسة والتأمين
۷٤ <b>–</b> ۲۱	البيع بالمزايدة	414	البضائع الخطرة انزالها واتلافها
٨٥	البيع بالمزايدة كيفيته	778	البضائع دون وثيقة والخسائر
۸٧	البيع بالمزايدة محتويات الاعلان	414	البضائع المتضررة والتقادم
471	البيانات على قيمة البضائع المؤمنة	441	البضاثع المؤمنة وتركمها
	_	444	البضاثع المؤمنة وعطل السفينة
	حرف النساء 	4.8	البضائع المتضررة للذهاب والاياب
٤ ـــ ه	تابعية السفينة	140	البضاثع غير القانونية واغراقمها
777	تبعية العيب الخاص والخطأ	141	البضائع غير المستلمة ومصيرها
Y10	تبعة الناقل والابراء منها	146	البضاثع غير المسلمة واجرتها
<b>Y</b> ٦	تبليغ الحجــز	177	البضائع غير المصرح بها
4.1	تبليغ المؤمن الحوادث اللاحقة	181	البضائع المستعملة لحاجةااربان وقيمتها
*• ^	تبليغ نبأ الكارثة للمؤمن	141	البضائع المسلمة قبل وصولمها
414	تحديد ثمن البضائع في التأمين	401	البضائع المؤمنة وشحنها على السطح
704	تحديد جعل الانقاذ	441	البضائع المهلكة وامتياز اصحابها
٣	تحديد السفينة	414	البضائع الموسوقة على الظهروالخسائر
11.	تحديد محمول السفينة	199	البضائع الموسوقة دون حق
Y18	التحفظات في وثيقة الشحن	414	البضائع هلاكمها وتضررها
· ۲۷ ۲۲	تحقق هوية المتعاقدين	711	البهائم الحية والتزامات النقل
410	تحويل حق المؤمن له لشركة التأمين	٤٠	بيان السفينة واعطاؤه
r.10	تخمين اجرة السفينة للتأمين	.Y • Y	بيان الشاحن ومحتوياته
:YY:Y	تخمين البضائع الهالكة والإضرار	7.4	البيانات الكاذبة
404	تخمين قيمةالبضائع	40	بيع السفينة والتفرغ عنىها



(ز)			
المادة	المادة		
الرهن على سفن تحت الانشاء ٢٨	التصادم في التأمين ٢٣٥		
الرهن ومآذا يشمل ٦٧	التصادم المسب عن سائق ١١٠		
الرهن للامن وتفريغه ٩٩	التصادم المشترك وتعويض الاضرار ٢٣٩		
الرهن المسجل والملاحقة ٧٠	تصحيح قيود السمجل		
حرف السيين 	تصديق دفتر يومية الربان ١٢٦ التصريحات الكاذبة في التأمين ٣٠٠		
سائق السفينة ومسؤولية الربان ١٣٠	التصريح الكاذب والحسائر المشتركة 👚 ٢٦٨		
سجل رئيس الميناء اليومي ٢٨	التصريح الكاذب عند الترك		
السفر وانقطاعه بخطأ الربان	التصريح الكاذب عن قيمة البضاءة		
» وتأخره وحق الراكب ۲۲۹	التصريح لاجل التسجيل ١٤		
۵ تعذره بعد الشروع به ۱۹۶	تصریح المؤون له عند الرك		
۵ تعذر القيام به	تصنیف دیون السفرات		
» تغییره و بطلان التأمین مهدد ه. ۲۰	تامين التامين والاعلام بالبرك		
» تمدیده واختصاره ۱۳۹ ــ . ۱۲۶ السفن الحدیثة والتصادم ۲۶۶	تعدر السفر لفوة فأهرة		
السفن السائبة ومصادرتها	الله ين بعد و صورت السفيلة		
» عقوبة محو رقمها ١٦	تعطيل الملاح وقافون الطوارىء		
۴ غير المسجلة ۴۰	التعويضات ومهلة دفعها		
المباحة وتسجيلها المباحة وتسجيلها	<b>حوف الــراء</b>		
	الرهن وانشاؤه للامر		
السفينة تابعيتها « تحديدها «	الدهدية العراضية التاليا		
the state of	المراهم المستحدام والمستحدات		
» تعدیدها » تقدیرها فی التأمین ،	الرهن على السفينة في الاردائلوربيعها: ( على العلام الم		
The state of the s	As we will a standard of the s		
٥ تأمينها في حوض الانشاء ٢٣٠٠	الرهن على حصة الله العقالة بريار المارية بالديار والديار الم		
٥ عدم صلاحها للملاحة			
THE STATE OF	the day to said a things.		
a properties of the	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

	(	- ·	
	( )	(ح	
المادة		المادة	
*1	الشروح في دفتر التسجيل وصحتها	السفينة مال منقـــول ٣	
۳.	شطب التسجيل والقيود	» المتوقفة لفقد وسائل الترميم . ٣٧٠	
		» محمولها وسعتها ۸	
	حرف الهياد :	»	
184	صحة الملاح وحيمايتها	۵ وسمتها ∨	
44	الصحيفة الجديدة وأنشاؤها	السكر المسبب جراح الملاح ١٥٢	!
٣٧	صحيفة السفينة واعطاؤها لصاحبها	سلفات الملاح غير المفوض بها ١٤٥	)
111	صلاحيات المجهز تجاه شخص ثالث	السلفات المعجلة من الاجر ١٨٥	
<i>'</i> .	الصيد البحري ( حق )	سقوط الامتيازات ٤٨	
	حرف الضــاد :	السهو في اتمام الاوراق ٨٤	
wwo	·	سند الايجاز ووثيقة الشحن ٢٠٧	
777	الضرر انواعه في التأمين	سند التمليك فقدانه ٤١	,
Y18 ·	ضرر البضائع وتقديره	السيلان والنقصان في السفر ٣٦١	
181	الضور اللاحق بالملاح واجرته	حرف الشين :	,
7	الضرر من التسجيل ؛	الشاحن وافادته الكاذبة ٢٠٢	
1 11	ضمان الناقل لابضاعة	شحن البضائع غير القانوني ١٣٥	
	حرف الطساء :	شحن البضائع لحساب الربان ٣٢٣	
104	طرد الملاح والتعويض	شحن البضائع لحساب الملاح ١٣٥	
17	الطمن في التسجيل	الشحن وبياناته الحطية ٢٠٢	}
741	الطوارىء على الركاب	الشحن صيغة وثيقته فسننسأ	l
		الشروط الحاصة للنقل	
•	حرف العسين:	الشرفط الحطية ورحجانها	ļ
1Ý•	العرف والعادة تطبيقهما	شروط ساغة الملاح 🐪 😘 🐪	,
	عزل الربان والتعويض عليه	شطب الحقوق واسبابه لر	•
	A		

M & 1
E
19
1 Kil

	( )	( ي	
المادة		المادة	
450	المخاطر زوالها في التأمين	774	القوة القاهرة وبلوغ المرفأ
٣٣٣	المدوالجسنزر في التأمين	747	القوة القاهرة والتصادم
444	المدينون في الحسائر البحرية	۱۸۸	القوة القاهرة وتعذر آتمام السفر
1.	مرافيء التسجيل	194	القوة القاهرة وقطع مهلة الانتظار
10.	مرض الملاح اثناء الحدمة	171	القوة القاهرة والمسؤولية
٨٨	المزايدة الاضافية في البيع	14.	قيادة السفينة وممارستها
444	المسؤولءن القرض الجزافي	44	قيد الحق الاحتياطي
1	المسؤولية والاقتصار على ثمن السفينة		حرف الـكاف
119	مسؤولية الربان في المخالفات	۳۱.	
111	مسؤولية الشريك عما لم يوافق عليه	1.4	الكشف على الحسائر والهلكات
97 90	مسؤولية صاحب السفينة وتعدادها	44h	الكفالة وحصر المسؤولية
417	«	1 11	الكفيل واسقاط تعهده
197	مستأجر السفينة وحبس البضاعة		حوف المسيم 
۱۷۳	مستأجر السفينة وحقوقه	<b>Y 1 Y</b>	المتفجرات والمواد الملتهبة تحتها
1.0	«     «    ومجهزها المسؤول	٦٥	مجهز السفينة والتأمين
۱۸۰	«     «  ومسؤوليته عن البضائع	127	مجهز السفينة واجباته
۱۸۳	.=\ 1tı	114	مجهز السفينة صلاحيته في التأمين
٧١		777	المحاصة في الحسائر البحرية المشتركة
۳٤٣	مشترى حصة وتبليغ الدائنين المؤمن له تحمله العشر في التصادم	۳٤٦	المحجر الصحني والاقامة فيه والتأمين
ተገል	المؤمن له تحويل حقه لشركة التأمين	750	المحكمة الصالحة لدعوى التعويض
<b>"</b> V٦	المؤمن له تصریحه بالتأمین	۸۲	محكمة مكان الحجز وتقرير البيع
117	الموان له الصريحة بالمدايل معاينة السفينة	10	محضر ملكيته
<b>'</b> γ'	معايمه السميمة المعفوات من غرامة الانقاذ	٧٨	محضر الحجز وبيانه
السفينة ٨٥.	مكافأة الملاح عند استشهادهبسب انقاذ	١٠٤	محمول السفينة تحديده
00	الملاح اعادته الى الوطن	9	محمول السفينة وضعه
4.4	الملاحة الساحلية وعقد الامجار	٨	محمول السفينة تقديره
	المازحه الساحيية وحمد تديير	141	الملاح تحديده

	4)	· )	
المادة		المادة	
<u>~~~</u>	الغش والخداعني التأمين	1.9	عزل الربان المشريك
<u> ተተባ – </u>	غش الربان في التأمين	104	العصيان المسبب حراح الملاح
797	غرامة الخسائر البحرية والقرض	19.4	عقد الابجار وصيغته
<del>የ</del> ም٦	غرامة الخسائر المشتركة والمؤمنون	701	عقد الأستخدام انقضاؤه
<b>Y</b> A•	الغرامة ضمانها وتسليم البضائع	144	عقد استخدام الملاح ومشتملاته
441	الغرامة المستوجبة لحجهز السفينة	440	عقد الاستقراض الجزاني تحديده
174	غرف الربان والبحارة استعمالها	۳0.	العقد بطلانه عند تغيير السفر
178	غرق السفينة والغاء اجر الملاكين	4.4	عقد التأمين وفسخه
	حرف الفاء	44.	عقد القرض الجزافي وتنظيمه
177	فسنخ انجار السفينة واحر الملاح	٤٥	عقوبة تأخير تسليم الاوراق
190	فسيخ الايجار والقوة القاهرة	٤٧	٥ النهريب
٣٠٥	فسيخ التأمين	14	»   عدم اعادة سند التمليك
177	فسخ عقد الربان اثناء السفر	١٨	»    عدم التسجيل
<b></b>	ف فسخ عقد التأمين	11	<ul> <li>ه محو العلامات</li> </ul>
٤١	فقد سند التمليك واستبداله	**	العقود على السفن وتسجيلها
	حرف القاف	11	علامات السفر وارقامها
<b>***</b>	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11	العلم ورفعه
79.	. •	Yox	العوار على السفينة وحمواتها
414	القرض الجزافي وتنظيم العقد القرض الجزافي والتقادم	1/1	عيب البضائع وعدم تسليمها
3PY	القرض الجزافي المتقدم والمتأخر	Y7V .	عيب السفينة والحسائر المشتركة
YA4		TE 1 - TE .	العيب بالشيء المؤمن والضرر
YAT	القرض الجزافي وقت عقده		حرف الغين
101	قطر السفن قطر السفن	የጎለ	غرامة الانقاذ والبضائع المنقذة
740	قطر السفينة ومسؤولية الربان	741	الغرامة والتنازل عن الاموال
Y01	قطر السفينة المغاثة والحجا	7.7	الغرامة توزيعها

( 실 )			
المادة		المادة	
۳7،	المؤمن اعفاؤه على قدر	779	الملاحة الساحلية والوسق على الظهر
۳۳۴	المؤمن مسؤوليته في النفقات	17.	الملاح طرده بدون سبب
۳۳۷	المؤمنون اعفاؤهم من العواثق	171	α فسخ عقد الاستخدام
۳٤٣	المؤمنون دعاوي ألغرم والوفاة	184-184	» معالجته والعصيان
	·	148	» واجباته
	حرف النون 	٧٠	» ملاحقة الرهن المسجل
414	الناقل وضهان البضاعة	144	الملاحون الاردنيون وعددهم
۳۰۸	نبأ الكارثة وابلاغه للمؤمن	۳۸۱	ملكية الاشياء المتروكة وبدؤها
۲۸	نسخة الصحيفة والقيود	<b>Y</b> AV	المناقصة العلنية للقرض الجزافي
<b>۲۳</b> ٤	نفقات الارساء وغذاء البحارة في التأمين	400	المناقصة العلنية لاترميم في التأمين
124	الغزاع بين الربان والملاحين	707	المنقوذون وجعل الأنقاذ
777	النفقات الاستثنائية وخسارتها	707	المنقوذون حقهم في الجعل
777	النظام والتقيد به في السفينة	197	مهلة الانتظار اللاحقة
٣٧.	نفقات الترءيم والافتقار اليها	<b>79</b> .	مهلة تبليغ الحمجز
408	النفقات وهلاك السفينة	440	<ul> <li>۱۱ مؤمن التأمين</li> </ul>
٤٦	نقص اوراق السفينة	414	α ترك السفينة وبدؤها
717	النقل واعداد السفينة	14	» التسجيل
* 1 1	النقل البحري واحكامه	11	<ul> <li>٥ تسجيل الرهن</li> </ul>
177	النقل البحري وعقد الايجار	٨٤	<ul> <li>ه تقديم حجج الاستحقاق</li> </ul>
١٣٣	النقل البري المتفرع عن البحري.	<b>Y X Y</b>	» دعاوي الغرامة
***	نقل الركاب وغذاؤهم	<b>ተ</b> ኘተ	<ul> <li>الوضع المؤقت المؤمن لهم</li> </ul>
448	نقل الركاب ومرور الزمن	17	٥ الطعن في التسجيل
190	النقل فسخ عقده لقوة قاهرة	۳۱•	» الكشف عن خسائر التأدين
٩١	نكول المزايد عن المشترى	141	<ul> <li>الوسق وبدؤها</li> </ul>
		737	المياه الاقليمية والتصادم
ı	حرف الهاء 	44414	المؤمن اشراك غيره معه
114	هلاك البضائع على سطح السفينة	<b>72 Y</b>	المؤمن الاضرار التي يسببها للغير

	( 4	( ل	1
المادة		المادة	
۲۰۸	وثيقة الشحن وضمان افعال الناقل	<b>ም</b> ኒለ	هلاك السفينة واخبار المؤمن
Y . 0	وثيقة الشحن وذكر تداولها اوعدمه	408	هلاك السفينة وخسارة النفقات والتأمين
4 . 5	» » للامراو للحامل	٣٣٧	الهلاك والضرر المقصودان والتأمين
Y•1	س الناقصة	٤٩	هوية الركاب وعقوبة الربان
774	ورقة السفر ونقلها لآخر	754	هوية السفينة الصادمة واعلانها
191	وسق السفينة وبدؤه		حرف الواو :
٧	وسم السفينة	۱۸۳	الواسق والتنز اءاته
444	الوفاة بسبب التصادم	*11	وثاثق الاشتراك في الضمان
101	وفاة الملاح واجرته	4.7	وثائق الشحن وتباينها
104	وفاة الملاح ونفقة دفنه	377	وثيقة الشحن واثباتها للمؤمنين



# الباب الاول

في السفن

الفصل الاول

تمريف السفينة

المادة ٣ ــ السفينة في عرف هذا القانون، هي كل مركب صالح للملاحة اياً كان محموله وتسميته .سواء اكانت هذه الملاحة تستهدف الربح ام لم تكن .

تعتبر جزءاً من السفينة جميع التفرعات الضرورية لاستثمارها .

السفن امـــوال منقولة تخضع للقواعد الحقوقية العامة مع الاحتفاظ بالقواعد الحاصة المنصوص عليها في هذا القانون .

#### الفصل الثاني في تابعية السفينة وتحديدها

المادة ٤ – أ ـ تعتبر السفينة اردنية . ايا كان محمولها ، اذا كان ميناوها اردنيا و كان نصفها على الاقل علكه اردنيون او شركات اردنية . اكثرية اعضاء مجلس ادارتها مع رئيسه من الاردنيين . لا يجوز للاردني من اصحاب السفينة بيع حصته او جزء منها لاجنبي الا بموافقية جميع مالكيها الاردنيين إاذا كان من شأن هذا البيع ان يجعل اكثرية مالكيها من غير الاردنيين . اذا فقد احد اصحاب السفينة جنسيته الاردنية ، او اذا انتقلت بسبب آخر احسادى حصص السفينة لشخص غير اردني واصبحت بالتالي اكثرية مالكي السفينة من غير الاردنيين ، يعق عند ثذلكل فرد من اصحاب السفينة ان يطالب خلال مدة لا تتجاوز ستة اشهر بيع هذه الحصية لاردني ، بالمزاد العلني على ان يعلن عن ذلك في الجريدة الرسمية ، قبل خمسة عشريوما من مباشرته . تحتفظ السفينة طوال هذه المدة جنسيتها الاردنية .

يوما من مباسرت بمسلط المستود و المادة وعند الضرورة القصوى للوزير بناء عسلى ب الرغم مما ورد في الفقرة أ من هذه المادة وعند الضرورة القصوى الاردنيين للسفينة او تنسيب المسلمين المادين السفينة او العفياء السفينة اعفاء تاماً من وجود شركاء اردنيين .

المادة ه ــ تنزل منزلة السفن الاردنية : -

أ \_ السفن السائبة في البحر التي تلتقطها سفن ترفع العلُّم الاردني .

ب ــ السفن المصادرة لمخالفتها القوانين الاردنية .

جـ على جميع السفن المعنية في هذه المادة وفي المادة الرابعة ان ترفع العلم الاردني اثناء السفر مع مداعاة احكام الفقرة الثانية من المادة ١٨ .

المادة ٦ ـــ للسفن الاردنية وحدها حق الصيد على السواحل وحق الملاحة التجارية السايحلية بين الشواطى الاردنية ، وقطر السفن في دخولها الى هذه الشواطئ وخروجها منها .

## تحق الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور

وبناءعلى ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ــ

قانون رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۲

# قانون التجارة البحرية

00<del>14</del>00

## تعريفات

المادة ١ – يسمى هـــذا القانون (قـــانون التجارة البحرية لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل بـــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ \_ يكون للاانماظ والعبارات الواردة في هذا القانون المعاني المحددة لها فيها يلي ، الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك :\_

الوزير وزير النقل

ليتاء العقبة

الدائرة دائرة ميناء العقبة

لدير مدير عام دائرة ميناء العقبة او من ينيبه .



المادة ١١ – لا يجوز بوجه من الوجوه محو الاحرف او الارقام او العلامات القانونية واخفاؤها وتغطيتها . كل مخالفة لهذه الاحكام تعرض صاحب السفينة وربانها لعقوبة الحبس من يومين الى عشرة ايام ولغرامة تتراوح ما بين خمسمائة فلس وعشرة دنانير او لاحدى هاتين العقوبتين . وكذلك فان وضع علامات مزورة يعرض صاحب السفينة وربانها للعقوبات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٢١ من هذا القانون .

المادة ١٢ ــ ان السفن التي تخص اشخاصا اجانب مقيمين في الاردن يمكن تسجيلها في الاردن باجازة من وزير النقل اذا كانت هذه السفن معدة للنزهة او للتجوال داخل ميناء العقبة . يمكن سحب هذه الاجازة في حال وقوع مخالفة لهذه الانظمة او عند تغيير صاحب السفينة ، وتسحب الاجازة حتما اذا استعملت السفينة لملاحة غير التي خصصت لها في تسجيلها. يرفع على السفن الاجنبية المسجلة في ميناء العقبة علم بلاد صاحبها او علم بلاد احد اصحابها اذا كان يملكها عدة اشخاص .

## المادة ١٣ ــ يجب ان يذكر في دفاتر التسجيل لكل سفينة على صحيفتها :

أ \_ اسمها (واذا كانت هناك سفن عدة ذات اسم واحد فيلحق بكل اسم رقم متسلسل).
 ب \_ رقم التسجيل (وتلحق به الاحرف المميزة لميناء العقبة) .

ج ــ تاريخ انشاء السفينة والمكان الذي انشثت فيه .

د ـ نوعها (كولما سفينة شراعية او باخرة الخ . . . . . . . . . )

ه ــ اقيستها (طولا وعرضا وعمقا ) .

و ــ محمولها الصافي ومحمولها القائم بالبر اميل ( الطونيلات ) .

ز ــ نوع المحركات الدافعة وقوتها .

ح ــ اسماء المالكين وجنسياتهم ومواطنهم مع بيان عدد اسهم كل منهم .

ط ـــ اسم مدير السفينة المجهز وجنسيته ومحل اقامته .

ى ــ التبديل الطاريء على السفينة كتغيير مالكها مثلا .

ك ــ أسباب شطبها من ضياع او تلف او بيع .

ل ــ ما يلقى عليها من حجز او تأمين .

المادة ١٤ — يجري التسجيل في ميناء العقبة بناء على تصريح خطي يعطيه المالك لمدير عام دائرة الميناء بحضور شاهدين على الاقل ويذكر حصته في السفينة ومنشأ ملكيته لها .

اذا كانت السفينة ملكا لشركة فعلى ممثل الشركة بصفته هذه أن يدلي بتصريحه عنها .

وعلى صاحب التصريح ان يويد تصريحه بملكيتها بابرازه جميع الاوراق الثبوتية(كسند البيع

وعلى صاحب المصريح ال يويد مسروه الله المدير استماع الشهود كمتعهد الانشاء والعمال الخ..)

ننظم بما يقدم محضر صبط يوقعه صاحب التصريح والشهود والمدير العام .

المادة ٧ – على السفن الاردنية ان تتسم خروف عربية ولاتينية بالعلامات التالية : –

أ ـــ السفن البخارية والسفن ذات المحرك المعدة للملاحة الساحلية اوللملاحة في عرض البحار: اسم السفينة على جنبي مقدمتها . وعلى مؤخرها اسمها واسم ميناء تسجيلها .

ب ـــ السفن الشراعية الساحلية :

على كل جنب من المقدمة : الاحرف المميزة لميناء تسجيلها ورقم هذا التسجيل . على الموُخرة : اسم السفينة واسم ميناء تسجيلها .

ج ـــ مراكب الصيد :

على كل جنب من المقدمة : الاحرف المميزة لميناء تسجيلها ورقم هذا التسجيل .

د — الزوارق وقوارب الميناء المعدة للشحن وجسيع الجروم العائمة فيها (منمواعينوكراكات « جوارف الرمال » ونقالات ) . علامات مراكب الصيد التي لها المحمول عينه .

ه ـ زوارق وقوارب الدوائر الرسمية والشركات ذات الامتياز :

على المقدمة وعلى المؤخرة او على المقدمة وحدها : اسم السفينة في الغرفة: الاحرف المميزة لميناء تسجيلها مع رقم هذا التسجيل .

و ـــ سفن النزهة :

يوُّذن لهذه السفن ان لا يتسم رقم تسجيلها على هيكل السفينة الخارجي بيد ان هذا الرقم يجب ان ينقش في الغرفة .

المادة ٨ – على اصحاب السفن ان يثبتوا رسميا السعة المعدة للاستعمال في سفنهم (المحمول الصافي) وكامل سعتها الداخلية مضافا اليها سعة الابنية المشيدة على السطح (المحمول القائم). يعهد يتقدير محمول السفن وتقويم ملحقاتها وتبيانها الى دائرة ميناء العقبة التي تنظم شهدادة

بكل ذلك على نفقة مالكها او منشئها او المؤتمن عليها الذي يجب عليهان يقدم الوسائل اللازمة لتنفيذ هذه الاجراءات .

للادة ٩ – ينقش بالعربي واللاتيني رقم محمول السفينة الصافي على الجهة الحلفية من كبرى عوارض ظهر السفينة او من الجنب الامامي للكوة الكبرى .

#### الفصــل الثالــث

#### في تسجيل السفن وقيد الحقوق

المادة ١٠ ــ يتخذ دفتر للتسجيل في ميناء العقبة .

كل صحيفة من هذا السجل ترقم وتوقع ورقمها يكون الرقم التسجيلي للمركب الذي تحبس الصحيفة عليه دون سواه .

تعرف السفينة باسم الميناء الذي يكون لصاحبها فيه موطن حقيقي او موطن مختار .

. تسجل السفن التي تخص الدوائر الرسمية ( الحمرك ، الشرطة ، مصلحة الحجر الصحيوالدولة . . . ) في ميناء العقبة ايضا .

المادة ١٥ ــ يعلق هذا المحضر على اللوحــة الحاصة في مكاتب الميناء . ويشتـــرط في هذا المحضر ذكر البيانات المدرجة في المادة ١٣ المذكورة آنفاً .

المادة ١٦ – لا يمكن الطعن في التسجيل اذا انقضت مدة (٣) اشهر على تاريخ التعليق ولم يحصل اثناء هذه المدة اي ادعاء او اعتراض . وبعد ذلك التاريخ لا يبقى للمتضرر الاحق اقامة دعوى تعويض على صاحب التصريح .

المادة ١٧ ــ ان المطالب والاعتراضا تالمقدمة في مهلة الثلاثة اشهر هذه يتسلمها المدير ويخولها بعد انقضاء هـــذه المهلة الى ديوان المحكمة البدائية التابع لها الميناء وديوان المحكمة بدوره يبلغها صاحب التصريح بواسطة المحضر بمهلة ١٥ يوماً من تسلمه لها ولصاحب التصريح مهلة ١٥ يوماً للجواب عليها ثم يستدعي رئيس المحكمة بالطريقة نفسها كــل المتخاصمين الى جلسة علنية للفصل في المطالب والاعتراضات المذكورة.

والحكم الذي تصدره المحكمةغيابياً لا يقبل الاعتراض . فالاستثناف هو الطريق الوحيد للمراجعة أية كانت الحقوق المختلف عليها ، والالتجاء اليه يجب ان يتم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تبليغ الحكم بالطرق القانونية .

المادة ١٨ ــ يجب تسجيل السفن خلال خمسة عشر يوماً تلي انشاءها او ابتياعها واذا كانت منشأة او مبتاعة في الخارج ، فخلال خمسة عشر يوماً تلي دخولها المياه الاردنية .

ولا يشتر ط وجود السفينة في ميناء العقبة لاجراء معاملات التسجيل .

والسفينة المبتاعة او المنشأة في الحارج ، يحق لها ، ريثما يتم تسجيلها ان تبحر رافعة العلم الار دني باجازة يصدرها ممثل المملكة الاردنية الهاشمية في مكان البيع والانشاء ، بناء على تصريح بشراء السفينة ، مويد بالمستندات .

واذا وقع الشراء في الاردن . فيسجل انتقال الملك عـــلى صحيفة في دفتر التسجيل طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة ( ٢٥ ) من هذا القانون . ان مالك السفينة الاردنية أو الشريك في ملكيتها الذي لا يقوم بواجب تسجيلها . وفقاً لاحكام هذه المادة . يعاقب بالحبس من يومين الى عشرة ايام وبالغرامة من ثلاثة دنانير الى ستين ديناراً او باحدى هاتين العقوبتين ، مالم يثبت ان هنالك قوة قاهرة حالت دون اجراء التسجيل .

المادة ١٩١٤ ــ اذا بيعت السفينة لاجنبي او اذا ضبطها العدو او اذا احترقت او هلكت بطريقة ما، فعلى المالك المسجلة باسمه ان يعيد سند ملكيتهاالى مكتب التسجيل في الميناء ليجري الغاؤه والغاء صحيفـــة السجل المخصصة للسفينة .

ويجب ان يعاد هذا السند في مهلة خمسة عشر يوماً اذا وقع الحلاك او البيع في المياه الاردنية ، واذا وقع في الحارج ، ففي مهلة ثلائة اشهر .

المادة ٢٠ ــ كل سفينة اردنية غير مسجلة تغادر الميناء . يجري توقيفها واذا قبض علينها في البحر فتساق الى الميناءحيث يحجزها المدير وينظم محضراً بذلك . ويحول دنما المحضر للمحكمة المختصة، وترسل نسخة عنه الى وزير النقل .

المادة ٢١ ــ أذا ثبت علىصاحب السفينة نية التهزب من معاملاتالتسجيل لخاية جرمية . ذان المحكمة تقرر مصادرة السفينة وبيعها . ويضاف نمن البيع الى واردات دائرة الميناء وترسل استعال عسن الحكم الى وزير النقل .

وفضلا عن ذلك يستهدف صاحب السفينة لعتوبة الحبس من ثلاثة اشهر ال سنتين ، ولغرامة تتراوح ما بين ثلاثة دنانير الى ستين ديناراً .

اما اذا ثبت ان ليس في الامر الا اهمال او سهو . فيتعرض صاحب السفينة الخرامة تتراوح ما بين ثلاثة دنانير الى ستة وثلاثين ديناراً .

المادة ٢٧ – كل اتفاق وكل عقد بعوض او بغير عوض وكل حكم مكتسب قوة التضية المتضية وبوجسه عام كل عمل غايته انشاء او فراغ او اعلان او تعديل او اسقاط حق عيني مترتب على سفينة مسجلة لا يكون له مفعول حتى بين المتعاقدين الا بعد تسجيله في دفتر التدجيل.

ان الحق في تسجيل الحقوق العينية المترتبة على السفن يكتسب بمفعول الاتفاق او العقود او الاحكام او الاعمال المذكورة في الفقرة السابقة .

ان الالتزام بتسليم السفينة يتضمن الالتزام بفراغها في دفتر التسجيل. ويمكن تقرير الفراغ قضاء اذا نكل احد المتعاقدين عن تنفيذ التزامه برضاه فضلا عن حق الفريق المتضرر بالتعويض لا سيمااذا جرى فراغ السفينة الى شخص ثالث.

المادة ٢٣ ــ كل من نال حقا في سفينة مسجلة استنادا الى قيود دفتر التسجيل ومدرجاته يثبت حمّه . الا ان قوة قيود دفتر التسجيل لا يمكن التمسك بها من قبل الغير اذا كان قبسل التملك عالما بالعيوب او بأسباب البطلان .

وفي كل حال يحق للفريق المتضرر ان يقيم على مسبب الضرر دعوى شخصية بالتعويف . المادة ٢٤ ـــ للمتضرر من جراء تسجيل او تعديل او شطب اجري بدون سبب مشروع ان يطلب الغاء هذه الامور او تعديلها . فاذا لم يقع الالغاء او الشطب برضى الفريقين وجب الحصول على قـــرار قضائي .

اما الاغلاط البسيطةالواقعة في الكتابة كالتباين بين قيود صحيفة التسجيلو شروحات دفتر اليومية او المستندات المبرزة تأييدا للتسجيل فللمدير الحق في تصحيحها حكما .

اذا حصل اعتراض من قبل اصحاب العلاقة فعلى المدير أن يطلب الى قاضي الصلح المحلي إخراء التصحيح بعد أن يذكر في الصحيفة الاعتراض وطلب التصحيح .

ولا يسري الالغاء او التصحيح على الشخص الثالث الذي سبق له ان سجل حقوقه عن حسن نية قبل الالغاء او التصحيح او تسجيل الاعتراض.



المادة ٢٥ ــ بجري التسجيل بناء على تصريح صاحب السفينة او المتفرغ له عن حق فيها و على قبول الشخص الله عن حرى التسجيل لصالحه .

ويتم كل من التصريح والقبول امام المدير الذي يتولى تنظيم محضر بذلك ويجوز ان يتما امام الكاتب العدل بصك رسمي يبلغ الى المدير .

ويشترط في التصريح والقبول ان يحويا :

أ 🔃 بيان السفينة التي يتناولها التسجيل برقم صحيفة السجل .

ب 🗕 هوية المائك او صاحب الحق المتفرغ عنه والمنتفع من التسجيل المنوي اجراوُه .

ج ـــ بيان نوع الحق المعد للتسجيل .

د ــ بيان طريقة الشراء والثمن عند الاقتضاء .

ه \_ وعند الاقتضاء ايضاً بيان الاحكام الحاصة المدرجة في الاتفاق( مبلغ دين الدائن معدل الفائدة \_ الجعالة \_ النقود او العملة المشترطة \_ كيفية التأدية قبل الاستحقاق )
 او الحد من حق التصرف او الشروح المطلوب تسجيلها مع بيان الحق الرئيسي .
 لا يلزم اي تصريح اذا كان المستدعي يستند الى القانون او الى حكم اكتسب قوة القضية المقضية او الى صلك يخول حكما حق التسجيل . .

المادة ٢٦ – ان المدير او الكاتب العدل الذي يتسلم السند يتحقق على مسؤوليته هوية المستدعين واهليتهم . ويذكر هذا التحقيق في محضر الضبط او في السند اما فيما يختص بالسندات المنظمة في الخارج فتعتبر هوية المتعاقدين محققا فيها اذا كانت الامضاءات الموقعة بذيل السندات المبرزة قد صودق عليها متضمنة الشروحات والاثباتات التي تفرضها القوانين المرعية الاجراء تحت طائلة المطلان .

المادة ٢٧ – اذا كان المتعاقدان بجهلان التوقيع او القراءة او يعجزان عنهما فان الاعتراف بمضمون الضبط يجري امام المدير او الكاتب العدل بحضور شاهدين يتمتعان بالاهلية المدنية ويحسنان الإمضاء . ويثبت المدير او الكاتب العدل الاعتراف ، بمضمون محضر الضبط او السند ويوقعه مع الشهود . اذا كان المدير او الكاتب العدل يجهدلان اسماء المتعاقدين او احوالهم الشخصية او محلات اقامتهم فيجب تحققها بشاهدين يعرفانهما وتتوفر فيهما الشروط الآنفة الذكر . وفي كسل الحالات يجب على المدير او الكاتب العدل ان يثبت معرفته للشهود بديل التصريح .

المادة ٢٨ – يتخذ المدير سجلا يوميا يثبت فيه بالارقام المتسلسلة وبالتتابع النصريحات والمستندات المقدمة له وهو يسلم المستدعي اشعارا بالتسلم يذكر فيه رقم السجل اليومي المسجل فيسمه تصريحه ورقم وتاريخ التسجيل في هذا السجل. وإن تاريخ التسجيل هذا يحدد درجة الافضلية .

اذا كانت الطلبات المتعلقة بسفينة وآحدة مقدمة في يوم واحد فان الساعة التي يودع فيها الطلب تحدد درجة الافضلية للحقوق المترتبة على تلك السفينة .

واذا قدمت في وقت واحد طلبات عدة تتعلق بسفينة واحدة فيذكر ذلك في السجل اليومي وتسجل الحقوق متزاحمة .

المادة ٢٩ – لكل من ادعى حقا في سفينة مسجلة ان يطالب بقيد احتياطي لحفظ حقه مو ُقتا .
وان المطالبة بقيد احتياطي يجب ان ترفق دائما بقرار من رئيس المحكمة البدائية التابعة له مدينة
العقبة وتاريخ القيد الاحتياطي يحدد المرتبة لتسجيل الحق اللاحق .
ينقضي مفعول القيد الاحتياطي بانقضاء مهلة شهر . ويشطب هذا القيد حكما اذا لم تقسدم
دعوى قضائية تذكر في دفتر التسجيل ضمن هذه المدة .

المادة ٣٠ \_ يمكن شطب التسجيل والقيود الاحتياطية بموجب اي صلك او اي حكم مكتسب قوة القضية المقضية اثبت تجـــاه كل فريق له علاقة بحق اعلن عنه حسب الاصول . عدم وجود الحق الذي يتعلق به التسجيل او القيد الاحتياطي او سقوط ذلك الحق

المادة ٣١ ــ تطبق على الشطب احكام المواد ٢٣ الى ٢٩ المتعلقة بالتسجيل الا ان محضر الضبط او سناد الشطب يجب ان يذكر فيه :

١ ؎ تعيين صحيفة السفينة العينية التي يجب ان يتناولها الشطب .

٢ ــ بيان التسجيل او القيد الاحتياطي .

٣ ــ بيان سبب الشطب او الاداة المثبتة له .

المادة ٣٢ ــ يدون الشطب في صحيفة السفينة ويؤرخه المدير ويوقعه تحت طائلة الالغاء. يشفع توقيع المدير بالختم الرسمي للميناء وتذكر اسباب الشطب في الصحيفة المشار اليها .

للادة ٣٣ ــ أن طلبات تنفيذ الحجز الملقى على سفينة وتنفيذ الحكم الفاصل نزاعا عليها تبلغ بواسطة دائرة الاجراء الى المدير ليصير تسجيلها في صحيفة تلك السفينة ، ويجب ايضا تسجيل الدعاوي العينية في دفتر التسجيل بعد تبليغ استدعائها المدير مؤشرا عليه حسب الاصول من ديوان المحكمة المقدم لها هذا الاستدعاء .

ويجري التبليغ بمسعى الفريق صاحب العلاقــــة .

المادة ٣٤ – اذا ترتب على سفينة حق عيني انشيء بين الاحياء وطلب تسجيله بعد وفاة المتصرف به ، فيمكن اجابة هذا الطلب بعد ابراز مستند يسمح بالتسجيل او طلب وقع عليه المتصرف بالحق ، على ان يكون توقيعه مصادقا عليه في الحالتين ، واذا كان التوقيع غير مصادق عليه وكان هنالك اعراض من الورثة ، فالتسجيل تقرره السلطة القضائية .

الادة ٣٥ ــ ان الحقوق العينية المترتبة على السفينة والناشئة عن ارث لا يمكن تسجيلها باسم طالبي التسجيل اذا كان الارث عاديا غير مقرون بوصية ، الا اذا ابرز هولاء علاوة على ثبوت وفاة مورسم شهادات قانونية تثبت هوية كل منهم وحقه بالارث



## الفصل الرابع

#### في اوراق السفينة

المادة ٤٣ ــ كل سفينة مسجلة في الميناء يجب ان تكون حائزة الاوراق التالية في مطبوعات رسمية : --

أ \_ السفن المعدة للملاحة في عرض البحار والسفن الساحلية :

١ سند التمليك البحري الصادر عن دائرة الميناء .

٧ ــ دفتر البيحار المتضمن آخر التشكيلات الطارئة على بحارة السفينة والموقع في آخر مرسى للسفينة من جانب مدير الميناء اومن جانب قنصل الاردن في الحارج اذا وجد والا فمن جانب السلطة التي تمثله .

٣ ـــ اجازة الملاحة للسنة الجارية . ولسفينة نقل الركا ب : شهادة الامان .

لكل عضو من البحارة ومن ضمنهم الرئيس او الربان : اجازة ملاح للسنة الجارية.

اجازة السفر من المدير .

٣ \_ بيان الحمولة .

٧ \_ شهادة صحية بتوقيع مكتب الحجر الصحي في آخر مرسى للسفينة .

🔥 ـــ دفتر يومية 🤉

#### ب \_ لسفن الصيد:

١ \_ سند التمليك البحري .

٢ \_ دفتر البحارة .

٣ \_ اجازة الملاحة للسنة الجارية . ٤ - اجازة الصيد للسنة الجارية من دائرة الميناء .

مــ لكل فرد من البحارة: اجازة ملاح صياد للسنة الجارية.

## ج ـــ لسفن النزهة :

٠ \_ سند التمليك البحري .

٢ \_ دفتر البحارة في حالة استخدام ملاحين في السفينة .

٣ \_ اجازة الملاحة للسنة الجارية .

المادة ٤٤ ــ يجب ابراز هذه الاوراق عند طلب من السلطات المكلفة بمراقبة الملاحة او الصيد .

المادة `٤٥ ـــ كل ربان او رئيس سفينة معدة للملاحة في عرض البحراو للملاحة الساحلية مسجلة في الميناء مجبر على تقديم اوراقه لدائرة الميناء بمهلة ٢٤ ساعة تبتدئ من ساعة وصوله الى الميناء

تحت طائلة غرامة من ثلاثة دنانير الى ستين ديناراً عن كل مسدة تأخير قدرها اربع وعشرون

ان احكام هذه المادة تطبق على سفن النزهة وسفن الصيد اذا كان محمولها الصافي خمسة وعشرين برميلا فما نوق

اما اذا كان الارث معينا بموجب وصية فعلى المستدعي ان يبرز صك الوصية الرسمي او القرار الصادر من السلطة القضائية العائد لها امر تنفيذ الوصية .

المادة ٣٦ – كل شرح يقع في دفتر التسجيل يجب ان يقترن تحت طائلة البطلان بتوقيع ، ويشفع هذا التوقيع

المادة ٣٧ \_ لصاحب السفينة دون غيره الحق بنسخة كاملة عن صحيفة سفينته وهذه النسخة اسمية يعطيها المدير الصيغة الرسمية بتوقيعه عليها وختمها بخاتم دائرة المينساء . ولا يتسلم اصحاب الحقوق كالمرتمنين الا شهادة بقيد حقهم :

المادة ٣٨ – كلما صجل قيد ما على الصحيفة وجب تسجيل هذا القيد على نسختها (سند التمليك) . يرفض المدير التسجيل ، اذا لم تبرز هذه النسخة وكان الطلب يتعلق بحق يفترض انشاوُه رضي المالك المسجل ملكه . وفي سائر الاحوال يجري المدير التسجيل ، ويبلغه لصاحب الحق المسجل . ولا يمكن طلب اي تسجيل آخر برضي صاحب الحق هذا الا بعد اتمام المطابقة بين الصحيفة

يثبت المدير مطابقة النسخة للصحيفة كلما طلب اليه ذلك .

المادة ٣٩ ـــ اذا انشأ المدير صحيفة جديدة فانه يبطل الصحيفة السابقة بتوقيعه علامة الالغاء وختم دائرة الميناء على كل صفحاتها . وهو يبطل بالطريقة نفسها سند التمليك ويحفظه بين اوراقه ..

المادة ٤٠ ــ على المدير ان يعطي كل صاحب مصلحة بناء على طلبه بيانا عاما او خاصا بالشروح المسجلـــة في دفتر التسجيل ونسخة او خلاصة عن المستندات .

المادة ٤١ ــ اذا فقد او تلف سند التمليك او شهادة القيد فيستبدلهما المدير بالطريقة نفسها المتبعة في داثرة الاراضي والمساحة لاستبدال ما يفقد او يتلف من سند تمليك او شهادة ّ تيد يختصان بعقار .

المادة ٤٢ ــ ان المدير مسؤول شخصياً عن الضرر الناتج :

أ ــ من اغفاله في السجلات قيداً احتياطياً او تسجيلا او شطباً مطلوباً حسب الاصول .

ب ـــ من اغفاله في شهادات القيد او الحلاصات التي وقعها قيداً او قيوداً احتياطية او تسجيلا او شطباً مدرجاً في السجل .

ج ــ من مخالفة الاصول وبطلان القيود الاحتياطية او التسجيل او الشطب المدرج في السجل.

د ــ من الاغفال ومخالفات الاصول في التصاريح ومحاضر الضبط التي يتقبلها وذلك فضلا عن الاحكام الفانونية النافذة المختصة بتبعة الموظفين وفي كل الاحوال المذكورة اعلاه تكون الدولة مسوُّولة بالمال في حال عجز مأموريها عن الدفع .



المادة ٤٦ ــ كل سفينة مسجلة في الميناء فتشت في البحر فتبين انهـــا غير حـــائزة الاوراق القـــانونيــــة المبينة اعلاه تساق الى الميناء حيث يحجزها المدير وينظم بذلك محضر ضبط ويحول هذا المحضر الى المحكمة المختصة .

المادة ٧٧ ــ اذا ثبت على الربان او رئيس السفينة نية التهرب من احكام هذا القانون لغاية جرمية فيحكم على الربان او رئيس السفينة بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين وبالغراءة مـــن دينارين الى عشرين دينارآ وتقرر المحكمة مصادرة السفينة المحجوزة وبيعها وثمن البيع يضاف الى وارداتدائرة

المادة ٤٨ ــ اذا ثبت ان ليس في الأمر الا اهمال او سهو فيحكم على الربان او رئيسالسفينة بالحبس من يومين الى عشرة ايام وبالغرامة من نصف دينار الى عشرة دنانير اردنية او باحسدى هاتين

كل سفينة حائزة اوراقا مزورة او اوراقا لسفينة غيرها تحجز وتباع وفقا لاحكام المادة ٥٥ ويحكم على الرئيس او الربان بالعقوبة المنصوص عليها في المادة نفسها .

المادة 29 ــ تنزل منزلة اوراق السفينة لجهة العقوبات التي يتعرض لها الربان او الرئيس بموجب المادة 20 المذكورة اوراق الحوية التي تتحتم على الركاب حيازتها مع توقيع الامن العام لاجازة النزول

## في الامتيازات والرهون والحجز على السفن

القصل الاول

#### في الامتيسازات

المادة • ٥ ـــ الديون التالية وحدها ممتازة ودرجة امتيازها تحدد بحسب تاريخ ورودها .

- أ ــ الرسوم القضائية والمصاريف المدفوعة في المحافظة على الثمن لمصلحة الدائنين العامة . الرسوم عن محمول السفينة ورسوم المنارة والميناء وغيرها من الرسوم والتكاليف العامة التي هي من النوع نفسه ـــ رسوم الارشاد ونفقات الحراسة والصيانة منذ دخول السفينة
  - ب ـ الديون الناشئة عن عقد استخدام الربان والبحارة وساثر مستخدمي السفينة .
- ج الجعل المستوجب للانقاذ والمساعدة ولمساهمة السفينة في غرامة الحسائر البحرية المشتركة.
- د ــ التعويض عن التصادم وعن غيره من طوارئ الملاحة وعــن الاضرار المسببة للمواني ً والاحواض وسبل الملاحة والتعويض عن جرح الركاب والبحارة وعن لهلاك الحمولة والحوائج او تعيبها .

 هـ ــ الديون الناتجة من عقود منشأة او عمليات اجراها الربان خارجا عن مربط السفينــة بمو جب صلاحياته القانونية لحاجة حقيقية تقتضيها صيانة السفينة او إكمال السفر سواء اكان الربان صاحبالسفينة ام لم يكن وسواء اكان الدين له ام للموانين او للمرممين او للمقرضين ام لغيرهم من المتعاقدين .

و ــ العطل والضرر المستوجبان لمستأجري السفينة .

ز ـ مجموع اقساط التأمين المعقود على جرم السفينة واجهزتها واعتدتها المتوجبة عن آخـــر سفرة مؤمن عليها فيما لو كان التأمين معقودا للسفرة ، او لآخر مدة مؤمن عليها فيما لو كان التأمين معقوداً لاجل معين على ان لا يتجاوز هذا المجموع في الحالتين اقساط

المادة ٥١ ــ يجب تصنيف الدائنين الممتازين بحسب السفرة . فان ديون السفرة الاخيرة الممتازة اية كانت درجتها لها الافضلية على ديون السفرات السابقة . غير ان الديون الناتجة عن عقد و احد باستخدام الملاحين تعتبر دائمًا ديون السفرة الاخيرة ولو كانت تتعلق بسفرة سابقة .

المادة ٥٦ ـــ ان الديون المتعلقة بسفرة واحدة تصنف بالترتيب المقرر في المادة ٥٠ وديون الدرجة الواحدة المتعلقة بالسفرة نفسها تأتي متزاحمة وان كل جعل الاسعاف والديون المفروضة لتقديم المؤن والترميم تصنف بالترتيب المعاكس لتاريخ نشوثها .

المادة ٣٣ ـــ ان الديون المتعلقة بحادث بحري واحد تعتبر ناشئة في وقت واحد .

المادة ٤٤ ـــ ان الامتيازات المقررة في المواد السابقة تتكون منذ تقرير الدين . وهي لا تخضع لاية معادا ـــة ولا لاي شرط خاص للاثبات .

المادة ٥٥ ـــ ان الدائنين المرتمهنين المسجل دينهم على السفينة يأتون بترتيب تسجيلهم فـــورا بعد الدائنين الممتازين المذكورين في البنود رقم ١و٢و٣و٤وه من المادة ٥٠ .

· المادة ٥٦ ــ تترتب الامتيازات على السفينة وعلى اجرة السفر الذي نشأ فيه الدين الممتاز وعلى تفرعات السفينة واجرتها المكتسبة منذ بدء السفر .

غير ان الامتياز المقرر في المادة ٥٠ بفقر بهما الثانية يترتب على مجموع اجور السفينة الواجبة الاداء عن كل الاسفار الجارية اثناء عقد الاستخدام نفسه .

المادة ٥٧ — تعد متفرعة عن السفينة واجرتها بالنظر لتطبيق الامتيازات :

: أ \_ التعويض الواجب الاداء لصاحب السفينة عن اضرار مادية لحقت بسفينته ولم تعوض او

ب ــ التعويض الواجب الاداء لصاحب السفينة عن الحسائر البحرية المشتركة من حيث انها تكون اضرارا مادية لحقت بسفينته ولم تعوض او عن خسارة اجركها .

ج ــ الجعل الواجب الاداء لصاحب السفينة عما يقوم به من اسعاف او انقاذ لغاية سهايــة السفر بعد حسم المبالغ المخصصة للربان ولسائر مستخدمي السفينة .



#### الفصل الثاني

#### في الــر من البحري

المادة ٦٣ ـــ يمكن عقد الرهن على السفن اذا كان محمولها القائم برميلين فما فوق بشرط ان يكون ذلك باتفاق الفريقين .

المادة ٦٤ ــ ان عقد الرهن البحري المتفق علـــيه يجب انشاؤه خطياً . ويمكن اجراؤه بسند عادي . يمكن انشاء صك الرهن للامر وعندئذ يقضي تداوله بنقل حق الرهن .

المادة ع3 ــ لا يُحق لغير صاحب السفينة او وكيله المفوض بتفويض خاص . ان يعقد رهناً اتفاقياً على السفينة.

اذا كان للسفينة عدة مالكين فلمجهز ها حق اجراء الرهن عليها لحاجة التجهيز او الملاحة بموجب تفويض من اكثرية اصحابهااذا كان لهذه الاكثرية في الوقت نفسه ثلاثة ارباع الحقوق المشترك فيها . واذا لم تبلغ حقوق الاكثرية الثلاثة الارباع فللشركاء في الملكية ان يراجعوا المحكمة بغية الحكم بالحل الاكثر موافقة لمصلحتهم العامة .

لا يستطيع احد الشركاء في الملكية اجراء الرهن على حصته الشائعة في السفينة الا برضى اكثرية المالكين على ان يكون لهذه الاكثرية في الوقت نفسه نصف الحقوق المشتركة .

المادة ٦٦ ــ يجب تسجيل الرهن في دفتر التسجيل بمقتضى المادة ٢٣ وما يليها من هذا القانون . يضمن تسجيل الرهن فضلا عن رأس المال فائدة عن سنتين بالاضافة الى فوائد السنة الجاريـــة في وقت الاحالة .

المادة ٦٧ ــ ان الرهن المعقود على السفينة او على رحصة منها يشمل جرمها بكامله وشمل المهمات والادوات والآلات وغيرها من التفرعات وحطامها ايضاً مالم يحصل اتفاق مخالف .

وهذا الرهن لا يشمل اجرة السفينة ولا العلاوات والاعانات الحكومية لكنه يشمل التعويض من الضرر الا اذا خصص هذا التعويض لترميم السفينة وصيانتها .

كما انه لا يشمل تعويض التأمين ولكن يجوز ان يكون سند التأمين حاوياً تفويضاً صريحاً مــن الدائنين المرتبنين بهذا التعويض . ولا يسري هذا التفويض على المؤمنين الا اذا قبلوا به او أبلغ

المادة ٦٨ ــ يمكن عقد الرهن البحري على سفينة قيد الانشاء وفي هـــذه الحالة يجب ان يسبق الرهن تصريح موجه لمدير عام الميناء .

ويبين في هذا التصريح طول ابريم السفينة وسائر اقيستها على وجه التقريب و محمـــولها المقدر ويذكر فيه ايضاً مكان انشائها .

المادة ٦٩ ــ اذا كان عقد الرهن منشأ لامر فيصير انتقاله بتظهير شهادة القيد.

المادة ٥٨ ــ تنزل منزلة اجرة السفينة اجرة نقل الركاب والمبلغ المقطوع الذي يحتمل ان تنحصر فيــــــه مسوًولية اصحاب السفينة .

ان التعويض الواجب الاداء لصاحب السفينة بفعل عقد التأمين والمكافآت والاعانات الماليـــة وغيرها لا تعد متفرعة عن السفينة واجرتها بالنظر لتطبيق الامتيازات .

المادة ٥٠ ــ تسقط بعد سنة بحكم مرور الزمن كل الامتيازات المعددة في المـــادة ٥٠ ماعداامتياز الديون الناشئة عن المونّن والمنصوص عليها في البندرقم ه فانه يسقط بمرور ستة اشهر من الزمن .

وان مهلة مرورالزمن تسريعلى امتياز جعل الاسعاف والانقاذ من يوم انتهاء الاعمال . وتجريعلى امتياز تعويض التصادم وغيره من الطواريء من يوم وقوع الضرر . وتجري على امتياز هلاك الحمولة او الحوائج او من التاريخ الواجب تسليمها فيه وعلى امتياز الترميمات والمؤن وغيرها في الاحوال المبينة في البند رقم (ه) من المادة من يوم نشوء الدين . اما في سائر الحالات فتجري المهلة ابتداء من استحقاق الدين .

وان ديون مستخدمي السفينة المذكورة في البند رقم ب من المادة ٥٠ لا تعتبر مستحقة الا في نهاية السفر بالرغم من حق هوالاء الاشخاص بطلب سلفات او دفعات في اثناء السفر .

لا يعمل بالمهلة المحددة آنفا عند العجز عن حجز السفينة في المياه الاقليمية الاردنية في حالة وجود مقام الدائن او مقره الرئيسي في الاردن على ان لا تتجاوز مهلة مرور الزمن ثلاث سنوات ابتداء من نشوء الدين .

ان يعلن عن هذا الانتقال بنشره في الجريدة الرسمية وفي جريدتين يوميتين محليتين و باعلان يلصق على باب دائرة الميناء على ان يذكر حتما في النشر و الاعلان اسم المشتري و محل اقامته . ان لا يكون قد تبلغ المشتري اي اعتراض من الدائن في مهلة شهر بعد النشر . يبقى للمدائن حق الافضلية في ثمن المبيع ما دام هذا الثمن لم يدفع ولو بعد انقضاء هذه المهلة بشرط ان يكون الدائن قد اعلن نفسه للمشتري قبل الدفع بسند اعتراض .

🧓 وان الاعتراض المنصوص عليه في الفقرتين السابقتين يجب ان يبلغ للدائن بواسطة الكاتب العدل 🔞

المادة ٦١ – للدائنين الممتازين ان يسجلوا امتيازهم لكي يبلغوا عرض السفينة للبيع وفقا للشروط المنصوص عليها في المادة ٥٠ من هذا القانون . ولا يؤثر هذا التسجيل في درجة الامتياز . ويدرج التسجيل على صحيفة السفينة في السجل .

المادة ٦٢ – تطبق الاحكام السابقة على السفن التي يستثمرها مجهز لا يملكها او مستأجر رئيسي ما لم تكف يد صاحبها بسبب عمل غير مباح وعندما يكون الدائن سيء النية



#### في الحـــجز

المادة ٧٥ – لا يمكن مباشرة الحجز الا بعد مضي اربع وعشرين ساعة على الانذار بالدفع .

المادة ٧٦ ــ يجب ابلاغ الانذار الى شخص المالك او الى محل اقامته .

اذا لم يكن المالك حاضرا فيمكن ابلاغ الانذار الى ربان السفينة اذا كان الدين يتعلق بالسفينة او بالشحنـــة .

المادة ٧٧ ـــ اذا انقضى على الانذار عشرة ايام ونيف فعلى الدائن تجديده قبل القاء الحجز .

المادة ٧٨ ــ على مأمور الاجراء ان يبين في محضر الضبط ما يلي :

اسم الدائن طالب الحجز ومهنته ومحل اقامته .

السند الذي بموجبه يلاحق التنفيذ .

المبلغ المطلوب دفعـــه .

مقام الدائن المختار في مكان المحكمة التي يجب ان يلاحق البيع امامها وفي المكان الذي ترسو فيه السفينة المحجوزة .

اسم صاحب السنمينة واسم الربان .

اسم المركب ونوعه ومحموله وتابعيته .

تقديم بيان ووصف عن الزوارق والقوارب المهمات والاعتدة والاجهزة والمؤن والزاد مسع تعيين حارس .

المادة ٧٩ ــ على الحاجز ان يبلغ المالك بمهلة ثلاثة ايام نسخة عن محضر الحجز وان يستدعيه امام محكمـــة مكان الحجز لتقرر في حضوره مباشرة بيع الاشياء المحجوزة .

اذا لم يكن المالك مقيما في نطاق المحكمة فيصير تبليغه في مهلة خمسة عشر يوما بشخص ربان المركب المحجوز اذا كان حاضرا والا فبشخص ممثل المالك او ممثل الربان .

واذاكان المالك اجنبيا ليس له في الاردن محل اقامة او مقر ولا من يمثله فتجري دعوته وتبليغه وفقا لقانون اصول المحاكمات الحقوقية .

المادة ٧٠ ــ للدائنين الحائزين رهناً مسجلاً على سفينة ما او على حصة منها ان يلاحقوها ايا كانت اليد التي انتقلت اليها ليدونوا دينهم في درجته ويقبضوه وفقاً لدرجة التسجيل .

اذا كان الرهن لا يتناول الا حصة من سفينة فليس للدائن ان يطلب الحجز ولا ان يلاحق البيع الا على الحصة المخصصة له . ولكن اذا كان مر بها الاكسار من نصف السفينة فلسه بعد الحجز ان يلاحق بيع السفينة بكاملها على ان يدعو الشركاء في الملكية الى هذا البيع .

واذا جرى البيع بالمزايدة امام القضاء بالشروط المنصوص عليها في المادة ٨٥ وما يليها من هذا القانون ورسا على من ليس شريكا في الملك فينحصر حق الدائنين الذين لا يشمل رهنهم الا حصة من السفينة في حق الافضلية على الجزء من الثمن المتعلق بالحق المرهون. وكذلك التكاليف المترتبة على كل حصة في ملك السفينة فانها تنتقل حكماً الى الحصة من الثمن التي تتمثل فيها قيمة الحصة من السفينة .

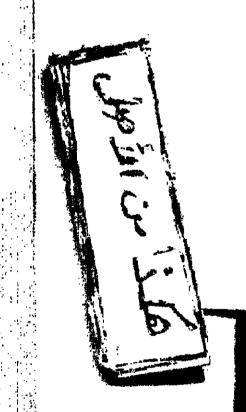
المادة ٧١ – ان من يشتري سفينة او حصة منها ويريد ان يتقي الملاحقات التي تجيزها المادة السابقة ، عليه بعد اجراء تسجيل شرائه وقبل الملاحقات او بمهلة خمسة عشر يوماً ان يبلغ نسخة عن سند تمليك السفينة الى جميع الدائنين المدونين بهذا السند في المقام المختار في السند الاساسي . ويصرح المشتري في السند نفسه انه مستعد لان يوفي حالا الديون التي رهنت السفينة من اجلها بقدر قيمة هذه السفينة سواء اكانت هذه الديون مستحقة ام لم تكن .

المادة ٧٧ – لكل صاحب دين مسجل ان يطالب ببيع السفينة بالمزايدة او ببيع الحصة المرهونة منها وذلك بعر ضه زيادة اضافية على الثمن لا تقل عن عشره وتقديم كفالة لدفع الثمن والتكاليف .

ويجب ابلاغ المشتري هذا الطلبالذي يوقعهالدائن بمهلة عشرة ايام بعد التبليغ. ويحتوي الطلب دعوة امام المحكمة البدائية التابع لها ميناء العقبة ، لاجل تقرير اجراء المزايدة العلنية .

المادة ٧٣ ــ يجري البيع بالمزايدة بمسعى الدائن الذي طلبه او بمسعى المشتري بالصيغ المقررة في المواد التالية.

المادة ٧٤ – يمتنع بيع السفينة في الحارج اذا كانت مرهونة في الاردن وكل بيع مخالف لا يمكن تدوينـــه في دفتر التسجيل لكونه باطلا ولا مفعول لهوان المالك الذي يبيع برضاه في الخارج سفينة مرهونة يعد مرتكبا لجريمة اساءة الائتمان .



وان السلطة الموكلة بمكتب التسجيل تعطى بيانا بقيود الرهون بمهلة ثلاثة ايام ابتداءمن التسجيل (ولا تدخل في عدادها ايام العطلة) وبمهلة ثمانية ايام ابتداء من اعطساء هذا البيان يبلغ طالب الحجز الى الدائنين المسجلين في مقامهم المختار في تسجيلهم ، الدعوة المبينة في المادة السابقة وللدائنين مهلة خمسة عشر يوما للتدخل اذا شاووا .

- المادة ٨١ ــ اذا كانت السفينة اجنبية فلا بد من الرجوع الى ميناء تسجيلها بواسطة قنصلية الدولة التي تتبعه السفينة . وعلى هذه القنصلية تقديم بيان باسماء دائني السفينة المسجلين ، وعندئذ يمكن تبليغهم بواسطة قنصليتهم خلال ثمانية ايام من تاريخ تسلم البيان . ولهوًلاء الدائنين مهلة للتدخل مدتها خمسة وعشرون يوما .
- المادة ٨٧ ـــ ان محكمة مكان الحجز تقرر البيع وشروطه كما بينها طالب الحجز وتحدد تاريخه وثمن الطرح . واذا لم يعرض اي ثمن في اليوم المحدد للبيع فتحدد المحكمة ثمناً للطرح جديداً أقل من الثمـــن الاول وتاريخاً للمزايدة التالية .
  - المادة ٨٣ ــ تقام دعاوى الاستحقاق والابطال قبل الإحالة .

اما اذا لم تقم دعاوىالاستحقاق الا بعد الاحالة فتتحول حكماً الى اعتراض على تسليم المبالغ الناتجة عن البيع .

لا تقبل دعاوى الاستحقاق والابطال الا اذا كانت مدونة في دفتر التسجيل .

- المادة ٨٤ ــ يمنح المدعي او المعترض الثلاثة ايام لتقديم حججه وكذلك يمنح المدعى عليه ثلاثة ايام للرد عليه، وتعين جلسة للدعوى بمجرد الاستدعاء والدعوى لا توقف التنفيذ ما لم تأمر المحكمة بوقفه لاسباب هامة .
- المادة ٨٥ ــ يجري البيع في جلسة المزايدة العلنية في المحكمة المدنية بعد خمسة عشر يوماً من تعليق الاعلانات المقررة في المادة التالية ومن النشر في جريدتين محلينين فضلا عن طرائق النشر التي تجيزهــــا المحكمة .
- المادة ٨٦ تلصق الاعلانات على الجزء الاكثر ظهوراً من السفينة المحجوزة وعلى الباب الرئيسي للمحكمة التي يجري البيع امامها وعلى رصيف الميناء وفي البورصة التجارية اذا وجدت .
  - - ـــ المستندات التي يداعي بموجبها .
    - مقدار المبلغ ألواجبُ الاداء .

ـــ المقام الذي يختاره في مركز المحكمة وفي مرسى السفينة المحجوزة .

ـــ اسم صاحب السفينة المحجوزة ومهنته ومحل اقامته .

\_ مميزات السفينة كما هي واردة في دفتر التسجيل .

ــ اسم الربان .

ــ محل وجود السفينة .

ــ ثمن الطرح وشروط البيع .

ــ مكان المز ايدة ويومها وساعتها .

المادة ٨٨ ــ لا تقبل المز ايدة الاضافية في حال حصول البيع القضائي .

المادة ٨٩ ــ على المشتري في مهلة اربع وعشرين ساعة ابتداء من الاحالة ان يودع ثمن شرائه بدون نفقات في احد المصارف المقبولة من الحكومة تحت طائلة اقامة المزايدة على عهدته .

المادة ٩٠ ــ وفي حالة عدم الايداع تعرض السفينة مجدداً للبيح وتقرر احالتها بعـــد ثلاثة ايام من تجديـــــــــــ النشر والاعلان كما تنص عليهما المادة ٨٦ بمزايدة تقام على عهدة المشتري . ويبقى هذا ملزما بدفع العجز والعطل والضرر والنفقات .

المادة ٩١ ـ ان حكم الإحالة لا يقبل الاعتراض.

على انه يجوز خلال خمسة ايام من تاريخ صدوره ومن أجل عيب في صيغته فقط ان يرفع الى محكمة الاستثناف المختصة بمقتضى استدعاء ، فتبت فيه بقرار لا يقبل الاعتراض ، خلال ثلاثة أيام من تاريخ وروده الى ديوانها .

المادة ٩٢ ــ يسجل حكم الاحالة في دفتر التسجيل بناء على طلب دائرة الاجراء بعد اكتسابه قوة القضية المقضية .

المادة ٩٣ – ان الاحالة تعفي السفينة من جميع الامتيازات والرهون ودعاوي الالغاء التي تحق للاشخاص الدين سبق لهم ان تبلغوا بمقتضى المادة ٨٠ وان شطب تسجيل الامتيازات والرهون والدعاوي الملذكورة يتم للمشتري على اثر تقديمه لمكتب التسجيل حكم الاحالة وشهادة من قلم المحكمة التي تكون قد اصدرته تثبت ان هذا الحكم اكتسب قوة القضية المقضية .

المادة ٩٤ ــ ان توزيع القيمة الناتجة عن الاحالة يجري وفقاً لاحكام القوانين النافذة .



#### الباب الثالث

#### فيما يختص بأصحاب السفينة ومجهزيها

المادة ٩٠ – كل مالك سفينة مسوُّول شخصياً عن الالترامات الناجمة عن الاعمال التي يقـــوم بها الربان والعقود التي ينشئها اثناء ممارسته صلاحياته القانونية . وهـــو مسوُّول ايضاً عـــن فعل الربان والبحارة والسائق . وسائر خدام السفينة وعن اخطائهم .

#### ولا :\_

- أ ـــ وفاة او اصابة اي شخص يوجد على ظهر السفينة بقصد نقله. وضياع او تلف اي مال او حق على متن السفينة .
- ب ـ وفاة او اصابة اي شخص آخر . على البر او في البحر . وضياع او تلف اي مال او حق آخر اذا كان الضرر ناشئاً عن فعل او خطأ اي شخص يكون المالك مسئولاً عنه ، سواء وجد هذا الشخص على متن السفينة او لم يوجد . وفي هذه الحالة الاخيرة ، يجب ان يكون الفعل او الحطأ متعلقا بالملاحة او بادارة السفينة او بشحن البضائع او نقلها او تفريغها او بصعود المسافرين او نقلهم او نزولهم .
- ح كل الترام يفرضه القانون ويكونمتعلقا برفع الحطام او تعويم او دفع اوتحطيم سفينة غارقة او جانحة او مهجورة وكل الترام ناشي عــــن اضرار تسببها السفينة لمنشآت المواني والاحواض وطرق الملاحة.
- ثانيا لمالك السفينة الحق بتحديد مسئوليته في الحالات المذكورة في الفقرة الاولى من هذه المادة سواء نشأت مسئوليته بسبب امتلاكه السفينة او حيازته لها او اشرافه عليها ،شريطة ان لا يثبت خطأ مالك السفينة او خطأ الاشخاص الذين يسأل مباشرة عن تصرفاتهم .

#### ثالثاً لا تطبق هذه المادة في الحالات التالية :

- أ الالتزامات المترتبة على واقعة ناشئة عن خطأ شخصي صادر عن مالك السفينة :
  - ب 🗕 الالتر امات الناشئة عن المساعدة والانقاذ والمساهمة في الحسائر المشتركة .
- ج حقوق الربان والبحارة وكل تابع آخر لمالك السفينة موجود على متنها او يتعلق عملـــه بخدمتها ، وكذلك حقوق ورثتهم وخلفائهم .
- رابعاـــ اذا كان لصاحب السفينة دين على دائن آخر ، ناتج عن حادث واحد ، بجري التقاص بين هذه الديون و تطبق احكام هذا القانون على الرصيد الحاصل في حالة وجوده .

المادة ٩٧ – على الدائن ان يثبت ان الحادث الموُّدي الى الديـــن ناتج عن خطأ شخصـــي صادر عن الك السفينة .

ان تحديد المسئولية لا يعني الاعتراف بوجودها .

- المادة ٩٨ أ \_ يطبق مبدأ تحديد المسئولية المنصوص عليه في المادة ( ٩٩ ) على جمسيع الديون الناشئة عن الاضرار الجسدية والاضرار المادية الناتجة عن حادث واحد معين . دون اعتبسار لاي دين ناجم عن اي حادث معين آخر .
- ب ـ عندما تتجاوز مجموع الديون في حادث معين حدود المسئولية المنصوص عليها في المادة ( ٩٦ ) فان مجموع المبلغ الذي يمثل حدود هذه المسئولية يمكن ان يكون موونة موحدة
- ج \_ لا تصرف من المؤونة المكونة بهذا الشكل الا الديون التي يمكن ان بلجأ فيها الى تعديد المرا قالة
- د ـ بعد تكوين المؤونة لا يجوز لاي صاحب دين تجاه المؤونة ان يستعمل حقه تجاه اموال اخرى من اموال صاحب السفينة لتسديد دينه اذا كانت المؤونة متوفرة فعلا لصالحه .

## المادة ٩٩ ــ يستطيع مالك السفينة تحديد مسئوليته المنصوص عليها في المادة ٩٦ على الشكل التالي : -

- أ ــ بالنسبة للاضرار المادية فقط النائجة عن الحادث ، يحدد لها عن كل برميل من حمولــة السفينة ، مبلغ اجمالي قدره اربعة وعشرون دينارا او ما يعادل الف فرنك عـــلى اساس قيمة الفرنك الواحد تعادل ( 70 ) ميليغراماً من الذهب بعيار ( 90 ) من الالف .
- ب ـــ وفيما يتعلق بالاضرار الجسدية فقط الناجمة عن الحادث فيحدد لها عن كل برميل مـــن حمولة السفينة ، مبلغ اجمالي قدره اربعة وسبعون ديناراً اوما يعادل ثلاثة آلاف ومائة فرنك .
- ج اما فيما يختص بالاضرار المادية والجسدية معاً الناشئة عن الحادث. فيحدد لها عن كل برميل من حمولة السفينة. مبلغ اجمالي قدره اربعة وسبعون ديناراً اوما يعادل ثلاثة آلاف وماثة فرنك ، على ان يقسم الى قسمين يخصص القسم الاول منه وقدره خمسون ديناراً اي ما يعادل الفين وماثة فرنك عن كل برميل من الحمولة لتسديد الديون الحاصة بالاضرار الجسدية ، واما القسم الثاني وقدره اربعة وعشرون ديناراً ، اي ما يعادل الف فرنك . عن كل برميل ، فيفرز لتسديد الديون العائدة للاضرار المادية الا انه في حالة عدم كفاية القسم الاول لتسديد الديون العائدة للاضرار الجسدية برمتها ، فان الرصيصد الغير مدفوع ، يحول على القسم الثاني ، ويدفع من المبالغ المفرزة لتسديد الديون الحاصة بالاضرار المادية ؟

المادة ١٠٠ ــفي كل قسم من قسمي المؤونة الوارد تفصيلها في المادة السابقة يجري توزيع المبالغ بين الدائنين حسب المقادير الثابتة في مطالباتهم .

المادة ١٠١ ــاذا حدث قبل توزيع المؤونة ان دفع صاحب السفينة كلياً او جزئياً احدى الديون المذكـــورة في الفقرة الاولى من المادة ٩٦ . يأخذ حين التوزيع مكان الدائن الاصلي شريطة ان يكون لهذا الدائن الحق في الدين .

المادة ١٠٢ ـعندما يثبت صاحب السفينة انه قد يجبر في وقت لاحق على دفع احدى الديسون المذكورة في البلسد الفقرة الاولى من المادة (٩٦) كلياً او جزئياً فيمكن للمحكمة او لاي سلطة مختصة في البلسد الذي تكونت فيه المؤونة. الامر بتخصيص مبلغ كاف موقتاً لتمكين مالك السفينةمن ان يستعمل مستقبلا حقوقه على المؤونة بالشروط المبينة في الفقرة السابقة .

المادة ١٠٣ ـــلتحديد مدى مسوُّولية مالك السفينة طبقاً لاحكام هذا الباب تعتبر كل سفينة تقل حمولتها عن ٣٠٠ طن كأن لها هذه الحمولة .

المادة ١٠٤ حتمسب الحمولة لغايات تطبيق هذا الباب كما يلي : \_

للسفن البـــخارية واي سفن اخرى تبحر آلياً تؤخذ الحمولة الصافية ويضاف اليها ما
 جرى تنزيله من الحمولة القائمة لقاء الاماكن التي تشغلها الآلات بغية حساب الحمولة الصافية .
 للسفن الاخرى تؤخذ الحمولة الصافية .

المادة ١٠٥ سيفصل رئيس المحكمة البدائية على وجه الاستعجال بأمر مبلغ الكفالة المطلوب تأديته من قبسل مالك السفينة ليتمكن من التفرع بحصر المسئولية لمالك السفينة في كل وقت ان يوقف عن نفسه الملاحقات بايداعه المبلغ الذي يتسع له مدىمسئوليته . والمبلغ المودع يحدد بسعر القطع يوم الدفع وهو معد لابقاء حقوق الدائنين الذين يسري عليهم حصر المسئولية .

#### المادة ٢٠٦ ــاولا :

في جميع الاحوال التي يسمح فيها لمالك السفينة بتحديد مسئوليته طبقاً لاحكام هذا القانون وتكون السفينة او ايسة سفينة اخرى نخص المالك نفسه او اية اموال اخرى يملكها قدحجزت من اجل ضمان تسديد الديون الناشئة عن الاضرار المنصوص عليها في الفقرة ب من المادة (٩٩) فللمحكمة ان تأمر برفع الحجز عن السفينة او الاموال الاخرى المحجوزة شريطة ان يقدم مالك السفينة كفالة مالية او اي ضمان آخر بمبلغ يعادل كامل حسدود مسئوليته وان يجعلها تحت المستدعي .

#### انياً :

تقدم الكفالة المالية او اي ضمان آخر في الاحوال المذكورة في الفقرة (١) من هذه المادة الى الجهات التالية :\_\_

أ ـــ الى الميناء حيث وقع الحادث الذي ادى الى الديون .

## ب ... ابى اول ميناء ترسو فيه السفينة بعد وتوع الحادث اذا لم يكن تد وقع ضمن الميناء .

ج ـ ال ميناء التفريغ او الزال الركاب اذا كالت الديون خاصة باضراء جسديه او اصرار بالبضائع . وللسحكمة عندئذ او لأية سلطة اخرى محتصة الامر برفع الحجز عن السفينة او تحرير الكفالة المالية اوالفسان عندما تجتمع الشروط المبينة. في الفقر ذ( ١ )من هذه المادذ .

#### : ಟರ

تطبق ايضا احكام الفقر تين(١) و (٢)من هذه المادة ادا نقصت الأنفالة المالية أو أي ف أن سبق تقديمه عن كامل حدود المسرولية المنصوص عليها في هذا الباب ثد يطة نقايع كفالة مالية أو ضمان آخر بالرصية .

#### رابعا

عند تفديم مالك السفينة كفالة مالية او اي فسان آخر بمبلغ يوازي كامل حدود مسئوليت فيمكن استعمال هذه الكفالة المالية او هذا الضمان الآخر لدفع جميع الديون النائجة عن حادث واحد .

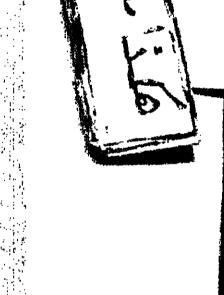
## المادة ١٠٧ ـــ ﴿ لَمْ يَكُونَ مَالِكَ السَّمِينَةِ مُسُوُّولًا اللَّا بَقَارَ قَيْمَةَ السَّمْيَنَةِ وَالْجَرَابُهَا وَمَمْرَعَا مِنْ ا

ب حون المساس بأحكام الفقرة (ج). تشمل احكام هذه الماده المستأجر والمجهز ومدير ادارة السفينة وكذلك الربان والبحارة وغيرهم من مستخدمي المالك او المستأجب و المدير . القائمين بتنفيذ اعسالهم بنفس النسبة التي تشمل بها المالك نفسه . شريطة ان لا يتجاوز المبلغ الاجمالي لمسئولية المالك والاشخاص الآخرين بالنسبة الاضرار الجسادية والمادية النائجة عن حادث واحد المبالغ المحددة وفقا للمادة (٩٩).

عندما تقام دعوى على الربان او على بحارته فلهولاء الحق ان يحددوا مسئوليتهم حتى في حالة وقوع الحادث في الأصل نتيجة خطئهم الشخصي الا انه اذا كان الربان او احد البحارة هو في الوقت نفسه المالك او الشريك او المستأجر او مدير الادارة فان احكام هذه الفقرة تطبق فقط عندما يكون الحطأ قد وقع منه بوصفه ربان السفينة او احد بحارتها .

## المادة ١٠٨ – لمجهز السفينة الحق في تعيين ربانها وعزله على ان يعوض عليه عند الاقتضاء .

المادة ١٠٩ – اذا كان الربان المعزول احد اصحاب السفينة فله ان يرجع عن ملكه فيها وان يطلب استيفاء بدل حصته . ويصير تحديد هذا البدل بمعرفة خبراء فنيين يعينون بالرضى او قضاء . على ان حق الرجوع هذا لا يمكن ممارسته بعد انقضاء مهلة ثلاثين يوماً تبتدىء من يوم اخطار شركانه له واذا استعمل هذا الحق ضمن المهلة المقررة فعلى شركائه في الملك ان يوفوه حقه بمهلسة ثلاثين يوما ابتداء من الكشف الفي الذي قد حدد بدلها م



# المادة ١١٠ سنجب المحتماد رأي الاكثرية في كل ما يختص بمصلحة المالكين المشتركة وتحدد الاكثرية بقسم من الحقوق في السفينة يفوق نصف قيمتها .

على ان الفرارات الخارجة عن غاية التجهيز او المناقصة لشروط عقده لا تكون صالحة الااذا الخادت بالاجماع .

المادة ١١١ ــلا يلزم كل مالك في السنينة الا بنسبة حصته من هذا الملك فيما بختص بالالمَز امات الَّي تفضي ال تبعة شخصيه .

وفيما عدا ذلك فان له في كل وقت ان يتبرأ من الالنزامات النائجة عن عمــل ادارة يكونقد ابى الموافقة عليه بتخليه عن حصته في هذا الملك المشترك وتوزع هذه الحصة بين سائر الشركاء في الملك بنسبة حقوق كل منهم في السفينة .

المادة ١١٢ ـــليس لمجهز السفينةالمكاف بادارتها وتجهيزها من قبل اصحابها ان يبيع السفينة و ان يعقد رهنا عليها ما لم يفوضوا اليه ذلك بتفويض خاص .

> لكن يستطيع ان يعتمد تأمينا عليهما ضمن صلاحياته العامة . و هو يمثل اصحاب السفينة امام القضاء في كل ما يختص بالتجهيز والرحلة .

المادة ١١٣ ـــاذا كانت صلاحيات المجهز المدير قد حصرت بناء على تعليمات خاصة من اصحاب السفينة فلا يحق التذرع بهذا الحصر تجاه اي شخص ثالث تعاقد معه عن حسن نية .

# الباب الرابع فيما يختص بالربان

**◇◇★★◇**◇

المادة ١١٤ —كل ربان أو رئيس يكلف بأدارة سفينة أو غيرها من المراكب مستول عن الأفسال اللاسفة. بالغير بسبب الخداع أو الخطأ اثناء قيامه بوظيفته .

المادة ١١٥ على الربان أن يسلم البضائع التي بستلمها . ويثبت استلامه أياها بوثيقة الشحن أو بأية وثيقة أخرى. المادة ١١٦ على الربان أن يخضع سفينته للمعاينة حسب مقتضيات الانظمة .

المادة ١١٧ ــ يشكل الربان بحارة السفينة ويجري العقود الضرورية ويتخذ كل التدابير النافعة لاجل الرحاة . اثما ليس له أن يقوم بهذه الاعسال الا بموافقة مجهز السفينة أذا أتفق وجود ١١٥ ملجهز أو ممثله في محل أجرائها .

المادة ١١٨ – في كل السفن خلا ما كان منها معدا للنزهة (يَغْتَ) على الربان ان يتخذ دفتر يومية يرنجسم صفحاته ويوقعها مدير عام دائرة الميناء .

ويذكر في دفتر اليومية بامانة كل الحوادث الطارئة وكل الفرارات المتخدة أثناء السفر وقائمة بالمواردات والنفقات المتعلقة بالسفينة والملاحظات اليومية فيما يختص خالة الجو والبحر وبيان المخالفات التي يرتكبها مستخدمو السفينة والعقوبات التأديبية المحكوم بها والولادات والوفيات التي قد تحدث على متن السفينة .

وسوي التي المعدا ذلك في البواخر والسفن ذات المحرك دفتر يومي للآلة المحركة (الماكينة) تذكر فيه كمية المحروقات المأخوذة عند السفر واستهلاك السفينة البومي وكل ما يختص بسير الآلة المحركة وخدمتها.

المادة ١١٩ ــ على الربان ان يستصحب على متن السفينة الاوراق المثبتة لنابعيتها ودفتر البحارة ووثائق الشحن وسند ايجار السفينة وقائمة الحمولة (مانيفستو) وتألماكر المعاينة والايصال بالدفع او باعطـــاء الكفالة للجمرك وسند ملكية السفينة .

المادة ١٢٠ ــالربان ملزم بأن يمارس القيادة بنفسه وان يكون على من السفينة عند دخولها الى الموافئ او الى الفرض او الى الأنهر وعند خروجه منها ، وعليه ان لا يغادرها اثناء السفر لاي سبب او خطر الابموافقة ضباطها . وفي هذه الحالة يلزم بانقاذ المال واوراق السفينة واتمان البضائع اذا تيسر ذلك .

المادة ١٢١ ـــ اذا حصلت مخالفة للالترامات المفروضة في المواد الثلاث السابقة فيعتبر الربان مسئولاً عن كل الحوادث تجاه كل شخص ثالث له مصلحة في السفينة او في الشحن . ولا يبقى الربان مسئولاً في حالة القوة القاهرة وعليه اثبات هذه الحالة .



المُ:دة ١٢٢ سالر بان مسئول عن كل هلاك او ضرر يلحق بالبضائع الموسوقة على سطح السفينة الاول اي على سطحها الاعلى ما لم يخصل على رضا الواسق او كانت العادات البحرية نجيز هذا الوسق .

ينزل منزلة السطح الاول كل ملجأ على السطح مسقوف كغرفة البحارة او ما يماثلهــــا اذا كان معدا او صالحا لاستيعاب البضائع .

على ان هذا النص لا يطبق في الانجار الساحلي القريب .

المادة ١٢٣ – اذا طرأت حاجة ملحة اثناء السفر فللربان بعد حصوله على اجازة يعطيها في الاردن رئيس المحكمة البدائية وفي الخارج القنصل الاردني اذا وجد والا فبعد حصوله على موافقة قاضي المعدل أن يتمرَّر في بضمانة جرم السنينة وأجرتها وأذا لم يكفيا فبضمانة الحمولة أيضًا .

وإذا تعذر عليه الاقتراض فله بعد حصوله على الاجازات نفسها أن يبيع بضائع بقساس المبلغ الضروري المقرر .

وعلى مجهنز السنمينة او ربانها الذي يمثله ان خاسب اصحاب البضائع المبيعة بقيمتها بحسب السعر الرائج او المقدر لبضائع من السنوع عينه والكمية نفسها في مكــــان الاستلام وفي وقت

ولاء اسقين او اصحاب الحتوق ان يعارضوا في رهن بضائعهم او بيعها وان يطالبسوا بتفريفها على أن يدفعوا أجرتها كاملـــة .

المادة ١٢٤ ـــلا يجوز لاربان تحت طائلة بطلان البيع ان يبيع السفينة بدون تفويض خاص منصاحبها الا اذا ثبت قانونا وحسب الاصول ان السفينة غير صالحة للملاحة .

وعند عدم وجود تفويض او تعليمات خاصة من صاحب السفينة يجري البيع بطريقـــة المز ايدة العلنية مني ثبت عجز السفية عن الملاحة كما هو مبين اعلاه .

المادة ١٢٥ ـــان الربان الذي يدير سفينة على ان يكون شريكا في الربح الحاصل من شحنها ليس له ان يتعاطى اية متاجرة خسابه الخاص الا بعتد اتفاق مخالف واذا حصلت من قبله مخالفة بهذا الصددفيحرم من حصته في الربح المشترك ويلزم بالعطل والضرر اذا وقعا .

المادة ١٢٦ ــعلى الربان لدى وصوله الله الميناء الذي يقصده او لدى دخوله الى ميناء للارساء الوقتي وبمهلة اربع وعشرين ساعة على الاكبر ان ينال المصادقة على دفئر اليومية مسن سلطات الميناء وفي: الحارج من القنصل الاردني اذا وجد والا فمن السلطات البحرية ذات الصلاحية .

المادة ١٢٧ ـــاذا طرأت حوادث خارقة للعادة تختص بالسفينة او الحمولة او البحارة فعلىالربان ان يرفع الى السلطات نفسها تتربرا خريا يبين فيه زمن اقلاعه ومكانه والطريق الذي اتبعسه والطوآرىء الَّتِي تَأْذَى مَنْهَا البحارة والسفينة وكل احوال السفر الَّتي يَجلر تبيانها . وفي حالة الغرق ينبغي مصادقـــة الناجين من البحارة على مضمون هذا التقرير م

المادة ١٢٨ ــنجري الندقيق في التقرير البحري الذي ينشئهالربان اما عفوا اذا ارتأت السلطة ذاتالصلاحية ان تقرر اجراء تختيق واما بناء على طلب الربان او اي شخص آخر له مصلحة في الأمر . ويجري التحقيق امام رئيس المحكمة البدائية وفي الخارج امام القنصل الاردني اذا وجسا. والا فأمام السلطة القضائية ذات الصلاحية فيستمع ان افراد البحارة والركاب ويقبل اي اثبات آخر. ان التقارير غير المدقق فيها ليست مقبولةللدفاع عنالربانولاتصلح للاثبات امامالقضاء.

المادة ١٢٩ ـــ اذا اقتضى انشاء تتمرير فليس للربان فيما عدا حالة الفسرورة او العجلة ان يفرغ اية بضاعة ولا ان يفتح الكوات الِّي في ظهر السفينة الا بعد تقديمه تقريره البحري .

المادة ١٣٠-على الرغم من وجود مرشد على متن السنينة وان كان وجوده اجباريا فسلطة الربان ومسئوليت

في تنظيم العمل البحري

الفصل الاول في عقد استخداء الملاح

المادة ١٣١٪ الملاح هو كل شيختس استخدم على متن سفينة للتبيام برحلة بحرية .

المادة ١٣٢ــ اذا تعدى محمول السفينة الحمسة براميل فيخضع عقد الاستخدام القائم بين ملاح ومجهز سفينة او وكيله للاحكام التالية :

١ ــ تقيد بنود وشروط عقد الاستخدام البحري في دفتر البحارة . ويعبر الملاح عن موافقته بتوقيع امضائه او بصمة اصبعه . وان السلطة المكلفة بنظام الملاحة تراقب قبل سفـــر السفينة قيود دفتر البحـــارة لتتحقق من أن كل الملاحين النازلين في السفينة مستخدمون بموجب عقد وتتلى شروط العقد ويستنطق المتعاقدان للتأكسد مسن معرفتهما مضموته وقبولهما به . ويذكر اتمام هذه المعاملة في هامش الدفتر .

٢ \_ اذا لم يدون عقد الاستخدام في دفتر البحارة فيمكن اثباته بحميع الطرق .

المادة ١٣٣ ـ يجب ان يذكر في عقد الاستخدام ما يأتي :

ــ كونه معقو دا لمدة محدودة او لسفرة كاملة .

ـــ خدمة الملاح او وظيفته . ـــ التاريخ الذي يجب ان تبتدئ فيه الحدمة او الوظيفة .

ـــ طريقة اينماء الاجرة المتفق عليها بين المتعاقدين .

ـــ ميلغ الاجرة الثابتة او اساس تحديد الارباح .

ـــ تاریخ انشاء العقد ومکانه : \_ لا يكون العقد صحيحا الا اذا كان الملاح طليقا من اي استخدام آخر .

#### الفصل الثاني

#### النزامات الملاح

المادة ١٣٤ ــعلى الملاح ان يتقدم للنزول في السفينة لدى اول طلب من الربان . وهو على متن السفينة كما على

غيابه بدون اذن من السفينة او بتأخره بالعودة اليها او التسرد او عدم اكمال عمله او سوء تصر فه تجاه عضو آخر من زملانه او شخص آخر على السفينة او احداثه الشغب . ولا يجوز ان تتجاوز هذه الغرامة نسبة اجرة عشرة ايام بالاضافة الى ان مجموع الغرامات لا يصح ان تتجاوز ثلث الاجور خلال الرحاة ولا يمكن ان تزيد خلال عشرة ايام عن

لصالح الربان ولا لصالح المجهز .

بع ـ لا يمكن فرض الغرامة الا بعد الحادث باثني عشر ساعة وخلال اسبوع على الاكثر .

وتعتبر الغرامة غير المسجلة كانها فرضت بدون سبب وللبحارة الحق في الاعتراض عليها لدى المحكمة ، في البلد الذي تدخله السفينة او في البلد الذي تشكل فيه طاقم البحارة . ويجب ان يجري هذا الاعتراض ضمن مهلة شهر واحد اذا كانت غاية الرحلة ميناء اردنياً ومهلة ستة اشهر اذا كانت غاية الرحلة مبناء اجنبياً .

اليابسة مأزم بالرضوخ لاوامر رؤسائه فيما يختص بخدمة السفينة .

و هو مازم بالعمل على القاذ السفينة والحمولة .

#### أ 🔃 للربان ان يفرض غرامة نقدية بحق البحار في الاحوال التالية :

ويشترط في فرض الفرامة النقدية ما يلي : ــــ

استمرار سريان مفعول عقد العمل . فاذا الغي الربان هذا العقد لسبب قانوني فلا يجوز

وتعود الغرامات المفروضة لصندوق يخصص لمنفعة بحارة السفينة ولا يمكسسن ان تكون

ب ـ يجب على الربان قبل فرض الغرامة ان يستمع الى صاحب العلاقـــة والى شهود الحادث ويكون ذلك ان امكن بخضور بحارة من نفس المرتبة او من مرتبة اعلى .ويتم توقسيع محضر التحقيق من قبل جميع الموجو دين وفي حالة التمنع عن التوقيع يذكر ذلك في المحضر .

يجب تدوين الغرامة فوراً في سجل خاص يمسك لهذه الغاية يذكر فيه الحادث التي فرضت الغرامة بسببه وتاريخه وكذلك تاريخ فرض الغرامة . ويوقع كـــــــــــل تسجيل جميع البحارة المذكورين في الفقرة الاولى .



المادة ١٣٥ ــليـــالربان ولا للسلاح ان يشحنا في السفينة أية بضاعة لحسابهما الحاص الا بأذن منجهزها . واذا حصلت مخالفة بهذا الخصوص فيلزم المخالفون بأن يدفعوا عن بضاعتهم اعلى اجرة اشترطت في مكان التحميل وتارخه بالاضافة الى التعويضات التي قد تتر تب عليهم .

وللربان ان يأمر بالقاء البضائع في البحر اذا كان شحنها غير قانوني وكان من شأنها ان تهدد سلامة السفينة او ان توُّدي ان دفع غرامات از نفقات .

المادة ١٣٦ ـعلى مجهز السفينة ان لا يستخدم الا ملاحين اردنيين للملاحة والصيد في المياه الاقليسية .

اما للاسفار البعيدة فيجب أن يستخدم صاحب السفينة لغاية الخمس من الملاحين الاردنيين

واما فيما يختص بالعمال الفنيين فلسجهز السفينة ان يستخدم في حالة الغسروره ربابنة او ضباطاً او عمالا میکانیکیین اجانب یثبتون حصولهم علی اجازات او شهادات تعادل علی الاقل الاجازات والشهادات التي تطلبها السلطات الاردنية المختصة من الربابنة او الغسباط او العمال

المادة ١٣٧ ـــلا يجوز لمجهز السفينة ولا للربان ان يستخدما نوتيين لم يبلغوا سن الرشد القانونية الا اذا حصالا خطياً على رضى والديهم او وصيهم .

المادة ١٣٨ ــيشترط في عقد الاستخدام الذي يقضي بان يكون كامل اجرة الملاح او بعضها حصة من اجرة السفينة او من الربح أن خدد المصاريف والتكاليف المنوي حسمها منااربح القائم للحصول على

تعتبر داخلة في الربح القائم التعويضات التي تدفع للسفينة بسبب فسخ السفرة او اختصارها او تمديدها او بسبب هلاك الربح او اجرة السفينة .

ولا يطبق هذا النص على تعويضات التأمين الا اذا ساهم الملاح بدفع الاقساط منذ بدءالسفرة ولا تدخل العلاوات ولا غيرها من الاعانات الحكومية في الامـــوال الخاضعة للاقتسام مالم يجر اتفاق مخالف .

المادة ١٣٩ ــفي حال تمديد السفرة او اختصارها يقبض الملاحون اجرة بنسبة مدة خدمتهم الفعلية اذا كانت اجورهم تدفع لهم مشاهرة .

الملادة ١٤٠ ـــاذا كانت اجرة الملاحين مرتبطة بالسفرة فلا يتناولها اي تنزيل من جراء اختصار السفرة عن قصد مهما كان سبب هذا الاختصار .

واذا مددت السفرة او تأجلت عن قصد فنز داد الاجور بنسبة مدة التمديد او التأجيل .

المائة ١٤١ ـــاذا كان الملاحون مستخدمين بخصة من الربح او من اجرة السفينة فلا يحق لهم اي تعويض من جراء تأجيل السفرة او تمديدها او اختصارها بسبب قوة قاهرة .

#### الفصـــل الخامس

#### في حماية صحة الملاح

المادة ١٤٧ ــ لا يمكن استخدام اي ملاح الا بعد اخضاعه لمعاينة طبية يقوم بها طبيب تنتدبه دائرة الميناء . وان استخدام الملاحين المصابين بامراض سارية ممنوع ولا مفعول له . ويذكر في دفتر البحارة اتمام هذه المعاملة مع الاجازة الطبية للنزول في السفينة تحت طائلة غرامة تتراوح بين ثلاثة وعشرة دنانير ويمكن مضاعفتها في حالة التكرار .

المادة ١٤٨ ـــ اذا جرح ملاح في خدمة السفينة فعلاجه على نفقة السفينة وهذا شأن من يمرض بعد مغادرة السفينة ميناء العقبة .

اما اذا كان العصيان أو الحطأ غير الحري بالمعذرة او السكر سببا او مرجعا للجرح او للمرض او اذا كان في الامر مرض وراثي كالجنون وداء النقطة او مرض مرجعه الزهري فعلى مجهز السفينة ان يسلف نفقات العلاج على ان يحسمها من حساب الملاح الجريح او المريض.

المادة ١٤٩ ــ لا تبقى نفقات العلاج مستوجبة بعد ان يصبح الجرح او المرض غير قابل للشفاء .

المادة ١٥٠– الملاح الذي يجرح او يمرض في خدمة السفينة تحق له اجرته ما دام على متنها . وبعد انزاله الى اليابسة له الحق بعطاء يوازي قدره اجرة الملاح لمدة اربعة اشهر على الاكثر . واذا حصل انزاله الى اليابسة في بلاد أجنبية فيجب ان يودع لدى القنصل الاردني او من يمثله مبلغ يوازي اجرة الاشهر الاربعة .

المادة ١٥١ ـــان الحق بالاجر والعطاء هو حق شخصي فهو ينقضي عن الوفاة او الشفاء او عند تحقيق عضالية الداء .

المادة ١٥٢ ــاذا كان جرح الملاح او مرضه مسبباً عن العصيان او السكر او مــرجعه الوراثة او الزهري فللملاح الحق بالمعالجة والغذاء مادام على متن السفينة ولا حق له بالاجرة او بالعطاء .

المادة ١٥٣ ــاذا توفي الملاح من جراء مرض او جرح وهو في خدمة السفينة تكون نفقات دفنه على عاتق السفينة اية كانت الحالة .

المادة ١٥٤ ــ تطبق احكام قانون العمل فيما يختص بالعجز الكلي او الجزئي الذي يصيب الملاحين وهم في خدمة السفينة . و اذا كان السبب فعل شخص ثالث او فعل الشاحنين فتتحم للملاحين حصة من التعويضات الي يحكم باعطائها للسفينة .

المادة ١٤٢- ان ما ينار من منازعات حول نفع الاجرة . وكل نزاع بوجه عام يقع بين ربان السفينة او مجهزها والملاحين . يجب ان يرفع بقصد محاولة تسويته للسلطة البحرية المكلفة بنظام الملاحة في ميناء العقبة واذا لم تتمكن هذه السلطة من التوفيق بين المتعاقدين فانها تنظم محضرا تدون فيه المنازعات التي اثارها المتعاقدان والمبالغ المدفوعة . ويحول هذا الضبط بناء على طلبها لقاضي سلح العقبة ولا تقبل اية دعوى امام القضاء ما لم تتم معاملة التسوية هذه .

#### الفصل الرابسسح

#### في التسليف والحجز على اجور الملاحين وحبسها والتنمويض عنها

المادة ١٤٣ – ان كل سلفة على الاجر بجب ان تدون في دفتر البحارة . اذا تقاضاها الملاح قبل السفر . وفي دفتر اليومية . اذا تقاضاها اثناء السفر . وعلى الملاح ان يضع توقيعه او بصمة اصبعه . وكل سلفة لم تستوف هذه الشروط لا يعتد بها ولا يجوز ان يتجاوز مجموع السلفات خسس الاجرة المستحقة عند طلب التسليف .

المادة ١٤٤ ـــ يفوض الملاح قبض السلفات زوجه واولاده واصوله دون غيرهم .

المادة ١٤٥ ـــ ان السلفات غير المفوض بها والدفعات على الحساب وعلاوات الاستخدام لا تعاد الى مجهز السفينة الا اذا وقع فسخالاستخدام بفعل الملاح. ولا تعفى اعادتها من العقوبات التأديبية والتعويض عن العطل والضرر. وان السلفات المفوض بها لا تخفع مطلقا للاعدادة بالرغم من كل اتفاق مخالف.

المادة ١٤٦ – أن أجر الملاحين وأرباحهم لا تقبل الحجز ولا يمكن التنازل عنها الا للاسبابالتالية ولغاية الربع : بسبب دين للدولة .

وبسبب ديون ناشئة عن تقديم الغذاء او الكساء او المسكن .

وبسبب دين لمجهز السفينة من جراء دفع غير مستوجب يحصل لدى تسديد اجرة سابقة او من

جراء سلفة او دفعة غير مستوجبتين او عطل وضرر .

وبسبب دين مستوجب تنفيذاً لحكم قطعي .



#### الفصل السادس

#### في الرد اني الوطن

المادة ١٥٥ حالى مجهز السفينة ان يرد الى الوطن الملاحين الذين ينقلون اثناء السفر الى اليابسة لاي سبب كان خلا من كان منهم قد نقل اليها بسبب مشروع بناء على امر السلطة الاجنبية ، او لسبب جرح او مرض لا يمتان بصلة الى خدمة السفينة ولا يمكن تأمين مداواتهما على متنها ، وفي حالـــة فسخ عقد الاستخدام بالتراضي تكون نفقات الرد الى الوطن على عاتق الجهة التي تعينها اتفاقية النسخ هذه و فيما يختص بالملاحين الاجانب يقتصر حقهم بالرد ، على اعادتهم الى الميناء الذي استخدموا فيه ، ما لم يكن قد اشترط ان يعاد الملاح الى ميناء العقبة .

ان الحق بالرد الى الوطن يشمل المسكن والغذاء فضلا عن النقل .

#### الفصل السابع

#### في انقضاء عقد الاستخدام

المادة ١٥٦ –ينقضي عقد الاستخدام :

١ \_ بانقضاء المدة المحددة له في حالة عقده لمدة محدودة .

٢ \_ باتمام السفرة او بفسخها الاختياري في حالة عقده لمدة السفرة .

٣ \_ بوفاة الملاح .

٤ ــ بفسخ العقد بقرار قضائي .

ه ـ بطروء سبب محق للطرد .

المادة ١٥٧ ـــاذا كان عقد الاستخدام قد انشي ً لمدة محدودة وكان قد حل اجله في اثناء سفره وليس فيــــه نص لتمديده فيستمر تنفيذه على من السفينة التجارية او سفينة الصيد حتى وصولها الى مينـــاء العقبة .

المادة ١٥٨ ـــأ ـــ اذا تو في الملاح اثناء مدة الـــعقد وكان قد استخدم بالمشاهرة فاجرته مستوجبة الى آخر

ب ـ واذا كان الملاح مستخدما لمدة السفرة في الذهاب وحده وكانت اجرته اما مبلغا مقطوعا واما حصة من الربح او من اجرة السفينة فيتوجب له كامل اجرته او كامل حصت ان توفي بعد بدء السفرة . واذا كان مستخدما لسفرة في الذهاب والاياب معا فيتوجب له كامل اجرته او حصته عن الذهاب ونصف حصته او اجرته عن الاياب ان توفي اثناء الاياب من السفرة.

المادة ١٥٩ ــ ان تقرير الطرد من قبل مجهز السفينة او ربائها لذنب خطير لا يولي الملاح المطرود اي حـــق بالتعويض . وفي غير ميناء العقبة ليس للربان ان ينزل ملاحا من سفينة لذنـــب خطير الا باذن من القنصل الاردني اذا وجد والا فباذن من سلطات الميناء البحرية .

ومهما كانت الحالة التي يقرر فيها ربان السفينة او مجهزها الطـــرد لذنب خطير يجب تدوين تاريخ هذا القرار واسبابه في دفتر البحارة . واذا لم يراع هذا النص فيقدر عدم مشروعية الطرد .

المادة ١٦٠ ـــاذا طرد ملاح بدون ذنب خطير فله الحق بالتعويض لقاء هذا الطرد و بحدد هذا التعويض بالنظر لنوع الحدمة ولمدة العقد ولمدى الضرر الحاصل وتراعى في ذلك احكام قانون العمل الاردني .

المادة ١٦١ــ ان فسخ عقد الاستخدام من قبل الملاح بدون سبب مشروع يولي مجهز السفينة حقا بالتعويض .

المادة ١٩٢ ــان فسخ ايجار كامل السفينة من قبل مستأجرها يسبب فسخ عقد استخسدام الملاح . والملاح المادة ١٩٢ ــان فسخ ايجار كامل السفينة يشترك في التعويض الذي يحكم باعطائه للسفينة . وتكون حصنه من هذا التعويض بنسبة حصته من اجرة السفينة .

المادة ١٦٣ ـــاذا تعذر السفر ، بسبب قوة قاهرة ، فان فسخ عقد الاستخدام لا يولي الملاح اي حــــــق بالتعويض اما اذا كان مستخدما مشاهرة او بالسفرة فتدفع له اجرة عن الايام التي قضاها بخدمة السفينة :

المادة ١٦٤ ــاذا تعذرت ، لسبب قوة قاهرة ، مواصلة السفر بعد الشروع به فتدفع للملاحين المستخدمين مشاهرة او بالسفرة اجرهم حتى يوم انقطاع عملهم . واذا كان الملاحون مستخدمين بحصة من اجرة السفينة او من الربح فتحق لهم الحصة المحددة في العقد من الربح او من اجرة السفينة الحاصلين من جراء القيام ببعض السفرة .

واذا ضبطت السفينة او غرقت او اعلن عدم صلاحها للملاحة فللمحكمة ان تلغـــي اجر الملاحين او تنقصها اذا ثبت ان خسارة السفينة ناجمة عن خطأهم او اهمالهم او انهم لم يبذلوا كل ما بوسعهم لانقاذ السفينة او الركاب او البضائع او لالتقاط حطامها .

المادة ١٦٥ ــيشترك الملاح بالتعويض الذي قد تحكم به السلطات الادارية والقضائية لقاء الضرر الواقع اذا كان لم ينل بفعل المادتين السابقتين كامل اجرته التي كان له الحق بها عن مدة السفر المقررة .



#### في الاحكام القضائية بالربان

الفصل الثامن

المادة ١٦٦ ــان اجر الربان ما عدا اجرته الثابتة تقبل بكاملها الحجز من اجل المبالغ المستوجبة عليه لمجهز السفينة بصفته وكيلا له .

اما اجرته الثابتة فتقبل الحجز للاسباب وبالمقادير المنصوص عليها في المادة ١٤٦ .

المادة ١٦٧ ـــليس للربان مهما كانت مدة عقده حق في فسخ هذا العقد او ابطاله بمشيئته اثناء السفر. لكـــن لمجهز السفينة الحق في عزل الربان في اي وقت شاء بشرط ان يعوض عـــليه في حالة عزلــــه له بدون سبب مشروع .

المادة ١٦٨ ــان الاحكام المتعلقة بتسديد الاجرة في حالة تأخير السفرة او تمديدها او اختصارها لا يطبق على الربان اذا كان خطأه الحاص سببا لما طرأ على السفرة من تعديل .

المادة ١٦٩ ــبعد انقضاء سنة من نهاية عقد الاستخدام البحري يسقط بحكم مرور الزمن حق كل دعوى تختص بهذا العقد .

# الباب السادس في ايجار السفينة وعقد النقل

00-bat-00

الفصل الاول

#### احكام تمهيدية

المادة ١٧٠ ــيطبق القاضي عادة المكان او العادات العامة في كل ما لا ينص عليه الاتفاق والقانون .

المادة ١٧١ ـــاذا كانت السفينة المستأجرة معينة باسمها في الاتفاق فليس لموجرها ان يستبدلما بسفينة اخرى ما لم تهلك او تصبح غير صالحة للملاحة بسبب قوة قاهرة طرأت بعد بدء السفر .

المادة ١٧٢ ـــللربان اذا وجد في السفينة بضائع غير مصرح بها ان يأمر بوضعها على الارض في محل وسقها او ان يحدد عنها اجرة مضاعفة مع احتفاظه بما قد يلحق به من ضرر اكبر .

واذا اكتشفت هذه البضائع اثناء السفر فللربان ان يلقي في البحر بالبضائع الموسوقة بدون حق ، اذا كان بامكان طبيعتها ان تسبب اضرارا للسفينة او لسائر الحمولة او اذا كان مسن شأن نقلها ان يفضي الى نفقات تفوق قيمتها او الى غرامات اميرية او ان يكون بيعهاو تصديرها عند عن قانه نا .

وعلى الربان مهما كانت الحالة ان يبين في دفتر اليومية اكتشاف البضائع الموسوقة بدون حق والمصير الذي T لت اليه وان ينظم ضبطا مفصلا بهذا الحصوص .

#### الفصل الثاني

## في ايجار السفينة لأجل معين

المادة ١٧٣ ـــان عقد ايجار السفينة لاجل معين هو عقد توجر بموجبه السفينة لمدة محدودة .

ان موجر السفينة محير بين ان يترك لمستأجرها وان لا يترك له حق اختيار الربان وعزله وله ان يتخلى له عن الادارة النوتية والتجارية فيها او عن ادارتها التجارية وحدها .

ال يتحلى له عن الدداره السولية والسبوري على التصرف بادا رتبا النوتية والتجارية معا ان يومن لها وعلى مستأجر السفينة الذي له حق التصرف بادا رتبا النوتية والتجارية معا ان يومن لها كل المؤن واصلاحات الصيانة وكل نفقات الاستثمار وان يتحمل غرامة الحسائر البحريسة المشتركة التي هي على عهدة السفينة واجرتها . وان يلتزم بهلاك السفينة وبالحسائر البحريسة مهما كانت خطورتها ما لم يثبت انها ناجمة عن خطأ المؤجر .

اما اذا لم يكن لمستأجر السفينة سوى ادارتها التجارية فقط فيكون هسذا الهلاك وهذه الحسائر على عهدة موجرها ما لم يثبت هذا أنها ناجمة عن خطأ المستأجر .



المادة ١٧٤ ــ تلزم اجرة السنمينة على مستأجرها عن كل المدة التي تكون فيها السفينة خمت تصرفه . وفي حال ضبط السفينة او توقيفها او هلاكها تلزم اجرتها لغاية تاريخ هذه الحوادث .

المادة ١٧٥ـــ اذا قيست اجرة السفينة بمدات من الزمن فكل مدة ابتدىء بها تلزم كاملهــــا .

المادة ١٧٦- تلزم الاجرة عن السفينة من يوم وضعها تحت تصرف مستأجرها الى يوم اعادتها تحت تصرف موجَّرِها بْحَالَة تَوْهَلُهَا لِتَقْبُلِ الشَّحْنِ . توقف هذه الاجرة في كل المدة الَّتي يحرم فيها المستأجر من التصرف بالسفينة بسبب فعل السلطة لكنها تبقى جارية في مدة توقيف السفينة بسبب حوادث الملاحة . وإذا كان هذا التوقيف ناجما عن فعل مؤجرها فلا تازمه اية اجرة عنه بل تجوز له المطالبة ببسدل عطل وضرر

#### الفعدل الثالث

### في ايجار السفينة بالسفرة في عقد النقل البحري

## الجزء الاول

### احكسام عامسة

المادة ١٧٧ـــ ان عقد الجار السفينة بالسفرة هو عقد يكون فيه كامل السفينة او بعضها موُجرا لسفرة او

و ان عقد النقل البحري هو عقد يتعهد فيه الناقل لقاء اجرة ان يوصل الى مكان معين امتعة او بضائع على ان ينقلها بطريق البحر في كل مدة السفر او في بعضها .

المادة ١٧٨ ــ على السفينة ان تكون مستعدة لتقبل البضائع في الوقت المعين وفي مكان التحميل المتفق عليه او العادي وعلى الربان ان يأخذ البضاعة على نفقة مجهز السفينة من تحت الروافع وعليه ان يوصلها في الميناء المقصود الى المستلم تحت الروافع .

المادة ١٧٩\_ ان استنجار كامل السفينة لا يشمل الغرف والاماكن المخصصة للربان والبحارة ومع ذلك فليس للربان ولا للبحارة ان يحملوا فيها اية بضاعة الا برضي مستأجر السفينة .

واذا كانت السفينة موَّجرة بكاملها او بقسم معين منها فليس للربان ان ينقل في السفينة او في القسم الموجر منها اية بضاعة اخرى الا باذن من مستأجرها واذا وقعـــت مخالفة بهذا الحصوص فان الاجرة عن البضائع المنقولة بدون حق تعود الى المستأجر الذي يمنع ان يطالـــب

المادة ١٨٠ ــ ان مؤجر السفينة مسؤول عن كل ما يلحق بالبضائع من هلاك وعيب طول مدة بقائها في عهدته ما لم يثبت القوة القاهرة .

المادة ١٨١ ـ على موَّجر السفينة ان يوَّدي عن البضائع التي يستعملها الربان او يبيعها اثناء السفر لاجل حاجات السفينة ثمنا تحسم منه المصاريف المدخرة لمستأجرها ويحسب باعتبار قيمة البضائع في الميناء الموجهة اليه اذا بلغته السفينة سالمة والا فباعتبار ثمن بيعها الفعلي .

# في التزامات مستأجر السفينة او الواسق

ولموجر السفينة حق حبس الاجرة عن كل البضائع الملزم باداء قيمتها . اذا لم يدفع

للواسقين ثمن بضائعهم المستعملة لاجل حاجات السفينة فالحسارة التي تلحقهم من جراء ذلكتو زع

نسبيا على قيمة هذه البضائع وعلى كل البضائع التي تصل الى المكان الموجهة اليه او التي تنقذ

السلطة القضائية ببيع كامل البضاعة او بعضها لغاية مبلغ اجرة السفينة وتقرير ايداع البضائع

غير المباعة . واذا كان محصول البيع كاف لا يفاء مبلغ الاجرة فيبقى للربان حق الادعاء على

من الغرق في وقت لاحق للحوادث البحرية الَّتي الجأت الى البيع او الى الرهن .

المادة ١٨٢ ــاذا لم يحضر احد لتسلم البضائع واذا رفض تسلسها من كانت مرسلة اليه فللربان ان يطالـــب

المادة ١٨٣ ـــاذا لم يأت الواسق الى تحت الروافع بكمية البضائع المتفق عليها فتلزمه الاجرة لكامل السفرة عن هذا الوسق وكذلك النفقات التي تلحق السفينة من هذا العمل بشرط ان تحسب له المصاريف المدخرة للسفينة وثلاثة ارباع اجرة البضائع الموسوقة بدلا من بضائعه .

المادة ١٨٤ ـــلا تلزم اية اجرة للسفينة عن البضائع التي لم تسلم للمستلم او التي لم توضع نحت تصرفه في الميناء

على ان الاجرة تكون لازمة :

ا ـــ اذا كان عدم التسليم نائجاً عن اهمال او خطأ من المستأجرين الواسقين او من خلفائهم

ب ــ اذا لجأت الضرورة اثناء السفر الى بيع البضائع بسبب تعيبها ايا كان سبب.هذا التعيب .

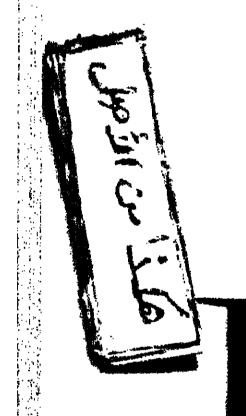
ج ـــ اذا عد هلاك البضائع من الحسائر البحرية المشتركة .

د ــ اذا هلكت البضائع بسبب عيب خاص بها . وتكون الاجرة لازمة ايضا عن الحيوانات التي تنفق في السفينة لاي سبب كان ماعدا خطأ الواسق .

المادة ١٨٥ ــعلى الربان في كل الحالات التي لا تلزم فيها اجرة السفينة ان يعيد السلفات المعجلة له قبـــل السفر من اصل هذه الاجرة . ولكن له ان يحتفظ بها بتمامها اذا دفع عنها قسط التأمين لصالح مستأجر السفينة او الواسق .

المادة ١٨٦ ــعلى مستأجر السفينة او الواسقالذي يريد ان تسلماليه البضائع قبل وصولها الى المحل الموجهة اليهان يدفع الاجرة بكاملها حيى في حالة الاضطرار الى اصلاح السفينة اثناء السفر لسبب حادثـــة

لا يتم تسليم البضائع الا بعد تقديم كفالة مالية يمكن استعمالها في المستقبل لتسديد كافة المبالغ من غرامات او خسائر بحرية مشركة الخ .... قد يستدعي الامر اضافتها على الاجرة .



المادة ١٨٧ ــاذا وقفت السفينة اثناء السفر بأمر احدى الدول او خادث لا يمكـــن عزوه الى الربان ولا الى موَّجر السفينة فتبقى الاتفاقات نافذة ولا مجال لتعويض او لزيادة الاجرة المشروط عليها . ويحق للواسق اثناء توقف السفينة ان تفرغ له بضاعته علىنفقته بشرطان يعيد وسقها اوان يعوض على الربان .

المادة ١٨٨ ـــاذا تعذر على السفينة التوجه الى الميناء الذي تقصده بسبب قوة قاهرة طرأت بعــــد سفرها فلا يتوجب على الواسق الا اجرة الذهاب من السفرة ولو كان ايجاره معقوداً للذهاب والاياب .

المادة ١٨٩ --اذا تعذر على السفينة الدخول الى الميناء المقصود بسبب الحصار او اية قوة قاهرة تطلق يد الربان ني العمل ما فيه منفعة الواسقين اذا لم يكن مزودا بأوامر لمثل هذه الحالة ولا ينتج عن ذلك اي

السفر او نال منها التلف .

#### الجزء الثالث

### في مهلة الانتظار للسفينة ومهلة انتظارها اللاحقة

المادة ١٩١ ـــان ايام السقائف اي مهلة انتظار السفينة في الوسق والتفريغ تبتدئ فيما يختص بالوسق في اليوم الذي يلى اعلام المستأجر باستعداد السفينة لتقبل بضائع : وفيما يختص بالتفريغ في اليوم الذي يلي تمــكين المستلم من بدء التفريغ في الشروط المنصوص عليها في العقد . وان ابتداء مهلة انتظار السفينة ومدّمها يتغير ان بتغير عادات المكان اذا لم يحددهما الاتفاق . لا يدخل في حساب مهلة الانتظار الا ايام العمل.

المادة ١٩٢ ـــان مهلة الانتظار اللاحقة تجري عفوا من انقضاء المدة المحددة في العقد للوســـق او للتفريغ واذا لم يحدد العقد ايام السقائف فان مهلة الانتظار اللاحقة لا يبتدئ مجراها الا بعد اربع وعشرينساعة من تاريخ قيام الربان باعلام المستأجر او المرسل اليه او ممثلهما خطياً بذلك . وتدخل في عداد ايام المهلة اللاحقة كل ايام العمل والتعطيل .

اذا انقضت مهلة الانتظار اللاحقة المحددة في الاتفاق او بموجب عادات المكان فللربان ان يطالب عن كل يوم اضافي تعويضا يساوي قدر المبلغ اللازم عن كل يوم من ايام المهلـــة اللاحقة ونصف هذا القدر .

المادة ١٩٣ ــتنقطع مهلة الانتظار عند وجود تعذر مادي عن الوسق او التفريغ . وبعكس ذلك فالقوة القاهرة لا تقطع مجرى مهلة الانتظار اللاحقة . المادة ١٩٤ ـــان تعويض المهلة اللاحقة والتعويض اللازم عن الايام الاضافية يعتبران اجرة اضافية .

### الجزء اأرابسع

# في فسخ عقد ايجار السفينة او النقـــل

المادة ١٩٥ ــيفسخ عفوا وبدون تعويض عقد ايجار السفينة او عقد النقل اذا طرأت قبل اي بدء في التنفيذ قوة قاهرة فجعلت هذا التنفيذ مستحيلا كل الاستحالة .

واذا طرأت القوة القاهرة قبل سفر السفينة وبعد البدء في تنفيذ العقد فيتقرر الفسخ لقـــاء تعويض اذا دعت الحاجة .

دون زيادة في الاجرة او تعويض الا ان الفسخ يعطي مفعوله عفوا اذا كان التأخير يفضي الى فسنخ الصفقة التجارية الِّي من اجلها انشأ المتعاقدان او احدهما عقد الانجار او النقل .

#### الجزء الخامس

## في امتياز مؤجر السفينة والناقـــل

المادة ١٩٦ – لموَّجر السفينةعلى البضائع التي توُّلف الوسق امتياز يضدن له دفع اجرة سفينته ولواحقهــــا لمدة خمسة عشر يوما بعد تسليم البضائع اذا لم تكن قد انتقلت ليد شخص ثالث .

المادة ١٩٧ ــ لموجر السفينة حق حبس البضائع بسبب عدم دفع اجرتها مالم تقدم له كفالة وله ايضا ان يطلب ايداعها بين يدي شخص ثالث لغاية دفع اجرة السفينة وان يطلب بيعها اذا كانــت عرضة للتلف .

#### ابلحزء السادس

# صيغة عقود ايجار السفينة والنقل الجوي

المادة ١٩٨ ـــيثبتعقد ايجار السفينة والنقل البحري بالبينة الخطية ويطلق على هذا المخطوط اسم سند ايجار السفينة او اسم وثيقة الشحن تبعا لنوع النقل البحري الا ان المتعاقدين يعفيان من تنظيم سند خطي في حالة الملاحة الساحلية القريبة .

المادة ١٩٩ ــان سند ايجار السفمينة هو الذي يثبت استثجارها . وينظم هذا السند بصيغة سند ذي توقيع خاص محرر على نسختين اصليتين .

ويشترط ان يذكر فيه ما يأتي :-

١ ـــ اسم المتعاقدين

٢ \_ اسم السفينة وجنسيتها وحمولتها ما لم يكن قد اشترط ان السفينة تعين فيما بعد .

إليضائع المطلوب وسقها محددة بنوعها وكميتها .

ه ــ اجرة النقل (بدل السفر) .

٣ ــ الوقت والمكان المتفق عليهما للوسق والتفريغ .



المادة ٢٠٠ ـــان وثيقة الشحن هي سند بالبضائع الموسوقة يعطيه الربان وهي تنظم على نسخ ثلاث : نسخة للوربان ويشترط ان يذكر فيها ما يأتي :

أ ـــ اسم المتعاقدين : مجهز السفينة والمستأجر .

ب ــ تحديد البضائع الموسوقة بنوعها ووزنها وحجمها وعلاماتها (ماركاتها ) وعدد طرودها.

ج ـــ اسم السفينة وجنسيتها وحمولتها .

ه ــ تاريخ تسليم الوثيقة .

و ــ عدد النسخ التي نظمها الربان .

ز ـــ امضاء الرَّبان أو مالك السفينة او وكيله والواسق .

المادة ٢٠١ ـــان كل نسخة من نسخ وثيقة الشحن خلت من ذكر الامور السابق بيانها لا تصلح الا كمبدأ ثبوت بالكتابة تجيز اتمام الاثبات بالشهادة .

المادة ٢٠٧ ــيصير ذكر علامات ( ماركات ) الطرود وعددها و كمية البضائع ونوعها وزنتها بناءعلى البيانات الحطية التي يقدمها الشاحن قبل الشحن .

يجب ان تكون العلامات كافية لتعريف البضائع وان توضع بطريقة تجعلها دائما سهلة القراءة حتى لهاية السفرة .

للناقل ان يرفض تدوين افادات الشاحن في وثيقة الشحن اذا كان لديه اسباب وجيهسة للشك في صحتها او اذا لم تتوفر له الوسائل العادية لمراقبتها وفي هذه الحالة عليه ان يذكر الاسباب و عندئذ يلقي اثبات النقص على عاتق المرسل او المستلم .

ان الوثيقة التي تعطى للشاحن قبل وسق بضاعته منها بعد هذا الوسق وبناء على طلبه وثيقة شحر. قانه نبة

وان و ثيقة الشحن التي تعطى بالصيغة المنصوص عليها اعلاه تثبت ما لم يقدم دليل معاكس تسلم الناقل للبضائع كما هي مبينة في الوثيقة .

المادة ٢٠٣ ــاذا كانت افادة الشاحن عن علامات البضائع او عددها او كميتها او نوعها او زنتها محالفـــة للحقيقة فيعد مسئولا تجاه الناقل عن كل الاضرار الناتجة عن افادته ولكن ليس للناقل ان يتذرع بهذه الافادة المغايرة للحقيقة تجاه اي شخص كان غير الشاحن .

المادة ٢٠٤ ستكون وثيقة الشحن اما لشخص معين او لامر او لحاملها فالوثيقة لشخص معين تكون غير قابلة للتدوال للتدوال وليس للربان ان يسلم البضاعة الاللشخص المعين فيها والوثيقة لامر تكون قابلة للتدوال بتظهير ها الذي يجب ان يكون مورخاً وليس للربان ان يسلم البضاعة الا لحامل وثيقة الشحن المظهرة ولو على بياض .

والوثيقة لحاملها تكون قابلة للتدوال بمجرد تسليمها . وعلى الربان ان يسلم البضاعة لاي شخص يتقدم ومعه وثيقة الشحن هذه .

المادة ٢٠٥ كيجب ان تتضمن نسخ وثيقة الشحن المحررة لامر او لحاملها ذكر هذه العبارة قابلة للتداول . او هذه العبارة : غير قابلة للتداول وبيان عدد النسخ وشرط الغاء سائر النسخ في حالة استعمال احداهــــا .

ليس للناقل ان يقابل حامل نسخة قابلة للتداول ومظهره ، بالدفوع التي يمكن الادلاء بها بوجه الشاحن ما لم يثبت ان حامل النسخة هذه يتصرف بالوكالة عن الشاحن .

لا يتناول ضمان المظهر الا وجود البضاعة المشحونة وصحة عقد النقل. اذا حصل قبـــل تسليم الربان لاية بضاعة خلاف بين حاملي نسخ شتى من وثيقة الشحن الواحدة القابلة للتداول فان النسخة التي تحمل اقدم تظهير تفضل على سواها .

اما بعد ان يتسلم البضاعة حامل احدى النسخ القابلة للتداول فلا يمكن ان يفضل عليه حامل تسخة اخرى ولو كانت هذه تحمل تاريخا سابقاً .

المادة ٢٠٦ ـــاذا وقع تباين بين وثيقة الشحن المتضمنة توقيع الشاحن والوثائق المتضمنة توقيع الربان فتعتمد كل نسخة اصلية تجاه موقعها

المادة ٢٠٧ ــاذا وقع تباين بين سند ايجار السفينة ووثيقة الشحن فتفضل شروط سند الايجار في علاقات المادة ٢٠٧ ــاذا وقع تباين بين سند ايجار السفينة ووثيقة الشحن وحدها ما لم تنص الموجر مع المستأجر مع ال

المادة ٢٠٨ ــانُ وثيقة الشحن المباشرة وهي التي يسلمها ناقل اول يتعهد بارسال البضاعة الى المكان المقصود على دفعات متتابعة تلزم منشئها حتى شهاية الرحلة بكل الالتزامات الناجمة عنها . فهو ملـــزم خاصة بضمان افعال الناقلين المتعاقبين الذين يتسلمون البضاعة .

ولا يسأل كل من هولاء الا عما يحدث في رحلته الحاصة من ضياع وخسارة وتأخير .

المادة ٢٠٩ ــاذا اقتضت طبيعة البضائع او شروط نقلها عقد اتفاقات خاصة فان كل الشروط المتفق عليها والمتعلقة بحقوق الناقل والتزاماته يعمل بها ما دامت غير مخالفة للنظام العام بشرط ان لا يسلم والمتعلقة بحقوق الناقل والتزاماته يعمل بها ما دامت غير مخالفة للنظام العام بشرط ان لا يسلم في سند يتضمن عبارة (غير قابل للتداول).

المادة ١٢٠ ــترجح الشروط الحطية على الشروط المطبوعة بوجه عام واذا تنظم معا سند ايجار السفينة ووثيقة شحن ثم وقع نزاع بين شروط خطية وشروط مطبوعة فترجح الوثيقة على سند الايجار .



#### في النزامات الناقل وشروط الابراء من المسئولية

الجزء السابع

المادة ٢١١ ـــلا تطبق احكام هذا الجزء الا على النقل البحري القاضي بتسليم وثائق شحن ومن حين شحن البضائع على منن السفينة حتى تفريغها في المحل المقصود .

وهي لا تطبق كذلك على سندا ت الجار السفينة . اما اذا استوُّجرت السفينة بسند الجار

ولا يمكن تطبيق هذه الاحكام على البضائع المشحونة على سطح السفينة بموجب عقدالنقل

٢ ـــ ان نجهزها ويزودها بالمهمات والرجال والمؤن الموافقة .

المعدة لشحن البضائع .

٤ ــ عن الاضراب او ما يقابل به من ايصاد ابواب العمل أو ما يعترض العمل كلياً او جزئواً

اثناء السفر بقدر الحجم والوزن اللذين تجبز هما العادة في المرافيُّ المقصودة .

ب سفينة و هي تقوم بهذا العمل .

خطأ الناقل او اعماله اذا لم يستفد هوًلاء من الفقرة الاولى من هذه المادة .

فانها تطبق على ما يسلم من وثائق شحن .

ولا على البهائم الحية .

المادة ٢١٢ ــ الناقل ملزم قبل وعند بدء السفر :

١ بان يعد السفينة اعدادا حسناً لتكون صالحة للملاحة .

٣ ـــ ان ينظف ويحسن حالة الانابر ( العنابر ) والغرف الباردة والمبردة وسائر اقسام السفينة

التعيب وهذه الاضرار ناتجة عما يأتي :

١ ـــ عن خطأ في الملاحة يعزى للربان او للملاحين او للسواقين او لغير هم من العمال .

٢ ـــ عن العيوبالخفية التي في السفينة .

٣ ــ عن الافعال التي تشكل حادثاً عرضياً او قوة قاهرة .

او اي سبب كان من وقف او عائق ( قوة قاهرة ، فعل عدو ، حجز قضائي ، حجز حكومي ، او صحي ، الخ . . . ) .

ه ـ عن عيب في البضاعة خاص او عيب في حزمها او تعليمها ، (تمريكها) او عن النقصان

ولكن للشاحن في كل الحالات المستثناة اعلاه ان يثبت ان الحسائر او الاضرار ناجمة عن



المادة ٢١٤ ـــان تبعة الناقل من جراء الحسائر والاضرار اللاحقة بالبضائع لا يجوز بحال منالاحوال ان تتعدى عن كل طرد او وحدة مبلغاً يحدد بنظام يصدر فيما بعد نشر هذا القانون مالم يصرح الشاحن عن نوع هذه البضاعة وقيمتها قبل تحميلها في السفينة . ويدرج هذا التصريح في وثيقة الشحن ويعتمد بوجه الناقل مالم يثبت هذا الاخير عكسه ت اذا كان الناقل ينكر صحة التصريح في وقت اجرائه فله ان يدرج في وثيقة الشحن تحفظات

معللة . ومن شأن هذه التحفظات ان تلقي اثبات القيمة الحقيقية على عاتق المرسل او المستلم . كل شرط يحصر فيه الناقل تبعثه بمبلغ دون الذي نصت عليه هذه المادة يعد ملغي . ويمكن اعادة النظر بالمبلغ المنصوص عليه اعلاه بنظام يصدر استناداً الى تقلبات النقد الدولية .

المادة ٢١٥ ـــيعتبر ملغى ولا مفعول له كل شرط ادرج في وثيقة شحن او في اية وثيقة للنقل البحريتنشـــــأ في الاردن وكانت غايته المباشرة او غير المباشرة ابراء الناقل من التبعة التي يلقيها عليه القانون العام او هذا القانون او تحويل عبُّ الاثبات عمن تعينه القوانين المرعية الاجراء او هذا القانون او مخالفة قواعد الاختصاص .

يعد شرط ابراء كل شرط يترك للناقل منفعة التأمين عن البضائع او اي شرط آخر مـــن

المادة ٢١٦ ـــاذا اعطى الشاحن تصريحاً كاذباً عن قيمة البضائع وهو على بينة من امره فلا يتعرض الناقل لاية مسؤولية من جراء الحسائر والاضرار اللاحقة بهذه البضاعة .

المادة ٢١٧ ـــاذا شحنت في السفينة بضائع من الانواع الملتهبة او المتفجرة او الحطرة الَّمي لم يكن الناقل او وكيله ليرضيا بشحنها فيما لو كانا على بينة من نوعها فللناقل في كل وقت ومكان وبعد تنظيم محضر معلل ان ينزلها من السفينة او ان يتلفها او يزيل اذاها بدون ان يفسح عمله مجالا لتعويض. وفيما عدا ذلك يسأل الشاحن عن الاضرار والمصاريف التي قد تنتج عن تحميل هذه البضائع. اما اذا كان الناقل على بينة من نوع هذه البضائع عندما رضي بتحميلها في السفينة فليس له ان ينزلها منها ولا ان يتلفها او ان يزيل اذاها ما لم تكن سبباً لتعريض السفينة او حمولتهــــا

ولا يلزم اي تعويض الا عن الحسائر البحرية المشتركة اذا وقعت .

المادة ٢١٨ ـــاذا هلكت البضائع او تضررت فعلى مستلمها ان يوجه للناقل او وكيله تحفظات خطية في مرفأ التفريخ وفي وقت التسلم على ابعد حد . والا فيفرض انه تسلم البضائع كما هي مبينة في وثيقة

اما اذا كان في الامر هلاك وضرر غير ظاهرين فيكون ابلاغ هذه التحفظات قانونيا اذا جرى بمهلة ثلاثة ايام بعد التسليم.ولا تدخل ايام التعطيل في عداد هذه المهلة . ويحق دائماً للناقل ان يطلب كشفاً وجاهيا عن حالة البضائع لدى تسلمها .

الجزء الثامن

في مرور الزمن

المادة ٢١٩ ــيسقط بحكم مرور الزمن حق اقامة الدعوى على الناقل بسبب هلاك او ضرر ، في كلالاحوال بعد تسليم البضاعة بسنة واحدة . واذا لم يقع التسليم فبعد سنة من اليوم الواجب تسليمها فيه .

المادة ٢٢١ سيسقط خكم مرور الزمن : –

بعد سنة من انقضاء السفرة .حق كل دعوى مالية تتعلق باجرة السفينة وبعد سنة من التسليم ، حق كل دعوى مالية ناشئة عن تقديم غذاء للسلاحين بناء على امر الربان او عن تقديم اشياء ضرورية للتجهيز والتموين .

وبعد سنة من تسلم المصنوعات حق كــــل دعوى الله تتعلــــق باجور العمال وبانجاز المصنوعات .

وبعد سنة من و صول السفينة ،حق كل دعوى ناشئة عن تسليم بضائع .

الجزء التاسع

في نقل الركاب بحرآ

المادة ٢٢٢ ـــان نفقات غذاء الركاب تكون داخلة ضمن اجرة السفر ما لم يحصل اتفاق مخالف ، وفي هذه الحالة الثانية يلزم الربان بتقديم المون الضرورية لقاء قيمة معتدلة .

المادة ٢٢٣ ـــاذا نظمت ورقة السفر اوالعقد باسم الراكب فليس لهذا ان ينقل حقهالي آخر الا برضي الربان.

المادة ٢٢٤ ــنخضع نقل امتعة الراكب الخاضع لها نقل البضائع ما لم يحتفظ الراكب بحراستها. وفي هــــذه الحالة لا يعد الربان مسؤولا عن الحسائر والاضرار ما لم تكن ناجمة عن فعل البحارة .

المادة ٢٢٥ ــتلزم اجرة السفر حتى في حالة عدم قيام الراكب بالسفرة او في حالـــة قيامه ببعضها ما لم تحل القوة القاهرة دون تنفيذ النقل .

المادة ٢٢٦ ـــاذا لم يتم السفر في اليوم المضروب بسبب فعل الربان فللراكب الحق بالتعويض مما يلدق به من الضرر ونجوز له فسخ العقد ايضا .

المادة ٢٢٧ ــاذا تعذر السفر بسبب منع المتاجرة مع الميناء المقصود او بسبب الحصار او اية حالة من حالات القوة القاهرة فيفسخ عقد السفر ولا يفسح مجال لان تعوض جهة على جهة .

المادة ٢٢٨ ــاذا حالت قوة قاهرة دون وصول السفينة الى الميناء المقصود فلا يحق للربان الا استرجاع نفقات الغذاء ولا تحق له اجرة السفرة ما لم يومن ايصال الراكب الى المكان المقصود .

المادة ٢٢٩ ــاذا كان انقطاع السفرة ناتجاً عن خطأ من الربان فيتحمل هذا نفقات الغذاء ويلزم بتأمين نقل المسافر الى المكان المقصود .

المادة ٢٣٠ ــاذا اكره الربان على تأمين اصلاح السفينة اثناء المسير فيلزم الراكب بانتظار بهايـــةالاصلاح وبدفع اجرة السفر بكاملها وله الحق طول مدة الاصلاح بالمسكن المجاني والغذاء ما لم يعرض عليه الربان اتمام سفره على منن سفينة ثانية من الطراز نفسه

المادة ٢٣٢ ــ اذا توفي الراكب اثناء السفر فيلزم الربان باتخاذ التدابير الضرورية بغية الاحتفاظ بالامتعة التي على متن السفينة وتسليمها للورثة .

المادة ٣٣٣ ــ يتحتم على الراكب وهو على منن السفينة ان يتقيد بالنظام الذي يسنه الربان وان يراعي اوامر السفينة .

المادة ٢٣٤ ــبعد انقضاء مهلة سنة يسقط بحكم مرور الزمن حق كل دعوى تتفرع عن عقد نقل الركاب. اما الدعاوي الناشئة عن عقد نقل امتعة الراكب فتخضع لاحكام المادة ٢١٨ مـــن هذا

الجزء العاشر

في القطر

المادة ٢٣٥ ـــاذا قطرت سفينة وكانت تتصرف بوسائلها الدافعة فان ربالها مسؤول تجاه كل شخص ثالث عن خطأ ربان السفينة القاطرة ما لم يثبت ان هذه لم تكن بادارته .

 $\frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \left$ 

# الباب السابع

# في الاخطـــار البحريــــة

#### **◇◇-|=**-0

#### الفصل الاول

#### في التصادم

- المادة ٢٣٦ ــاذا وقع تصادم بين السفن البحرية او بين السفن البحرية وسفن الملاحة الداخلية فان التعويض من الضرر اللاحق بالسفن وما على متنها من اشياء واشخاص يدفع وفقا للاحكام التالية ولا عبرة للمياه التي حدث فيها التصادم .
- المادة ٢٣٧ ــاذا وقع التصادم عرضا او اذا سببته القوة القاهرة او اذا حام الشك حول اسبابه فيتحمل المتضرر ما يلحقه من ضرر ويستمر العمل بمقتضى هذا النص ان كانت السفن او احداها راسية حين تصادمها .
- المادة ٢٣٨ ــاذا كان التصادم مسبباً عن خطأ احدى السفن فيتوجب التعويض من الاضرار على المسوول عن هذا التصادم .
- المادة ٢٣٩ ــاذا كان الحطأ مشركا فتكون تبعة كل سفينة بنسبة فداحة الحطأ الذي ارتكبته ولكن اذا حالت الاحوال دون اثبات هذه النسبة او اذا بدت الاخطاء كأنها متوازية فتوزع التبعة حصصامتساوية. وان الاضرار الملحقة بالسفن او بحمولتها او بامتعة البحارة او الركاب وبسائر اموالهم او اي شخص آخر وجد على متن السفينة تتحملها السفن المخطئة بالنسبة المذكورة وبدون تكافــل تجاه الغير .
- وتلزم السفينة المخطئة متكافلة تجاه الغير بالاضرار الناشئة عن وفاة او جرح مع حفظ حق الادعاء للسفينة التي تدفع حصة تفوق الحصة التي تترتب عليها نهائيا في الفقرة الاولى من هذه المادة .
- المادة ٢٤٠ ـــاذا وقع تصادم وكان سببه خطأ سائق بقيت التبعة كما هي مقررة في المواد السابقة ولو كان حضور هذا السائق الزاميــــا .
- المادة ٢٤١ ــتطبق الاحكام السابقة في غير وقوع التصادم على التعويض من الاضرار الني تسببها سفينةلسفينة غيرها او لما على متنها من اشياء او اشخاص بقيامها بحركة او باغفالها حركة او بعدم،راعام، للانظمـــة .
- المادة ۲۶۲ ــعلى ربان كل سفينة اصطدمت بغيرها ان يغيث السفينة الاخرى وبحارتها وركابهـــا بقدر مايتيسر له ذلك دون ان تتعرض سفينته وبحارته وركابه لخطر جدي .

المادة ٢٤٣ ــعلى الربان ايضا ان يعلم السفينة الاخرى على قدر المستطاع باسم سفينته ومربطها والميناء الآتيه منه والميناء الذاهبة اليه .

لا يعد صاحب السفينة مسؤولا بمجرد المخالفة للاحكام السابقة .

المادة ٢٤٤ ـــتطبق احكام هذا الباب على السفن الحربية وسفن الدولة المخصصة بدائرة رسمية .

المادة ٢٤٥ ــان دعوى التعويض من الاضرار الناجمة عن التصادم لا تخضع لاحتجاج ولا لمعاملة اخرى ولا تترتب اية قرينة خطأ خاصة لجهة تبعة التصادم .

المادة ٢٤٦ ــاذا وقع تصادم فللمدعي الحيار في ان يقيم الدعوى امام محكمة المدعى عليه او امام محكمـــة

مربط السعيمة السعيمة التابع لها ميناء العقبة ، عندما تدخله احدى السفينتين بعد تصادمهما تكون ان المحكمة التابع لها ميناء العقبة ، عندما تدخله احدى السفينتين بعد تصادمهما تكون صالحة للقيام بكل تحقيق او كشف فني .

يه تعيام بعن حميق .و حسب عي . تعود الصلاحية في المياه الاقليمية الاردنية الى المحكمة البدائية التابع لها الميناء .

المادة ٢٤٧ ــيسقط بحكم مرور الزمن حق كل دعاوى التعويض من الاضرار الناجمة عن التصادم بانقضاء

مهند سنين بند أكب . غير أن حق الادعاء المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة ٢٣٩٪ يسقط بحكم مرور الزمن بعد مرور سنة على يوم الدفع .

#### الفصل الثاني

# في الاسعاف والانقاذ

المادة ٢٤٨ كل عمل اسعاف او انقاذ تقوم به سفينة . خدمة لسفينة اخرى تكون في خطر وللاشـــياء الموجودة على من هذه السفينة ولاجرتها واجرة نقل ركابها حتى في حال ترك بحارتها لهـــا يخضع للاحكام التالية :

المادة ٢٤٩ ـــان كل عمل اسعاف او انقاذ نتج عنه نفع يستوجب جعلا عادلا ولا يتوجب اي جعل اذا لم تنتج ايه منفعة عن تقديم المساعدة والمبلغ الواجب دفعه لا يتجاوز في حال من الاحوال قيمة الاشياء المنقوذة .

المادة ٢٥١ ـــلا يحق اي جعل للسفينة القاطرة عن اسعافها أو القاذها للسفينة المقطورة بها أو لحمولتها ما لم تقم ناعمال خارقة للعادة لا يمكن اعتبارها تنفيذا لعقد القطر-.

المادة ٢٥٧ – يلزم الجعل وان يكن كل من الاسعاف او الانقاذ قدوقع بين منفن لها بالك واحد .

وكذلك نسبة توزيع هذا الجعل بين المنقذيناو بين مالكي كل سفينة منقذة وربانها وبحارتها واذا كانت السفينة المنقذة اجنبية فيتنظم التوزيع بين صاحبها وربائهاومستخدمها بموجب قانون دولتها .

المادة ٢٥٤ ـــالمحكمة ان تلني او ان تبعدل بناء على طلب احد المتعاقدين كل اتفاق على اسعاف او انقاذ نشأ في وقت الحطر وتحت تأثيره اذا اعتبرت ان شروط الاتفاق غير عادلة .

ولما ايضا في كل الحالات وبناء على طلب الجهة صاحبة العلاقة ان تلغي او تعدل الاتفاق اذا ثبت لها تعیب رضی احد الفریقین بسبب حداع او کیم معلومات او اذا کان الجعل فادحا من احدى الناحيتين ولا يتناسب والخدمة المقدمة .

# المادة ٢٥٥ ــتعدد المحكمة الجعل بحسب مقتضي الحال على اساس: –

أ ـــ. في الدرجة الاولى : النجاح المحرز وجهود المغيثين وفضلهم والحطر الذي تهدد السفينة المعانة وركابها وبحارتها وحمولتها والمنقذين والسفينة المنقذة والوقت المبذول والنفقات والاضرار المتكبدة ومخاطر التبعة وغيرها من المخاطر التي يتعرض لها المنقذون وقيمـــة الادوات التي استعملوها وعند الاقتضاء اعتبار اعداد السفينة المغيثة لهذه الغاية .

### ب ـــ وبدرجة ثانية قيمة الاشياء المفقودة :

تطبق الاحكام نفسها على التوزيع المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة (٢٥٣) وللمحكمة ان تنقص الجعل وان تبطله اذا تبين ان الانقاذ او الاسعاف اقتضاها حطــــأ المنقدين او اذا اتدم هولاء على ارتكاب سرقات او على اخفاء اشياء مسروقة او عـــلى غير ها من اعمال الاحتيال.

المادة ٢٥٦ ـــلا يلزم اي جعل عن الاشخاص المنقوذين .

لمنقذي الارواح البشرية المندخلين بمعرض الاخطار نفسها حق في حصة عادلة من الجعل الذي يمنح لمنقدي السفينة والحمولة وتفرعاتهما .

المادة ٢٥٧ ــيسقط بحكم مرور الزمن حق دعوى المطالبة بجعل الاسعاف او الانقاذ بعد مرور سنتين على يوم انتهاء اعمال الاسعاف او الانقاذ .

ولا تسري هذه المدة اذا لم تحجز في المياه الاردنية السفينة المسعوفة او المنقودة . يعاقب بالحبس من شهر الى سنتين وبالغرامة من عشرة دنانير إلى ثلانمائة دينار او باحدى هاتين العقوبتين، كل ربان شاهد شخصا في البحر مهددا بالغرق وامتنع عن اسعافه دون ان يعرض سفينته وبحارتها وركابها لخطر جدي .

#### الفصل الثالث

# في الحسائر البحرية ( العوار )

المادة ٢٥٨ ـــالحسائر البحرية هي كل ما يطرأ اثناء الرحلة البحرية على السفينة او الحمولة من اضرار او هلاك وكذلك كل ما قد يدفع لتأمين سلامه الرحلة من نفقات استثناثية او غير مألوفة .

المادة ٢٥٩ ــ تسوى الحسائر البحرية في حالة عدم وجود اتفاق خاص بين اصحاب العلاقة كلهم بمتمتضي

المادة ٢٦٠ ــالحسائر البحرية نوعان : خسائر بحرية خاصة وخسائر بحرية مشتركة .

المادة ٢٦١ ــالحسائر البحرية الحاصة هي كل الحسائر البحرية التي لا تكتمل فيها الشروط المطلوبة في المواد التالية : ويتحمل هذه الحسائر صاحب الشيُّ المتضرر .

المادة ٢٦٢ ــالحسائر البحرية المشتركة هي ما ينتج من اضرار وهلاك اشياء ونفقات استثنائية عن هلاك اقدم عليه الربان قصدا للمنفعة المشتركة ومجابهة لحطر تعرضت له الرحلة.ولا يشترط حصول نتيجة مفيدة من ذلك فيما خلا الحالات المنصوص عليها في المادة ٢٦٦ وهذا شأن :

١ \_ خسائر الاضرار : وهي الحسائر البحرية اللاحقة :

أ ــ بالحمولة من جراء طرح البضائع في البحر واستعمالها وقودا لاتاحة اكمال السفرة وتفريغها على طوف للتخفيف عن السفينة او لتعويمها والقيام بأعمال نوتية لإطفاء

ب ـــ وبالسفينة من جراء هلاك المهمات والتفرعات وتنشيب السفينة على البر قصد انقاذ الحبهولة وتعطيل السفينة وتضريرها بقصد انقاذ الحمولة واطلاق العنان للاشرعة او للبخار عندما تكون السفينة منشبة على البر .

٢ \_ وخسائر النفقات وهي النفقات الاستثنائية التي يدفعها الربان لسلامة الرحلـــة كنفقات تعويم واسعاف وقطر سفينة متضررة ونفقات الارساء الذي يقتضيه خطربحري ونفقات غذاء واجرة البحارة للمدفوعة من جراء حادث استثنائي والنفقات المدفوعة بدلامن نفقة كان من الواجب الحاقها بالحسائر البحرية المشتركة على ان لا تتجاوز مبلغ النفقة المستبدلة منه واخيراً نفقات تسوية الحسائر المشركة

المادة ٢٦٣ سَان الاضرار والهلكات والنفقات الناتجة مباشرة عن عمل له صفة الحسارة البحرية المشركة . "تقبّل وحدها في عداد الحسائر البحرية المشركة .

المادة ٢٦٤ ــعلى من يطالب بقبول نفقة او هلاك في عداد الحسائر اللحرية المشتركة أن يثبت وجوب هذا San Barrell State - Maller القبول .



٧ ــ تحديد المجموعة المدينة .

٣ ــ ايجاد النسبة التي يتوزع بها مبلغ المجموعة الاولى على المجموعة الثانية .

المادة ٢٧٣ ــيقوم بالتسوية بما امكن من السرعة خبراء يعينهم قاضي صلح مدينة العقبة اذا لم يتفق عليهم جميع اصحاب العلاقـــة

المادة ٢٧٤ ـــاذا لم يرض بالتسوية كل اصحاب العلاقة فانها تعرض لتصديق محكمة صلح مدينة العقبة بناء على طلب الفريق الاكثر عجلة .

المادة ٧٧٥ ــتحسب في عداد المجموعة الدائنة نفقات الربان ومبلغ الضرر اللاحق بالسفينة و ثمن البضائــــع المهلكة واجرة النقل الهالكة ونفقات تسوية الحسائر البحرية .

المادة ٢٧٦ ـــان المبلغ المعد من الحسائر البحرية المشتركة بسبب هلاك او ضرر لحقا بالسفينة يتكون من بدل الترميم او الاستبدال على ان يجسم منه فرق التجديد كما هي العادة .

لكن الرميمات المؤقتة لا تقبل الحسم . اذا لم يكن في الامر ترميم او استبدال فيحدد المبلغ المعد من الحسائر بواسطة التخمين .

الماذة ٢٧٧ ــخمن البضائع المهلكة او الاضرار اللاحقة بها حسب السعر الرائج في مكان الشحن على ان يدفع صاحبها اجرة السفينة بعد حسم نفقات التفريغ ورسوم الجمرك عند الاقتضاء .

المادة ٢٧٨ ــاذا كان هلاك اجرة السفينة معدا من الحسائر البحرية المشتركة فيقتضي حسم نفقات تحصيلها وكل بديلُ لهذه الاجرة من مبلغها القائم المتعرض للخطر .

المادة ٢٧٩ ــيحسب في عداد المجموعة المدينة : –

١ - البضائع بكامل قيمتها اذا هي انقذت او بكامل القيمة المقدرة لها في الميناء المقصود اذا
 هي اهلكت بعد جسم النفقات مع الرسوم الجمركية واجرة السفينة ما لم يشترط ان
 الاجرة مكتسبة مهما طرأ من الحوادث .

٧ - السفينة بقيمتها الجقيقية الصافية في ميناء استقرارها بعد حسم النفقات .

٣ ـــ اجرة السفيلة واجرة نقل الركاب المتعرضين للخطر بثلثي مبلغهما القائم ما عدا اجرة المنافقة الذا اشترط اكتسابها مهما طرأ من الحوادث م

المادة ٢٦٥ ــلا يعتد بالاتفاق الحاص ما لم يوافق عليه كل من له علاقة بالرحلة وفي الحالات المخالفة تسوى الحسائر البحرية بمقتضى اصول التحاص المبيئة ادناه مع الاحتفاظ بتطبيق الاتفاقات الحاصة بين اصحاب العلاقة .

المادة ٢٦٦ ــلكي يفسح مجال التحاص يجب ان يكون قد انقذ كامل السفينة والحمولة او بعضها ما لم يهلك احدهما اهلاكا تاما حفظا لسلامة الآخر .

المادة ٢٦٧ بــاذا كان الحطر المشترك نتيجة اما لعيب في السفينة خاص او في البضائع واما لحطأ الربان او الواسقين فان الاضرار والنفقات التي لها صفة الحسائر البحرية المشتركة تفسح كذلك مجـــال التحاص لسائر اصحاب العلاقة . ويبقى لهولاء حقهم بالرجوع في المبلغ الذي يدفعونه بحصتهم على الذين تترتب عليهم تبعة العيب الحاص والحطأ وليس لهولاء في اية حالة كانت ان يطالبوا بادراج اضرار هم ونفقاتهم الخاصة في عداد الحسائر البحرية المشتركة .

غير انه يجوز لمجهز السفينة الذي يبرثه من تبعة اخطاء الربان في الملاحة ، شرط مدرج في سند ايجار السفينة او في وثيقة الشحن ، ان يقدم طلب التحاص شرط ان يكون خطأ الربان في الملاحة مصدرا للخطر المشترك .

المادة ٢٦٨ ـــان البضائع التي لم تنظم بها وثيقة شحن او التي لم يقدم عنها الربان اشعارا بالتسلم لا تعد من الحسائر البحرية المشتركة اذا هلكت اكنها تدخل في الغرامة اذا هي انقذت .

وهذا حكم البضائع التي قدم عنها تصريح كاذب ما لم يثبت صاحب العلاقة حسن نيته . البضائع الهالكة او المتضررة التي اعطي تصريح عنها باقل من قيمتها الحقيقية تعد من الحسائر على اساس القيمة المصرح بها ولكنها تدخل في الغرامة على اساس قيمتها الحقيقية .

المادة ٢٦٩ ـــالبضائع الموسوقة على سطح السفينة خلافا للعادات البحرية تدخل في الغرامة اذا هي انقذت . اما اذا هلكت فلا يسمح لصاحبها بتقديم طلب التحاص الا اذا اثبت انه لم يوافق على طريقة الوسق هذه . لا يطبق هذا النص على الملاحة الساحلية القريبة .

المادة ٢٧٠ ــتعفى من الغرامة الرسالات البريدية من كل نوع . وامتعة البحارة والركاب واجهزتهــم الشخصية واجوز البحارة ومؤن السفينة وبالاجمال كل الاشياء التي يصح نقلها بدون وثيقة شحن . اما اذا هلكت فان قيمتها ترجع عن طريق التحاص .

المادة ٢٧١ ـــلكل صاحب علاقة ان يتبرأ من النزام الغرامة بتنازله عن الاموال الحاضعة للتحاصقبل كلتسلم.

المادة ٢٧٢ ــتجري تسوية الحسائر البحرية في آخر ميناء تقصده الحمولة التي تكون في السفينة وقت الاهلاك او في مكان انقطاع السفر بموجب قانون هذا الميناء وهي تتناول القيم الكائنة وقت التفريســغ وباعتبار حالة الاشياء المنقوذة .

وهي تتألف من ثلاثة أقسام : ١ — تحديد المجموعة الدائنة .

المادة • ٢٨ ــ لار بان ان يرفض تسليم البضائع ما لم تقدم له ضيانة كافية لدفع الغرامة .

المادة ٢٨١ ـــ للغرامات المتوجبة لمجهز السفينة امتياز على البضائع او الثمن الحاصل منها لمادة خمسة عشر يوما بعد تسليمها اذا لم تنتقل الى يد شخص ثالث . لاصحاب البضائع المهلكة امتياز على السفينة عن مبلـــغ الغرامات المترتبة عليها لمجهزها وعلى اجرتها المعرضة للخطر .

المادة ٢٨٣ ــ ترد كل دعاوى غرامة الحسائر البحرية المشتركة بهلاك او ضرر لم يقدم بهما احتجاج معلل بمهاة ثلاثة ايام لا تدخل فيها ايام التعطيل ابتداء من تسليم البضاعة .

المادة ٢٨٤ ــ يسقط بحكم مرور الزمن حق دعوى التحاص بعد سنتين من وصول السفينة الى آخر مرفأ تقصده المبضاعة التي كانت في السفينة وقت الاهلاك او الى مكان انقطاع السفر .

# الباب الثامن

# في عقود الاستقراض الجزافي

#### 00-mt-00

المادة ٢٨٥ ـــ عقد الاستقراض الجزافي هو عقد يقرض به مبلغ بضهانة السفينة او الحمولة على ان يضيع القرض على المقرض اذا هاكت الاشياء المحصصة بالدين بحادثة بحرية قاهرة وان يرد له القرض مع الفائدة البحرية اي الفائدة المتفق عليها ولو تحطى مقدارها الحد القانوني اذا وصلت هذه الاشياء سالمة .

المادة ٢٨٦ ــ لا يمكن عقد القرض الجزافي الامع الربان اثناء السفر للقيام بنفقات الترميم اولقضاء سائر حاجات السفينة او الحمولة .

المادة٢٨٧ ــ ان الضرورة في الترام النفقات المفيدة للسفينة او للحمولة يجب ان يتحققها في الاردن قاضي صلح العقبة وفي الحارج القائم بالسلطة القنصلية اذا وجد والا فالقاضي المحلي .

يشرف القاضي ذو الصلاحية على اجراء القرض بالمناقصة العلنية فترسو احالته على المقرض الذي يعرض ادنى مقدار للفائدة البحرية . ولكن يمكن الترخيص في عقد القرض بالتراضي عند اقتضاء الحال.

المادة ٢٨٨ ــ بمكن اجْرُأَهُ عُمِّد الاستقراض الجزاني على السفينة وعلى الحمولة وعلى اجربها متقارنة او منفصلة.

: من العام إن الفاجكانت للتفقات لمنفعة الحيمولة فللربان الذير من البضاعة ! وإذا كانت لمنفعة السفينة فليس للربان ان يستقرض يضمانة الحجمولة الابعاء استنفاد التسليف الذي تتبيحه له السفينة .

المادة ٢٨٩ ـــاذا راعي الربان القواعد المقررة في المواد السابقة فلا يكون شخصيًا مسؤولًا عن القرض .

ان مالك السفينة الجاري عليها الاستقراض مسوُّول عن القرض مع احتفاظه بحقه في النَّرك وحصر المسوُّولية المنصوص عليها في المادة (٩٦) .

وصاحب البضائع الجاري عليها الاستقراض مسؤول عن القرض مع احتفاظه بنتق التخلي عن البضائع للمقرض .

المادة ٢٩٠ ــيشترط في الصك المثبت للقرض ان يبين التاريخ والمبلغ المستقرض والفائدة المشترطة والاشياء المستقرض عليها واسماء كل من المتعاقدين والسفينة والربان ومدة القرض

وينظم العقد لشخص معين او لامر او لحامله . واذا ادرج في العقد كلمة لامر فان ضمانة المظهرين لا تشمل الفائدة مالم يقع اتفاق محالف .

المادة ٢٩١ ـــللمقرض ان يستر د القرض اذا هلكت الاشياء المستقرض عليها بسبب عيب خاص او بسبب عمل المستقرض او مستخدميه .

المادة ٢٩٢ ــلا يدخل المقرض في غرامة الحسائر البحرية الحـــاصة التي تتناول الاشياء المستقرض عليهـــا لكنه في حالة الغرق يتحمل من نفقات انقاذ الاشياء المستقرض عليها حصة بنسبة مبلغ الدين .

المادة ٢٩٣ ــاذا حصلت خسائر بحرية مشركة فان المبلغ المقرض لا يضاف الى القيم الداخلة في الغرامة وتجري تسوية التوزيع فيما بين السفينة واجرتها والحمولة كأن ليس في الامر عقد استقراض جزافي غير ان المقرض يساهم في التخفيف عن اصحـــاب الاشياء المستقرض عليهـــا بنسبة ملغ الدين.

المادة ٢٩٤ ــاذا عقد عدة قروض بضمانة الاشياء نفسها فألقرض المتأخر له الافضلية على المتقدم .

المادة ٢٩٥ ــ يسقط بمحكم مرور الزمن بعد سنتين ابتداء من تاريخ استحقاق الدين حق كل دعوى تتفرع عن عقد الاستقراض الجزافي

The state of the s

Control of the second of the s

# الباب التاسع

# في التآمين

#### **00** 12 **00**

#### الفصل الاو ل

#### شروط تكوين العقد وصحة النزامات المؤمن له

- المادة ٢٩٦ ــالتأمين البحري هو عقد يرضى بمقتضاه المؤمن بتعويض المؤمن له من الضرر اللاحق به في معرض رحلة بحرية عن هلاك حقيقي لقيمة ما مقابل دفع قسط على ان لا يجاوز هذا التعويض قيمة الاشياء الهالكة .
- المادة ٢٩٧ ــجميع احكام هذا الباب التي لم يصرح على وجه خاص بانها مرعية الاجراء على الرغم من كل اتفاق مخالف او بان عـــدم رعايتها موجب للبطلان لا تكون الا بمثابة تأويل لمشيئة المتعاقدين و يجوز مخالفتها بمقتضى نص صريح .
  - المادة ٢٩٨ ــينظم عقد التأمين خطياً وعلى نسختين اصليتين .
    - . وبجب ان يبين فيه ما يأتي : ـــ
  - أ ـــ تاريخ عقد التأمين وكونه عقد قبل الظهر او بعده .
  - ب ــــ اسم طالب التأمين لحسابه او لحساب غيره واسم محل اقامته .
    - ح ـــــ الاخطار التي يأخذها المومن على عهدته وحدود مديها .
      - د ـــ المبلغ المومن .
      - ه قيمة القسط إو بدل التأمين .
- وبوقعه المومن والمومن له او سمسار التأمين لحساب المومن له ويمـــكن تنظيمه لشخص مسمى او للامر او لحامله .
  - الكل من المتعاقدين ان يتسلم صورة مطابقة للاصل عن وثيقة التأمين . الكل من المتعاقدين ان يتسلم صورة مطابقة للاصل عن وثيقة التأمين .
- المادة ٢٩٩ ــلا يمكن استحضار الموَّمنين الا امام محكمة مكان توقيع العقد ولكن اذا وقع علىالعقد وكيل ، فللموَّمن له ان يدعي امام محكمة مقام الموَّمن .
- واذا وقع في مكان واحد على اكثر من نصف قيمـــة التأمين فللموْمن له ان يستحضر سائر المؤمنين امام محكمة هذا المكان التي تكون قد وضعت يدها على الدعوى بغية فصلهـــا يمواجهتهم .

المادة ٣٠٠ ــان اي كتم معلومات او تصريح كاذب من قبل المؤمن له ، حين انشاء العقد . واي اختلاف بين عقد التأمين واوراق النقل يكون من شأنه التقليل من فكرة الخطر يبطل التأمين حتى في حالة انتفاء نبة الاحتمال .

ويبطل التأمين حتى في الحالة التي لا يكون فيها لكتم المعلومات والاختلاف والتصريح الكاذب تأثيره في الضرر او في هلاك الشيء المؤمن.

يستحق المومن كامل القسط اذا كان للمومن له نية الاحتيال ، ونصفه في حال انتفاء هذه النهـــة .

المادة ٣٠١ ــوعلى المؤمن له ان يبلغ الى المؤمن ، تحت طائلة العقوبة نفسها الحوادث اللاحقة للعقد التي قد تعدل فكرة الحطر عند المؤمن :

المادة ٣٠٢ ــ يحقىللموّمنان يتذرع تجاهحاملوثيقة التأمين. وان تكن منظمة للامر او لحاملها.بالاعتر اضات المختصة بها التي كان في وسعه الاحتجاج بها على الموّمن له الاول فيما لو كان التحويل لم يقع.

المادة ٣٠٣ ــ يمكن دائمًا فسخ عقد التأمين تبعا لمشيئة المؤمن له ، ما دامت الاخطار لم يبتديء بجراها . والمؤمن له الذي لا يستطيع اثبات حالة القوة القاهرة يدفع للمؤمن بدل تعويض مقطوع مقداره نصف القسط المحدد في العقد :

المادة ٣٠٤ ــاذا كان موضوع التأمين بضائع للذهاب والاياب ، ولم يكن شحن للاياب بعد تاريخ بلوغ المادة ٣٠٤ ــاذا كان موضوع التأمين بضائع للذهاب والاياب ، فينال المومن مقدار ثلثي القسط المتفق عليه لا غير ، ما لم يقع اتفاق مخالف .

المادة ٣٠٥ في حالة افلاس المؤمن له او اعلان توقفه عن الدفع او في حالة عدم دفعه لقسط مستحق . يخق للمؤمنين بعد انذار غير مجد ، يبلغ الى محل اقامة المؤمن له . ويرمي الى وجوب الدفع . او تقديم كفالة مقبولة بمهلة اربع وعشرين ساعة ، ان يفسخوا بتبليغ بسيط ، ولو بكتاب مسجل ابتداء من آخر الاخبار ، كل تأمين جار تعين في التبليغ علىان يتخلى المؤمنون عن القسط بنسبة مدة الاخطار الباقية وتبقى الزيادة ديناً لهم .

غير انه يجوز اجراء الانذار والتبليغ معا بصك واحد . وللموَّمن له الحقوق نفسها في حالة افلاس الموَّمن او توقفه المشهور عن الدفع . لا تطبق احكام الفقرة الاولى على من كان حسن النية من الغير حائزا حسب الاصول وثيقة الشحن ووثيقة التأمين او ذيلها ت

المادة ٣٠٦ ــان بيع السفينة العلمي يوقف التأمين حكما في يوم البيع . ويستمر التأمين حكما في حالة اجراء بيع خاص يتناول اقل من نصف القيمة المومنة : اذا تناول بيع خاص نصف القيمة المومنة على الاقل فلا يستمر الضمانالا برضي المومنين .

# المادة ٣٠٧ ــ لا يقضي ايجار السفينة الى فسخ التأمين ما لم يقع اتفاق مخالف .

المادة ٣٠٨ ــعلى الموَّمن له ان يبلغ الموَّمنين نبأ الكارثة او الخسارة بمهلة ثلاثة ايام من تسلمه النبأ .
وعليه ان يلطف بقدر الامكان من تأثير الخطر وان يتخذ كل التدابير الواقية وان يشرف
على اعمال انقاذ الاشياء الموَّمنة او ان يجري هذه الاعمال وان يخفظ حق كل ادعاء عـــلى
المسوولين من الغير .

المادة ٣٠٩ ــنِعتفظ المؤمن له الذي يعمل في الانقاذ بحقوقه في التعويض والترك . وله الحق باسترداد نفقاته بناء على مجرد تأكيده ومع الاحتفاظ بالاحتيال الذي يثبته المؤمن .

وللمومن بدوره ان يتخذ بنفسه كل التدابيم الواقية او المنقذة دون ان يكون لاحد حق الاحتجاج عليه بانه اجرى عمل ملكية .

المادة ٣١٠ على المتسلمين ان يتصلوا بعملاء المؤمنين او بوكلائهم المذكورين في الوثيقة اذا وجدوا والا فبالسلطة المحلية المختصة لاجل الكشف عن الهلكات والحسائر البحرية تحت طائلة عدم قبول الديميني

وعليهم ايضا تحت طائلة العقوبة نفسها ان يتسوا اجراء هذه الكشوف بمهلة نمانية ايام تلي اليوم الذي يضع فيه الناقل البضاعة تحت تصرفهم او تصرف ممثليهم او وكلائهم على ان لا تتجاوز هذه المهلة ثلاثين يوما ابتداء من تاريخ وصول البضاعة الى المحل المقصود.

غير ان مهلة الثلاثين يوما هذه لا تسري على المستلم الذي يثبت انه كان يجهل وصول البضاعة الى المحل المقصود .

المادة ٣١١ ــاذا كانت عقود تأمين البضائع مثبتة بوثائق غير ثابتة اي بوثائق اشتراك فيلزم المؤمن لـــه ان يصرح في مدة بقاء الوثيقة بكل الشحنات الموسوقة لحسابه او لحساب غيره من الاشخاص الذين عهدوا اليه في تأمين بضائعهم بقدر ما يتناولها التأمين .

اذا لم يقم المومن له بهذا الالترام فيمكن الغاء العقد بناء على طلب المومن السذي يحتفظ بالاقساط المدفوعة في كل الاحوال ويعق له دفع الاقساط المتعلقة بالشحنات غير المصرح بها. أذا كان المدد المصرح به يختص ببضائع مضمونة لحساب الغير فلا يكون له اي مفعول ان اعطي بعد تحقيق النكبة الطارئة.

المادة ٣١٢ ــ يَجوز عقد التأمين لمصلحة شخص غير معين . ويكون هذا البند بمثابة عقد تأمين في مصلحــة المشخص الذي يوقع الوثيقة وبمثابة تعاقد للغير في مصلحة المنتفع معلوما كان ام مستقبلا .

ان موقع الوثيقة المختصة بتأمين المعقود لمصلحة شخص غير معين يلزم وحده تجاه المومــن بدفع القسط ، ولكن الاعتر اضات التي يمكن المؤمن ان يتذرع بها تجاه الموقع يمكن ايضا الأحتجاج بها تجاه الموقع يمكن ايضا الأحتجاج بها تجاه المشخص الذي يستفيد من التأمين .

#### الفصل الثاني

### موضوع التأمين

المادة ٣١٣ –كل شخص صاحب علاقة يمكنه ان يعقد تأمينا للسفينة ولواحقها والسفينة التي تكون قيد الإنشاء والقطع المعدة لهذه السفينة والموجودة في المصنع ونفقات التجهيز والاغذية واجور البحارة واجرة السفينةوالمبالغ المعقود عليها قرض بحري والبضائع والنقود والسندات المالية الموسوقة في السفينـــة والربح المأمول وبالاجمال كل الاشياء القابلة لثمن مالي والمعرضة لاخطار الملاحة .

المادة ٣١٤ ــتعتوي القيمة المقبولة عن السفينة كل تفرعاتها شائعة ولا سيماالاغذية وسلفات البحارةوالأجهزة وكل النفقات ما لم يكن بالامكان اثبات تعلق بعض هذه النفقات بمصلحة مستقلة عن مصلحة ملكمة السفينة .

المادة ٣١٥ ــاذا كان موضوع التأمين اجرة السفينة الصافية فيخمن مبلغ هذه الاحرة بستين بالماية من الأجرة القائمة اذا لم ينص العقد على مبلغ معين .

المادة ٣١٦ ــينعدد الربح المأمول بعشر القيمة في مكان السفر ما لم يقبل المومنون صراحة بتقدير اعلى فيقتضي عندتذ تعديد حصة هذه العلاوة في الوثيقة .

المادة ٣١٧ ــاذا لم تحدد قيمة البضائع في العقد فيمكن اثباتها بواسطة قائمات البضائع والدفائر والا فتقدر البضائع بحسب السعر الرائج في وقت الشحن ومحله مع جميع الرسوم والنفقات المدفوعة لحين نقلها الى السفينة والاجرة المكتسبة مهما كان الطارئ وبدل التأمين والربح المأمول عندالإقتضاء. وهذا شأن تقدير جرم السفينة وخيزومها ومهماتها وادواتها فانه يقرر بناء على قيمتهـــا في يوم ابتداء الاخطار.

. وتقدر الاجهزة والأغذية وكل الاشياء القابلة لثمن مالي خسب قيمتهــــا في محل ابتداء الخطار ووقته .

المادة ٣١٨ ــــللموَّمن دائماً ان يثبت ان القيمة المقبولة تفوق قيمة الشيُّ الموَّمن الحقيقية حتى في حالــــة قبوله بتقدير الموَّمن له، في الوثيقة .

المادة ٣١٩ ــيجوز للمومن ان يعيد تأمين المخاطر التي امنها ، لدى شخص آخر . وتخضع اعادة التأمين هذه لاحكام هذا الباب .ويبقى المؤمن الاول مسوولا وحده تجاه المؤمن له .

المادة ٣٢٠ ــيجوز للمؤمن ان يؤمن بدل التأمين .

المادة ٣٢١ ــكل عقد تأمين انشي بعد هلاك الاشياء المومنة او بعد وصولها يكون باطلا اذا ثبت ان الهلاك المادة ٣٢١ ــكل عقد تأمين انشي بعد هلاك الاشياء المومن له قبل اصداره الامر بالتأمين واما الى مكان او نبأ الوصول قد بلغا اما الى مكان وجود المومن له قبل اصداره الامر بالتأمين واما الى مكان التوقيع على العقد قبل ان يوقعه المومن .



اذا كان التأمين معقودا على الانباء السارة والسيئة.ولا يجوز هذا البند الا في تأمين السفينة مجهزة . فلا يلغى العقد ما لم يقدم الدليل على ان المؤمن له كــان على علم بهلاك السفينة او ان المؤمن كان على علم بو صولها قبل توقيع العقد .

اذا ثبتت الحجة على الموَّمن له فيدفع هذا للموَّمن ضعف بدل التأمين وان يثبت على الموَّمن فيدفع هذا للسوَّمن له مبلغا قدره ضعف بدل التأمين المتفق عليه .

المادة ٣٢٣ ـــاذا اجيز للربان شحن بضائع لحسابه في السفينة التي يقودها فعليه في حالة تأمينه لحذه البضائع ان يثبت للمومنين بجميع الطرائق شراء البضائع وان يقدم عنها وثيقة شحن قد وقعها اثنان من كبار المحارة.

المادة ٣٢٤ ــاذا لم توجد وثيقة او اذا احتوت وثيقة الشحن بنودا تحد من القيمة الثبوتية للوثيقةالصادرة عن الربان فعلى الموَّمن له ان يقدم صكوكا اخرى مثبتة للشحن. كقائمات حساب الشراء وبيانات الحمولة والنسخ التي سلمتها الجمارك وبيانات النقل والرسائل وتقبل البينة الشخصيةعند انتفاء سائر البينات.

المادة ٣٢٥ ــيتحتم ان يكون التأمين البحري عقد تعويض على الرغم من كـــل إلتفاق مخالف ولا يجوز ان يجعل الشخص المؤمن له ، بعد وقوع الطوارئ . في حالة مالية احسن من التي كان عليها لو لم يقع الطارئ .

المادة ٣٢٦ ــيَّعق للشخص ان ينشي بقدر ما يشاء من عقود التأمين على شي واحد بشرط ان لا يجني مـــن تراكم هذه العقود نفعا يفوق الهلاك الذي لحق به .

المادة ٣٢٧ ــاذا عقد التأمين على مبلغ من المال يفوق قيمة الشيّ المؤمن ووجد هناك غش او خداع من قبل الموّمن له فيمكن ابطال العقد بناء على طلب الموّمن ويلزم لهذا كامل بدل التأمين من قبيــــل التعويض .

واذا لم يكن غش ولا خداع فالعقد يعد صحيحا على قدر قيمة الاشياءالموْمنة كماهي مقدرة او كما اتفق عليها . ولا يحق للموْمن استيفاء بدل التأمين عن المقدار الزائد لكن له ان ينال بدل عطل وضرر عند الاقتضاء .

المادة ٣٢٨ ــاذا كان مجموع المبالغ المؤمنة في عدة عقود يفوق قيمة الاشياء المؤمنة فيمكن ابطال العقود وفقا للمادة السابقة في حالة وجود غش او خداع من قبل المؤمن له .

اما اذا لم يكن غش ولا خداع فتكون كل العقود صحيحة ويأتي كل منها مفاعليه بنسبة المبلغ المعقود عليه على قدر كامل قيمة الشي المؤمن و يمكن تنحية هذا النص ببند في الوثيقة يعتمد قاعدة ترتيب التواريخ او ينص على تضامن المؤمنين .

المادة ٣٢٩ ــاذا كان عتد التأمين لا يشمل سوى قسم من قيمة الشي المؤمن عد الشخص المؤمن له كانه ما برح ضامنا لنفسه القسم الباتي فيتحمل من ثم قسما يناسبه من الضرر الا اذا نصصر يحا على انه يحق للشخص المؤمن له ضمن حدود مبلغ التأمين ان يتناول تعويضا كاملا اذا لم يجاوز الضرر القيمة المؤمنة .

#### الفصل الثالث

# في المخاطر المؤمنة والمخاطر المستثناة

المادة ٣٣٠ ـــيعتبر التأمين ذا طابع بحري بمجرد عقده على مركب ينعت بالسفينة وان يكنهذا المركب لا يتعاطى الملاحة البحرية

المادة ٣٣١ ــيبقى لتأمين البضائع طابع التأمين البحري وان استهدفت للنقل البري اوالنهري على ان لايكون هذا النقل بالنسبة للنقل البحري الا بمثابة الفرع من الاصل .

المادة ٣٣٢ ــيتحمل المؤمنون مخاطر كل هلاك وضرر يلحق بالاشياء المؤمنة من عاصفة وغرق وتنشيب على المدور والحريق على البر وتصادم وارساء جبري وتغيير جبري للطريق وللسفر وللسفينة والطرح في البحر والحريق والانفجار والنهب والضرر الذي يسببه البحارة قصدا والسرقة وعموما كل الطواريء والحوادث

البحريسة .
ليست محاطر الحرب الاهلية او الحارجية على عاتق المومن . واذا حصل اتفاق محالف ليست محاطر الحرب الاهلية او الحارجية على عاتق المومنة من اعمال عدائية فيكون المؤمن مسوولا عن كل الاضرار والهلكات التي تلحق بالاشياء المومنة من اعمال عدائية وأعمال ثارية وتوقيف وضبط وارهاق من اية حكومة كانت صديقة ام عدوة معترفا بها ام غير معترف بها وعموما من كل الطواريء والاعمال الحربية الحبرية .

على مومني المخاطر العادية ان يثبتوا الحطر الحرببي .

المادة ٣٣٣ ــالمؤمن مسؤول عن نفقات التعويم ونفقات اسعاف السفينة المتعرضة لحطر محقق ونفقات الانقاذ في البحر ونفقات القطر عندما تساق السفينة الى ميناء بقصد ترميمها .

في البحر ونفقات القطر علمان الطبيعية للم الناتج عن حركة المد والجزر الطبيعية لا تطبق احكام هذه المادة على التنشيب على البر الناتج عن حركة المد والجزر الاماكن التي ولا على التنشيب الطاريء أما في الاقنية البحرية وأما في الأبهر والسواقي فوق الاماكن التي يبلغها المد والجزر :



المادة ٣٣٤ ـــاذا كانت نفقات الارساء الوقني من الحسائر البحرية الحاصة فلا يكون غذاء البحارة واجورهم

ولكن اذا اقتيدت السفينة الى ميناء افضل من ميناء الارساء الوقتي قصد القيام فيسه بَرَ ميمها على نفقة الموَّمنين فان غذاء البحارة و اجرهم ونفقات القطر تكون على عاتق الموَّمنين . وهذا شأن السفينة اذا قامت في ميناء ارساء وقتي بانتظار قطع ابدال ضرورية لاكمال السفر وعندما يكون النرميم على عاتق المؤمنين .

المادة ٣٣٥ ــاذا تصادمت السفينة وسفينة غيرها للمؤمن له ، او نالت منها اسعافا . فتجري التسويةكما لو كانت السفن لمجهزين مختلفين . وان قضايا مسئولية التصادم او التعويض عن الحدمــــات المقدمة يحددها . تجاه اصحاب العلاقة في جرم السفينة . حكم فرد يعين باتفاق الموَّمن لهــــــم اذا وجد والا فبقرار من رئيس محكمة البداية التي يتبعها الميناء ، يتخذه بما امكن من السرعة. وهذا شأن اصطدام السفينة بجرم ثابت او عائم خاص بالموَّمن له .

المادة ٣٣٦ ــغرامة الحسائر البحرية المشتركة يتحملها المومنون بالنسبة الى القيمة التي يومنونها بعد حسم مبلغ الحسائر البحرية الحاصة المترتبة عليهم عند الاقتضاء .

المادة ٣٣٧ ــيعنبي المومنون من كل مطالبة عن التأخير بالارسال او بوصول البضائع وعن فروق الاسعار و عن العوائق المتأتية لصفقة المؤمن له التجارية باي سبب من الاسباب .

المادة ٣٣٨ ــالمومن غير مسوُّول عن الهلاك والضرر الصادرين عن اخطاء مقصودة او غير حرية بالمعذرة ار تكبها الموَّمن له او ممثلوه . وكل اتفاق مخالف يعتبر باطلا .

لا يكون مومن جرم السفينة مسؤولا عن نتائج غش الربان وخداعه اذا كان هذا قسل انتحبه مجهز السفينة .

المادة ٣٣٩ ــشدّوذا عما قيل عن تأمين الاضرار التي يسببها البحارة قصدا، وخلافا لذلك بعفى الموَّمنون : ١ \_ من اعمال الغش والحداع التي يقترفها الربان ومن الحوادث كافة على انواعها الناتجة عن خرق الحصار وعن التهريب وعن التجارة الممنوعة او السرية ما لم يغير الربان بدون رضى مجهز السفينة او ممثله ويستبدل بآخر غير الربان الثاني .

٢ \_ ومن كل النتائج التي تترتب على السفينة من اي عمل كان يقوم به الربان او البحــــارة عـــلي اليابسة .

المادة • ٣٤ ــ لا يكون الضرر والهلاك الناتجان عن عيب خاص في الشيء المؤمن على عاتق المؤمن الا اذا اشترط العكس ما لم يكن التأمين على جرم السفينة وكان في السفينة عيب خفي لم يكن بمقدور مجهز هـــا ان يقدره ولا ان عنعه .

المادة ٣٤١ ـغير ان هذا الضرر وهذا الهلاك يكونان على عاتق المؤمن اذا طرأ على السفر تأخير خارق للعادة من جراء طارئ يضمنه المومن على ان تكون الاضرار مسببة عن التأخير نفسه .

يشترط عكس ذلك.

المادة ٣٤٣ ـــان مخاطر دعاوي الغير المرفوعة على السفينة بسبب تصادمها مع سفينة أخرى غيرها او اصطدامها بمركب عائم وبالسدود والارصفة وسدود الاوتاد او بغيرها من الاجرام الثابتة تلقي على عاتق المومنين تسعة اعشار الاضرار المحكوم بها لغاية تسعة اعشار المبلغ المضمون على الاكثر .

يتحمل المؤمن له عشر الاضرار ومحظور عليه تأمين هذا العشر . واذا حصلت مخالفــــة لهذا المنع فانه يتحمل حسم عشر ثان .

يعفى المؤمنون من كل دعوى يرفعها عليهم اي شخص كان ولاي سبب كان بداعي ضرر او غرم يتعلقان بتحميل السفينة المؤمنة وتعهداتها وكذلك من كل الدعاوي المرفوعة بداعي الوفاة او الجرح وبداعي اي طارئ او ضرر جسدي .

المادة ٣٤٤ ـــاذا هلكت السفينة وكان الربان صاحبها او احد اصحابها فيرجأ دفع حصته من التأمين لغاية ابراز الشهادة الي تثبت نتيجة التحقيق الاداري الذي يجب اجراوُه بشأن سلوكه .

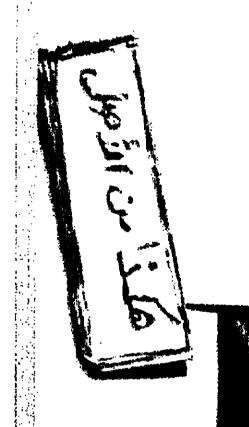
فاذا ثبت من هذا التحتميق ان الهلاك يرجع لاخطاء الربان وان لم يوَّاخا. بغش او خداع فيصح اعفاء المؤمنين من حصة الربان المومنة بعد دفعهم له على سبيل التسوية خمسين في المائة

المادة ٣٤٥ ـــاذا كان التأمين على جرم السفينة وكانت مدة المخاطر غير محددة في العقد فان مخاطر التأمـــين المعقود للسفر تجري من وقت اقلاع السفينة او رفعها المرساة وتزول في وقت ارسائها او ربطها في المكان المقصود غير آنها اذا حملت بضائع فالمخاطر تجري من وقت الشروع بوسقها بالبضاعة وتزول حالما ينتهي التفريغ بدون مجاوزة مهلة خمسة عشر يوماً بعد الوصول الى المكان المقصود مالم يشحن في هذا المكان بضائع لسفر آخر قبل انقضاء هذه المهلة وحينئذ تزول المخاطر في الحال .

المادة ٣٤٦ ــتعتبر الاقامة في المحجر الصحي جزءاً من السفر الذي يقتضيها .

ولكن اذا كانت السفينة المومنة للسفرة تذهب للاقامة في محجر صحي الى غير المكـــان المقصود فتحق للمومن زيادة في بدل التأمين قدرها ثلاثة ارباع في المئة مشاهَّرة منذ يوم السفر للمحجر الصحي حتى يوم الاياب .

وتطبق زيادات بدل التأمين نفسها في حالة اقامة سفينة امام الميناء المقصود اذاوجاـتــــه محصوراً او في حالة رحيلها عنه الى غيره . وفي هذه الحالة يستمر المؤمنون في تحمـــل المخاطر خلال كل مدة الاقامة والرحيل على ان لا يجاوز هذا التمديد ستة اشهر ابتداء من تاريخ الوصول امام الميناء المحصور غير انهم ليسوا مسؤولين عن اية نفقة او زيادة في المصروف ناتجةعن هذا الترحال وعن هذه الاقامة .



و يحق للمومن له اذا شاء . ان يضع حدا للمخاطر قبل الستة اشهر .

في حالة التأمين في القسط الموصول ، وهو التأمين المعقود عن المخاطر العارضة في اللـهاب والاياب ، تمنح اقامة اربعة اشهر بدون زيادة في بدل التأمين ابتداء من وقت تعريج السفينة على اول ميناء يتحتم عليها ان تتحرك منه . واذا استمرت الاقامة اكثر من اربعة اشهـــر فيلزم للمؤمنين زيادة ثلثين في المائة عن كل شهر اضافي .

المادة ٣٤٧ ــاذا كان التأمين على السفينة مجهزة وكانت مدة المخاطر غير محددة في العقد فان المخاطر تجري من وقت ترك البضاعة لليابسة بقصد شحنها وتزول في وقت وضعها على الارض في مكـــان الوصول مع العلم ان كل مخاطر النقل الجاري مباشرة عبر القوارب من اليابسة الى السفينة ومن السفينة الى اليابسة الى العابسة تكون على عاتق المؤمنين .

المادة ٣٤٨ ــاذا تغير السفر عن قصد بعد ذهاب السفينة فللمؤمن الحق في التعويض ولا يكون مسؤولا عن المخاطر . واذا حصل هذا التغيير قبل السفر فيكون التأمين باطلا ويقبض المؤمن نصف بدل التأمين المحدد في العقد على سبيل التعويض المقطوع .

المادة ٣٤٩ ـــاذا تاهت السفينة تكون المخاطر الطارئة على طريقها الصحيح موَّمنة على ان يكون للموَّمنالحق في ان يثبت ان هذه المخاطر نتيجة لهذا التيهان .

المادة ٣٥٠ ــيفضي تغيير السفينة الى بطلان العقد في التأمين على جرم السفينة وكذلك يبطل تأمين السفينـــة الجاهزة في حالة تغييرها قصدا ما لم يشترط العكس .

المادة ٣٥١ ــاذا شحنت البضائع الموْمنة على سطح السفينة فلا يكون الموْمنون مسوّولين عن المخاطر الا اذا كانت عادات الملاحة الثابتة تجيز هذا الشحن وكان لم يقع اتفاق مخالف .

# الفصل الرابع في تحديد تعويض التأمين وتسديده

المادة ٣٥٢ ــيتحتم مبدئيا على المؤمن له ان يقيم دعوى الخسارة البحرية على المؤمن لكن له في حالة حدوث طوارئ من التي تدعى بالغة ان يترك للمؤمن الشيء المؤمن وان يطالب بالتعويض عن الهلاك الكلى.

#### الجزءالاول

#### دعوى الحسارة البحرية

المادة ٣٥٣ ــكل اضرار وهلكات لا تفسح مجالا للبرك تعتبر خسائر بحرية وتسوى بين المؤمن والمؤمن لـــه وفقاً للقواعد التالية .

المادة ٣٥٤ ــاذا كان هلاك السفينة كليا فيما يختص بخسائر السفينة الخاصة فيحدد الضرر بالنظر الى قيمـــة السفينة . وفي حالة خسارة النفقات يحدد مبلغ الضرر بالنظر الى المبلغ الذي ينفقه للمؤمن له بعد حسم الحصة التي قد تتوجب له عن الحادث المسبب للنفقات عند الاقتضاء .

المادة ٣٥٥ ــ لا يدخل في تحديد الحسارة البحرية الا الثمن الثابت دفعه بقائمات الحساب عن التبديل والترميم الذي يعترف الحبراء بضرورته لاعداد السفينة حتى تكون صالحة للملاحة وليس للمؤمن له ان يطمع بتعويض آخر بسبب نقص في الثمن او البطالة او اي سبب آخر سواء اكان على سبيك الحسارة البحرية الحاصة ام المشتركة .

للموَّمنين ان يفرضوا تنفيذ التبديل والترميم عن طريق المناقصة العلنية . او الخطية اذا جاوز الموَّمن له هذا الفرض فيحسم ٢٥٪ من مجموع مبلغ التبديل والترميم.

المادة ٣٥٦ ــتكون اغذية البحارة واجورهم على عاتق المؤمنين ويقف مجرى اقساط التأمين المعقود لاجل معين في المهلة الجارية بين تاريخ تنظيم دفتر الشروط وتاريخ المناقصة على ان تجاوز هذهالمهاة الثلاثة ايـــــام .

المادة ٣٥٧ ــيجب على الربان ان لا يصفح السفينة وان لا يرمم قسمها السفلي في مرفأ الارساء الوقتي اذا ارتأى الحبراء ان بالامكان تأجيل الانفاق لوقت اكثر ملائمة .

ار مى احبراء الله المستشير ممثل التأمين وعلى الربان اليفتي النافية فعليه التأمين وعلى الربان ايضا قبل اجراء الاصلاحات في ميناء الارساء الوقتي ان باهظة النفقة فعليه ان اذا وجد والا فقنصل الاردن . واذا كانت هذه الاصلاحات متعذرة او باهظة النفقة فعليه ان لا يجري فيه الا الاصلاحات التي لا غنى عنها .

وللمومنين أن يرسلوا السفينة الى خير ميناء مجهز يمكن من أجراء الاصلاحات بافتصاد في النفقة .وتقطر السفينة الى هذا الميناء عند الاقتضاء .

> المادة ٣٥٨ ــيجب حسم قيمة الحطام من مبلغ التعويض . ويجب اخضاع التعويض لحسم التجديد : ويخدد هذا الحسم في وثائق التأمين .

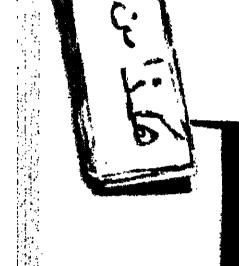
المادة ٣٥٩ ــنِجري تحديد الحسائر البحرية اللاحقة بالبضائع تحديدا نسبيا وقائما و بحسب المبلغ المدنوع اي :-١ ــ بمقارنة قيمتها بعد تعرضها للخسارة بالقيمة التي كانت لهـــا في الميناء المقصود ان هي وصلت سالمة . وبتطبيق قدر انحفاض القيمة الحاصل من ذلك على قيمتها المومنة .

٢ \_ وبدون اسقاط النفقات المفروضة على البضاعة .

٣ \_ وبدون اسقاط رسوم الجمرك،

المادة ٣٦٠ ــ يمكن ان يشترط في الوثائق اعفاءات تحصر مفاعيل التأمين ويمكن ان تحدد هذه الاعفاءات اختياريا في الوثائق . وهذا الاشتراط يمنع كل تعويض اذا لم يجاوز الضرر اللاحق بالمؤمن له القدر المشترط ويحسم من التعويض اذا كان الضرر يفوق هذا القدر .

المادة ٣٦١ ــ لا علاقة للاعفاء بالسيلان المألوف وبالنقصان في السفر كما تقرهما العادة .



المادة ٣٦٢ ــالتعويضات المتوجبة على المؤمنين تدفع نقدا بعد ثلاثين يوما من تسليم جميــع الاوراق الثبوتية.

المادة ٣٦٣ ــ لا يحول الحكم الذي يجيز للمؤمن ان يقدم الدليل على وقائع تخالف الوقائع المدونة في الاوراق الثبوتية دون الحكم عليه بالدفع المؤقت للتعويضات المتوجبة عليه بشرط ان يقدم المؤمن له كفيلا. يسقط تعهد الكفيل بعد انقضاء سنتين في حالة عدم الملاحقة . وكذلك في حالة وقوع التسوية بواسطة الترك .

المادة ٣٦٤ ـــاذا لزم الموْمن بالدفع عن هلاك او ضرر تقع تبعتهما على شخص ثالث فله ان يمارس حقوق الموْمن له الذي عوضه و ان يرفع دعاويه .

#### الجزء الثاني

#### في الترك

المادة ٣٦٥ ــيحق للموّمن له في الحالات التالية ان يطالب بدفع كامل التعويض لقاء تحـــويل الحقوق الّي يملكها في الشيء الموّمن الى شركة التأمين .

المادة ٣٦٦ ــلا يمكن ترك السفينة الموْمنة الا في الحالات التالية : انقطاع الاخبار اختفاء ، اتلاف كلي ، عدم صلاح للسلاحة بسبب حادث بحري قاهر شرط ان يكون في الامر خطر يشمله التأمين . وفي حال شمول التأمين لمخاطر الحرب : ضبط السفينة او توقيفها بامر من السلطة .

المادة ٣٦٧ ـــان انقطاع الاخبار بعد اربعة اشهر يمكن من ترك السفن البخارية كافة وبعد ستة اشهر يمكن من ترك جميع السفن الشراعية غير التي تعبر رأسي هورن والرجاء الصالح وبعد ثمانية اشهر يمكن من ترك هذه السفن الاخيرة تجري المهل من تاريخ تسلم الاخبار .

المادة ٣٦٨ ــاذا كان التأمين معقودا لوقت معين وكانت اخطاره جارية في تاريخ ارسالآخر الاخبار فيفرض وقوع هلاك السفينة في وقت التأمين .

المادة ٣٦٩ ــتكون السفينة غير صالحة للملاحة اذا كان مجموع بدل الترميم الذي تقتضيه خسائر ناتجـــة عن طاريء بحري يفوق ثلاثة ارباع القيمة المقبولة .

المادة ٣٧٠ ــان السفينة المقضي عليها بالتوقيف لافتقارها الىوسائل الترميم المادية تعتبر ايضا غير صالحة للملاحة و يمكن ان تترك للمومنين بشرط ان يثبت عجزها عن الابحار بامان حتى بعد التخفيف عنها او قطرها الى ميناء آخر حيث نجد الوسائل الضرورية وبشرطان يثبتان المجهزين لم يكن باستطاعتهم ان يوصلوا الى مكان الارساء قطع الابدال الضرورية .

وبعكس ذلك لا يمكن اعتبار السفينة غير صالحة للملاحة ولا تركها للمومنين اذا قضي عليها بالوقوف لافتقارها فقط الى المال الضروري لتسديد نفقات الترميم وغيرها .

المادة ٣٧١ ــلا يمكن ترك البضائع المؤمنة الا في الحالاتالتالية على شرطان يكون في الامر خطر يشملهالتأمين : ١ ـــ في حالة انقطاع الاخبار بعد انقضاء المهل المقررة في المادة ٣٦٧ .

٢ - في حالة عدم صلاح السفينة للسفر بسبب طاري، بحري اذا تعدر نقل البضائع بعد انقضاء المهل المحددة ادناه وعلى الاقل اذا كان شحنها على من سفينة اخرى لم يبتدي، في المهل نفسها: اربعة اشهر اذا وقع الحادث على شواطي، اوروبا او جزرها او على ساحـــل آسيا وافريقيا المتاخم للبحر المتوسط او على ساحل آسيا المتاخم للبحر الاسود او عـــلى شواطي، الاوقيانوس الاطلسي او جزره في خارج اوروبا - ستة اشهر اذا وقع الحادث في ساد الشواطي، او الجزر.

تجري هذه المهل من يوم ابلاغ المومن له الى المومن حالة عدم الصلاح للملاحة واذا وقع الحادث في مكان انقطعت عنه الملاحة بسبب الحليد او بسبب قوة قاهرة فتمدد المهلة بقدر مدة هذا الانقطاع .

٣ \_ اذا بيعت البضائع اثناء السفر من جراء اضرار مادية تقع على عاتق المومن .

٤ ــ اذا بلغ هلاك البضائع او التلف المادي الذي لحق بها ثلاثة ارباع القيدة المؤمنة على الاقل
 بقطع النظر عن سائر النفقات على اختلافها . وفي حالة شمول الضسان لاخطار الحرب .

ه \_ اذا ضبطت السفينة .

٦ ــ اذا قضي عليها بالوقوف بامر من السلطة او اذا اغتصبها القرصان .

المادة ٣٧٢ ــاذا اعلن عدم صلاح السفينة للملاحة فتبقى اخطار البضائع على عاتق مومنها لغاية وصولها الى المكان المقصود ويتحمل المومن علاوة على ذلك نفقات تفريغ هذه البضائع وخزمها واعـــادة شحنها كما يتحمل الزيادة في الاجرة الناتجة عن اعادة تسيير ها وجميع نفقات الانقاذ المتعلقة بها .

المادة ٣٧٣ ـــلا يمكن ترك اجرة السفينة الا :

١ \_ اذا هلكت هذه الاجرة هلاكا كليا بطارئ بحري .

٣ \_ اذا انقطعت الاخبار بعد انقضاء المهل المحددة في المادة ٣٦٧.

٣ \_ اذا ضبطت السفينة في حال شمول التأمين لاخطار الحرب .

المادة ٣٧٤ ــيسقط بحكم مرور الزمن حتى كلدعوى تستهدف الترك اذا لم يمارس في مهلة ستة اشهر تبتدىء من يوم تسلم الحبر في حال الترك بسبب هلاك كلي او بسبب الضبط او التوقيف بأمر من السلطة. ومن يوم انقضاء المهل المحددة بالمادة ٣٦٧ في حالة الترك بسبب انقطاع الاخبار .

ومن يوم انقضاء المهل المحددة في المادة ٣٧١ في حالة ترك البضائع بسبب عدم صلاح

لسفينه للملاحة . وفي سائر الحالات من اليوم الذي اتبح فيه للمومن له الاستفادة من حقه في النرك .

المادة ٣٧٥ ـــ في حالة تأمين التأمين يجب على المؤمن المباشر ان يعلم بالترك المؤمن الجديد بمهلة شهر ابتداء من يوم تبليغ الترك الذي يقدم عليه المؤمن لهم الاصليون .

المادة ٣٧٦ على المومن له حين اقدامه على الترك ان يصرح بجميع التأمينات والقروض الجزافية البحريسة المادة ٣٧٦ على الموقدة . تعلق مهلة الدفع ريثما يبلغ هذا التصريح ولا ينتج عن ذلك اي تمديد للمهلة المحددة المعقودة . تعلق مهلة الدفع ريثما يبلغ هذا التصريح ولا ينتج عن ذلك اي تمديد للمهلة المحددة المعقودة . تعلق مهلة الدفع ريثما يبلغ هذا التصريح ولا ينتج عن ذلك اي تمديد للمهلة المحددة المعقودة . تعلق مهلة الدفع ريثما يبلغ هذا التصريح ولا ينتج عن ذلك اي تمديد للمهلة المحددة المعقودة .

#### اعلان

# بمقتضى المادة ( ٩٤ ) من الدستور

#### **>-++**

يعلن انه عملا بالمسادة ( ٩٤ ) من الدستور احيل القانون المؤقت رقم (٣ ) لسنة ١٩٧٠ قانون نقابسة الاطباء الاردنية المنشور في عدد الجريدة الرسميسة رقم ٢٣٣٦ الصادر بتاريخ ١٩٧٠/٤/١٦ الى مجلس الامة فادخل عليسه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالـــة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه لبحل محل القانون المؤقت رقم (٣) المشار الله .

رثيس الـــوزراء احمد اللوزي المادة ٣٧٧ ـــلا تحق لموَّمني السقينة اجرتها المنقوذة ولا الديون الناتجة عن الرحلة البحرية ولكن يجب ان يترك للموَّمنين جميع الديون التي تمثل قسما من قيمة الاشياء الموَّمنة .

المادة ٣٧٨ ــلا يمكن ان يكون الترك جزئيا ولا مقيدا بشرط . وهو لا يشمل الا الاشياء المؤمنة المستهدفـــة للخط.

المادة ٣٧٩ ـــان افتقال الملكية النائجة عن النرك يكون سائيا ولا يرجع عنه، ولا يمكن ان ينال منه اي حادث لا حق من مثل رجوع السفينة الى الميناء .

المادة ٣٨٠ ــيكون الترك ممكنا في حالة انقاذ السفينة بعد الغرق او التنشيب .

الماذة ٣٨١ ــاذا قبل الترك المبلغ او اعتبر صحيحا ، فيكون الموْمن مـــالكا للاشياء الموْمنة ابتداء من وقت و قوع الكارثة .

المادة ٣٨٧ ـــاذا لم يكن وقت الدفع محدداً في العقد فيكون المؤمن ملزمــــا بدفع بدل التأمين بعد تبليخ الترك بثلاثة أشهر .

المادة ٣٨٣ ــيسقط بحكم مرور الزمن بعد سنتين من تاريخ استحقاق الدين كل الدعاوى المتفرعة عن عقد التأمين خلا الدعاوى التي يقرر لها القانون مهلة أقصر ما لم يثبت المدعي انه كان يستحيل عليه رفع الدعوى .

المادة ٣٨٤ ـــ لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزيران يصدر الانظمة اللازمة لتحديد الرسوم ولتنفيذ احكام هذا القانمن .

المادة ٣٨٥—يلغى قانون التجارة البحرية العثماني وقانــون تسجيل المراكب رقم ٢٩ لسنة ٩٤٤ وتعديلاته وسائر التشريعات الاخرى الى المدى الذي تتعارض فيه مع أحكام هذا القانون ، الا انــه لا تؤثر احكام هذا القانون او اي قانون يحل محله على قانون المؤسسة البحرية لميناء العقبة رقم (٤) لسنة ٩٦٩ وقانون ميناء العقبة رقم (٨) لسنة ٩٥٩ حتى ولو تعارضت احكام اي منها مع هذا القانون .

المادة ٣٨٦ ــ رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

الحسن بن طالال		\4\Y\\$\A	
رئيس الـــــوزراء ووزيـــر الدفـــاع احمد الاوزي	وزيــــــر الانشــاء والتعمـــير صبحي امين عمرو	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــــر دولــــــــة اميل الغوري
وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء مازن العجلوني	ــــلام الهلدية والقرويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		وزيـــــر وزيـــــــر وزيـــــــة الـزرا الـداخليــــــة الـزرا عمر
	وزير التربية والتعليم والاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية اسحق الفرحان	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير العدليــة ووزيـــر الاقتصاد الوطبي بالوكالة بسالم المساعدة
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيس النقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــر الشؤون الاجهاعيـة والعمل علي عناد حريس	وزيــــــــر الاشغـــال العامـــة احمد الثوبكي

# نحن الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعبان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: ـــ

قانون رقم (۱۳) لسنة ۱۹۷۲

# قانون نقابة الاطباء الاردنية

#### \*\*\*

#### الفصـــل الاول

تأليف النقسابة واهسدافها

المـــادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون نقابة الاطباء الاردنية لسنة ١٩٧٢) ويعمل به من تاريخ نشر ، في الجريدةالرسمية . المـــادة ٢ ــ يكون للعبارات والالفاظ الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناهالا اذا دلتالقرينة على خلاف ذلك : ـــ

الملكة الملكة الاردنية الهاشمية

الوزارة ـــ وزارة الصحة

الوزير – وزير الصحة

الوكيل ـــ وكيل وزارة الصحة

التقابة ـــــــ نقابة الاطباء المؤلفة بموجب هذا القانون

لنقيب ــــ نقيب الاطباء المنتخب بموجب هذا القانون

هنة ـــ مهنة الطب البشري

ممارسة المهنة ــ ممارسة العمل الطبي او اشغال اي وظيفة يشترط في من يتولاها ان يكون طبيبا .

الدستور – قواعد آداب الطب المعلنة والمتعارف عايها منذ القديم في ممارسة المهنة وواجبات الاطباء نحو مرضاهم وزملائهم .

السجل – مجلد صفحاته مرقمة يسجل فيه اسماء الاطباء بتسلسل من تاريخ انتسابهم للنقابة مع بيان المعلومات التي يقررها المحلس .

سجل التدريب- عجلد صفحاته مرقمة يسجل فيه الاطباء نحت التدريب والمعلومات التي يأمر المحلس بادراجها . الجدول – قائمة باسماء الاطباء الذين ادرا الرسوم السنوية ونشرت اسمـــاؤهم في الجريدة الرسميـــة بموجب هذا القانون .

# المادة ٥ - يشطب اسم الطبيب من السجل في الحالات التالية : -

- أ ــ عند الوفا
- ب. عند نقل اسمه لسجل الاطباء المتقاعدين.

المــادة ٣ــ تتألف في المملكة نقابة واحدة للاطباء ذات مركزين في عمان والقدس .

عدت ممارسته مخالفة لَاحكام هذا القانون .

أيهم شروط الانتساب المنصوص عليها في هذا القانون .

جـــ اذا صدر بذلك قرار تأديبي .

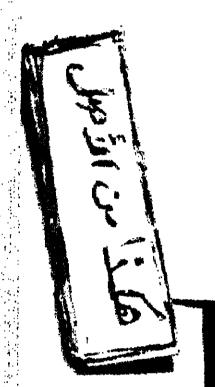
رسم تسجيل جديد .

د ـــ اذا امتنع عن دفع الرسوم الواجب اداؤها وفق هذا القانون والانظمة الصادرة بموجبه .

المــادة ٤- أ \_ يجب ان ينتسب للنقابة ويسجل في سجلها الاطباء المقيمون في المملكة ويمارسون عملهم فيها وتتوفر

ب \_ يحظر على الطبيب ان يمارس المهنة قبل التسجيل في النقابة والحصول على مرخيص من الوزارة والا

- هـ اذا ثبت للمجلس ان ايا من شروط الانتساب غير متوفر فيه او غير صحيح .
- و اذا تخلف عن اداء القسم المنصوص عليه في المادة ١٤ من هذا القانون : ويعاد تسجيله اذا زالت اسباب الشطب بعد اداء الالتزامات المترتبة عليه حتى تاريخ الشطب ودفع
  - المسادة ٦- أ تجمد عضوية الطبيب الاردني المسجل الذي لا يمارس المهنة في الاردن اذا :-
    - أ قدم طلبا « خطياً » بذلك .
    - ٢) تأخر عن دفع رسوم الممارسة مدة سنتين متتاليتين .
- بـــ اثناء فمرة تجميد العضوية يعفى الطبيب من الالتزامات المالية للنقابة ولا يتمتع بحقوق العضـــوية ، ولا تحسب فمرة التجميد لغايات التقاعد والضهان ولكنه يبقى خاضعا لباقي احكام هذا القانون ·
- ج ـ يستعيد الطبيب عضويته الكاملة اذا عاد لممارسة المهنة بعد ان يؤدي كافة الالتزامات المالمة المرتبة عليه حتى تاريخ التجميد .
- ح عند نفاذ هذا القانون عضوية الاطباء الاردنيين المسجلين اللين لا عارسون المهنة اذا
   مضى على تأخرهم عن دفع التزاماتهم المالية مدة سنتين او اكثر وعند العسودة للمهارسة يستحق
   عليهم تسديد الالتزامات المالية عن سنتين .
  - المـــادة ٧ـــ ان غايات النقابة طبية وصحية وعلمية واجتماعية ومهامها هي ما يلي : --
    - أ ـــ رفع مستوى مهنة الطب وتنظيمها وحمايتها والدفاع عنها .
- ب التعاون مع الوزارة وجميع المؤسسات والهيئات ذات العلاقة لرفع المستوى الصحي وتقديم افضل الحدمات الطبية الممكنة للمواطنين .
  - جمع كلمة الاطباء والمحافظة على حقوقهم وكرامتهم .
    - د \_ المحافظة على آداب المهنة .
  - هـ تأمين الحياة الكريمة للاطباء وعائلاتهم في حالة العوز او الشيخوخة .



#### الفصـــل الثاني

#### في شروط ممارسة المهنة والانتساب لعضوية النقابة

#### المسادة ٨ ـ يجب ان تتوفر في طالب التسجيل والترخيص الشروط التالية : ـــ

- أ ــ ان يكون قد نال شهادة الطب من جامعة معترف بها (وهي الجامعة المعترف بها في بلدها ويسمح لحاملها من ابنائها بممارسة الطب فيها والتي لا تقبل للدخول فيها اقل من حملسة شهادة الثانويسة الاردنية العامة او ما يعادلها ) وتنفيذاً لغايات هذا القانون يعد الوزير بالاتفاق مع وزارة التربية والتعليم ونقابة الاطباء جدولا بأساء الجامعات والمعاهد الطبية المعترف بها ، وله من وقت لآخسر بالاتفاق مع الجهات المشار اليها ـ ان يضيف او يحذف اسم اية جامعة او معهد من الجامعات او المعاهد المسجلة في هذا الجدول على ان ينشر هذا الجسدول وما يطرأ عليه من تعديل في الجريدة الرسمية .
- ب ان يكون قد امضى بعد تاريخ الحصول على الشهادة فترة لاتقل عن احد عشر شهرا في التدريب في مستشفى عام او اكثر لايقل عدد اسرته عن الحمسين تحدت اشراف اخصائي او اخصائيين بدرجة علمية وتقبل فترة التدريب التي تتم قبل تاريخ الشهادة اذا كانت ضمن برنامج كليدات الطب التي لا تقل سنوات دراسة الطب فيها ، ما عدا سنة التدريب عن ست سنوات بعد الحصول على شهادة الثانوية الاردنية العامة او ما يعادلها ، ويستثنى من ذلك من مارس المهنة خارج اليلاد مدة لا تقل عن ثلاث سنوات اما اذا امتدت المهارسة اكثر من سنة واقل من ثلاث سنوات فتكون فترة التدريب (٢) اشهر .
- ١ الاطباء الاردنيون الذين تخرجوا وحصلوا على ترخيص بمزاولة المهنة في المملكة الاردنية
   الهاشمية او في اي بلد آخر قبل ١/ ٩/ ١٩٧٠ .
- ٢ الاخصائيون الاردنيون اذا كانوا حاصلين على درجة علمية يقبلها المجلس او اذا مارسوا
   الاختصاص تحت اشراف اخصائيين في مستشفى معترف به مدة لا تقل عن ثلاث سنوات .
- الاحتصاص حمد اسراف الحصاميين في مستشفى معمرف به مده لا نقل عن نلاب سنوات . ٣ – الاطباء العرب ما عدا الاردنيين اذا كانوا مسجاين في نقابة الاطباء لاي بلد عربي ومرخصين العمل فيه شريطة المعاملة بالمثل .
  - ٤ الاطباء الاجانب اذا كانوا مرخصين للمهارسة في بلادهم شريطة المعاملة بالمثل .
- د ان لا يكون محكوماً بجناية او جنحة محلة بالشرف بعد تخرجه وان لا يكون قد منع مـن الممارسة
   لاسباب تتعلق بشرف المهنة من قبل اية نقابة سجل لديها .
  - ه ـــ ان يكون اردنيّاً او من رعايا الدول العربية حاصلا على اذن للاقامة في المملكة .
- و بالاضافة للشروط الواردة في الفقرات السابقة يشترط لتسجل وترخيص الطبيب الاجنبي ان يكون اخصائياً تحتاجه المملكة او ان يعمل في مؤسسة خيرية مسجلة في المملكة وحاصلا على اذن بالاقامة فيها ، ويكون الترخيص في هذه الحالة لسنة واحدة يجري تجديده سنوياً بناء عسلى طلب خطي ، ولارزير بعد الاستئناس برأي النقيب تعيين مركز وشروط ممارسته للمهنة .

### المادة ٩ – على طالب التسجيل والترخيص ان يتقدم للوزير وللنقابة بالوثائق التالية :

- أ \_ شهادة الدراسة الثانوية أو ما يعادلها ، ويستثنى من ذلك من أنتسب أكاية أأطب قبل نفاذ هذا الفانون.
   ب \_ النسخة الاصلية لشهادة الطب أو صورة مصدقة عنها أو أيّ وثيقة صادرة عن الكلية التي تخريج منها مصدقة من الجهات الرسمية .
  - ج ـ شهادة مصدقة من الجنهات الرسمية عن قضاء فترة التدريب او العمل .
    - د ــ بطاقة هوية او اذن اقامة .
    - ه ــ شهادة من آخر نقابة انتسب اليها ان وجدت .
- المادة ١٠ ــ أ ـــ ينظر المجلس طلب الانتساب ويصدر قراره حوله خلال شهر من نقايتمه ويرفع القرار الوزير . ب ـــ يقرر الوزير ترخيص الطبيب خلال شهر من تاتميه قرار النقابة وذلك لسنة واحدة ويجدد بعدها تلقائيا مالم يكن هناك اعتراض خطي من النقابة .
  - جـ تنشر الوزارة اسم الطبيب المرخص بالجريدة الرسمية .
  - المادة ١١ ــ أ ــ تستوفي الوزارة رسماً مقداره عشرة دنانير عن النرخيص .
  - ب \_ تستوفي النقابة عند قبولها طلب الانتساب رسوم التسجيل والمهارسة حسب انظاءتها الداخلية .
- المادة ١٢ ــ أ ــ على كل طبيب يرخص لامرة الاولى ان يقبل الخدمة في الوزارة او الخدمات الطبية الملكية القوات المسلحة اذا كلف بذلك لمدة سنتين .
- ب ــ للوزير ــ بعد الاستثناس برأي النقيب ــ وعلى ضوء دراسة الاحتياجات الطبيد في مناطق المملّخة المختلفة ان يعين للطبيب الجديد الذي لم يكلف للعمل في الوزارة او الحدمات الطبية الملكية للقوات المسلحة ، مكان عمله لمدة لا تزيد عن سنتين .
  - ج ــ للوزير ان يسمح للاطباء الزائرين بالعمل مؤقةا لغايات معينة ولمدة شهر .
- ب. لا يجوز للطبيب تحت التدريب ، ان يمارس المهنة مستقلا او ان يفتح عيادة خاصة ، وفي حالــــة المخالفة تتخذ بحقه الاجراءات التأديبية وتغلق العيادة بطلب من المجلس للنيابة العامة .
- ج للوزير ان يصدر للطبيب تحت التدريب الذي لم يتقدم للفحص الاجمالي او فشل فيه اجازة مؤقتة
   للعمل تحت اشراف طبيب مرخص في مستشفى وذلك حتى اجتياز الفحص .
- د ــ تستوفى من الطبيب تحت التدريب رسوم التسجيل والمهارسة كما هي في المادة (١١)من هذا القانون.
- المادة 12 على الطبيب المسجل في سجل النقابة وفي خلال شهرين من نفاذ هذا القانون وعلى الطبيب الذي يسجل اسمه لاول مرة في سجل الاطباء ان يحلفوا اليمين التالي امام الوزير وبحضور النقيب او عضوين من مجلس النقابة ( اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصا للملك والوطن وان اؤدي اعمالي بامانة وشرف وان احافسظ على سر المهنة وان احترم القوانين والانظمة المتعلقة بها ) .



- المادة ١٥ أ ينظم المجلس سجلا عاما بالاطباء وفق النظام الداخلي .
- ب- ينظم المجلس جدولا سنويا مرتبا حسب الحروث الهجائية بأسماءالاطباء المسجلين الدين ادوا الرسوم السنوية المقررة والتي تستحق في اول كل سنة قبل ٢٨ شباط ينشر في الجريدة الرسمية كمـــا تنشر اسماء من تم تسجيلهم ويؤدون الرسوم بعد ذلك التاريخ بملاحق .
- يحق المجلس في الظروف الاستثنائية القاهرة أن يمدد فترة دفع الرسوم دون أضافة عــــلى أن لا
   يتجاوز ذلك مدة ستة أشهر من تاريخ استحقاقها .
- هـ اذا امتنع الطبيب عن دفع الرسوم المستحقة عليه دون عذر مقبول قبل انتهاء العام المالي ، يشطب
   اسمه من السجل .
  - و يعفى الطبيب من الرسوم السنوية عن مدة الدراسة في الحارج اذا امتدت سنة مالية .

#### الفصل الثالث

#### الهيئة العامـــة

المادة ١٦ – تتألف الهيئة العامة النقابة من جسيع الاطباء المسجلين ويحصر حق حضور جلساتها بمن سددوا التزاماتهم المالية كاملة وتنعتمد برئاسة النقيب او من ينوب عنه في حالة غيابه .

#### المادة ١٧ ــ تختص الهيئه العامة بالامور التالية :

- أ ــ انتخاب النقيب واعضاء مجلس النقابة .
- ب تصديق الحساب الحتامي لاسنة المنتهية واقرار موازنة السنة الجديدة .
- ج مناقشة تقرير امين السر واعمال المجلس وبحث امور النقابة بشكل عام ووضع التواصي بشأنها .
  - د 🗕 تحديد قيمة رسوم التسجيل والمهارسة .
- الماده ١٨ يجوز للهيئة العامة بتنسيب من المجلس ان تضع او تعدل الدستور الطبي ، وان توصي بوضع او تعديــــل الانظمة الحاصة التالية : ــــ
  - أ ــ النظام الداخلي .
- ب... نظام التقاعد للاطباء ، وذلك لتأمين حد معقول من الضمان الاجتماعي لهم ولعائلاتهم في حالات العجز او العوز او الوفاة .
  - ج نظام تحديد الاجور وتنظيم شؤون المهنة .
- المادة ١٩ نجتمع الهيئة العمامة لانقابة اجتماعاً عادياً سنوياً في النصف الثمالي من شهر آذار لانظر في الامور المبيئة في جدول الاعمال

- المادة ٢٠ تجتمع الهيئة العامة بشكل استثنائي بدعوة من النقيب او مجاس النقابة او بناء على طلب عدد من الاعضاء لا يقل عن ٢٠٪ من الاطباء المسجلين في الجدول السنوي وملاحقه لبحث امور مستعجلة وهـــامة تبين في الدعوة ، ولا يجوز في مثل هذا الاجتماع بحث امور خارجة عن نطاق موضوع الدعوة .
- المادة ٢١ على النقيب أو نائبه في حالة غيابه أن يوجه الدعوة للاعضاء المسجلين لحضور اجتماعات الهيئة العسامة في الحالات المنصوص عليها في هذا الفسانون وذلك بتوجيه كتب مسجلة تتضمن جدول الاعمال قبل الموعد المحدد لها باسبوعين و باعلان الدعوة في النقابة والصحف المحلية .
- المادة ٢٧ أ يكون اجتماع الهيئة العامة قانونياً اذا حضرته الاكثرية المطاتمة من الاعضاء المسجلين الذين سددوا النز اماتهم المالية المرتبة بموجب قانون وانظمة النقسابة قبل دوعاء الاجتماع بأسبوع . فاذا لم تتوفر الاكثرية في المرة الاولى تجدد الدعوة ثانية لاجتماع يعقد خلال خمسة عشر يوداً من تاريخ الاجتماع الاول على الاكثر ويكون الاجتماع الثاني قانونياً مهما بلغ عدد الحاضرين .
- ب ــ تصدر قرارات الهيئة العـــامة باكثر يـــة اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الذي فيه الرئيس .
- المادة ٢٣ يعلن النقيب عن فتح باب قبول الترشيح قبل موعد الاجتماع السنوي الذي ستجري فيه انتخابات النقابة بشهر واحد ولمادة اسبوعين تنتهي قبل موعد الاجتماع بأسبوعين تقدم اشعارات الترشيح ممن يرغبون بذلك لمكتب النقابة لقاء ايصال او بالبريد المسجلويتولى النقيب اعلاناسماء المرشحين المستوفين الشروط المطلوبة في النقسابة . اذا قل عدد المتقدمين الترشيح عن العدد المطلوب المجلس ، اعتبر المرشحون المستوفون للشروط فائزين بالتزكية ويتم في الاجتماع انتخاب العدد الباقي بطريق الاقتراع .
- المادة ٢٤ أ \_ يشترط في النقيب ان لا يكون وزيراً او موظفاً حكومياً او موظفاً في هيئة دولية او مؤسسة اجنبية مضى على تخرجه مدة لا تقل عن عشر سنوات ، وعلى عضويته في النقابة مدة لا تقل عن سنتين . ب \_ يشترط في عضو المجلسان يكون قد مضى على تخرجه مدة لا تقل عن خمس سنوات وعلى عضويته في النقابة مدة لا تقل عن سنتين .
- ب ــ ينتخب النقيب اولا ، واذا لم يحصل احد المرشحين على الاكثرية المطلقة في الاقتراع الاول يعاد الانتخاب في الجلسة ذاتها وتكفي للفوز عندثذ الاكثرية النسبية .
- ج حيم يعد انتخاب النقيب ، انتخاب الاعضاء بالاكثريسة النسبية وعند تساوي الاصوات يعتبر
   ناجحاً الاقدم في التخرج .
- د تهمل الاوراق البيضاء (غير المكتوبة) او غير المقروءة او التي فيها التباس غير مقرون بما بوضحه،
   اما الاوراق التي تحتوي اسماء اكثر من العدد المطلوب فتهمل منها الاسماء الزائدة كما تعتبر الاوراق
   التي محتوي على اسماء اقل من العدد المطلوب صحيحة بالنسبة لمن وردت اسماؤهم فيها .



المادة ٢٤– يقرر المجلس اعتبار اي من اعضائه مستقيلا اذا : –

١ ــ دعوة الحيثة العامة وتنفيذ قراراتها .

٧ ـــ ادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم المستحقة لها .

النظر في طلبات انتساب الاطباء للنقابة واتحاذ القرارات بقبولها او رفضها .

تشكيل او تشجيع تأسيس الجمعيات الطبية في مختلف فروع الطب .

٨ -. تعيين ممثلي النقابة في اللجان والهيئات التي يرى المجلس انها ضرورية لتنظيم اعماله .

٩ – تقرير الاشتراك في المؤتمرات الطبية التي تدعى اليها النقابة وانتداب من يمثلها .

١١ – تمثيل النقابة والمحافظة على اموالها وصيانتها والدفاع عن حقوقيها ومصالحها .

١٣ \_ اعفاء الاطباء المعسرين والزائرين من الرسوم المقررة بالنظام كلها او جزء منها .

المادة ٣٦ــ يكون اجتماع مجلس النقابة قانونيا بمحضور الاكثرية المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات باكثرية اصوات

المادة ٣٧\_ اجتماعات المجلس العادية والاستثنائية وطريقة دعوته وسائر الامور الفرعية المتعلقة به يعينها النظام الداخلي.

المادة ٣٨\_ يمثل النقيب النقابة ويرأس الهيئة العامة والمجلس وينفذ قراراتهما ويوقع العقودوالوثائق التي يوافقان عايها

المادة ٣٩ــ لمجلس النقابـــة ان يعين الموظفين لادارة اعمالها بالرواتب والاجور التي يراها تتفق مـــع كفاءآتهم وان

وله بقرار من المجلس حق التقاضي باسم النقابة وحق التدخل بنفسه او بواسطة من ينيبه من اعضاءالمجلس

او المحامين في كل قضية تهم النقابة وله ان يتخذ صفة المدعي في كلقضيةتتعلق؛افعال تمس حقوقالنقابة.

يستأجر ما يحتاج اليه من ابنية وله ان يعين في اي مدينة في المملكـــة لجنة بمنحها ما يشاء من اختصاصاته

الحاضرين الطلقة واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي بجانبها رئيس الجلسة .

١٠ ــ اصدار مجلة طبية علمية باسم النقابة واية نشرات اخرى تتعلق بالمهنة .

لهم بالاعلان عنه وحل المنازعات المتعلقة بمهارسة المهنة .

٣ - تطبيق قانون النقابة وانظمتها والدستور الطبي .

تطوير المستوى الفني للاعضاء .

والاجازات السنوية .

وفق النظام الداخلي .

. - : اخرعن تلبية الدعوة لاجتماعات المجلس مرتين متاليتبن بدون عذر يقبله المجلس .

المادة ٣٥ــ مع مراعاة احكام هذا القانون يشمل اختصاص الحبلس كل ما يتعلق بشؤون النقابـــة وممارسة المهنة وعلى

ب ــ صـــر بحقه حكم اكتسب الدرجة القطعية وفقا الاحد البنود(د، ه، و) من المادة (٥٥) من هذا

تشكيل الجالس واللجان المحتلفة التي ينص عليها قانون النقابسة وثلك التي تساعد الحباس على كنتيق

٧ ــ عقد المؤتمرات الطبرة والحلقات الدراسية والإشراف عليها وسائر النشاطات العلمية التي تساهم في

١٢ ــ مراقبة سلوك الاطباء المهني والتأكد من تهيئــة عياداتهم وفق قانون التسحة العامة وتحديد ما يسمح

١٤\_ اعداد الانظمة الحاصة بما يتعلق بمزاولة المهنة واستعمال القاب المهنــة والاختصاص والاعتراف

بالسنوات الندريبية وتحديد الاجور وتقاعد الاطباء والمناوبات واوقات الدوام والعطل الاسبوعية

المادة ٢٦ \_ اذا حالت درن انعتماد الاجراع السنوي العام للهيئة العامة ظروف استثنائيةيقرهاوزيرالصحة ،تعتمد الميزانية السابقة اساسا للنعقات ويستمر النقيب وهيئات مجلس النقابة واللجان المختصة في وظائفهـــا الى ان تزول تلك الظاروف شريطة ان يتقد الاجتماع السنوي العام خلال شهر و احســـد على الاكثر من تاريخ زوال تلك الظروف .

#### الفصل اأرابسع

دورة الحجلس سنتين ويجوز للنهيئة العامة بتنسيب من الحجلس ان تقرر زيادة اعضاء الحجلس.

المادة ٧٨ ــ يُجرز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ولا يعاد انتخابه بعد ذلك الا بعد انقضاء دورة واحدة على انتهاء

المادة ٢٩ ــ ينتخب الحباس في اول اجـــماع له ومن بــ بن اعضائه ناثبًا النقيب وامبنا الدمر ومساعدًا الســه وامينا

المادة ٣٠ ــ يُحدد النظام الداخلي للنقابة توزيع الاعمال بين اعضاء الحباس كمايحدد طريقةاشراف امين السرعلىالشؤون

المادة ٣١ ــ يجتمع مجلس النقابة بصورة عادية مرة في كل شهر عل الاقل ويمكن اجباعه في كل وقت بصورة استثنائية بدعوة من النقيب او نائبه .

المادة ٣٣ ــ أ ــ اذا شغر مركز النقيب لاي سبب كان ، يتولى نائب النقيب اعماله حتى موعد اول اجتماع عــادي للهيئة العامة حيث يجري انتخاب نقيب للمدة المتبقية من الدورة .

ج \_ اذا شغر • نصب النقيب ونائبه لاي سبب كان فعلى امين السر دعوة المجلس للانعقاد خلالاسبوع

ه ــ أذا استقال نصف اعضاء المجلس دفعة واحدة ، أو أذاشغرت مراكز نصفالاعضاء ولم يكن هنالك من يخلفهم على النقيب ان يدعو لاجماع استثنائي يتم فيه انتخاب مجلس جديد .

#### مجلس النقابــة

المادة ٧٧ ـــ يتولى شؤون النقابة مجلس يؤلف من نقيب وعشرة اعضاء ينتخبون من قبل الهيءُة العامة وتكون مــــدة

للصندوق ومساعدا له .

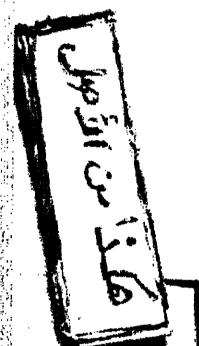
الادارية و اشراف امين الصندوق على الشؤون المالية والمفوض بالتوقيع عن المجلس في الاور المالية .

المادة ٣٢ ــ يقوم فاثب النقيب باعمال النقيب ويمارس صلاحياته المنصوص عنها في المادة ( ٣٨ ) من هذا القانسون في حالة غيابه خارج المملكة او اذا تعذر عليه القيام باعماله او اذا انابه النقيب بدلك .

ب ــ اذا غاب التقيب وناثبه ( لمدة لاتزيد عن ثلاثة اشهر ) يقوم مقامهما امين السر في رئاسة المجلس

واحد لانتخاب نائب نقيب جديد .

 د – اذا استقال عضو او اكثر من مجلس النقابة او شغرت مراكزهم لاي سبب آخر ، يدعى مــن حصل على اكثر الاصوات بعد الناجحين في الانتخابات الاخيرة حسب التسلسل ليخلفه اويخافهم فاذا لم يكن هنااك من يحلف العضو او الاعضاء اللدين شغرت مراكزهم فينتخب من يخلفهم في اول اجماع عاديالهيئة الدامة .



### الفصل الخامس

#### اتعاب الاطباء

- المادة ٤٠ ــ للطبيب ان يتقاضى من المريض او ذويه اجور المعالجة مع مراعاة جانب الاعتدال وليس له ان يعلمــق استحقاق الاجور المذكورة على نتيجة المعالجة او الشفاء .
- المادة ٤١ ـــ أ ـــ اذا نشأ بين الطبيب والمريض او الفائمين على امره خلاف على مقدار الاتعـــاب وكان هناك اتفاق سابق بشأنها فان الفصل في هذا الخلاف يعود الى المحاكم المحتصة وفي حالة عـــدم وجود مثل هذا الاتفاق يعود الفصل في الخلاف الى لجنة تدعى (لجنة تقدير الاتعاب)
  - ب ــ تؤلف لجنة تقدير الاتعاب من رئيس وعضوين من الاطباء المسجلين في جدول النقابة .
    - ج ــ يعين مجلس النقابة هذه اللجنة فور تشكيله.
- المادة ٤٢ على لجنة تقدير الاتعاب ان تبلغ بالبريد المسجل صورة عن الطلب المقدم اليها الى الفريق الآخر الذي علية ان يجيب خلال عشرة ايام من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع صورة الطلب بالبريد المسجل ثم تدعو الفريقين للمثول امامها .
- المادة ٤٣ عندما تنظر اللجنة في تقدير الاتعاب تأخذ بعين الاعتبار اهمية العمل والجهد المبذول مـــع مراعاة الحاله المادية للمريض ومكانة الطبيب العلمية .
- المادة ٤٤ اذا تخلف فريق عن المثول امام اللجنة بعد دعوته بمقتضى المادة (٤٢) السابقة فللجنة ان تصدر قرارها غيابيا، ولهذا الفريق ان يعتمر ض على قرار اللجنة نفسها خلال خمسة عشر يوما تبسدأ من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع القرار الغيابي بالبريد المسجل وتفصل اللجنة بهذا الاعتمراض ويكون قرارها قطعياً . ينفذ هذا القرار وفق الاصول المتبعة لتنفيذ احكام المحاكم .

#### الفصل السادس

#### السلطة التأديبية

- المادة ٤٥ كل طبيب يخل بواجباته المهنية خلافا لاحكام هذا القانون واينظام صادر بمقتصاه او يرتكب خطأ مهنيا او يتجاوز حقوقه او يقصر بالتزاماته وفق النستور الطبي او يرفض التقيد بقرارات المحلس او يقدم على عمل يمس شرف المهنة او يتصرف في حياته الخاصة تصرفا يحط من قدرها يعرض نفسه لاجراءات تأديبية امام مجلس التأديب .
- المادة ٤٦ أ يشكل مجلس التأديب من النقيب او نائبه رئيساً ومن طبيبين لا تقل ممارستهما للمهنة عنعشرسنوات يعينهما المحلس فور انتخابه وطبيبين يعينهما الوزير لا تقل درجتهما عن الثالثة .
  - ب تنتهي مدة مجلس التأديب بانتهاء مدة المحلس الذي شكله.
- ج اذا تغيب او تعدر حضور اي من اعضاء مجلس التأديب لاي سبب كان ينتدب الوزير او النقيب حسب الاختصاص من يكمل تشكيله .

# المادة ٤٧ ـــــ أ ــــ ينظر مجلس التأديب في القضايا المحالة اليه وفقا للمادة (٤٥) من هذا القانون .

- ب ــ تنحصر مهمة مجلس التأديب بالاطباء الخصوصيين .
- ج ـ تيلغ احكام مجالس التأديب في كل الحالات للمجلس سواء اكان في الوزارة او الجيش.
  - المادة ٤٨ ينظر المحلس قضايا المحالفات في الحالات النالية: -
  - أ \_ اذا تلقى طلبا خطيا من وزير الصحة او النيابة العامة .
- ب ــ اذا حكم على الطبيب بصورة قطعية بعقوبة السجن او الحق الشخصي لادور تمس استقادتهاوشرفه او كفاءته وعلى النيابة ان تخطر المجلس بايقاع تلك العقوبة .
  - ج ــ اذا وصل الى علم المجلس ارتكاب الطبيب للمخالفات رغم عدم ورود شكوى .
    - د بناء على شكوى خطيه من احد الاطباء او المواطنين.
- المادة 29 ـــ أ ـــ عند توفر القناعة لدى المجلس بوجود قضيـــة ضد الطبيب يعين طبيباً او اكثر لاجراء تحقيق اولي.
  - ب. يبلغ المحقق الطبيب المشتكي عليه مضمون الامور المنسوبة اليه ويستمع الى اقواله.
- -جــ المحقق ان يســــتمع الشهود ويستعين بالمترجمين تحت القسم وله ان بطاب السنندات وتطبيق الامضاء والكشف .
- د ـ يرفع المحقق تقريره الى النقيب الذي يعرض بدوره نتيجة التحقيق على المحاس التي يقـــرر استناد للتحقيق حفظ القضية او احالتها لمحلس التأديب.
- هـ للمجلس ان يكلف الطبيب الاجابة على الشكوى او يحيله مباشرة لمجاس التـ أديب اذا رأى ان
   الموضوع لا يحتاج الى تحقيق.
- المادة o \_ أ \_ جلسات مجلس التأديب سرية ولا يجوز نشر الاحكام الصادرة عنه الا بعد اكتسابها الدرجةالقطعية عمافقة المجلس .
- ب\_ تخضع مخابرات واجراءات التأديب في جميع ادوارهـا ومراحلهـا للسرية التامة ويحظر على جميع ذوي العلاقة افشاء هذه السريه تحت طائلة العقاب:
- المادة ٥١ ـــ أ ـــ يتبع مجلس التأديب في التحقيق والمحاكمة الطرق التي تضمن حقوق الدفـاع وتؤمن العدالـة وله ان يستمع للشهود ، وان يطلب جلبهم بواسطة الشرطة.
- ب ـ تبلغ مذكرات الدعوة والاوراق المتعلقة بالشكوى والاحكام بواسطة احد موظفي النقابة او البريد المسملة
- جـ اذا امتنع الشاهد عند حضوره عن الشهادة او ادلى بشهادة كاذبة فلمجلس التأديب حق احالته الى النيابة العامة لمعاقبته كما لو فعل ذلك امام محكمة نظامية.
  - د للطبيب المشتكي عليه ان يستمين بمحام او طبيب للدفاع عنه.
  - د ــ الطبيب المشتنى طبيد أن يستدين بدهم و المارف غير المحق ، هــ يقرر مجلس التأديب نفقات الشهود ويدفعها الطرف غير المحق ،

المادة ٥٢ ـــ يصدر الحنكم عن مجلس التأديب مسببا وباكثرية الآراء .

المادة ٢٣ ـــ أ ـــ اذا رأى مجلس التأديب اسبابا كافية لا يقاف الطبيب عن العمل وثنتا حتى نهايـــة المحاكمة يرفع قراره لمحاس النقابة الذي له حق اصدار امر التوقيف .

ب. تحسب مدة المنع عن الممارسة هذه من اصل ماء، المنع عن ممارسة المهنة التي قاد يحكم بها .

المادة ٤٠ ــ للمشتكى عليه حق طلب رد اعضاء مجلس انتــأديب للاسباب المنصوص عنها في قانون اصول المحاكمات الحقوقية بشأن رد القضاة ويفصل المجلس في طلب اارد بسرعة بقرار غير قابل الطعن.

المادة ٥٥ ــ المقوبات التي يحكم بها مجلس التأديب هي واحدة او اكثر مما بلي : –

أ ــ التنبيه

ب- التوبيخ

ج ــ الغرامة النقدية من (١٠) الى (٢٥٠) دينارا تدفع لصندق النقابة .

د ـــ الحرمان من عضوية المجلس والهيئات المحتلفة للنقابة للمدة التي يقررها.

ه ... المنع من الممارسة مؤقتا لمدة لا تزيد عن سنة.

و ـــ المنع النهائي من ممارسة المهنة وشطب اسم الطبيب من السجل بعد ادانته من المحاكم المختصة.

المادة ٥٦ ـــ اذا نخلف المشتكى عليه عن حضور جاسات مجاس التأديب بحق لمحلس التأديب نظر القضية واصدارقراره رغم غيابه ويكون ذلك القرار قابلا للاعتراض لدى ذات المحلس ، على ان : ــــ

أ ــ يقدم الاعتراض خلال (١٥) يوما من اليوم الذي يلي تأريخ ايداع القرار بالبريد المسجل او ايصاله
 باليد او اعلانه اذا تعدر التبليغ مباشرة .

ب \_ يقدم الاعتراض الى امين سر النقابة لقاء ايصال او بايداعه بالبريد المسجل خلال المدة القانونية .

المادة ٧٥ – أ – يحق للمشتكي والمشتكي عليه استثناف القرار الصادر عن مجلس التأديب الى مجلس التأديب الاعلى . ب ـ يقدم الاستثناف بواسطة امين سر النقابة خلال خمسة عشر يوما تبدأ من اليوم التالي لتفهم الحكم افنا كان وجاهيا او تبليغه كما في الفقرة (أ) من المادة (٥٦) اذا كان غيابيا .

المادة ٥٨ – أ – يؤلف عجلس التأديب الاعلى من الوزير رئيساً وطبيبين يعينهما الوزير لا تقـــل درجتهما عن الثانية واربعة اطباء لا تة ممارستهم للمهنة عن (١٥) سنة يعينهم المجلس فور انتخابه .

قرارات المحلس الاعلى تصدر باكثرية الآراء

المادة ٥٩ ــ قرارات مجاس التأديب الاعلى نهائية وغير قابلة للطعن .

المادة ٦٠ ــ أ ــ لا يجوز للطبيب الممنوع مؤقتاً من ممارسة المهنة فتح عيادته خلال فترة المنـــع ولا مباشرة اي عمل تخر من اعمال الطب .

ب ــ يبقى الطبيب المشار اليه في الفقرة السابقة خاضعا لاحكام هذا القانون وتسقط فترة النع من حساب
 مدة التقاعد ومن المدد المعينة لاترشيح للمجلس

المادة ٦١ ــ تسجل احكام مجلس التأديب القطعية في سجل خاص

المادة ٦٢ ــ تنفذ وزارة الصحة او المجلس او النيابة العامة او دائرة الاجراء كلحسب اختصاصه القرارات والاحكام الصادرة عن مجلس التأديب بعد اكتسابها الدرجة القطعية دون اية رسوم .

#### الخالفيات

المادة ٦٣ — كلءضو لايتقيد بالحكمالتأديبي بمنعه من الممارسة يعاقب من قبلقاضي الصلح بغرامة لا تتجاوز (١٠٠) دينار وتتضاعف العقوبة في حالة تكرار المحالفة .

المادة ٦٤ — كل طبيب يمارس المهنة دون ان يكون مقيدا في السجل والجدول يعاقب من قبل قاضي الصلح بغرامة لا تتجاوز (١٠٠) دينار وفي حالة الاستمرار في الممارسة تتضاعف العقوبة مع اغلاق العيادة .

المادة ٦٥ ــ كل من يمارس عملا طبيًا دون شهادة طبية يعاقب من قبل قاضي الصلح وفق احكام قانون الصحة العامة.

# الفصل السابيع

الامور المالية

المادة ٦٦ ــ تبتاءىء السنة المالية للنقابة في اليوم الاول من كانون الثاني وتنتهي في الحادي والثلاثين من كانون اول مز. كل سنة .

المادة ٦٧ ــ أ ــ تتألف موارد النقابة من : ــ

١ ـــ رسوم تسجيل الاطباء .

٢ ـــ الرسوم السنوية المقررة .

٣ \_ الاعانات والهبات التي يوافق عليها مجلس الوزراء .

٤ – الغرامات التي تحكم بها مجالس التأديب خلافا لاحكام هذا القانون.

٥ ــ نسبة لا تزيادعن ٥/من دخل الطبيب من مهنة الطبحسب التقدير النهائي لدى دائر ة ضريبة الدخل.

٣ ـــ ريع مؤسسات ومشاريع النقابة .

ب. تحدد هذه الموارد وكيفية فرضها واستيفائها وجبايتها في النظام الداخلي .



المادة ٦٨ — مجلس المنقلبة هو المهيمن على اموال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الامـوال وحفظها والاقتراح على الهيئة العامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستلزمها ادارة النقابة ضمن حدود الاعتمادات المرصودة في ميزانيتها والفصل في جميع الامور الاخرى المتعلقة بالنقابة ولســه في ظروف طارثة اصدار ملحق او اكثم للموازنة لتسديد النفقات بشرط عرضها على الهيثة العامة في اول اجتماع لها

المادة ٦٩ ـــ أ ـــ يضع المجلس في كل سنة ميز انبته لاسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة للتصاميق .

ب- يقدم المجلس الحساب الحتامي للسنة المالية السابقة الى الهيئة العامة للتصديق عليه .

جـــــ الى ان تقر الميزانية الجديدة يتم الصرف ضمن حدود الميزانية للسنة المنتمية .

د ــ اذا حالت ظروف استثنائية دونانعقاد الهيئة العامة في مواعيدها القانونية وتصديق الميزانية والحساب الختامي يستمر في الجباية والانفاق على اساس المبزانية السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامة وتقـــر

المادة ٧٠ ــ أ ــ تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف او اكثر يعين بقرار من مجلس النقابة .

ب - لا يجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس .

ج – اوامر الصرف يوقعها النقيب وامين الصندوق او من ينوب عنهما بقرار من المجلس .

د - يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في خزانة النقابة .

ه – تنظم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الفصل بموجب النظام الداخلي .

و 🗕 لا يجوز انفاق اي نفقات او رواتب الا من الاعتمادات المرصودة لها في الموازنة ويجوز للمجلس ان ينقل مخصصات من بند في الموازنة الى بند آخر .

#### الفصل الثامن

### احكام عامـــة

المادة ٧١ -- النقابة ذات شخصية معنوية لها الحق في امتلاك الاموال المنقولة وغير المنقولة اللازمة لتحقيق غاياتهـــــا واهدافها والتصرف فيها على اي وجه ولها ان تقاضي وتقاضى وفق القوانين والانظمة المرعية .

المادة ٧٧ – لاتسري احكام القوانين الحاصةبالاجتماعاتالعامة علىاجتماعات النقابة التي تعقد للبحث فيشؤونالنقابة.

المادة ٧٣ -- على النياية ان تخطر مجلس النقاية قبل الشروع في التحقيق في اي شكوى او أنخاذ اي اجراء ضد الطبيب وللنقيب او من ينتدبه ان يحضر جميع مراحل التحقيق وفي حالة الجرم المشهود يبلغ النقيب او المجلس بالسرعة الممكنة بما تم من اجراءات .

المادة ٧٤ - تعفىالنقابة من ضريبة المسقفات و ضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن الطوابع البريدية لمراسلاتها.

المادة ٧٥ – يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير حل مجاس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامة وتعيين لجنـــة مؤلفة من سبعة أشخاص على الاقل من ذوي الاختصاص ما امكن برئاسة الوزير تمارس كافة صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجلس البرزراء قطعيا غير قابل للطعن .

المجيت بن طب كال

احمد اللوزي

1947/1/

المادة ٧٩ ـــ رثيس الوزراء ووزيرا العدلية والصحة مكافون بتنفيذ احكام هذا القانون .

رئيس السسوزراء

وزير العدليـــــة سالم المساعدة

المادة ٧٦ ــ أ - لا يجوز قيام تجمع نقابي الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المحتص وموافقة مجلس الوزراء

المادة ٧٧ ـــ الى ان تصدر الانظمة النصوص عليها في هذا القانون تبقى كافة الانظمة المعمول بها عند نفاذه ساربسة

المادة ٧٨ ـــ مع مراعاة ما ورد في المادة ( ٧٧ ) من هذا القانون ، يافي قانون نقابة الاطباء رقم ( ١٩ ) لسنة ١٩٥٤

مع كافة تعديلاته و اي قانون او تشريع آخر بالقدر الذي يتعارض مع احكام عذا القانون .

خاصة على ما يتعلق بتعيين الاشتر اكات والرسوم السنوية وكيفية تحصيلها .

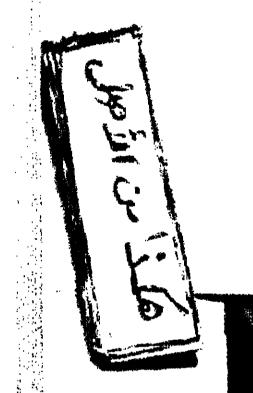
ب... يخل النجمع النقابي بقرار من مجاس الوزراء لامور امنية ولاسلامة العامة ويكون قراره قطعيا غير

المفعول كأنما هي صادرة بموجبه وذلك علىجمبيع الاحوال التي لم يرد بشأنها نص في هذا القانون وبصورة

وزير الصحــــة

على نظامه الداخلي .

محمد البشير



# نمن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: ـــ

قانون رقم (۱۶) لسنة ۱۹۷۲

# قانون استصلاح الاراضي الحرجية

·

المادة ١ ــ بسمى هذا القانون (قانون استصلاح الاراضي الحرجية لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل بــــه من تاريخ نشرد في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للكلمات الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك: --

الــوزارة : وزارة الزراعة

الـــوزير : وزير الزراعة

المسديرية : مديرية الحراج وحفظ التربة في الوزارة

المديــــر : مدبر الحراج وحفظ التمربة .

اللجنـــة : لجنة تقدير الاراضي المؤلفة بمقتضى هذا القانون.

. المادة ٣ ــ لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير وبعد الاستثناس برأي وزير المالية /الاراضي ان يقرر البيع او التأجير بقصد البيع اراضي الذولة المسجلة حراجا توطئة لبيعها اذا كانت :—

أ ــ قطعا مبعثرة لاتزيد مساحة اي منها على ١٥٠ دونماً غير متصلة بمنطقة حرجية اخرى وخالية من الاشجار ولا يمكن الافادة منها كوحدة حرجية مستقلة او ضمهاالى منطقة حرجية مجاورة بتكاليف

معفوله . ب ـــ مغطاة بالاشجار البرية القابلة للتطعيم بنسبة لاتقل عن ٢٠٪ من مساحتها .

المادة ٤ – يجري بيع الاراضي الحرجية الموصوفة بالمادة السابقة بعد تقسيمها الى وحدات تعسين مساحتها وابعادها وحدودها تبعا لنوع تربتها وطبوغرافيتها والمناخ والعوامل الانتاجية الزراعية الاخرى كما يجري تحديسه اثمانها وكيفية استيفانها وطريقة البيع واصحاب الاولوية في الشراء وغير ذلك من الشروط بنظام .

المادة ٥ ــ لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير وبعد الاستئناس برأي وزير المالية/الاراضي لغايات تجميع الاراضي الحرجية بقصد استصلاحها والافادة منها ان يقرر استملاك الاراضي التي بتصرف الغـــير المتداخلة بين الاراضي الحرجية وفق احكام المادة (٦) .

#### اعسلان

# بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

\*\*\*

يعلن انه عملا بالمادة ٩٤ من الدستور ، احيل القانون المؤقت رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ قانون استصلاح الاراضي الحرجية المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٣٣٣ الصادر بتاريخ ١٩٧١/١١/٢٥ الى مجلس الامسة فادخل عليه معض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكاه المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محسل القانون المسؤقت رقم ٦٩ المشار اليه .

رئيس اأــوزراء احمد اللوزي



المادة ٦ – أ – للوزارة بموجب قانون الاستملاك حقالاستملاك والحيازة الفورية للاراضي المتداخلة بين الاراضي الحرجية او اية حةوق انتفاع اخرى مرتبة عليها.

ب يجوز للوزارة ان تبادل وتستأجر الاراضي المتداخلة بين الاراضي الحرجية او اية حقوق انتفاع اخرى مترتبة عابها .

اً لمادة ٧ ــ تنفيذاً للاغراض الواردة في المادة السابقة يتبع الترتيب التالي في تقدير قيم او بدل ايجار الاراضي وما عليها من منشآت اخرى وكذلك حقوق المياه ان وجدت .

- أ تشكل لجنة مؤلفة من قاضي يسميه وزير العدلية لاتقل درجته عن الثانية رثيسا وعضوية آخرين من ذوي الخبرة بعينهما مجلس الوزراء بتنسيب الوزير لتقدير قيم الاراضي او بدل ايجارها .
- -- للجنة الكشف على الاراضي المستولى عليها توطئة لتقدير قيمتها ولها ان تستأنس برأي ايســة هيئة او شخص لاوصول الى مقدار التعويض الحقيقي وتصدر قراراتها بأكثرية الاصوات .
- ج- على رئيس اللجنة ان يعلن قراراتها الــة ١٥ يوما في محل بارز في القرية التي تقـــع فيها الاراضي المستولى عليها وتسلم نسخة منها لاوزير واخرى للمختار .
- م يقدم الاعتراض الى لجنة أعنر اضية تتأنف من قاضي لاتقل در جته عن الاولى رئيسا و اثنين من اهل الحبرة على النحو الوارد في الفقرة (أ) السابقة .
- و 🗕 لاجنة الاعتر اض ان تجري الكشف ولها ان تستأنس برأي من ترى فائدة من خبرته وان تدقق في اية وثائق ومستندات للوصول الى التقدير الحقيقي وتصدر قراراتها بأكثرية الآراءكما ان للمالك ان يقدم دعواه الى المحكمة ذات الاختصاص للحكم له بالتعويض العادل .
- المادة ٨ . . على المعترض أن يودع لدى محاسب المالية المختص مبلغ خمسة دنانسير أردنية كتأ.ين عن كل اعتراض يقدمه الى لجنة الاعتراض يسترد اذا قل الاعتراض ويقيد ايراداً للمديرية اذا ظهر اله غير محق فيه .
- المادة ٩ ــ ترصد في الموازنة العامةحصيلة اثمان الاراضي الحرجية وبدلات ابجارها او اثمان منتجاتها للغايات الآتية : ـــ أ ــ زيادة الرقعة الحرجية المشجرة .
  - ب-- تنمية المشاتل الحرجية .
  - ج حماية المناطق الحرجية واستثمارها .
    - د تنمية جهاز المديرية .
  - ه -- تسدید اثمان الاراضي المستملكة او ایة النزامات تترتب بموجب هذا القانون :
    - و أية اغراض اخرى من شأنها تحسين النروة الحرجية .

1947/8/0

المادة ١٠ ــ يلغى اي تشريع تتعارض احكامه مع احكام هذا القانون .

المادة ١١\_ رئيس الوزراء والوزراء مكافون بتنفيذ احكام هذا القانون .

المجيش بن طِسَلال

ووزيدر الدفــــاع الانشاء والتعمـــــير احمد الاوزي صبيحي امين عمرو عبدالله صالاح اميل الغوري

المداخليـــــة الـزراءـــــة الثقافـة والاعـــلام البلدية والقرويــــــة رئاســـة الـــوزراء مازن العجلوني يعقوب ابو غوش عدنان ابي عو ده عمر عبد الله

وزير التربية والتعلم والاوقاف الاقتصاد الوطني بالوكالة الماليــــــة والشؤونوالمقدسات الاسلاميــة اسحق الفرحان محمد البشير انيس المعشر سالم المساعده

وزيـر النقــــــــل وزیــــــر المـواصـــــــلات وزيــــر الشؤون وزيـــــــر الاشغـــال العامـــة والسياحة والآثـــار الآجهاعيــة والممل علي حسن عوده غالب بركات احمد الشوبكي

وزير داخابــــة لاشـــؤون وزير دولة لشؤون

علي عناد خريس

#### ب ــ انشاء النقابة وامتدافها

المادة ٣ ــ تؤلف في المملكة فقابة للمهندسين تسمى ( نقابة المهندسين ) ذات مركزين في عمان والقدس .

المادة ٤ ــ تنظم نقابة المهندسين وفتما لاحكام هذا القانون شروط مزاولة مهنة الهندسة في المماكمة .

المادة ٥ – تكون للنقابة شخصية اعتبارية وتنستع بالاستقارل الذاتي ويتولى شؤونها مجلس تنتيخبه الميثسة العامة وفق احكام هذا القانون، ويقوم النقيب بتستيلنها لدير. الجنهات القضائية والادارية وامام الغير .

المادة ٦ – تمارس النقابة نشاطها مستهدفة تحقيق الايمراض النالية :

أ ــ تنظيم مزاولة المنينة ابتذاء الارتذاع بمستواها العلمي والمنهني والانتفساع به في التعباسية الاقتصادية والحضارية والقوسية .

ب. الدفاع عن مصالح الاعضاء وكرامتهم والحفاظ على تقاليد المنهنة وشرفها .

ج ـــ الارتقاء بالمستوى العلمي والمنهني للسهنا سين وتنشيط ودعم البحث العاسي الحندسي .

د – المساهمة في تخطيط وتطوير براءج التعليم والتدريب الهنا-سي والسناعي والمنهني والعمل على رفـع كفاءة العاملين في الحقل الهناسي .

هـ المساهمة في دراسة الموضوعات ذات الطابع المشترك بين البلاد العربية وترادل المعلومات والخبرة والمطبوعات الهندسية فيما بينها .

و ــ تأمين الحياة الكريمة للمهندسين وعائلاتهم في حالات العجز والشيخوخــة والحالات الاضطرارية الاخــرى .

ز - العمل على كل ما يساعد النقابة على تحقيق اهدافها المهنية.

المادة ٧ ــ على المهندسين والمحازين المسجلين في سجل النقابة وفي خلال شهرين من نفاذ هذا القانون وعلى المهندس والمحاز الذي يسجل اسمه لاول مرة في سجل المهندسين ان يحلفوا اليمين التالي امام الوزير وبحضور النقيب

« اقسم بالله العظيم ان اكـــون مخلصا للملك والوطن وان أو دي اعـــالي بامانة وشرف وان أحافظ على آدار ، المانة »

### الباب للثاني

### عضوية النقابة والقيدفي السجلات

المادة ٨ ــ أ ــ يقيد جميع المهندسين المسجلين في نقابة اصحاب المهن الهندسية بتاريخ نفاذ هذا القانون اعضاء في نقابة المهندسين ويحق لهم مزاولة المهنة كمهندسين كل في فرعه بموجب احكام هذا القانون وضمن نظام مزاولة المهنة .

ب) يقيد جميع الاعضاء المحازين والذين حصلوا على اجازة تعاطي المهنة بمقتضى القانــون رقم (٥٩)
 لسنة ١٩٥٣ والمسجاين في نقابة اصحاب المهن الهندسية بتاريخ نفاذ هذا القانون اعضاء في نقابة المهندسين ويحق لهم مزاولة المهنة كمجازين كل في الفرع الذي اجيز فيه وضمن نظام مزاولة المهنة.

# تحن الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : –

قانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٢

# قانون نقابة المهندسين

00-14-00

المادة ١ -- يسمى هذا القانون ( قانون نقابة المهندسين لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الباب الاول

#### أ ــ التعاريف

المادة ٢ ـــ يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها في ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك م

أ ـ تعني كلمة (المملكة) : المملكة الاردنية الهاشمية

ب - تعنى كلمة (الوزارة) : وزارة الاشغال العامة

ج ـ تعني كاسة ( الوزير ) : وزير الاشغال العامة

د ــ تعني كلمة ( النقابة ) : نقابة المهندسين المؤلفة حسب أحكام هذا القانون :

ه - تعني كلمة ( المجلس ) : مجلس النقابة المنتخب حسب احكام هذا القانون .

و ــ تعتي كلمة (النقيب) : نقيب المهندسين المنتخب حسب احكام هذا القانون .

ز ــ تعني عبارة (عضو النقابة): او كلمة (عضو) المهندس او المهندس المتدرب او المجاز المسجلين في النقابة حسب احكام هذا القابون.

ح ــ تعني عبارة (الشعبة) : مجموعة الفروع الهندسية المنصوص عنها في هذا القانون .

طُ ــ تعنَّي عبارة (الفرع الهندسي) : العلم الهندسي المنصوص عنه في هذا القانــون الذي حصل فيه العضو

على شهادة هندسية من احدى الجامعات او المعاهد المعترف بها .

ى -- تعني عبارة ( مزاولة المهنة ) : القيام بالعمل الهندسي في اي فرع من فروع الهندسة المنصوص عنها

او تشغیلها .



- ب\_ ان يكون لديهم اذن بالاقامة ساري المعمول في المماكمة .
- جـــ ان تسمح قوانين بلادهم للمهندسين الاردنيبن بالمعاملة بالممثل .
  - د ــ ان يتقيدوا بقوانين وانظمة النقابة .
- المادة ١٣ لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير ان يسمح بمزاولة المهنة في المملكة لاي من رعايا الدول الاجنبية من غير اللدول العربية المذي يحق له ممارسة المهنة في بلاده وان يسمح بتسجيله مهندسا لهذا الغرض وفـــق الشه وط التالية : –
- أ ــ ان تتوفر فيه الشروط المنصوص عليها في الفقرات ب ، ج ، د من المادة الماشرة من هذا القانون.
  - ب\_ ان يكون قد مارس المهنة مدة خمس سنوات على الاقل بعد تخرجه .
- ج ان يكون متعاقدًا مع وزارة أو دائرة أو دؤسسة رسمية أو شبه رسمية أو يعمل مع شركة محلية أو اجنبية تعمل في المملكة .
- المادة ١٤- يبت المجلس في الطلب المقدم اما بالقبول او بالرفض المسبب خلال (٩٠) يوما من تاريخ تقديم الطاب واذا انقضت تلك المدة ولم يبت المجلس في الطلب يحق الطالب ان يعتبر طلبه مرفوضا ضمنا وفي هذه الحالة يحق له الاعتراض الى لجنة الاعتراض المشكلة بموجب احكام المادة ١٥ من هذا القانون. كما يحق الطالب الذي رفض طلبه من قبل المجلس الاعتراض على قرار المجاس خلال ثارثين يوما من تبليغه الى لجنة الاعتراض المشكلة بموجب احكام المادة (١٥) من هذا القانون.
- المادة ١٥- أ ــ تفصل في الاعتراض لجنة تشكل من وكيل الوزارة رئيسا وعضوية كل من عضو المجلس الممثل الشعبة التي تقدم صاحب الطلب للتسجيل فيها ومهندسين اثنين ينتخبهما الوزير ومهندسين اثنيــين ينتخبهما المجلس من غير اعضائه ويفضل ال يكونوا من نفس الشعبة التي تقـــدم صاحب الطلب للتسجيل فيها .
- ب لاي من المهندسين المسجلين في النقابة الاعتراض لدى المجلس على قرار اتخذه المجلس بشأن قبول طلب تسجيل شخص آخر مع بيان اسباب الاعتراض وذلك خلال مدة (٣٠) يوما من تاريخ اتخاذ القرار ، واذا اصر المجلس على رأيه يصبح القرار نهائيا . اما اذا قبل المجلس الاعتراض فلصاحب الطلب الحق في الاعتراض على ذلك لدى الاجنة المنصوص عليها في الفقرة ١١ من هذه المادة وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغه قبول الاعتراض ، وتتخذ قرارات اللجنة بحضور كافة اعضائها وبالاكثرية ويكون قرارها نهائيا .
- المادة ١٦ ـ اذا رفض طلب التسجيل لعدم توفر الشروطالمنصوص عليها في المواد (١٠) او (١١) او (١٢) من هذا القانون فان ذلك لا يحول دون تقديم طلب جديد اذا ادعى الطالب بزوال السبب او الاسباب التي ادت الى الرفض ومن ثم تطبق احكام المادتين (١٤)و (١٥) من هذا القانون .
- المادة ١٧ ـ يدفع طالب التسجيل المقبول كمهندس متدرب او كمهندس رسم التسجيل والرسم السنوي بموجب حكام هذا القانون وعندها يسجل في سجلات النقابة واذا رغب المهندس المتدرب او المهندس في مزاولة المهنة في الاردن بموجب احكام هذا القانون فعليه ان يقسم اليمين القانوني المنصوص عنه في المادة السابعة من هذا القانون .

- المادة ه \_ أ \_ يعتبر مهندساً متدرباً كل من حصل على الشهادة الاولى في الهندسة (البكالوريوس او ما يعانلها ) نتيجة لدراسة هندسية جامعية من جامعة او كلية او معهد هندسي معترف به وسجل اسمه مهندساً متدرباً في سجلات النقابة .
- ج ـ تعتبر فترد مزاولة المهنة للمهندس المتدرب الواردة في الفقرة (ب) من هذه المادة على أنها المادة الفعلية الفهلية التي قضاها في العمل داخل المملكة في الفرع الهندسي المسجل به في النقابة او المدة الفعلية التي قضاها كل من حصل على الشهادة الهندسية المعترف بها في العمل خــارج المملكة في الفرع الهندسي الذي ينوي التسجيل به في النقابة وتحدد هذه الفترة كالتالي : ــ
  - (١) مدة سنة لن حصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة او ما يعادلها .
- (٣) يسجل في النقابة مهندسا دون التقيد باحكام البندين (١) ، (٢) من هذه الفقرة كل منحصل
   على شهادة الدكتوراة في الهندسة بعد حصوله على الشهادة الأولى في الهندسة .
- د .. يجري الاعتراف بالجامعة او الكلية او المعهد الهندسي بقرار من وزير الاشغال العامة بالاتفاق مع وزير التربية والتعليم بناء على تنسيب مجلس النقابة .
  - المادة ١٠ ـ يجب ان تتوفر في طالب النسجيل كمهندس متدرب الشروط التالية :
    - أ 🗕 ان يكون اردني الجنسية .
    - ب ان يكون متمتعا بالاهلية المدنية الكاملة .
  - ج غير محكوم عليه بجرم اخلاقي او بعقوبة تأديبية لاسباب تمس الشرف والكراهة .
- د ان یکون قد حصل علی شهادة هندسیة کما ورد فی المادة (۹) من هذا القائسون وان یقدم نسخة
   اصلیة من الشهادة مصدقة حسب الاصول .
- المادة ١١ ــ مع مراعاة احكام المادة التاسعة ،ن هذا القانون يجب ان تتوفر فيطالب التسجيل كمهندسالشروط التالية:
  - اً ـــ ان يستوفى الشروط المنصوص عليها في المادة (١٠) من هذا القانون .
- ب ـــ ان يتقدم يشهادة تثبت مزاولته للمهنة كمهندس متدرب بموجب احكام المادة (٩) من هذا القانون.
  - ج بعد ان يتم تسجيله كمهندس يـطى اذنا بمزاولة المهنة .
- المادة ١٧ ــ يحق لرعايا الدول العربية ممن لهم الحق في مهارسة المهنة في بلادهم واللدين يرغبون في تعاطي هذه المهنة في المملكة ان يسجلوا اسماؤهم في سجلات النقابـــة كمهندس او مهندسين متدربين على ان يستوفــــوا الشروط التالية : ـــ
- أ ـ ان تتوفر فيهم الشروط المنصوص عليهـا في الفقرات ، ب ، ج ، د ، من المادة العاشرة مــن هذا القانون



- المادة ١٨ يم تسجيل المهندس في السجل الحاص بالمهندسين كما يتم تسجيل المهندس المتدرب في السجلات الحاصة بالمهندسين المتدربين كل في فرعه ولا يجوز لاي منهم ان يزاول المهنة في غير الفرع المسجل به حسب احكام نظام مزاولة المهنة .
- المادة ١٩ ــ نفتح في النقابة سجالات لفروع الهناسة المختلفة المبينة في المادة (٤٦) من هذا القانون ويجوز اضافـــة قروع اخرى بقرار من الوزير بناء على تنسبب ،ن المجلس :
- المادة ٢٠ أ \_ يمنح اي شخص ان يزاول مهنة الهندسة في المملكة الا بعد ان يستكمل اجراءات التسجيل في النقابة : ب ـــ يزاول المهندس عمله الهندسي في الفرع الذي سجل فيه في النقابــة ويمتنع عليه مزاولة المهنذ في اي فرع آخر وذلك حسب احكام نظام مزاولة المهنة .
- ج ــ يزاول المهندس المتدرب عمله الهندسي في الفرع الذي سجل فيه في النقابة ويمتنع عليه مزاولة المهنة في اي فرع آخر او التوقيع على الاعمال الهندسية الا بالقبه ويجب ان يقترن توقيعه بتوقيع المهندس المشرف على عمله .
- م ـــ يمتنع على المهناءس والمجاز مزاولة المهنة قبل أداء اليه ين القانونية المنصوص عليها في المادة (٧) من
   هذا القانون ـ
- المادة ٢٦ ــ تدفع الرسوم الستوية في موعد اقصاه نهاية شهر كانون ثاني من كل سنة وتنشر في الجريدة الرسمية اسماء المهندسين والمهندسين المتدربين والمجازين الذين دفعو ا رسوم النقابة السنوية بموجب احكام هذا القـــانون ولا تنشر اسماء الذين لم يسددوا رسوم النقابة .
- المادة ٢٣ ــ أ ــ كل من يزاول مهنة الهندسة دون ان يدفع الرسم السنوي قبل الموعد المحدد في المـــادة (٢١) من هذا القانون يدفع رسماً اضافياً قدره نصف الرسم المطلوب منه ويحق لمجلس التقابة ان يقرر ايقــافه عن مزاولة المهنة الى ان يدفع الرسوم المقررة والرسم الاضـــافي ويعتبر قرار المجلس بهذا الصدد قطعياً .
  - ب \_ يحق للمجلس تأجيل استيفاء الرسم السنوي في حالات خاصة لاعتبارات مادية .
- المادة ٢٣ ــ آ ــ لا يجوز مزاولــة اعمال الدراسات ووضع التصاميم الهنـــدسية الا من قبل مكاتب الدراســـات او الاستشارات الهندسية او الشركات الاستشاريـــة الهندسية المسجلة في النقــــابة بموجب احكام هذ القانون .
- ب حلى مكاتب الدراسات او الاستشارات الهندسية والشركات الاستشارية الهندسية الاردنية وغير الاردنية والتي ترغب في مزاولة المهنة في المملكة ان تتقدم الى المجلس قبل تعاقدها على اي عمل هندسي او مزاولها المهنة بطلب خطي لتسجيلها في النقابة تبين فيه اوضاعها الفنية واعداد واسماء العاملين قيها من المهندسين والمهندسين المتدربين والمجازين الاردنيين وكذلك اسماء واعداد المهندسين غير الاردنيين وحقل عملها وذلك بتعبئة الماذج المعدة في النقابة لهذا الغرض بموجب انظمة النقابة المعمول بها .

- ج ـ يشترط في مكاتب الدراسات والاستشارات الهندسية الاردنية ان يكون صاحبها مهندساً اردنياً بعد ان يعطى اذناً بمزاولة المهنة او مجازاً ومسجلا في النقابة ومسدداً لرسومها
- د \_ يجب ان تكون الشركة الاستشارية الهندسية الاردنية مسجلة في وزارة الاقتصاد كشركة اردنية وبكون مركزها الرئيسي وتخضع هي و وظفيها وبكون مركزها الرئيسي في المملكة حيث يتواجد جهازها الفني الرئيسي وتخضع هي و وظفيها ومستخدميها الهوانين ضريبة الدخه الاردنية ويشترط ان يكون نصف عدد الشركاء على الاقل مهندسين اردنيين ممن اعطوا اذناً بمزاولة المنهنة او مجازين ومسجلين في النقابة ومسددين الرسوم السنوية .
- ه يشترط في مكاتب الدراسات والاستشارات الهندسية والشركات الاستشارية الهندسية غير الاردنية
   لاتسجيل في النقابة ان تكون مسجلة في وزارة الاقتصاد بموجب قانون الشركات وان تشترك مع مكتب دراسات او استشارات اردني او شركة استشارية هندسية اردنية .
- و \_ يقوم المجلس بتسجيل مكاتب الدراسات والاستثمارات الهندسية والشركات الهندسية الاردنية وغير الاردنية في سجلات خاصة وعلى هذه المكاتب والشركات ان تعلم المجلس بجميع التغييرات التي تحدث في اوضاعها الفنية او في اعداد واسماء اعضاء النقابة العاملين فيها . ولا تعتبر مزاولة المهنة من قبل هذه المكاتب والشركات قانونية قبل تسجيلها لدى النقابة ودفع رسم التسجيل والرسم السنوي محوجب احكام هذا القانون .
- ح ــ لا يجوز للمؤسسات والشركات والافراد تنفيذ المشاريع او الاعمال الهندسية في اي فرع من فروع الهندسية المندسية المندسية
- جارين مسجدين في مسلم المعارف والافراد الذين لديهم جهاز هندسي القيام بأعمال الدراسات والتصاميم ط \_ يجوز للمؤسسات والشركات والافراد الذين لديهم جهاز هندسين او المجازين المستخدين لديهم وضمن اختصاصات المهندسين او المجازين المستخدين لديهم والمعارف على مشاريعهم المحاصة بهم وضمن اختصاصات المهندسين او المجازين المستخدين لديهم ولا يجوز لتلك المؤسسات او لهؤلاء الافراد القيام بمثل هذه الاعمال الغير .
- ور يبور سب الدراسات والاستشارات الهندسية والشركات الهندسية والشركات الاستشارية ي تدفع مكاتب الدراسات والاستشارات الهندسية والشركات الداخلي للنقابة على كافة الاثعاب الهندسية الاردنية وغير الاردنية الرسوم التي تحدد بموجب النظام الداخلي للنقابة على كافة الاثعاب الهندسية التي يتقاضونها بدل مزاولتهم اعمالهم الهندسية .
- المادة ٢٤ ــ على المؤسسات وشركات المقاولات الهندسية غير الاردنية التي ترغب في العمل في المملكة ان تتقدم الى المجلس قبل وزاولتها اعمالها الهندسية بطلب خطي لتسجيلها تبين فيه اوضاعها الفنية واعداد واسماء العاملين فيها من المهندسين والمهندسين المتدربين والمجازين الاردنيين وكذلك اسماء واعداد المهندسين غير الاردنيين ويتم من المهندسين والمهندسين المتدربين والمجازين الاردنيين وكذلك الماروط المطلوب بحوجب احكام ويقوم المجلس بتسجيل الشركة المقاولة في سجلاتها اذا تحقق له توفر الشروط المطلوب بموجب احكام هذا القانون والانظمة الصادرة بموجبه وذلك بعد استيفاء رسم التسجيل السنوي لشركات المقساولات شريطة ان: --
  - سريطه أن . أ ـــ تكون مسجلة لدى وزارة الاقتصاد الوطني حسب احكام قانون الشركات .
- ب ـــ يكون العاملون في الاردن من مهندسين ومهندسين متدربين مسجلين في النقابة ومسادين لرسومها ب ـــ يكون العاملون في الاردن من مهندسين ومهندسين متدربين مسجلين في النقابة ومسادين لرسومها بموجب احكام هذا القانون .



و ــ انتخاب النقيب و ناثب النقيب واعضاء المحلس .

باسبوع واحد على الاقل .

ز ــ البت في اي مو اضيع اخرى يقررها المجلس في الدعوة الى الاجماع .

المجلس الحاضرين سنا ويحضرها الوزير او من يمثله .

واحد ويكون الاجتماع قانونيا بأي عدد من الحضور ً .

فيه رئيس الجلسة .

المادة ٣٤ \_ أ \_ يشترط في المرشيح للمجلس أن : \_

ب\_ عجلس النقابـة:

ح ــ البت في المواضيع التي يقترحها اعضاء الهيئة العامة والتي ترد الى الهبلس خطيا قبل موعد الاجماع

ب- تعقد الهيئة العامة اجتماعات فوق العادة بناء على قرار المحلس او بنــــاء على طلب ماثة عضو على

ج \_ يرأس اجتماعات الهيئة العامة النقيب او نائب النقيب في حالة غيابه واذا تغيب الاثنان فاكبر اعضاء

العدد خلال ثلاثين دقيقة من الوقت المحدد للاجتماع تدعى الهيئة العامـــة لعقد اجتماع آخر بعد اسبوع

المادة ٣١ ــ يكون اجتماع الهيئة العامة قانونيا اذا حضرته الاكثرية المطلقة من اعضاء الهيئة العامة واذا لم يكتمل هذا

المادة ٣٢ ــ تتخذ قرارات الهيئة العامة باكثرية اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الذي

المادة ٣٣ ــ يتألف المجلسمن النقيبونائبالنقيب وعدد من الاعضاء الآخرين يمثلون الشعب المحتلفة وينتخبونمن بين

الناجحين في مجالس الشعب الذين يرشحون انفسهم للمجلس وذلك حسب احكام انظمة النقابة .

١ \_ يكون المرشح لمركز النقيب او نائب النقيب،مهندسا زاول المهنة لمدة لا تقل عن عشرسنوات

فيها الانتخابات ويستمر المحلس القديم في عمله وممارسة صلاحياتهالى ان يتسلم المحلس الجديده نهامه.

يجوز اعادة انتخابالنقيب او نائبه لدورة ثانية ولايعود انتخاب اي منهما بعد ذلك الا بعد انقضاء

٢ ــ يكون المرشح لعضوية المجلس مهندسا زاول المهنة لمدة لا تقل عن خمس سنوات .

ب ــ تكون مدةالدورة الانتخابية لمجلس النقابة سنتين تبدأ من اليوم الاول منشهر اذار من السنة التي جرت

ج \_ تقدم الترشيحات الحطية الى مكتب النقاية قبل موعد الانتخاب باسبوع على الاقل .

د ــ تنشر اسماء الرشحين على لوحة الاعلانات في دار النقابة حال اغلاق باب الترشيح .

دورة واحدة على انتهاء مدة دورته السابقة على الاقل .

وان لا يكون وزيراً او رئيس بلدية او ممن يتقاضون راتبا من الحكومة باستثناءرواتبالتقاعد

الاقل من الاعضاء المسددين لرسوم النقابة و يجوز لانقيب دعوة الهيئة العامسة لاسباب اضطراري

يدكرها في بطاقة الدعوة الى الاجتماع وفي هذه الحالة لا يجوز البحث في غير المسائل التي حصل

الاجتماع من اجلها الا اذا كانت مرتبطة او متفرعة عنها وذلك حسب تقدير رئيس الحيثة العامة ه

المادة ٣٠ \_ أ \_ تعقد الهيئة العامة اجتباعها العادي خلال النصف الاول من شهر شباط من كل عــــام في موعا

- ج ــ ان تستخدم مهندساً اردنياً واحداً على الاقل ، ويشترط ان لا يقل عـــدد المهندسين او المهندسين
- المادة ٢٥ أ 🔃 على المؤسسات والشركات الاردنية التي تقوم بأعمال المقاولات الهندسية او الانتـــاج الصناعي في المملكة التي تزيد فيها كل مقاولة عن ماثة ألف دينار ان يستخدموا مهندساً او مهندساً متدرباً آو مجازًا و احداً على الاقل من الاعضاء المسجلين في النقابة على ان يكون متفرغــــاً لتنفيذ هذه الاعمال وذلك بموجب احكام هذا القانون والانظمة الصادرة بموجبه م
- الصناعي في المملكة اعلام المجلس خطياً عن اسماء واعداد المهندسين والمهندسين المتدربين والحجازين الاردنيين وكذلك اعسداد واسماء المهندسين غير الاردنيين العساءلين معهسا واي تغيير يطرأ على
- المادة ٢٦ ــ على اية دائرة من الدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية او شبه الرسمية والمجالس البلدية والقروية والهيئات

#### أجهزة النقابة

د – مجالس الشعب .

العامة اعضاء في الحيئة العامة .

ه — مناقشة التقرير المقدم من المحلس عن اعمالـه خلال السنة المنتهية ووضع السياسة العامـة للنقابة للسنة

- المتدربين او المجازين الاردنيين المستخدمين فيها عن نصف عسدد المهندسين الاجانب العاملين في
- ب ــ على المؤسسات والشركات الاردنية والافراد الذين يقومون بأعمال المقاولات الهندسية او الانتاج
- العامة والخاصة قبل استخدام اي مهندس او مهندس متدرب او مجاز ان تتأكد من انه مسجل في النقابة بموجب احكام هذا القانون .

#### الباب الثالث

المادة ٢٧ ــ تنكون النقابة من 🕛 ــ

أ ــ الهيئة العامة

ب - مجلس النقابة

ج ــ الهيثات العامة لاشعب

## . للميثة العامة:

المادة ٢٨ ــ يعتبر جميع الاعضاء المسجلين في سجلات النقابة ممن سددوا الرسوم السنوية قبـــل موعد اجماع الهيئة

## المادة ٢٩ ــ صلاحيات الهيئـة العامـة ·

أ \_\_ التوصية بمشاريع الانظمة المختلفة للنقابة بما في ذلك النظام الداخلي ومشاريع تعديلات القانون .

ب- تصديق الحساب الحتامي للسنة المالية المنتهية بعد الاطلاع على تقرير فاحص الحسابات .

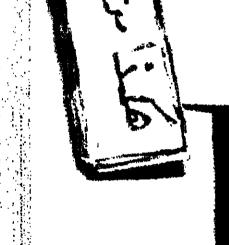
ج — اعماد مشروع الموازنة للسنة المقبلة .

د - تعيين فاحص حسابات للسنة المقبلة .



- المادة ٣٥ ــ تجري الانتخابات لانتخاب النقيب ونائب النقيب واعضساء المجلس بالاقتراع السري وبحضور الوزير
- المادة ٢٦ ــ يجري انتخاب النقيب اولا بالاكثرية المطلقة في الانتراع الاول فاذا لم يحصل احد المرشحين على الاكثرية المطلقة فان انتخابه يكون بالاكثرية الذسبية في الاقتراع الثاني ويجري انتخاب نائب النقيب وبقية اعضاء المجلس باقتراع واحد وتكفي الاكثرية النسبية لتقرير الناجيعين في الانتخابات .
- الماده ٢٠٧ ــ ينتخب المجلس في اول اجتماع له ومن بين اعضائه امينا لاسر وامينا للصندوق ويعين من بين اعضائه او من اعشاء مجالس الشعب رؤوساء اللجان التي يرى انها ضرورية لتنظيم اعماله ويحدد النظـــام الداخلي للنقابة توزيع الاعمال بين اعضائه كما يحدد طريقة اشراف امين السر على الشؤون الادارية واشراف امين الصندوق على الشؤون المالية والمفوضين بالتوتيم عن المجلس في الامور المالية .
- المادة ٣٨ ــ يبلغ الحبلس نتيجة الانتخابات الى الوزير خارًل اسبوع من تاريخ اجرائها وتنشر في الجريدة الرسمية .
- المادة ٣٩ ــ أ ـــ لاوزير او لاي عشرة اعضاء على الاقل من الهيئة العامة حق الطعن في قانونية الانتخاب كلـــه او بعضه لدى محكمة العدل العليا خازل اسبوعين من تاريخ نشر نتيجة الانتخابات في الجريدة الرسمية. ب- اذا قررت محكمة العدل العليا عدم قانونية الانتخاب كله او بعضه تدعى الهيئة العامـــة للاجتماع خلال ثلاثين بوما من تاريخ القرار لاعادة او آكمال الانتخاب .
- المادة ٤ ــ يمثل النقيب النقابة ويرأس الهيئة العامة ومجلس النقابة وينفذ قراراتها ويوقع العقود التي يوافقان عليها وله حق التقاضي باسم النقابة وحق التدخل بنفسه او بواسطة من ينيبه من اعضًاء النقابة او من المحامين في كل قضية تهم النقابة وله ان يتخذ صفة المدعي او المشتكي في كل قضية تتعلق بافعال تمسكرامة النقابـــة او
- المادة ٤١ ــ يجتمع المجلس بصورة عادية مرتين فيالشهر على الاقلويكون اجتماعه قانونيا اذا حضرت الاكثرية المطلقة من اعضائه بما فيهم النقبب او نائب النقيب او كلاهما .
  - المادة ٢ ٤ يشمل اختصاص مجلس النقابة كل ما يتعلق بمهنة الهندسة وعلى الاخص : -
  - ـــ النظر في طلبات التسجيل لعضوية النقابة واتخاذ القرارات بقبولها او رفضها .
- ب ــ المحافظة على مباديء المهنة وتقاليدها والدفاع عن حقوق النقابـــة ومصالحها وكرامة اعضائها
  - ج ـــ ادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم والواردات الاخرى المستحقة لها واستثبهارها .
    - ادارة شؤون صندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي وتحصيل عوائده واستمارها.
- وضع مشاريع الافظمة على اختلاف غاياتها ومواضيعها من اجل تنفيذ غايات هذا القانون وعرضها
  - و --الله عرف الاجتماعات الهيئة العامة وتنفيذ قراراتها .
  - ز -- حسم كل نزاع مهني بين اعضاء النقابة او بينهم وبين اصحاب الاعمال .

- ح ــ فرض العقوبات واتخاذ الاجراءات التأديبية اللازمة بحق الاعضاء بموجب هذا القانون والنظام
  - ط ـــ النظر في كل ما له صلة بالمهنة .
- المادة ٤٣ ـــ أ ــــ للمنجلس ان يعين الموظفين لادارة اعمال النقابة بالراتب او الاجر وبالشروط التي يراها مناسبة كما ان له ان يعين مستشارين لانقابة بالشروط التي يستنسبها .
  - ب ــ للمجلس أن يستأجر أو يمتلك ما تحتاج اليه النقابة من أموال منفولة أو غير منقولة .
- المادة ٤٤ ــ اذا انتهت مدة المجلس ولم تتمكن الهيئة العامة من الاجتماع وانتخاب مجلس جديد بسبب ظروف قاهرة فان المجلس المنتهيةمدته يستمر في اعماله الى ان ينتخب مجلس جديد .
- المادة ٤٥ ـــ أ ـــ اذا استقال النقيب وقبل المجاس استقالته او اذا شغر مركز النقيب لاي سهب كان يصبح فاثب النقيب نقيبا حتى نهاية الدورة القائمة وينتخب المجلس نائبا لانقيب من بين اعضائه وتملأ العضوية الشاغرة في المجلس بموجب الفقرة (ج) من هذه المادة .
- ب ــ اذا شغر مركز النقيب ونائب النقيب في آن واحد يقوم اكبر اعضاء المجلس سنا مقام النقيب ويدعو الهيئة العامة لانتخاب من يخلفهما خلال (٣٠) يوما من شغور مركزيهما .
- ج ــ اذا استقال عضو المجلس وقبلها المجلس او شغر مركزه لأي سبب آخر يدعى من حصل عـــلى الاكثريــة من نفس الشعبة في انتخاب المجلس بحسب التسلسل ليخلفه ويفقد العضاو الذي يشغر مركزه عضويته من مجلس الشعبة تلقائيا .
- د ــ اذا كان عدد الاعضاء المستقيلين او الذين شغرت مراكزهم في وقت واحد يزيد على ثلث اعضاء المجلس فتدعى الميئة العامة لانتخاب من يخلفهم كل حسب اختصاصه .
- ه ــ اذا اصبحت اكثرية المجلس ممن استدعوا لعضوية المجلس حسب احكام الفقرة (ج) من هذه المادة يعتبر المجلس مستقيلا بكامله وتدعى الهيئة العامـة لانتخاب مجلس جديد وأكمـــال دورة المجلس
- و ــ يعتبر مستقيلا من المجلس كل عضو تغيب عنحضور اجتماعات المجلس لثلاث جلسات متوالية دون عدر شرعي مقبول من المجلس .
- المادة ٤٦ ... تتكون في النقابة لاغراض التنظيم النقابي الشعب التالية ويندرج تحت كـــل شعبة الفروع الواردة ازاءها ويحق لمجلس النقابة اضافة فروع أخرى بقرار من الوزير بتنسيب من المجلس
  - أ ــ شعبة الهندسة المدنية وتشمل الفروع التالية : ــ
  - (٩) فرع الهندسة الهيدرولوجية (١) فرع الهندسة المدنية
    - (١٠) فرع هندسة الموانيء (٢) فرع هندسة الصحة
    - (١١) فرع هندسة المطارات ٣) فرع هندسة الري
  - (١٧) فرع هندسة الاشغال العامة (٤) فرع هندسة الطرق
    - (٥) فرع هندسة الانشاءات (۱۳) فرع هندسة المرور
  - (٦) فرع هندسة التربة (١٤) فرغ هفدسة السكك الحديدية
  - (١٥) فرع هندسة حفظ التربة الزراعية
    - (٧) فرع هندسة المياه
      - (٨) فرع هندسة البلديات



ب ــ شعبة الهندسة المعمارية وهندسة البيئة وتشمل الفروع التالية :ــ

(١) قرع هندسة العمارة

(٢) فرع هندسة تخطيط المدن

(٣) فرع هندسة التصميم والتجميل الداخلي

﴿٤) فرع هندسة تجميل الساحات والطرق

(٥) فرع هندسة الابنية الزراعية .

ج ــ شعبة الهندسة الميكانيكية وتشمل الفروع التالية : ــ

(١) الهندسة الميكانيكية ٧) هندسة السفن

(۲) هندمسة القوى والآلات الحرارية (٨) هندسة صنع السباثك

(٣) هندسة الانتاج الصناعي (٩) الحندسة الفيزيائية

(٤) هندسة السيارات (١٠) الهندسة النووية (٥) هندسة الطيران (۱۱) هندسة الآلات الزراعية

> (٦) هندسة التكييفوانتبريد والتدفئة والتهوية .

د - شعبة الهندسة الكهربائية وتشمل الفروع التالية : ــ

(١) فرع الهندسة الكهربائية

(۲) فرع هندسة القوى

(٣) فرع هندسة المواصلات

(٤) فرع الهندسة الااكترونية

(٥) فرع هندسة الكهرباء الزراعية

هـ شعبة هندسة المناجم والتعدين وتشمل الفروع التالية : \_

(١) هندسة المناجم

(٢) هندسة استخلاص الفلزات

(٣) هندسة تركيز الحامات

( ٤ ) الهندسة الجيولوجية

أ ـــ جيولوجيا هامة

ب — جيولوجيا تعدين

ج ــ جيواوجيا بٽرول

ح. جيواوجيا المياه الجوفية والسطحية

ه ــــ الجيوفيزياء

و ـــ الجيوكيمياء

(٥) هندسة البترول (تنقيب)

## (١) فرع الهُندسة الكيماوية

و ــ شعبة الهندسة الكماوية وتشمل الفروع التالية :ــ

(٥) فرع هندسة المعادن

(٦) فرع البترول (تكرير) (٢) فرع هناسة الخزّف (٧) فرع هندسة النسيج (٣) فرع هندسهٔ التصنیع

(٨) فرع هندسة المواد . ( ٤ ) فرع هندسة اللدائن(البلاستيك)

#### ج ـــ الهيئة العامة للشعبة

المادة ٤٧ ـــ تتكون الهيئة العامة لاشعبة من مجموع المسجلين في الفروع الواردةفي الشعبة يومالاجتماع المستوفين لاشروط الواجب توفرها لتمتعهم بحقهم كأعضاء في الهيئة العامة لانقابة .

### المادة ٤٨ ـــ تختص الهيئة العامة للشعبة بالصلاحيات التالية :

١ ــ مناقشة شؤون الفروع الواردة في الشعبة والتقدم للمجاس من خلال مجلس الشعبــة بالاقتر احات

٢ ــ انتخاب مجلس الشعبة .

المادة 29 ـــ تجتمع الهيئة العامة للشعبة مرة واحدة في كل عام وذلك خلال النصف الثاني من شهر تشرين ثاني ويجوز للنقيب او لمحلس الشعبة او لثلث اعضاء الشعبة دعوة الهيئة العامة لاشعبة لاجماع استثنائي وفي هذه الحالة لايجوز خت أية مواضيع سوى ماهو مدرج في بطاقة الدعوى للاجتماع .

# د \_ مجلس الشعبة :

المادة ٥٠ ـ أ ــ يتكون مجلس كل شعبة من سبعة اعضاء ممن مضى على مزاولتهم المهنة ثلاث سنوات على الاقـــل، ويجري انتخابهم بالاقتراع السري وبحضور ممثل عن مجلس النقابة :

ب يحق لكل عضو من اعضاء مجلس الشعبة ترشيح نفسه لعضوبة مجلس النقابة وخب ان يكون عــــدد المرشحين ضعف عدد الاعضاء المطلوبين من الشعبة وفي حالة عدم نوفر هذا العدد فان الحاصلين على اكثر الاصوات في انتخابات الشعبة يعتبر ون مرشحين تلقائياً .

جـــ يرأس يمجلس الشعبة ممثلها في مجلس النقابة وفي حالة تواجد اكثر من ممثل لاشعبة في مجلس النقابةفانه يرأس مجلس الشعبة العضو الحاصل على اكثر الاصوات في انتخابات مجلس النقابة ويكون رئيس الشعبة حلقة الوصل بين مجلس النقابةومجلس الشعبهوينتخب مجلس الشعبة اميناً لاسر من بين اعضائة.

المادة ٥١ - أ \_يحق لعدد من اعضاء الشعبة لايقل عن خمسة الاعتراض لدى مجلس النقابة على قانونية انتخاب مجلس الشعبة وذلكخلالمدةاسبوعينمن تاريخانتخاب مجلس الشعبة وعلى مجلس النقابةانيبت في الاعتراض خلالمدة اقصاها عشرة ايام من تاريخ تسلمه الاعتراض.

ب-اذا قبل مجلس النقابة الاعتراض فان التخابات مجلس الشعبه تعتبر لاغية ويتوجب اجراء انتخابات جديدة خلال مدة اقصاها خمسة عشر يوماً من تاريخ صدور قرار الالغاء .

المادة ٢٥ ــ: يجتمع مجلس الشعبة مرة واحدة على الاقل في كل شهر ويجوز لرئيس مجلس الشعبة دعوة مجلس الشعبة الى الانعقاد في اي وقت يراه مناسباً .



المادة ٣٥ ــ يختص مجلس الشعبة بالصلاحبات التالية : ــ

أ ـــ مناقشة شؤون الشعبة ورفع ابة توصيات او اقتراحات تتعلق بشؤون الشعبة مهنياً وعلمياً الى مجلس النقابة .

ب ــ دراسة الامور المحالة على الشعبةمن مجلس النقابة وخاصة فيما يتعلق بطلبات التسجيل في عضويةالنقابة و تقديم النوصيات بذلك .

## الباب الرابع

#### تقاليد وآداب المهنسة

المادة ٤٥ – على عضو النقابة ان يتقبد بسلوكه وتصرفاتـــه بمباديء الشرف والاستقامة والنزاهة وان يقوم بجميـــع الواجبات التي يفرضها عليه هذا القانون وتفرضها عليه انظمة النقابة باخلاص وامانة وتجرد .

المادة ٥٥ ــ على العضو ان يسعى لحياية مهنة الهندسة وان يلتزم في معاملة زملائه بما تقضي به قواعد اللياقة وان يحجم عن انتقاد اعمال عضو آخر علناً وان لايسمى في ان يحل محل عضو آخر قد استخدم في عمل ما او انينافسه للحصول على العمل بتخفيض اجوره الاعتيادية .

المادة ٥٦ ـــ على العضو ان لايعلن عن اعماله وانجازاته مستهدفاً مدح نفسهاوان يسعى لجلب الزبائن بوسائلاالاعلانات او باستخدام الوسطاء مقابل اجر او منفعة .

المادة ٥٧ – على العضو ان يمتنع عن اعطاء رأيه علنا في موضوع هندسي مالم تكن عنده المعلومات الكافية ويكون قد اطلع على الحقائق المتعلقة بالموضوع .

المادة ٥٨ – لايجوز للعضو ان يسمح لمصلحته الخاصة بان تؤثر تأثيراً ضارا على اي عمل هندسي يقوم به وعليه ان يبين للشخص الذي يقوم له بالعمل مقدماً ويوضح ما اذا كانت له مصلحة خاصة او عمل آخر يؤثر في ذلك العمل .

المادة ٥٩ ــ لانجوز للعضو ان يفشي اية معلومات تجارية او فنية او مالية تتعلق بأي شخص يقوم له ذلك العضو بعمل هندسي الا بموافقة ذلك الشخص .

المادة ٢٠ ـ لانجوز للعضو ان يقبل مكافآت مالية او سواها من اكثر من مصدر واحد عن الحدمة الواحدة او الحدمات المختصة بالعمل نفسه دون موافقة كل اصحاب المصالح في تلك الاعمال، كما لايجوز له ان يقبل اية عمولة او منحة رأسا او بالوساطة من مقاولين او جماعات اخرى تتعامل مع الاشخاص الذين يؤدي لهم ذلك العضو عملا هندسياً.

المادة ٦١ – يحظر على أي عضو يشغل وظيفة أو يكون مستخدماً في أجهزة الدولة أو المؤسسات الرسمية أو شبهالرسمية أو البلديات الاشتغال في الاعمال الهندسية الحرة مالم تسمح بذلك قوانين ﴿ وانظمة الدائرة أو المؤسسةالتي يعمل بها ، ويشتر ط الا يتعارض ذلك مع قانون وانظمة النقابة .

## الباب الخامس

## بدل الاتعاب والخلافات المالية والفنية

المادة ٦٢ – يحظر على اي عضو يشغل وظيفة او يكون مستخدماً في اجهزة الدولة او المؤسسات الرسمية او شبهالرسمية

المادة ٢٤ـــ كل عضو يخالف احكام المواد (٤٥ــ٣٣) من هذا القانون يعرض نفسه للمسؤوليه التأديبيه .

المادة ٦٥ ـــ من حق العضو ان ينال المعاملة اللائقة بكرامة المهنة والتسهيلات اللازمة لعمله اثناء قيامه به .

او البلديات السعي اما مباشرة او بواسطه الغير لجلب الزبائن من الذين لهم علاقه بوظيفته اما له اولغيره.

المادة ٦٦ ــ أ ) على عضو النقابة ومكاتب الدراسات او الاستشارات الهندسية والشركات الاستشارية الهندسية قبل قيامهم بأي من اعمال الدراسات والتصاميم والاستشارات الهندسية او الاشراف على تنفيذ اعـــال هندسية توقيع عقد مع رب العمل بموجب النهاذج المتوفرة لدى مكتب النقابة ] و ايداع نسخة من هذا العقد لدى مكتب النقابة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيعه ولا ينظر المحلس بأمة خلافات الا اذا كانت لديه نسخة من العقد .

ب) كل عضو يخالف احكام الفقرة السابقة من هذه المادة يعرض نفسه للمسؤولية التأديبية .

المادة ٦٧-- للمجلس صلاحية النظر والبت في الحلافات التالية :

أ الخلافات المالية والفنية التي تقع بين الاعضاء لاسباب تتعلق بالمهنة .

ب) الخلافات المالية والفنية التي تقع بين الاعضاء وارباب العمل بما في ذلك تحديد بدل الاتعاب .

المادة ٦٨ ــ تتبع أمام المحلس أصول المحاكمات الصلحية بالقدر الممكن .

المادة ٦٣ ــ يحظر على عضو النقابة ان يعمل متفرغاً لاكثر من جهة واحدة .

المادة ٧٠- تنفيذ قرارات المحلس يعد اكتسابها الدرجة القطعية بواسطة دائرة الاجراء .

# الباب السادس السلطه التأديبيسه

# المادة ٧١ ـ يحاكم امام المحلس بصفته مجلسا تأديبيا :

أ ) العضو الذي يخالف قانون وانظمة النقابة و تتخذ بحقه اي من العقوبات بموجب احكام هذاالقانون.

ب) العضو غير الموظف او المستخدم في اجهزة الدولة والبلديات الذي يرتكب امــورا مخله بشرفه
 المسلكي او ماسة بكرامة المهنة او يهمل بواجبه .



# المادة ٧٢٪ تقام الدعوى التأديبية ضد العضو بناء على :

- أ ) طلب الوزير ، أو
- ب) شكوى خطية يتقدم بها احد الاعضاء ، او
- ج) شکوی خطبة يتقدم بها رب العمل ، او .
  - د ) طلب النقيب بقرار من مجلس النقابة .

# المادة ٧٣– يسار في اجراءات التحقيق وفنما لاحكام النظام الداخلي لانقابة مع مراعاة ما يلي :

- أ اذا قرر المحلس أن هناك ما يوجب ملاحقة الشكوى فيحيلها إلى لجنة التحقيق وعلى لجنة التحقيق.
  أن تبلغ المشتكى عليه نص التهمة المسندة اليه خطياً: وذلك قبل موعد الجلسة بمدة لا تقل عن ثمانية ايام ويدعوه للمثول أمامها وعلى المشتكى عليه أن يحضر الجلسة بنفسه وله أن يستعين بمحام استاذ يدافع عنه ولا تقبل وكالة الوكيل أذا لم يكن المشتكى عليه حاضرا في الجلسة .
  - ب ) تخضع اجراءات التحقيق لاسرية النامة .

#### المادة ٧٤٪ أ ) نتألف لجنة التحقيق من :

- ١ ) مهندس يعينه الوزير بخبرة لاتقل عن خمس سنوات على ان لا يكون من اعضاء المحلس و
- عضوين من الهيئة العامة بخبرة لا تقل عن خمس سنوات ينتخبها المحلس من غير اعضائه .
   ب يعين المحلس رئيساً للجنة التحقيق من بين الاعضاء الثلاثة الحددين في الفقرة (أ) من هذه المادة .
- المادة ٧٥٪ أ ) تتبع لجنة التحقيق في التحقيق الطرق التي ترى فيها ضمانة لحقوق الدفاع وتأمين العدالة . ولها الحق في ان تقرر سماع الشهود ، وفي حالة تخاف احد الشهود عن الحضور تصدر بحقه مذكرة حضور تنفذ بواسطة النيابة العامة .
- ب) اذا حضر الشاهد وامتنع عن اداء الشهادة او شهد كذبا فللجنة التحقيق ان تقرر احالته الى النيابة العامة ويعتبر في مثل هـذه الحالة كأنه امتنع عن اداء الشهادة او كأنه ادى شهادة كاذبــة امام عحكمة نظامية .
- ج ) تبلغ مذكرات الدعوى والاوراق القضائية والاحكام بواسطة احد ، وظفي النقابة اوبواسطة محضر بالطرق المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الحقوقية .
- المادة ٧٦ أ ) بعد اتمام التحقيق ترفع لجنة التحقيق تقريرا به الى المجلس مع اضبارة التحقيق وللممجلس ان يكمل التحقيق اذا رأى وجود نقص فيه او ان يكتفي بما تم منه .
- ب ) على المجلس ان يصدر قراره بانشكوى اما ببراءة المشتكى عليه واما بادانته باحدى العقوبات التالية :
  - ١ ) التنبيسه .
  - ٢ ) التوبيـــخ
  - ٣ ) التوقيف عن مزاولة المهنة مؤقتا مدة لا تتجاوز السنة .
    - ٤) شطب اسمه من سجل العضوية .

- ب للمجلس بناء على تنسيب لجنة التحقيق اذا رأى ان هنالك اسباباً كافية ان يوقف المشتكى عليه مؤقتاً
   عن تعاطي المهنة حتى ظهور نتيجة التحقيق ولمدة لا تزيد على شهرين وتحسب هذه المدة من اصل
   المدة التي سيحكم بتوقيفه من مزاولة المهنة خلالها فيا اذا صدر عليه حكم بمثل ذلك .
- د ) للعضو المحكوم عليه حق الطعن بقرار الادانه لدى محكمة العدل العليا خلال ثلاثين يوما من تاريخ تفهمه القرار اذا كان وجاهيا او تبليغه اذا كان غيابيا بالصورة الوجاهية .
  - ه ﴾ لا يجوز تقديم الطعن واللوائح او المثول امام محكمة العدل العليا الا عن طريق محام استاذ.
- المادة ٧٧ـــ ان ما ورد في المواد السابقة لا يمنع المشتكي من تقديم شكواه الى السلطات القضائية في حالة ما اذا كان موضوع الشكوى يؤلف جرما يعاقب عليه القانون .
- المادة ٧٨– أ ) على كل محكمة جزائية تصدرحكما متضمنا معاقبةاني عضوان نرسل الى الحباس نسخة من هذا الحكم.
- ب) للمجلس ان يتخذ اجراءات تأديبية بحق العضو الذي يدان بحكم قطعي بجناية او بجنحة اخلاقيسة ويعتبر قرار المحكمة بادانة العضو كما لو كان تقريرا مرفوعا من لجنة تحقيق وفاقا للمادة (٧٦) من هذا القانون . ويجوز للمجلس بعد الدراسة والتدقيسي في ظروف القضية للتي ادين فيها العضو بالطريقة التي يراها مناسبة ان يوقسم عليه ايا من العقوبات المشار اليها في المسادة (٧٦) من هذا القسانون .
- المادة ٧٩– على الوزارات المحتصة وكافة الدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية وشبه الرسمية والبلديات التي لها انظمة تأديبية ابلاغ المحلس بكل ما توقعه من عقوبات تأديبية على الاعضاء الذين يعملون في مصالحها .
- المادة ٨٠ يقوم المجلس بابلاغ القرارات التأديبية القطعية الى الوزارات المختصة وكافة الدائر والمؤسسات الرسمية وشبه الرسميةوالمبلديات والمؤسسات الحاصة التابع اليها العضو المحكوم عليه وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اكتساب الحكم الدرجة القطعية واذاكان القرار بالايقاف عن العمل مدة معينة او بشطب الاسم فعلى المجلس نشره في الجريدة الرسمية دون ذكر الاسباب .
- المادة ٨١ ــ تسجل في سجل خاص الاحكام التأديبية الصادرة بحق العضو المحكوم عليه بعد اكتسابها الدرجة القطعية ويشار اليها في الاضبارة الحاصة به واذا لم يلتزم العضو بقرار المجلس التأديبي فالمجلس النقابة ان يطلب من رئيس النيابات العامة اتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ ذلك القرار .
- المادة ٨٧ ــ تسقط من حساب مدة التقاعد والمدد اللازمة لاترشيح لمجلس النقابة ومجااس الشعب فترة المنع من مزاولة المهنة الصادرة ــ بمقتضى حكم تأديبي قطعي .

الباب السابع

#### الاحكام الماليسة

المادة ٨٣ ـــ تهدأ السنة المالية للنقابة في اليوم الاول من شهر كانون الثاني وتنتهيي في اليوم الاخير من شهر كالمون اول من كل عام :



- المادة ٨٤ أ ) يقدم المجلس الحساب الحتامي لاسنة المالية السابقة الى الهيئة العامة للتصديق عليه .
- ب ﴾ يضع المجلس في كل سنة مشروع موازنة لاسنة المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة لاتصديق .
- ج ) اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدها المحددة وتصديق الحساب الحتامي ومشروع الموازنة يستمر المجلس في الجباية والانقاق عـــلى اساس ـــ الموازنة السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامة وتصدق الموازنة الجديدة .

#### المادة ٥٥ ــ أ ) تتألف واردات النقابة من : ـــ

- (١) رسوم التسمجيل لاعضاء النقابة التي تحدد بموجب النظام الداخلي للنقابة .
- ( ٢ ) الرسوم السنوية التي تحسدد بموجب النظام الداخلي لانقابة الماعضاء ومكاتب الدراسات او الاستشارات الهندسية او الشركات الاستشارية الهندسية وشركات المقاولات غير الاردنية .
  - (٣) الاعانات والهبات التي يوافق عليها مجلس الوزراء.
  - ( ٤ ) الرسوم المستوفاة بموجب احكام الفقرة ( ى ) من المادة ( ٢٣ ) من هذا القانون .
  - ( ° ) رسوم طلبات تقدير الاتعاب ورسوم الدعاوى التي تحدد بموجب النظام الداخلي للنقابة .
    - (٦) بدلات الاشتراك في مجلة النقابة وريع مبيعاتها ومطبوعات النقابة الاخـــرى.
- (٧) الغرامات المحصلة نتيجة توقيع العقوبات والالزامات المدنية الواجبــة الدفع بموجب احكام
   مذا القانون.
  - ( ٨ ) ربيع استثمارات اموال وعقارات النقابة .
- ( ٩ ) ومن نسبة لا تزيد عن٥٪ من دخل المهندس من مهنة الهندسة حسب التقدير النهائي لدىدائرة ضريبة الدخل .
- ب ) فيما عدا ما نص عليه في هذا القانون تحدد كيفية استيفاء وجباية هذه الموارد في النظام الداخليللنقابة.

## المادة ٨٦ ــ يؤسس في النقاية صندوق للتقاعد والتأمين الاجتماعي وتتألف موارده من :

- أ ) ربع ( إ ) واردات النقابة ما عدا واردات البند (٤) من الفقرة (أ) من المادة (٨٥) من هذا القانون.
- ب) نصف ( إ ) واردات النقابة مــن واردات البند ( ٤ ) من الفقرة ( أ ) من المادة ( ٨٥ ) مــن هذا القانون .
  - ج ) العائدات التقاعدية .
  - د ) ربع اموال صندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي الناتج عن ايداعها في البنوك وعن استثمارها .
    - ه ) الاعانات و الحبات و الوصايا بقرار من مجلس الوزراء.
  - و ﴾ المبائخ التي تقرر الهيئة العامة نقلها من صندوق النقابة الى صندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي .
    - ز ﴾ جميع الغرامات التي تحصل بموجب نظام التقاعد والتأمين الاجتماعي .
    - ح ﴾ اية واردات اخرى يوافق المجلس على ضمها لصندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي .

#### المادة ٨٧ ــ تتألف نفقات النقابة : ـــ

- أ ) النفقات الادارية.
- ب ) مساهمة النقابة في صندوق التقاعد والتأمين الاجهاعي بموجب المادة (٨٦) من هذا القانون ـ
  - ج ) النفقات الاخرى .

- المادة ٨٨ يتولى المجلس الاشراف على اموال النقابة ويقوم بتحصيلها وحفظها واستثمارها بما في ذلك اموال صندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي والاقتراح على الهيئة العامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف الننقات التي تستلزمها ادارة النقابة ضمن حدود الاعتمادات المرصودة في موازنتها والفصل في جميع الامور المالية الاخرى المتعلقة بالنقابة وله في ظروف طارئة اصدار ملحق او اكثر الموازنة لتسديد بعض النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجتماع لها بعد الاصدار .
  - المادة ٨٩ ـــ أ ) تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف او اكثر يعين بقرار من الحباس .
    - ب ﴾ لا يجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من الحجاس .
- ج ) اوامر الايداع والصرف يوقعها النقيب او ناثب النقيب وامين ـــ السندوق او من ينوب عنه بقرار من المحلس .
  - د ﴾ لا يجوز الانفاق الا من الاعتمادات المرصودة في الموازنة .
  - ه ) تنظم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الباب بموجب انظمة النقابة .

### الباب الثامن

#### العقوبسات

- المادة ٩٠ ــ كل من انتحل لقب مهندس او مهندس متدرب او بجاز وهو لا يستحقه بمقتضى احكام هــــذا القانون يعاقب بغرامة لا تقل عن عشرة دنانير ولا تتجاوز ماية دينار على ان تضاعف العقوبة في حالة النكرار .
- المادة ٩١ أ ) كل من تتوفر لديه شروط التسجيل في النقابة بمقتضى احكام هذا القانون ويزاول مهنـــة الهندسة دون ان يكون مسجلا في سجلات النقابة يعاقب بغرامة لا تتجاوز خمسين دينارا و تضاعف العقوبة في حالة التكرار .
- ب) كل من يخالف احكام الفقرات ب ، ج . د من المادة (٢٠) من هذا القانون يعاقب بغرامة لا
   تتجاوز اربعين دينارا وتضاعف العقوبة في حالة التكرار .
- ج ) كل من يخالف اي حكم من احكام المادتين ( ٢٣ ) و (٢٤) من هذا القانون يعاقب بغرامة قدرها خسماية دينار وتضاعف العقوبة في حالة التكرار .
- المادة ٩٢ ــ كل من يخالف احكام المادة (٢٥) من هذا القانون يعاقب بغرامة لا نتجاوز خمسين دينارا وفي حالـــة الاستمرار في المخالفة يدفع غرامة يومية مقدارها خمسة دنانير .
- المادة ٩٣ ــ كل من زاول مهنة الهندسة بعد ان صدر قرار قطعي بايقافه عن مزاولتها او بشطب اسمه من سجل النقابة يعاقب بغرامة لا تتجاوز ماية دينار او بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر او بكلتا العقوبتين معا :
  - المادة ٩٤ ــ النظر في المخالفات الواردة في الباب الثامن من هذا القانون هي من اختصاص محاكم الصلح .

# مَن الحسن بن طهول مَائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نسادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : –

قانون رقم (١٦) لسنه ١٩٧٢

# قانون نقابة الاطباء البيطريين

الفصل الاول

نصوص تمهيدية

المادة ١ – يسمى هذا القانون ( قانون نقابة الاطباء البيطريين لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاربخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ... يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذاك : --

الوزير

نقابة الاطباء البيطريين المؤسسة بمرجب هذا القانون . النقابة

مجلس النقابة المشكل بموجب هذا القانون . مجلس النقابة

الطبيب البيطري كما عرف في قانون الاطباء البيطريين رةــــم (٧) لدنة ١٩٦٠

والمرخص لمزاولة المهنة ــ والمنتسب للنقابة .

مهنة الطب والجراحة البيط, ية . الهنة

عضو النقابة المنتسب لها وفق احكام هذا القانون . العضو

المادة ٣ ــ تتألف في المملكة نقابة واحدة لجميـع الاطباء البيطريين ذات دركزين في عمان والقدس .

المادة ٤ ـــ مهمة النقابة طبية بيطرية وادارية واجتماعية وغاياتها هي : ـــ

١ \_ جمع كلمة الاطباء:

٢ ــ السعي لحل المنازعات التي قد تقع بين الاطباء او بينهم وبين غيرهم ضمن نطاق عملهم المهني .

٣ \_ جمع الاشتر اكات وانشاء صندوق تقاعدي لحالات الشيخوخة او العجز عن العمل ومعاونـــة المحتاجين من الاعضاء او عائلاً بهم .

# الباب التاسع

#### احكام عامسة

المادة ٩٥ ـــ يصدر مجلس الوزراء بناء عــلى تنسيب الهيئة العامة للنقابة الانظمة المنفذة لاحكام وغايات هــــذا القانون

(١) النظام الداخلي .

(٢) نظام مزاولة المهنة للافراد .

(٣) نظام مزاوا: المهنة لمكاتب الدراسات والاستشارات الهندسية والشركات الاستشارية الهندسية .

(٤) نظام مزاولة المهنة لشركات المقاولات الهندسية غير الاردنية .

(٥) نظام التقاعد والتأمين الاجتماعي .

المادة ٩٦ ـــ لا نسري احكام القوانين الخاصة بالاجتماعات العامة على اجتماعات النقابة التي تعقد للبحث في شؤونها .

المادة ٩٧ ــ تعفى النقابة من ضريبة المسقفات وضرببة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن الطوابع البريديـــة

المادة ٩٨ — يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامسة وتعيين لجنة مؤلفة من سبعة اشخاص على الاقل من ذوي الاختصاص ما امكن برئاسة الوزير تمسارس صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجلس الوزراء قطعيًّا غير قابل لاطعن .

المادة ٩٩ ـــ ١ ) لايجوز قيام تجمـــع نقابي الا بقرار مــن مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المحتص . وموافقة مجلس الوزراء على نظامه الداخلي .

٧ ) يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء . لامور أمنية ولاسلامة العامة ويكون قراره قطعيًّا غير

المادة • ١ – الى ان تصدر الانظمة المنصوص عليها في هذا القانون تبقى كافة الانظمة المعمول بها عند نفاذه سارية المفعول كأنما هي صادرة بموجيه وذلك باستثناء الحالات التي ورد بشأنها نص في هذا القانون .

المادة ١٠١ ـــ اذا توقفت أعمال المجلس لأي سبب ، فعلى الوزير ان يعين لجنة قوامها وكيل وزارة الاشغال العامــــة ومهندسين اثنين ينتخبهما الوزير وتقوم هذه اللجنة بوظائف المجلس الى ان يستعيد المجلس صلاحية العمل او الى ان ينتخب مجلس آخر خلافه .

المادة ٢٠٢ – مع مراعاة ما ورد في المادة (١٠٠ ) من هذا القانون يلغي قانون نقابة اصحاب المهن الهندسيه رقم (١٨) لَسْنَة ٩٥٨ وجميع ما طرأ عليه من تعديلات من تاريخ نفاذ هذا القانون .

المادة٣٠ ١ ـــ رئيس الوزراء ووزراءالعدلية والاشغال العامة والتربية والتعليم مكلفون بتنفيذ احكسام هذا القانون كل

أليحييش بن ملسلال

رئيس الــوزراء

احمد اللوزي

وزيـــر أاحدليـــة وزير الاشغال العامة

سالم مساعدة

احمد الشوبكي

1944/2/4

وزير التربية والتعليم اسحق الفرحان



- ٤ المحافظة على مستوى الاطباء فيا يتعلق بشروط وظروف استخدامهم ؟
- التعاون مع المهن الطبية الأخرى والحيثات الفنية خدمة المنفعة العامة م
- تمثيل الاطباء في المؤتمرات والاجهاعات البيطرية او الندوات الطبية والعلمية .
  - ٧ ـــ اصدار مجلة او نشرات طبية علمية بيطرية باسم النقابة .
    - ٨ انشاء المكاتب والمكتبات لمنفعة الاطباء.
- ٩ ــ اتخاذ اجراءات تأديبية في الحالات المبينة في هذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه بحق الاطبــاء
   الذين يخرجون عن آداب المهنة .

#### الفصل الثاني

شروط الانتساب لعضوية النقابة وفقدانها والواجبات المسلكية

المادة ه ... على الرغم مما جاء في قانون الاطباء البيطريين رقم (٧) لسنة ١٩٦٠ على كل طبيب مرخص ان ينتسب لانقابة قبل مزاولة عمله .

المادة ٦ - ١ - يشترط القبول في عضوية النقابة ان يكون الطالب:

أ — اردني الجنسية

ب او طبيبا من رعايا الدول التي تسمح قوانينها الطبيب الاردني بمهارسة مهنته في بلادهــــا بعد اخذ موافقة مجلس الوزراء .

جـــ مقيها في المملكة بصورة اعتيادية .

المادة ٧ – ١ – يقدم طلب الانتساب لعضوية النقابة الى النقيب ويرفق به صورة عن :

ــــــ الشهادة الطبية البيطرية وشهادات الاختصاص المسجلة لدى وزارة الزراء:/ مديرية البيطرة

ب – المرخيص بمزاولة الطب والجراحة البيطرية من وزارة الزراعة/مديرية البيطرة .

جـــ شهادة الجنسية او جواز السفر .

٢ – يقبل طلب الانتساب الى النقابة بقرار يصدره مجلس النقابة بعد التأكد من صحة الاوراق المبرزة
 وعلى مجلس النقابة ان يفصل في الطلب خلال شهر واحد من تقديمه .

المادة ٨ – ينشر الوزير بطلب من بجلس النقابة في الجريدة الرسمية خلال شهر كانون الثاني من كل عسام جدولا سنويا مرتبا حسب الحروف الهجائية باسماء الاطباء الاعضاء الذين ادوا لغاية ٣٦ كانون الاول من كل سنة الرسوم المترتبة عليهم وادوا اليمين القانوني المذكور في المادة (٩) من هذا القانون واي طبيب بيطري لا يكون اسمه مدرجا في هذا الجدول لا يجوز له ان يزاول المهنة ما لم يدفع الرسوم المقررة في النظسام الداخلي للنقابة ويؤدي اليمين وبنشر اسمه على نفقته في جدول ملحق ، ويجب على مستودعات الادوية البيطرية ومحال بسع الادوية البيطرية بالمفرق والصيدليات ان لا تصرف اي وصفه بتوقيعه وكل محالفة من هذا النوع تعتبر محالفة للاحكام المتعاقة بمزاولة مهنة الطب والجراحة البيطرية .

المادة ٩ – على الطبيب البيطري المسجل في سجل النقابة وفي خلال شهرين من تاريخ نفاذ هذا القانون وعلى الطبيب البيطري الذي يسجل اسمه لاول مرة في سجل الاطباء البيطريين ان يخلفوا اليمين التالي اسمام الوزير وبحضور القيب او عضوين من مجلس النقابة : –

« اقسم بالله العظيم أن أكون مخلصاً للملك والوطن وأن أؤدي أعمالي بالأمانة والشرف وأن أحافظ على آداب المينة »

المادة ١٠ – يفقد الطبيب عصويته ويحذف اسمه من سجل النقابة و جدول الاطباء في احدى الحالات التالية :--

ــ الوفاة .

٧ ـــ الغاء تسجيله في وزارة الزراعه بمقتضي المادة (٥)منةانون الاطباءالبيطرييين رقم (٧) لسنة ١٩٦٠.

٣ ــ اذا تقرر شطب اسمه نهائيا من سجل المهنة بمقتضى هذا القانون .

المادة ١١ – يتمتع الاطباء المقبولون في عضويه النقابه وحدهم دون غيره، بالحقوق والامتيازات المنصوص عايها في هذا القانون .

المادة ١٢ – يجب ان تقوم العلاقات المسلكية بين الاطباء على الاحترام المتبادل والتعاون وعليهم ان يتجنبوا كـــل مزاحمة غير مشروعة او تجربح وكل مامن شأنه الحط من كرامة اي زميل ، او انتقاص مكانته العلمو.

المادة ١٣ – كل خلاف مسلكي يقع بين الاطباء في مهنتهم يرفع خطباً الى مجلس النقابة ليصدر قراره فبه .

الفصل الثالث

# الاجتماعات العامية

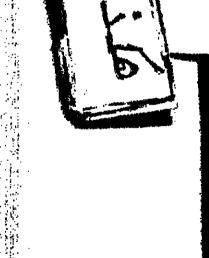
المادة ١٤ ــ تتألف الهيئة العامة للنقابة من جميع الاطباء البيطريين المسجلة اسماؤهم في جدولهـــا ويمثل النقابة النقيب ومجلس تنتخبهما الهيئة العامة على الصورة المبينة في هذا القانون .

المادة ١٥ – ١ – تعقد الهيئة العامة للنقابة بدعوة من مجلس النقابة اجتماعاً سنوياً عامــــاً اثناء شهر كانون الثاني برئاسة النادة ١٥ – ١ – تعقد الهيئة العامية الماضية ومناقشة النقيب اومن ينوب عنه من اعضاء مجلس النقـــابة لتصديق الحساب الحنــامي لاسنة الماضية ومناقشة والحرار الإنظمة الداخلية والمالية ، واقرار الموازنة السنوية المقبلة وبحث القضايا الاخرى المدونة في حاد ال الاعمال .

٧ \_ تعقد الهيئة العامة اجتماعاً عاماً استثنائياً :

- مست الله الله المنتقب بناء على قرار من مجلس النقابة لدرس امور معينة طارئة ، او أ ـــ بدعوة من النقيب بناء على قرار من مجلس النقابة المسجلين لبحث امور معينة في الطلب . ب ــ بناء على طلب خطي يقدمه خمس عدد الاعضاء المسجلين لبحث امور معينة في الطلب .

المادة ١٦ ــ توجه الدعوة لحضور الاجتماعات العـــامة لجميع الاطباء المنشورة اسماؤهم في الجــدول السنوي بموجب كتاب بتوقيح النقيب مرفق به جلول الاعمال على ان يعلن عن هذه الدعوة وموعدها في الصحف اليومية المحلبة وفي بهو النقابة ان وجد .



- المادة ١٧ يحضر عملية انتخاب هيئة مجلس النقـــابة مدير عام البيطرة او مساعده ويشتر ط تحت طائلة البطلان ابلاغه ١ – تمحيص طلبات الموعد قبل مدة لا تقل عن ثلاثة ايام ، واذا لم يحضر رغم تبليغه الموعد بالذات عد الاجتماع قانونياً .
  - المادة ١٨ ١ يكون الاجنماع العــــام قانونياً اذا حضره ثلثا عـــدد الاطباء البيطريين المسجلين في الجدول السنوي والجداول الملحقة على الاقل فاذا لم تتوفر هذه الاكثرية تجـــدد الدعوة خلال خمسة عشر يوماً من الاجتماع الاول ويكون الاجتماع الثاني قانونياً مهما بلغ عدد الاعضاء الحاضرين .
  - ٢ تصدر قرارات الهيئة الدامة بأكثرية الاعضاء الحاضرين وعندتساوي الاصوات يرجع الجانب الذي
     يكون فيه رئيس الجلسة .
  - تنتخب الهيئة العامة لمدة سنتين النقيب واعضاء مجاس النقابة البالغ عددهم ستة اعضاء عدا النقيب بالاقتراع السري و بأكثرية آراء الحاضرين المطلقة وعند عدم توفرها يعاد الانتخاب ويعتبر ناجحاً من نال اكثرية الاصوات النسبية ، وعند تساوي الاصوات يتم الاختيار بطريق الاقتراع .

  - المادة ٢٠ ينتخب النقيب اولا ثم الاعضاء ويشترط في النقيب ان يكون قد مارس المهنة مدة عشر سنوات على الاقل و ان لا يكون و زيراً عاملا او موظفاً وان يكون العضو قد مارس المهنة مدة لا تقل عن ثلاث سنوات .
  - المادة ٢١ تحتمع الهيئة العــــامة المؤلفة من الاطباء البيطريين المسجلين في وزارة الزراعة بدعوة من الوزير لانتخاب اول مجلس للنقابة وذلك خلال شهر واحد من تاريح نفاذ هذا القانون في الجريدة الرسمية .

# الفصــل الرابــع

### مجلس النقسابـــة

المادة ٢٢ ــ يدير المجلس النقابة ، وعلى المجلس ان ينتخب مناعضائه بالاقتراع السري نائب النقيب وامين السروامين الصندوق ، ويستمر المجلس في العمل حتى يتم انتخاب الهيئة الجديدة .

المادة ٢٣ – ١ – اذا استقال النقيب او تعذر عليه القيام بوظيفته او كان غائباً او توفي ينوب عنه نائبه .

٢ - يعد مستقيلا من مجلس النقابة كل عضو :

ً – تغيب عن اجتماعات المجلس ثلاث مرات متوالية بدون علمر شرعي بعد انذاره خطياً .

ب - صدر بحقه حكم مكتسب الصفة القطعية وفاقاً للبندين الرابع والحامس من المادة ( ٤٠ ) من هذا القانون .

المادة ٢٤ -- أذا استقال عضو او اكثر من اعضاءالمجلس او اعتبروا مستقيلين او تعذر عليهم القيام بوظائفهم يحل محلهم المرشحون الذين يتلونهم في اكثرية الاصوات في الانتخابــات الاخيرة واذا كان عـــد الاعضاء الذين تركوا وظائفهم ثلاثة او اكثر تدعى الهيئة العامة لانتخاب من يحل محل المستقيلين للمدة الباقية لدورة المجاس .

#### الما . ٢٥ – وظائف مجلس النقابة هي : –

- ١ \_ تمحيص طلبات القبول لعضوية النقابة وتسجيل الاطباء في سجلها .
- ٧ \_ المحافظة على الاسس التي تقوم عليها النقابة ومهنة الطب البيطري .
- ٣ ــ المراقبة العامة على ما يستلزمه شرف النقابة ومصلحتها وتمثيلها والوكالة عنها والدفاع عن حقوقها
   وكرامتها
  - إلاهتمام بادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم وفاقاً للنظام الداخلي .
    - وضع النظام الداخلي او تعديله وعرضه على الهيئة العامة لاقراره .
      - ٣ ـــ تنفيذ فرارات الهيئة العامة .
  - ٧ ـــ تقرير الاشتراك في المؤتمرات الطبية البيطرية التي تدعى اليها النقابة وتعيين ممثابها فيها .
    - ٨ اعفاء الاعضاء المعسرين من الرسوم السنوية كلها او جزء منها .
    - ٩ -- حسم الحلافات المسلكية وتوثيق عرى التعاون بين الاعضاء .
      - ١٠ \_ مراقبة سلوك الاطباء المهني .
- المادة ٢٦ لا تكون جلسات مجلس النقابة قانونية الا اذا حضرها اربعة اعضاءمنهم النقيب او نائبه على الاقل وتصدر القرارات بالاكثرية المطلقة واذا تساوت الاصوات يكون صوت النقيب او نائبه (في حالة غياب النقيب) مرجحاً.
- المادة ٢٧ ـــ اجتماعات مجلس النقابة العادية والاستثنائية وكيفية دعوته وسائر الامور الفرعية المتعلقة به يعينها النظام الداخلي .

## الفصل الخادس

### اتعاب الاطباء البيطزيين

- المادة ٢٨ ــ للطبيب البيطري ان يتفق مع صاحب الحيوان المريض على اجور المعالجة مع مراعاة جانب الاعتدالوليس له ان يعلق تحديد الاجور على شفاء الحيوان المعالج .
- المادة ٢٩ ... اذا نشأ بين الطبيب وصاحب الحيوان المعالج او القائمين على امره خلاف على مقدار الاتعابوكان بينهما اتفاق سابق فتفصل في الخلاف المحاكم المختصة ، وفي حالة عدم وجود الاتفاق يعود الفصل في الحلاف الى عباس النقاية .
- المادة ٣٠ ــ يبلغ مجلس النقابة صورة الطلب المقدم اليه الى الفريق الثاني الذي له حق الاجابة عليه وتوصيه بالاجابـــة عليه خلال عشرة ايام من اليوم الذي يلي تاريخ التبليغ ثم يدعو الفريقين للمثول امامه .
- المادة ٣١ ــ لا يتقيد مجلس النقابة بقانون اصول المحاكمات الحقوقية بل بتيع سائر طرق النحقيق التي يراها مفيدة .



المادة ٣٣ – يجوز الاعتراض على قرارات مجلس النقانة الغيابية الى المجلس نفسه وذلك خلال سبعة ايام من اليوم الذي بلي تاريخ التبليغ ويمكن استثناف جميع قراراته الى محكمة الاستثناف خلال عشرة ايام تبدأ من اليوم الذي يلي تفهيم الحكم الوجاهي او الذي يلي انقضاء مدة الاعتراض على الحكم الغيابي وتعتسبر قرارات محكمة الاستثناف قطعية .

المادة ٣٤ ـ يعطى رئيس محكمة البداية خلال ثلاثة ايام من تاريخ الطلب صيغة التنفيذ للقرارات القطعيـــة الصادرة بتقدير الاتعاب، وذلك بأمر خطي يدون في ذيل القرار المرفوع للتنفيذ ولا تكون هذه الطلبات خاضعة لاى رسم .

#### الفصل السادس

المادة ٣٥ ـ يؤلف مجلس تأديبي لمحاكمة الاطباء البيطريبين الاعضاء بسبب اخلالهم بواجباتهم المسلكيــة او مخالفتهم احكام هذا القانون او النظام الصادر بموجبه او ارتكابهم فعلا يحط من كرامة المهنة واهمالهم عملا يكون اساءة الى واجبات المهنة او تصرفهم في خياتهم الخاصة تصرفا اقترن بفضيحة ويستثنى من ذلك : اطباء الحكومة او الجيش البيطريين .

المادة ٣٦ ـ يؤاف مجاس التأديب كما يلي : ــ

١ — النقيب اوفائيه ﴿ رَبِّ

٢ — طبيب بيطري ينتخبه وزير الزراعة 💎 عضوا

٣ ـــ طبيب بيطري ينتخبه مجلس النقابة عضوا

المادة ٣٧ ــ يتم تشكيل المجلس التأديبي فور انتحاب مجلس النقابة وننتهي مهمنه عند انتخاب مجلس جديد .

المادة ٣٨ – تقدم الدعوى لمحلس التأديب من قبل النقيب او بناء على شكوى خطية او بطلب الطبيب الذي يرى نفسه موضع "بمة غير محقة و يرغب في وضع هذه النهمة تحت تقدير مجلس التأديب . ويجوز ان تقام الدعوى بناء على اخبار خطي موقع من مقدمه اذا رأى النقيب ان المصلحة تستدعي نظر المحلس

في موضوع الاخبار . ان هذه المادة لا تحول دون الملاحظة لدى السلطة القضائية في حالة ما اذا كان موضوع الشكوى يؤلف جرما يعاقب عليه القانون

المادة ٣٩ – يحال حمّما على مجلس التأديب كل طبيب حكم عليه نهائياً بعقوبة نهائية بجناية وجنحة اخلاقية لامور تمس استقامته او شرفه او كفاءته او لارتكابه مخالفة لقانون الاطباء البيطريين رقم ٧ لسنة ١٩٦٠ .

المادة • ٤ -- العقوبات المسلكية التي يحق للمنجلس التأديبي الحكم بها هي : --

١ ـــ التنبيه بدون تسجيل او مع التسجيل .

٢ - التأنيب امام مجلس التأديب.

٣ - غرامة نقدية من دينارين الى ثلاثين دينارا ويكون لها صفة التعويض المدني وتدفع لصندوق النقابة .

٤ - يمنع من مزاولة المهنة مؤقتاً لمدة لا زيد عن سنة.

صطب اسم الطبيب من السجل ومنعه نهائياً من مزاولة المهنة بعد ادانته من المحاكم .

۳ ــ یصدر الحکم عن المحلس مسببا .
 ۱ ــ ۱ ــ لمحلس التأدیب من تلقاء نفسه او بناء علی طلب المشتکی علیه آن یقر ر استماع الشهو د .

٢ ــ على المشتكي عليه ان يحضر بنفسه وله ان يستعين بمحام او طبيب للدفاع عنه .

المادة ٤١ - ١ - - جلسات مجلس التأديب سرية ولا يجوز نشر القرارات الصادرة عنه الا اذا تضمنت تصربحا بذلك.

٢ ــ اذا تخلف شاهد عن الحضور فيكره عليه بواسطة النيابة العامة واذا حضر وامتنع عن اداء الشهادة
 او شهد شهادة كاذبة يطلب المجلس من النيابة اجراء ملاحقته جزائيا .

المادة ٤٣ – للمشتكى عليه أن يطلب رد الرئيس والاعضاء أو أحدهم للإسباب المنصوص عليهما في قانون أصول المحاكمات الحقوقية بشأن رد القضاة ويفصل مجلس النقابة في طلب الرد وفاقا للاصول المتعلقة برد القضاة.

المادة ٤٤ – اذا نشأ عن قبول الرد او عن الانسحاب تعذر تشكيل مجاس التأديب ينتدب وزير الزراعة او مجاسالنقابة حسب الاختصاص عضوا يحل عمل العضو المقرر رده .

المادة 20 – 1 – قرارات مجلس التأديب الغيابية يعترض عليها لدى المجلس خلال خمسة عشر يوما تلي يوم النبايغ . ٢ – قرارات مجلس التأديب تستأنف الى مجلس الناديب الاعلى خلال عشرة ايام من اليوم الذي تلي تفهم القرار الوجاهي او من اليوم الذي يلي انقضاء مدة الاعتراض اذا كان القرار غيابيا . ٣ – قرارات مجلس التأديب الاعلى غير قابلة للطعن .

المادة ٦٦ ــ يؤلف مجلس التأديب الاعلى كما يلي : -

۱ - وزیر الزراعة و

۲ \_ طبیبان بیطریان من

۲ ــ طبيدان بيطريان ينتدبهما

عجلس النقابة

جس المعاب. المادة ٤٧ ـــ تنفذ القرارات التي تصدرها المجالس التأديبية بعد اكتسابها الدرجة القطعية بواسطة الوزير او النيانة العامة .

> الفصل السابع واردات النقابـــة

> > المادة ٨٤ ـــ أ ـــ تتألف واردات النقابة من :

١ ) رسوم التسجيل في جدول النقابة .

٢ ) رسوم الاشتراكات السنوية للنقابة .

٣ ) الاعاذات والهبات التي ترد للنقابة بموافقة مجلس الوزراء :

ه) الغرامات النقدية التي تحكم بها محالس التأديب .

ه ) نسبة لازيد عن ٥٪ من دخل الطبيب البيطري من مهنة الطب حسب التقدير النهائي لدى
 دائرة ضريبة الدخل .

ب ــ تحدد هذه الواردات وكيفية فرضها واستيفائها وجبايتها في النظام الداخلي :

## احكام عــامة

المادة • ٥ - تعفى النقابة فقط من ضريبة المسقفات ومن ضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن اللطوابسع

المادة ١ ٥ ــ يجوز لحجلس الوزراء بتنسيب من الوزير حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامة وتعيين لجنـــة • ولفة من سبعة اشخاص علىالاقل من ذوي الاختصاص ماامكن برئاسة الوزير تمارس كافة صلاحيات

المادة ٥٢ ـــ ١ ـــ لايجوز قيام تجمع نقابي الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المختص وموافقـــة مجـــلس

1947/8/1

وزير العدايـــة سالم مساعده

وزير الزراعـــة

#### الفصل الثامين

#### المادة ٤٩ ــ تتمتع النقابة بالشخصية المعنوبة ويحق لها ان تملك العقاراتوالاموال اللازمةلادارةاعمالها وتحقيق اهدافها حسب القوانين والنظم النافذة .

ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجلس الوزراء قطعيا غير قابل للطعن .

الوزراءعلى نظامه الداخلي .

٢ ) يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور امنية ولاسلامة العامسة ويكون قراره قطعيســـا

المادة ٥٣ — باستثناء ما ورد في قانون العمل تسري احكام المواد ٣ .٩٠٨ . ٥٠ ، ١٥ ، ٢٥ ، من هذا القانون عسلى جميع النقابات الاخرى التي لم يرد نص مماثل لها في قوانينها او تتعارض احكام قوانينها مع احكام

المادة ٤٤ ــ يلغى هذا القانون اي قانون او نظام يعارضه .

المادة ٥٥ ـــ رئيس الوزراء ووزيرا العدلية والزراعة مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

المجيت بن طب الل

رئيس السوزراء احمد الاوزي

عمر عبدالله

بلمادة ٣ ـــ تتألف في المملكة نقابة واحدة لاطباء الاسنان ذات مركزين في عمان والقدس

الاطباء نحو مرضاهم وزملائهم .

عن الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۲

قانون نقابة اطباء الاسنان

الفصل الاول

احكام تمهيدية

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون نقابة اطباء الاسنان لسنة ١٩٧٢) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدةالرسمية.

المادة ٢ ــ يكون للعبارات والالفاظ الواردة في هــــذا القــــانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دات القرينة

: نقابة اطباء الاسنان المشكلة وفق احكام هذا القانون

مجلس النقابة المؤلف بموجب هذا القانون

طبيب الاسنان الحائز على شهادة جامعية معترف بها

نقيب اطباء الاسنان المنتخب بموجب هذا القانون

المرخص بمقتضى المادة السادسة من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٥٦

المحلد المدون فيه اسماء اطباء الاسنان وفق احكام هذا القانون

قائمة باسماء اطباء الاسنان والممارسين ينظم وفق احكام هذا القانون

قواعد آداب الطب المعلنة والمتعارف عليها منذ القديم في ممارسة المهنة وواجبات

المملكة الاردنية الهاشمية

: مهنة طب الاسنان وصناعتها

وزارة الصحة

: وزير الصحة

بمتمتضي المادة ٣١ من الدستور

على خلاف ذلك :

الملكة

الــوزارة

النقابـــة

المهنسة

المسارس

المحلس

النقيب

السجل

الجسدول

الدستور الطبي :

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

المادة ٤ ــ يجب ان ينتسب للنقابة ويسجل فيها :

- ) الاطباء المقيمون في المملكة ويزاولون عملهم فيها وتتوفر فيهم شروط الانتساب المنصوص عليها في هذا القانون .
- ب) المهارسون الذين حصلوا على ترخيص بمقتضى المادة السادسة من قانون نقابـــة اطباء الاسنان رقم ١١ لسنة ١٩٥٦ .
- المادة ٥ ـــ أ ) يحظر على الطبيب أن يمارس المهنة قبل التسجيل في النقابة والحصول على ترخيص من الوزارة . ب ) على الاطباء العاملين في القوات المساحة والاطباء المرخصين بمراولة المهنة غير المسجلين قبل نفاذ

هذا القانون ان يتقدموا بطلب تسجيل اسمائهم خلال سنة من تاريخ نفاذه .

ج ) لا تسري على الطبيب المذكور في الفقرة السابقة احكام الفقرة (ب) من المسادة السابعة من هذا القانون.

المادة ٦ ـــ ان غايات النقابة هي : طبية ، صحية ، علمية ، اجتماعية ، ومهامها ما يلي :

- أ ) رفع مستوى المهنة وحيايتها والدفاع عنها وتنظيمها .
- ب ) التعاون مع الوزارة وجميع المؤسسات والهيئات ذات العلاقة لرفع المستوى الصحي .
  - ج ) جمع كلمة الاطباء والمحافظة على حقوقهم وكرامتهم .
    - د ) المحافظة على آداب المهنة .
  - ه ) تأمين الحياة الكريمة للاطباء وعائلاتهم في حالة العجز او الشيخوخة او الوفاة .
- و ) توفير العمل المهني للاعضاء وتنظيم التعاون في ممارسة المهنة وتقديم المعونة الطبية لغسير القادرين من المواطنين .

#### الفصل الثاني

#### التسجيل والانتساب للنقابة

المادة ٧ ــ بجب ان تتوفر في طالب التسجيل الشروط التالية :

- - ب ) اجتياز الفحص المقرر لمز اولة المهنة حسب نظام يصدر لهذه الغاية .
- ج ) غير محكوم بجناية او جنحة محلة بالشرف بعد تخرجه وان لا يكون قــــد منع من مزاولة المهنة لاسباب تتعلق يآدابها .
  - د ) اردني الجنسية .

المادة ٨ ــ اذا لم ينجح الطالب في الامتحان وفق المادة السابقة يعطى اجازة مؤقتة العمل في عيادة طبيب مسجل والم التقدم للامتحان مجدداً .

المادة ٩ ــ يسمجل الطبيب اخصائيًا وفقىنطام خاص يصدر لهذه الغاية.

المادة ١٠ - على طالب التسجيل ان يرفق طلبه بالوثائق التالية :

لى بهادة الدراسة الثانوية العامة الاردنية او ما يعادلها ، يستثنى من ذلك من انتسب لكاـــية طب الاسنان قبل نفاذ هذ القانون .

ب) النسخة الاصلية لشهادة طب الاسنان او صورة مصدةة عنها او اية وثيقة رسمية صادرة عن الكلية
 التي تخرج منها مصدقة حسب الاصول شريطة ان لا تقل مدة الدراسة فيها عـن اربع سنوات عدا السنة التحضيرية .

ج ) جواز السفر او اذن الاقامة .

د ) شهادة من آخر نقابة انتسب اليها او السلطة التي تقوممقامها في البلد الذي عمل فيه(انسبق له ذلك) .

المادة ١١ – أ – ينظر المحلس في الطلب ويقرر قبوله او رفضه خلال شهر من تقديمه ويرفع قراره للوزير .

ج \_ تنشر اسماء المرخصين بالجريدة الرسمية .

المادة ١٢ ــ يستوفى لحساب صندوق النقابة (عند قبول الانتساب) الرسوم المقررة بالنظام الداخلي .

المادة ١٤ ــ لاوزير بعد الاستثناس برأي النقيب ان يعين للطبيب المرخص لاول مرة مكان عمله لمدة لا تزيد علىسنتين ويستثنى من ذلك الطبيب الحائز على شهادة اختصاص، والطبيبة، والطبيب الذي يعمل في عيادة والدد .

المادة ١٥ ــ على الطبيب مزاولة المهنة في الزمان والمكان المحددين ولا يحق التحلل مع هذا الالتزام الا اذا قامبتنفيذه .

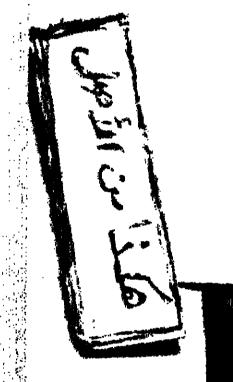
المادة ١٦ ـــ ان التحاق الطبيب بالوظيفة لا يعفيه من تنفيذ ما جاء في المادة السابقة عند انفكاكه عنها اذا رغب بافتتاح عبادة خاصة .

المادة ١٧ ـــ لاوزير ان يسمح للاطباء الزائرين بمزاولة المهنة مؤقتا لغايات معينة ولمدة شهر .

المادة ١٨ ـ يراعني في ترخيص فتح عيادات الاطبـاء نسبة عدد السكان في امــاكن تواجدهم وفق نظام يصدر لهذه الغابة .

المادة ١٩ – على اطباء الاسنان والمجارسين المسجلين في سجل النقابة وفي خلال شهرين من نفـــاذ هذا القانون وعلى طبيب الاسنان اللـي يسجل اسمه لاول مرة ان يحلفوا اليمين التالي امـــام الوزير وبحضور النقيب او

عضوين من يجلس النقابة : – « اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصا للملك والوطن وان أؤدي اعمالي بالامانة والاخلاص واناحافظ على سر المهنة وشرفها وان اعمل جاهدا لرفع مستواها وان احترم القوانين والانظمة المتعلقة بها »



الدة ٢٦ – يحظر على الممارس : –

أ \_ كتابة الوصفات الطبية

ب\_ القيام بأي عمل جراحي على الفم

ج ــ اقتناء او استعمال جهاز اشعة او اجهزة المعالجة الحكمية او المعالجة الحكمية .

اللدة ٢٧ ــ أ ـــ اذا ظهر ان تسجيل الطبيب او ترخيصه تم بالاستناد الى بياناتاو وثاثق درورة يغلق مكان عيادته بقرار من الوزير وطلب المجلس .

ب\_ ويلاحق جزائيا ويستمر امر الاغلاق نافذا ما لم تقرر المحكمة خلاف ذلك .

ج ــ لا تسمع دعوى التعويض من المتضرر من قبل الوزارة او الحجلس .

الفصل الرابع الحيئسة العامسة

المادة ٢٨ ــ تتألف الهيئة العامــة للنقابة من جميع الاعضاء المسجلين في الجدول ثمن ادوا الرسوم السنوية والعوائد المطلوبة منهم لصندوقها قبل موعد اجتماع الهيئة العامة ، وينعقد برثاسة النقيب .

المادة ٢٩ – تختص الهيئة العامة بالامور التالية : –

أ ــ انتخاب النقيب واعضاء المجلس .

ب ــ تصديق الحساب الحتامي للسنة الماضية و اقر ار الميز انية السنوية .

ج ـــ النظر في امور النقابة وشؤونها العامة والعمل على كل ما يحفظ كرامتها .

المادة ٣٠ ــ أ ـــ للهيئة العامة اقتراح مشاريع الانظمة وعلى الاخص الانظمة التالية : ـــ

(١) النظام الداخلي للنقابة .

(٢) نظام التقاعد للأعضاء والضمان الاجتماعي •

(٣) نظام تحديد اجور المعالجة وتنظيم شؤون المهنة .

ب ــ التوصية بفرض رسوم التسجيل والرسوم السنوية واية النزامات مالية اخرى على الاعضاء .

المادة ٣١ ــ تعقد الهيئة العامة للنقابة اجتماعا عاديا كل سنة في الوقت الذي يحدد في النظام الداخلي لممارسة اختصاصاتها

المبينة في المواد السابقة .

المادة ٣٢ ــ تعقد الهيئة العامة اجتهاعا استلنائيا بدعوة من النقيب او المجلس او بطلب من فريق من الاعضاء لا يقل عن الخمس من المسجلين في الجدول السنوي وملاحقه لبحث امور مستعجلة وهامة تبين في الدعوة او طلب الاجتماع ، ولا يجوز في مثل هذا الاجتماع بحث امور خارجة عن نطاق موضوع المدعوة .

للادة ٣٣ ــ على النقيب اونائبه توجيه الدعوة لاجتهاعات الهيئة العامة بكتب مسجلة تتضمن جدول الاعمال أبل الموعد المحدد للانعقاد باسبوعين وباعلان الدعوة في بهو النقابة وبصحيفة يومية محلية واحدة على الاقل .

المادة ٣٤ \_ أ \_ يكتمل نصاب جلسات الهيئة العامة بحضور الاكثرية المطلقة للأعضاء فاذا لم تجتمع هذه الاكثرية في المرة الاولى تجدد الدعوة ثانية لاجتماع يعقد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع الاول

على الاكثر ويكون الاجتماع الثاني قانونيا مهما بلغ عدد الحاضرين . ب ــ تصدر قرارات الحيثة العامة بأكثرية اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجــح الجانب الذي فيه الرئيس .

المادة ٢٠ ــ أ ـــ ينظم المجلس سجلا عاما يدون فيه اسماء الاطباء المقبولين اعضاء في النقابة .

ب\_ ينظم المجلس جدولا سنويا مرتبا حسب الحروف الهجائية باسماء الاطبـــاء والممارسين المسجلين الذين ادوا الرسوم حتى آخر شباط وينشر في الجريدة الرسمية .كما ينشر اسماء من يتم تسجيلهم بعد ذلك التاريخ بملاحق .

يقبله المحلس يضاف مبلغ لا يزبد عن (٥٠٪) من الرسم على الرسم المقرر .

د ــ اذا لم يسدد الطبيب او الممارس بعد انذاره ما عليه من رسوم بعد مرور ستة اشهر من استحقاقهـــا دون عذر مشروع او تخلف عن اداء اليمين المنصوص عليها في المادة ١٩ من هذا القسانون يمنع من مزاولة المهنة ويصدر الوزير امرا باغلاق عيادته وينفذ قراره بواسطة الامن العام .

ه ــ في حالة دفع الرسوم او تأدية اليمين المقررة يلغي امر الاغلاق .

و 🗕 يعفى الطبيب من الرسوم المقررة مدة الدراسة في الخارج اذا امتدت سنة او اكثر

المنادة ٢١ ــ لامجلس حق التأجيل او الاعفاء من الرسوم اذا استصوب ذلك .

الفصل الثالث

واجبات الاطباء

المادة ٢٢ ــ على الاعضاء مراعاة ما يلي : \_

أ \_ انحافظة على اسرار المهنة ضمن حدود القانون .

بــ التقيد بقوانين النقابة وانظمتها والبلاغات الصادرة عنها .

المادة ٢٣ ــ على العضو ان يزاول المهنة في عيادته بنفسه باستثناء الاعمال الحاصة بصناعة الاسنان فله استخدام عامل لمساعدته دون المسماح له ان يعمل على فم المريض سواء اكان ذلك بحضوره او غيابه و ذلك تحت طائلة

المادة ٢٤ ــ أ ــ بحظر على الطهيب او الممارس فتح اكبر من عيادة في المملكة .

ب- يسمح للطبيب بالعمل في عيادة زميله المتغيب عنها مدة لا تزيد على شهرين شريطة اشعار المجلس

المادة ٢٥ ـ مع مراعاة ما ورد في قانون نقابة الصيادلة، يحظر على الاعضاء:

بيع الادوية الا في حالات الاسعاف العاجل او في الاماكن التي لا يتواجد فيها صيدلية .

ب. الاتفاق مع اي شخص على تسويق المرضى للمعالجة في عيادته

ج - الاعلان عن نفسه او القيام بدعاية مباشرة او بالوساطة بطرق النشر او الدعايـــة او بالكتابة على اللوحات او البطاقات او الوصفات الطيية القابا أو اختصاصات لم ينلها بشكل قانوني على انه يجوز عودته يعد غياب يزيد على الشهر بعداعلام المجلس مسبقا او انتقاله من عيادة الى اخرى او حصوله على اختصاص او لقب علمي يسجل في النقابة والوزارة .

د ـــ وزاولة مهنة اخرى باستثناء التدريس والوظائف العامة في الدولة :



- المادة د٣ أ يكون انتخاب اعضاء المجلس سريا ونجري باشراف وكيل الوزارة او احد مساعديه من الاطباء وتوجه الدعوة اليه لحضور الاجتماع قبل موعده بمدة لا تقل عن سبعة ايام وينتخب النقيب اولا بالاكثرية المطلقة لاصوات الحاضرينواذا لم يُعصل علىذلك يعاد الانتخاب في الجلسة ذاتهاويكتني بالاكثرية النسبية ، امــا اعضاء المجلس فيتم انتخابهم في جلسة واحدة وتعتبر في ذلك الاكثرية النسبية ، واذا حصل المرشحون على عدد متساو من الاصوات يعاد الانتخاب بين المتساوين واذا تساوت ثانية يرجح الاقدم في الانتساب واذا تساووا في ذلك يفوز الاقدم في التخرج .
- ب ـــ اذا لم يحضر وكيل الوزارة في الموعد المعين للاقتراح اعتبر الاجتماع قانونيا ويجري عندئذ باشراف ثلاثة اعضاء من غير المرشحين تنخبهم الحيثة العامة .
- ج ـــ تهمل الاوراق البيضاء وغير المقروءة او الني فيها التباس غير مقرون بما يوضحه ، اما الاوراقالتي تحتوي على اسماء اكثر من العدد المطلوب فتهمل منها الاسماء الاخيرة الزائدة كما تعتبر الاوراقالتي تحتوي على اسماء اقل من العدد المطلوب صحيحة بالنسبة لمن وردت اسماؤهم فيهاً .
- المادة ٣٦ \_ يعلن النقيب عن قبول طلبات الترشيح قبل موعد الاجتماع السنوي الذي ستجري فيه انتخابات النقابة بشهر وينتهي قبول الترشيح قبل موعد الاجتماع باسبوعين وتقدم طلبات الترشيح ممن يرغبون بذلك للنقابة لقاء ايصاله او بالمبريد المسجل ويتولى النقيب اعلان اسماء المرشحين المستوفين للشروط المطلوبة في النقابة . واذا قل عدد المتقدمين للترشيح عن العدد المطلوب اعتبر المجلس المرشحين المدتوفين للشروط فاثرين بالتركية ويتم في الاجتماع انتخاب العدد الباقي من الاطباء الحاضرين المستوفين للشروط بطريقة الاقتراع .
- المادة ٣٧ ــ اذا حالت دون انعة د الاجتماع السنوي العام للهيئة العامة ظروف استثنائية يقرها الوزير تعتمد الميزانية السابقـــة اساسا لانفقات ويستمر النقيب وهيئات المجلس واللجان المحتصة في وظائفها الى ان تزول تلك الظروف شريطة ان يعقد الاجتماع السنوي العام خلال شهر على الاكثر من تاريخ اقرار الوزير زوال تلك تلك الظروف ج
- المادة ٣٨ أ \_ يشترط في النقيب ان يكون طبيبا وان لا يكون وزيرا عاملا او موظفا حكوميا او في البلديات او موظفا في هيئة دولية او مؤسسة اجنبية وان يكون قد مضى على نخرجه مدة لاتقل عن عشر سنوات وعلى تسجيله في النقابة مدة لاتقل عن خمس سنوات .
- ب ــ اما عضو المجلس فيشترط فيه ان يكون طبيبا قـــد مضى على تسجيله في النقابة مدة لا تقـــل عن ثلاث سنوات .

#### الفصل الخامس

#### مجلس النقابسة

- المادة ٣٩ ــ ىتولى شؤون النقابة مجلس يؤلف من نقيب وستة اعضاء ينتخبون من الهيئة العامة لمدة سنتين .
- المادة ٤ يجوز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ولا يعاد انتخابه بعد ذلك الا بعد انقضاء دورة واحدة على انتهاء مدته السابقة

- المادة ٤١ ينتخب المجلس في اول اجتماع له ومن بين اعضائه ذائبا لانتميب وامينا للسر وامينا للصندوق واعضاء اللجان المنصوص عليها في هذا القانون واللجان التي يرى انها ضرورية لتنظيم اعماله .
- المادة ٤٢ ـــ يبين في النظام الداخلي للنقابة توزيع الاعمال في المجلس كما يبين طريقة اشراف امين السر على الشؤون الادارية واشراف امين الصندوق على الشؤون المالية والمفوضين بالتوقيع عن الحجلس في الامور المالية .
- المادة ٤٣ يجتمع الحجلس بصورة عادية مرة كل شهر على الأقل وبعقد بصورة استثنائية بدعوة من النقيب او مـــن
- المادة ٤٤ ــ يقوم نائب النقيب باعماله ويمارس صلاحياته المنصوص عنها في هذا القانون في حالة غيابه خارج الماكمة او اذا تعذر عليه القيام باعماله او اذا انابه بذلك .
- المادة ه٤ ـ أ) اذا شغر منصب النقيب لاي سبب كان يتولى نائبه اعماله حتى انعقاد اول اجتماع للهيئة العامة حيث يجري انتخاب نقيب للمدة الباقية من الدورة .
- ب) اذا غاب النقيب ونائبه لمدة لانزيد على ثلاثة اشهر يقوم مقامهما امين السر في رئاسة المجاس وتنفيل قراراته .
- ج) اذا شغر منصب النقيب وناثبه معاً ( لاي سبب كان ) فعلى ادين السر دعوة المجاس للانعتباد خلال
   اسبوع لانتخاب نائب النقيب .
- د) اذا استقال عضو او عضوين من المحلس او شغرتوظائفهم. لأي سبب ـ يدعى من حدال على اكثر
  الاصوات في الانتخاب السابق حسب التسلسل ليخافهم المدة الباقية فاذالم يكن هنالك من يخلف العضو
  او الاعضاء الذين شغرت مناصبهم فينتخب من يخلفهم في اول اجتماع عادي الهيئة العامة .
- ه) اذا بلغ عدد المستقيلين من الاعضاء اوالذين شغرت مناصبهم ثلاثة اواكثر تدعى الهيئة العامة لانتخاب
   من يخلفهم للمدة المتبقية لدورة المجلس على ان يتم هذا الاجتماع خلال شهر من تاريخ شغور آخرتاك
   المناصب .
  - المادة ٢٦ ـــ يفقد العضو عضويته بقرار من المحلس اذا :
- أ عن تلبية الدعوة لاجماعات المحلس ثلاث مرات منتالية بدون معذرة مشروعة بقبانها المحاس.
  - ب) فقد شروط الترشيح لعضوية المجلس .
  - المادة ٤٧ ـــ يشمل اختصاص المحلس كل مايتعلق بشؤون النقابة وممارسة المهنة وعلى الاخص : ــــ
    - ١ ) دعوة الهيئة العامة وتنفيذ قراراتها .
    - ٧ ) ادارة شؤون النقابة واموالها ومحصيل الرسوم المستحقة لها .
      - ٣ ) الاشراف على تطبيق قوانين النقابة .
  - النظر في طلبات انتساب الاطباء للنقابة وانخاذ التمرارات بقبولها او رفضها .
- ه ) تشكيل المحالس واللجان المحتلفة التي ينص عليها قانون النقابة وتلك التي ساعد للحالس على تحقيق
   اهداف النقابة .



- عقد المؤتمرات الطبية والحلقات الدراسية في المملكة والاشراف عليها وسائر النشاطات العلمية التي
   تساهم في تطوير المستوى الفني للاعضاء .
  - ٧ ﴾ تعيين ممثلي النقابة في اللجان والهيئات التي يرى المحلس انها ضرورية لتنظيم اعماله .
    - ٨) الاشتراك في المؤتمرات الطبية التي تدعى اليها النقابة .
    - ٩ ) اصدار مجلة طبية علمية واية نشرات اخرى تتعلق بالمهنة باسم النقابة .
    - ١٠) تمثيل النقابة والمحافظة على اموالها وصيانتها والدفاع عن حقوقها ومصالحها .
- ١١) مراقبة سلوكالاعضاء المهني ومدى تنفيذهم لقرارات المحلس وحل المنازعات المتعلقة بمزاولة المهنة
  - ١٢) اعفاء الاعضاء المعسرين من الرسوم المقررة كلياً أو جزئياً .
     ١٣) إعداد مشاريع الانظمة الحاصة بالنقاية وعرضها على الهيئة العامة وعلى الاخص ما يتا
- ١٣) اعداد مشاريع الانظمة الخاصة بالنقابة وعرضها على الهيئة العامة وعلى الاخص ما يتعلق بالدستور الطبي بمزاولة المهنةو تحديد الاجور وتقاعدالاعضاء والمناوبات واوقات الدوام والعطل الاسبوعية والاجازات السنوية .
- المادة ٤٨ ــ يكون اجمَاع المجلس قانونياً اذا حفسرته الاكثربة المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات باكثرية اصوات الحاضرين المطلقة واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي بجانبها النقيب او رئيس الجلسة .
- المادة ٤٩ ـــ اجتماعات الحجلس العادية والاستثنائية وطريقةدعوته وسائرالامور الفرعية المتعلقة به يعينهما النظامالداخلي.
- الهادة ٥٠ ـــ يمثل النقيب وير أس الهيئة العامة والمجلس وينفذ قراراتها ويوقع العقود والوثائق التي يوافقان عليها ولــــه بقر ار من المجلس حق التقاضي باسم النقابة وحق التدخل بنفسه او بواسطة من ينيبه من اعضاء المجلساو من يوكله من المحامين في كل قضية تهم النقابة وله ان يتخذ صفة المدعي في كل قضية تتعلق بافعال تحس حقوق النقابة .
- المادة ٥١ ـــ للمجلس ان يعين الموظفين لادارة اعمال النقابة بالرواتب والاجور التي يراها تتفق مـــع كفاءاتهم وان يستأجر ما يحتاج اليه من ابنية ولهان يعين في أي مدينة في المملكة ممثلين له بمنحهم بعض اختصاصاته وفق احكام النظام الداخلي .

## الفصل السادس

#### اتعاب الاطباء

- المادة ٥٢ ـــ لعضو النقابة ان يتفق مع المريض او ذويه على اجور عادلة عن المعالجة مع مراعاة التقيد بلائحة التسعيرة وليس له ان يعلق استحقاق الاجور على نتيجة المعالجة او الشفاء.
- المادة ٣٣ ــ أ ) اذا نشأ بين العضو والمريض او القائمين على امره خلاف على مقدار الاتعاب وكان هنـــاك اتفاق سابق بشأنها فان الفصل في هذا الخلاف يعود الى المحاكم المختصة وفي حالة عدم وجود مثل هذا الاتفاق تبت به لجنة تدعى ( لجنة الاتعاب ) .
- ب ) تؤلف لجنة الاتعاب من رئيس وعضوين من الاطباء المسجلين في جدول النقابة احدهما من موظفي
   الوزارة .
  - ج ) يعين المجلس هذه اللجنة حال تشكيله .

- المادة ٥٤ ــ على لجنة الاتعاب ان تبلغ باليد او بالبريد المسجل صورة عن الطلب المقدم اليها الى الفريق الآخر الذي عليه ان يجيب خلال خمسة عشر يوماً تلي تاريخ تبليغ صورةالطلب ثم تدعو الفريقين للمثول امامها .
- المادة ٥٥ ــ عندما تنظر اللجنة في تقدير الاتعاب تأخذ بعبن الاعتبار اهمية العمل والجهد المبذول مع مراعاة الحالة المادية للمريض ومكانة الطبيب العلمية ٠
- المادة ٥٦ اذا تخلف فريق عن المثول امام اللجنة بعد دعوته بمقتضى المادة ٥٤ السابقه فللجنة ان تصدر قرارهاغيابياً وله ان يعترض على قرار اللجنة خلال خمسةعشر يوماً تبدأ من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع القرار الغيابي بالبريد المسجل وتفصل اللجنة بهذا الاعتراض ويكون قرارها قطعياً وينفذ لدى داثرة الاجراء .

### الفصل السابع

#### السلطة التأديبية

- المادة ٥٧ كل عضو مسجل في النقابة يخل بواجباتة المهنية مخالفا لهذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه او يتجاوز او يقصر بالتزاماته وفق الدستور الطبي او يقدم على عمل يمس بشرف المهنة او يتصرف في حياته المياصة تصرفا يحط من قدرها يعرض نفسه لاجراءات تأديبية امام مجلس التأديب .
- المندة ٥٨ ـــ أ ) يشكل مجلس التأديب من احد اعضاء المجلس رئيسا وطبيب عضو بالنقابة يعينه المجلس فور انتخابه وطبيب يعينه الوزير قد مضى على انتسابهما ثلاث سنوات.
  - ب ) تنتهي مدة مجلس التأديب بانتهاء مدة المجلس .
- ج ) اذا تغيب الرئيس او احد اعضاء مجلس التأديب او كلاهما او تعذر على اي منهما القيام بمهمته لاي سبب ينتدب الوزير او المجلس من يكمل تشكيل مجلس التأديب.
- المادة ٥٩ ــ أ ) ينظر مجلس التأديب في القضايا المحالة اليه من المجلس في المحالفات الصادرة من الاعضاء والامور الواردة في المادة ٧٥ او اي قرار صادر عن المجلس .
  - ب ) تنحصر مهمة مجلس التأديب بالاطباء الحصوصيين .
  - ج ﴾ تبلغ نتائج احكام مجلس التأديب في الوزارة والجيش الى النقابة .
    - المادة ٦٠ ـ تقام الدعوى التأديبية على عضو النقابة في الحالات التالية : ــ
  - أ ) اذا تلقى المجلس طلبا خطيا من الوزير او من رئيس النيابات العامة .
  - ب ) اذا صدر حكم قطعي بحق العضو من محكمة جزائية لامور تمس استقامته او شرفهاو كفاءته .
    - ج ) اذا وصل الى علم المجلس ارتكاب العضو للمخالفات ولو لم ترد شكوى بحقه .
      - د) اذا قدمت شكوى خطية من احد الاعضاء او المواطنين .
      - ه ) بطلب خطي من العضو نفسه اذا رأى انه موضع تهمة كاذبة .
- المادة ٦١ ـــ أ ) عند توفر المقناعة لدى المجلس بوجود قضية ضد احد أعضاء النقابـــة ينتدب طبيبا او اكثر لاجراء تحقيق اولي فيها .



- ب ) يبلغ المحقق العضو المشتكي عليه التهمة ويستمع اقواله حولها .
- ج ) للمحقق ان يستمع الشهود ويستعين بالخبراء تحت القسم وله ان يطلب المستندات من الغير واجراء المضاهاة والاستكتاب والكشف وكل ما من شأنه التوصل للحقيقة .
  - د) وفي جميع الحالات يرفع المقرر تقريره الى المجلس .
  - المادة ٦٢ ــ أ ) جلسات مجلس التأديب سرية ولا يجوز نشر قراراته الا بموافقة المجلس .
- ب ) نخضع مخابرات واجراءات مجلس التأديب في جميع ادوارها ومراحلها لاسرية الثامة ويحظر عـــــلى ذوي العلاقة افشائها تحت طائلة الجزاء ،
- المادة ٣ - أ ) يتبع مجلس التأديب في المحاكمة الطرق التي تضمن حق الدفاع وتؤمن العدالة وله ان يستمع الشهود وفي حالة تخلف احدهم عن الحضور يصدر بحقهم مذكرة حضور تنفذ بواسطة سلطات الامن .
- ب عبلغ مذكر ات الدعوة و الاوراق القضائية و الاحكام بو اسطة امين سر النقابة او بالبريد المسجل او
   في النشر في احدى الصحف المحلية .
- ج ) آذا امتنع الشاهد عند حضوره عن اداء الشهادة او ادلى بشهادة كاذبة فلمجلس التأديب احالته الى النيابة العامة لمعاقبته كما لو فعل ذلك امام محكمة نظامية .
  - د ) للعضو المشتكى عليه ان يستعين بمحام او طبيب للدفاع عنه .
  - ه يقرر مجاس التأديب نفقات الشهود التي يلتزم بدفعها الطرف غير المحق بما في ذلك الحجلس .
    - المادة ٦٤ ... يصدر الحكم عن مجلس الناديب مسببا وبأكثرية الآراء.
- المادة ٦٥ ــ أ ـــ اذا رأى مجلس التأديب اسبابا كافية لايقاف العضو عن العمل مؤقتا حتى نهاية المحاكمة يرفع قراره للمجلس الذي له حتى اصدار امر التوقيف .
  - ب ــ تحسب مدة المنع عن المزاولة هذه من اصل المدة التي قد يحكم بها مجلس التأديب في قراره .
- المادة ٦٦ ــ للمشتكى عليه حق طلب رد اعضاء مجلس التأديب للاسباب المنصوص عنهــا في قانون اصول المحاكمـــات الحقوقية بشأن رد القضاة ويفصل المجلس في طلب الرد فورا بقرار غير قابل للطعن .
  - المادة ٦٧ ــ العقوبات التي يحكم بها مجلس التأديب هي :

    - ٧ ـــ التوبيخ .
  - ٣ الحرمان من حق الترشيح لعضوية المجلس او اللجان المختلفة الدورة او اكثر .
    - ٤ -- الغرامة النقدية من خمسة دنائير الى ماية دينار تؤدى الى صندوق النقابة .
      - المنع من مزاولة الهنة مؤقتا لمدة لاتزيد على سنة .
- ٦ المنع من مزاولة المهنة وشطب اسم العضو من سجل النقابة نهائيا بعد ادانته من المحاكم المختصة .
  - المادة ٦٨ قرارات مجلس التأديب الغيابية قابلة للاعبراض لدى ذات المجلس على ان: ــ
- أ يتم ذلك خلال خمسة عشر يومامن اليوم الذي يلي تاريخ ايداع القرار بالبريد المسجل او تبليغه باللـات،

- المادة ٦٩- أ \_ يحق للمشتكي والمشتكى عليه استئناف القرار الصادر عن مجلس التأديب الى مجلس التأديب الاعلى . ب ــ يقدم الاستئناف بواسطة امين سر النقابة خلال خمسة عشر يوما تبدأ من اليوم التالي لتفهم الحكم اذا كان وجاهيا او من اليوم التالي لايداعه بالبريد المسجل اذا كان غيابيا .
- المادة ٧٠- أ \_ يؤلف مجلس التأديب الاعلى من الوزير رئيسا وطبيبي اسنان من موظفي الوزارة وطبيبين ينتخبها المجلس شرط مرور مدة لاتقل عن خمس سنوات على انتسابهما للنقابة .
- ب. تسري على هذا المجلس من حيث مدته واصول رد اعضائه واجراءاته وقراراته كافة الاحكــــام المتعلقة بالمجلس التأديبي المنصوص عليها في هذا القانون .
- ج ) اذا تخلف اي عضو من اعضاء مجلس التأديب عن حضور الجلسات بسبب رده او لاسباب اخرى فللوزير او المجلس حسب مقتضى الحال تعيين من يقوم مقامه .
  - المادة ٧١ـــ قرارات مجلس التأديب الاعلى غير قابلة للطعن .
- المادة ٧٧ ـ أ \_ لايجوز للعضو الممنوع مؤقتا من مزاولة المهنة فتح عيادته خلال فترة المنع ولا مباشرة اي عمل آخر من اعمال الطب .
- ب. يبقى المعضو المشار اليه في الفقرة السابقة خاضعا لاحكام هذا القانون و تسقط فترة المنع، ن-ساب مدة التقاعد ومن المدد المعينة لاتر شبيح للمجلس .
  - المادة ٧٣ \_ تسجل احكام مجلس التأديب القطعية في سجل خاص .
- المادة ٧٤ــ تنفذ الوزارة او المجلس او النيابة العامة او دائرة الاجراء كل حسب اختصاصه القرارات والاحكـــام الصادرة عن مجلس التأديب او لجنة الاتعاب بعد اكتسابها الدرجة القطعية دون اية رسوم .

#### رقه ريات عامة

- المادة ٧٥ــ كل عضو لايتقيد بالحكم التأديبي بمنعه من الممارسة يعاقب من قبل قاضي الصلح بغر امة لاتتجاوز (١٠٠) دينار وتتضاعف العقوبة في حالة تكرار المخالفة .
- المادة ٧٦\_ كل طبيب يمارس المهنة دون ان يكون مقيدا في السجل والجــــدول يعاقب من قبل قاضي الصلح بغرامة لاتتجاوز (١٠٠) دينار وفي حالة الاستمر ار في المهارسة تضاعف العقوبة مع اغلاق العيادة .
  - المادة ٧٧\_ كل من يمارس عملا طبيا دون شهادة طبية يعاقب وفق احكام قانون الصحة العامة .

الهصل الثامن

#### مسسوارد النقابة

المادة ٧٨\_ أ \_ تتألف مو ارد النقابة من: -

- (١) رسوم تسجيل الاطباء
  - (٢) الرسوم السنوية
- الاعاذات والهبات بقرار من مجلس الوزراء .



- ٤ الغرامة التي تحكم بها مجالس التأديب .
  - ه ــ ريع مؤسسات ومشاريع النقابة .
- ٦ ومن نسبة لاتزيد عن ٥٪ من دخل الطبيب من مهنة طب الاسنان حسب التقدير النهائي لدى
   دائرة ضريبة الدخل . وينطبق هذا على المهارس ايضا .
- ب- تحدد هذه الموارد و كيفية فرضها واستيفائها وجبايتها في النظام الداخلي او في اية انظمة توضع لهذه
   الغايـــة .
- المادة ٧٩- المجلس هو المهيمن على اموال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الاموال وحفظها والاقد تراح على الهيئة العامة تحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستلز مهاادارة النقابة ضمن حدود الاعتمادات المرصودة في ميز انيتها والفصل في جميع الامور الاخرى المتعلقة بادارة شؤون النقابة وله في ظروف طارئة اصدار ملحق او اكثر للموازنة السنوية لتسديد النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجتماع لها بعد الاصدار.
  - المادة ٨٠٪ أ 🔃 يضع المجلس في كل سنة ميز انيته لاسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة لاتصديق .
    - ب ــ يقدم المجلس الحساب الحتامي لاسنة المالية السابقة الى الهيئة العامة للتصديق عليه .
- ج اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدها القانونية وتصديق الميزانية السنوية والحساب الحتامي ، يستمر المجلس في الجباية والانفاق على أساس الميزانية السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامة وتقر الميزانية الجديدة .
  - المادة ٨١٪ أ -- تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف أو اكثر يسميه المجلس .
    - ب- لا يجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس
  - ج أوامر الصرف يوقعها النقيب وامين الصندوق او من ينوب عنهما بقرار من المجلس .
    - د يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في صندوق النقابة .
  - هـ لا يجوز انفاق اي نخصصات او رواتب الا من الاعتمادات المرصودة لها في الميزانية .
    - و تنظيم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الفصل بموجب النظام الداخلي .
- المادة ٨٢ ــ تبتديء السنَّة المالية للنقابة في الاول من كانون الثاني وننتهي في الحادي والثلاثين من كانون الاول مـــن كل عام .

# الفصل التاسع احكامة

- المادة ٨٣ــ النقابة ذات شخصية معنوية ، لها الحق في امتلاك الاموال المنقولة وغير المنقولة اللازمـــة لتحقيق غاياتها وأهدافها والتصرف فيها على اي وجه ولها ان تقاضي وتقاضي بهذه الصفة وفق القوانين والانظمة المرعبة.
- المادة ٨٤- تعفى النقابة من ضريبة المسقفات وضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن الطوابع البريدية على مراسلاتها .

- المادة ٨٦٪ أ \_ تدعى الهيئــة العامة لاجراء انتخاب النقيب واعضاء المجلس خلال شهرين من تاريخ نفاذ هـــــــــــــا القانون .
- ب \_ الى ان تصدر الانظمة المنصوص عليها في هذا القانون تبقى كافة الانظمة والاجراءات المعمول بها عند نفاذه سارية المفعول كأنما هي صادرة بموجبه وذلك على جميح الاحوال التي لم يرد نص يلغيها في هذا القــانون وبصورة خاصة على ما يتعلق بتعيين بدل الاشتر اكات والرسوم السنوية وكيفية تحصلها .
  - المادة ٨٧ -- يُعظر على فني الاسنان مزاولة مهنته في الاماكن التي لا يوجد فيها عيادات لاطباء الاسنان .
- المادة ٨٨ يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العسامة وتعيين لجنة مؤلفة من سبعة اشخاص على الاقل من ذوي الاختصاص ما امكن برئاسة الوزير تمارس كافة صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجاس الوزراء قطعياً غير قابل للطعن .
- المادة ٨٩ أ ــ لا يجوز قيام تجمع نقابي الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير الحنتص وموافقة مجلسالوزراء على نظامه الداخلي .
- ب \_ يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور أمنية وللسلامة العامة ويكون قراره قطعيًا غير قاط للطعن .
- المادة . ٩ ـــ مع مراعاة ما ورد في المادة ( ٨٦) من هذا القانون يلغى قانون نقـــابة اطباء الاسنان رقم ( ١١) لسنة ١٩٥٦ مع كافة تعديلاته واي قـــانون او تشريع آخر بالقدر الذي تتعـــارض احكامه مع احكام هذا القانون .
  - المادة ٩١ ـــ رئيس الوزراء ووزراء الدفاع و العدلية والصحة مكلفون بتنفيذ أحكام هذا التمانون .

١٩٧٢/٤/٨ المجين ملكال المجين المجي

القابلة - القابلة القانونية المرخصة بمرجب هذا القانون

مدرسة او كلية التمريض \_ تعني المدرسة او الكلية المعترف بها في بلدها ويسمح لحامل شهادتها من رعاياها بمزاولة المهنة فيها

لعضو ... عضو النقابة تنصرف للذكر والأنثى

المادة ٣ – تتألف في المملكة نقابة واحدة للمسرضين والممرضات والقابلات ذات ،ركزين في عمان والقدس .

المادة ٤ – يجب ان ينتسب للنقـــابة ويسجل في سجلها الممرضون والقـــابلات الذين تتوفر فيهم شروط الانتساب المنصوص عليها في هذا القانون .

المادة ٥ – يحظر على الممرض او القابلة مز اولة المهنة قبل التسجيل في النقابة والحصول على ترخيص من أأوزير .

المادة ٦ ــ ان غايات النقابة هي كما يلي : ــ

أ ـــ رفع مستوى المهنة وحمايتها والدفاع عنها وتنظيمها .

ب ـــ التعاون مع وزارة الصحة وجميـع المؤسسات والهيئات ذات العلاقة بالمهنة بقصد رفع مستوى المهنة والعاملين فيها وتقديم افضل الحدمات للمرضى .

ج حمع كلمة الممرضين والقابلات والمحافظة على حقوقهم وكرامتهم .

د \_ المحافظة على آداب المهنة وسلوكها .

ه - تأمين الحياة الكريمة للممرضين او القـــابلات وعائلاتهم سواء في حالة قيامهم بأعمالهم او في حالة العجز او الشيخوخة .

### الفصـــل الثــــاني

# في شروط مزاولة المهنة والانتساب لعضوية النقابة

المادة ٧ ــ لا يسجل في عضوية النقابة ولا يرخص ممرض قانوني الا من تتوفر فيه الشروط التالية : ـــ

أ ــان يكون اردني الجنسية .

ب... اجنبي بحمل اذنا بالاقامة في المملكة ولا تعارض الوزارة في مزاولته المهنة شريطة ان تتوفر في... ه بقية شروط الانتساب الاخرى .

ج ــ ان يحمل شهادة من مدرسة او كلية للتمريض معترف بها و مصدقة حسب الاصول .

د ــ ان لا يكون محكوما بجناية أو جنحة محلة بالشرف وان لا يكون قد منع من مزاولة المهنة لاسباب تتعلق بشرف المهنة من قبل اية نقابة سجل لديها .

# كن الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : --

قانونرقم (۱۸) لسنة ۱۹۷۲

# قانون نقابة الممدضين والممدضات والقابلات القانونيات

**○○→**□

الفصل الاول

#### احكــام تمهيديــة

المادة ١ ـــ يسمى هذا الفانون (قانون نقابة الممرضين والممرضات والقابلات القانونيات لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ \_ يكون للعبارات والالفاظ الواردة في هذا الفانون المعاني المحتسصة لها الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك

المملكة ــــ المملكة الاردنية الهاشمية

الوزير ـــ وزير الصحة

الوكيل ـــ وكيل وزارة الصحة

المجلس ـــ مجلس النقابة المنتخب بموجب هذا القانون

المهنة ــــــ مهنتا التمريض والقبالة

السجل

الجدول

تمانون .

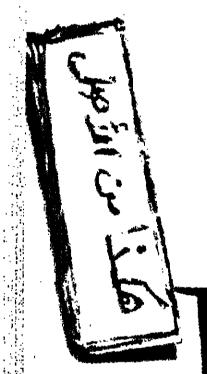
والقابلات نحو الزملاء والمرضى .

بحلد صفحاته مرقمة تسجل فيه اسماء الممرضين والممرضات والقــابلات
 بتسلسل من تاريخ انتسابهم للنقابة مع بيان المعلومات التي يقررها المجلس.

حو القائمة او القوائم السنوية بأسهاء الممرضين والممرضات والقــابلات

المرخص لهم بمزاولة المهنة والذين دفعوا الرسوم السنوية ونشرت اسهاؤهم

البراريده الرسمية



#### الفصل الثالث

#### الهيئة العامة

المادة ١٤ ــ تتألف الهيئة العامة للنقابة من جميع الممرضين والقابلات المسجلين في سجل النقابة ممــن دفعوا الرسوم السنوية وجميع العوائد المطلوبة منهم للنقابة قبل موعد اجماع الهيئة العامة ، وتنعقد برئاسة الـقيب او من ينوب عنه في حالة غيابه .

### المادة ١٥ ـ. تختص الهيئة العامة بالامور التالية : –

- أ ــ انتحاب النقيب واعضاء مجلس النقابة . .
- بـــ تصديق الحساب الحتامي لاسنة الماضية واقرار الميزانية السنوية .
- ج \_ النظر في امور النقابة وشؤونها العامة والعمل على كل ما يحفظ كرامها .

المادة ١٦ - أ ـ يجوز لاهيئة العامة ان تضع او تعدل بتنسيب من المجلس الدستور والانظمة الحاصة الثالية : .

- ١ ) النظام الداخلي .
- ٢ ) نظام التقاعد للمرضين والقابلات القانونيات وذلك لتأمين حد معقول من الضمان الاجتماعي لهم ولعائلاتهم في حالات العجز او العوز او الوفاة .
  - ٣ ) نظام تحديد الاجور وتنظيم شؤون المهنة
  - ب تقرر الهيئة العامة رسوم التسجيل والرسوم السنوية وابة رسوم تتعلق في المهنة بالنظام الداخلي
- المادة ١٧ ــ تعقد الهيئة العامة للنقابة اجماعا عاديا سنويا في النصف الثاني منشهر آذار للنظر في الامور المبينة في المادتين ( ١٥ ــ ١٦ ) من هذا القانون حسب جدول اعمال معد .
- المادة ١٨ ــ تعقد الهيئة العامة اجتماعا استثنائيا بدعوة من النقيب بقرار من مجلس النقابة او بناء على طلب عدد مسن الاعضاء لا يقل عن نسبة ٢٠٪ من الممرضين والقابلات المسجلين في الجدول السنوي وملاحقه لبحث امور مستعجلة وهامة تبين في الدعوة او طلب عقد الجلسة ولا يجوز في مثل هذا الاجتماع بحث امور خارجة عن نطاق موضوع الدعوة .
- المادة ١٩ ــ على النقيب او نائبه في حالة غيابه ان يوجه الدعوة للاعضاء المسجلين لحضور اجماعات الحيثة العامـــة في الحالات المنصوص عليها في هذا القانون وذلك بتوجيه كتب مسجلة تتضمن جدول الاعمال قبل الموعد الحالات المنصوص عليها في هذا القانون وذلك بتوجيه كتب مسجلة تتضمن جدول الاعمال قبل الموعد الحالات المعومين وباعلان الدعوة في النقابة واحدى الصحف المحلية على الاقل.
- المادة ٢٠- أ ـ يكتمل نصاب جلسات الهيئة العامة بحضور الاكثرية المطلقة للممرضين والقابلات القانونيات المسجلين والمستحدين الرسوم السنوية المستحقة ، فاذا لم تجتمع هذه الاكثرية في المرة الاولى تجدد اللحوة ثانية لاجماع يعقد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجماع الاول على الاكثر ويكون الاجماع قانونيا مهما بلغ عدد الحضور .
- ب تصادر قرارات الهيئة العامة باكثرية اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجسح الجانب الذي فيه الرئيس .

- المادة ٨ ـــ لا تسجل في سجل النقابة ولا ترخص قابلة قانونية الا من تتوفر فيها الشروط التالية : ـــ
- أ ــ الشروط المنصوص عنها في الفقرات (أ، ب، د) من المادة (٧) من هذا القانون .
  - ب\_ تحمل شهادة الدراسة الثانوية او ما يعادلها .
- - د ـ كل من رخصت قابلة قانونية قبل نفاذ هذا القانون تعتبر وكأنها رخصت بموجبه .

#### المادة ٩ ـ على طالب التسجيل والترخيص ان يتقدم لاوزارة ولانقابة بالوثائق التالية :

- أ ــ شهادة الدراسة الثانوية او ما يعادلها او صورة مصدقة عنها (يستثنى من ذلك كل من انتسب الى مدرسة او كلية التمريض او القبالة قبل نناذ هذا القانون).
- ب\_ النسخة الاصلبة لشهادة التمريض او القبالة او صورة مصدقة عنها او اية وثيقة رسمية صادرة عن الكلية او المدرسة التي تخرج منها مصدقة من الجهات الرسمية .
  - ج ـــ جواز سفر اردني او هوية او اذن اقامة في المملكة .
- د ــ شهادة من آخر فقابة انتسب اليها ان وجدت او من السلطة التي تقوم مقامها في البلد الذي عمل فيه ( ان سبق له ذلك ) .
- المادة ١٠ ــ أ ــ بعد حصول الممرض على ترخيص من وزارة الصحة تنظر النقابة في قبول الطلب او رفضه خلال شهرين من تقديمه .
- ب اذا كان طالب الترخيص والتسجيل اجنبيا فللوزير ان يمنحه ترخيصا مؤقتا لمدةسنة قابلة للتجديد.
  - جـ تنشر الوزارة اسم الممرض او القابلة المرخص بالجريدة الرسمية .
    - المادة ١١ــ تستوفي النقابة عن التسجيل الرسم المقرر حسب انظمتها الداخلية .
- المادة ١٢ ــ يقسم الممرض او القابلة المقبول عضوا في النقابة يمينا امام المجلس بالصيغة التالية (اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصا للملك والوطن وان اؤدي اعمالي بالامانــة والشرف وان احافظ على سر المهنسـة واحترم قوانينها وانظمـتها).
- المادة ١٣ ـ أ ـ ينظم المجلس سجلا عاما باسمساء الممرضين والقابلات مرتبسا حسب تسلسل الانتساب وفقسا للنظام الداخل
- بــ ينظم المجلس جدولا سنويا مرتبا حسب الحروف الهجائية باسماء الممرضين والقابلات المسجلين
   والذين ادوا اليمين القانونية المذكورة في المادة (١٢) من هذا القانون والذين ادوا الرسوم السنوية
   لغاية ٢٨ شباط ، ينشر في الجريدة الرسمية ، كما تنشر اسماء الذين يتم تسجيلهم بعد ذلك
   التاريخ بملاحق .
- ج كل من يتأخر عن دفع الرسوم المقررة بعد موعد نشر الجدول السنوي يضاف مبلغ لا يزيد عن أمر من الرسم على الرسم المقرر وأذا لم يسدد ما عليه بعد مضي ستة اشهر من استحقاقـــه دون عذر مقبول من المجلس ، أو تخلف عن أداء اليمين ، يمنع من مزاولة المهنة ويعتبر استمراره في المزاولة مخالفا لاحكام هذا القانون .
  - د ـــ يعفى العضو من الرسوم السنوية مدة الدراسة في الخارج اذا امتدت لسنة او اكثر .



- المادة ٢١\_ أ ــ يكون انتخاب المجلس سريا ويجري باشراف الوكيل او ممثله . إينتخب النقيب اولا ويتم انتخابه بالاكثرية المطلقة واذا لم يحصل على ذلك يعاد الانتخاب في الجلسة ذاتها وتكفي عندئذ الاكثرية النسبية ، اما الاعضاء فيتم انتخابهم في دورة واحدة وتعتبر في ذلك الاكثرية النسبية واذا تساوت الاصوات يرجح الاقدم في النخرج .
- ب ـ يشترط في النتيب ان يكون ممرضا اردنيا وقد مضى على ممارسته المهنة مدة لا تقل عن عشر سنوات كما يشترط في عضو المجلس ان يكون قد مضى على ممارسته المهنة مدة لا تقل عن خمس سنوات .
- ج ــ توجه الدعوة الى الوكيل لحضور الاجتماع قبل موعده بمدة لاتقل عن سبعة ايام ، ولاوكيـــل ان ينتدب ممثلا عنه لحضور هذا الاجتماع.
- د 🗕 واذا لم يحضر الوكيل او ممثله في الموعد المعين اعتبر الاجتماع قانونياً ويجري عندئذ باشراف ثلاثة اعضاء غير مرشحين تنتخبهم الهيئة العامة .
- ه ـــ تهمل الاوراق البيضاء (غير المكتوبة) وغير المقررة والتي فيها التباس غير مقرون بما يوضحه ، اما الاوراق التي تحتوي اسماء اكثر من العدد المطلوب فتهمل منها الاسماء الاخيرة والزائدة كمها تعتبر الاوراق التي تحتوي على اسماء اقل منالعدد المطلوب صحيحةبالنسبة لمن وردتاسماؤهم فيها.
- المادة ٢٢ ــ اذا حالت دون انعقاد الاجتماع السنوي العام لايميثة العامة ظروف استثنائية يقرها الوزير ، تعتمد الميزانية السابقة اساساً لانفقات ويستمر النقيب وهيءات مجلس النقابة واللجان المختصة في وظائفها الى ان تزول تلك الظروف شريطةان يعقد الاجتماع السنوي العام خلال شهر واحدعلى الاكثر من تاريخ اقرارالوزير
- المادة ٢٣ يعلن النقيب عن قبول طلبات الرشيح قبل موعد الاجتماع السنوي الذي ستجري فيه انتحابات علىالنقابة بشهر واحد وينتهي قبول طلبات الترشيح قبل موعد الاجتماع باسبوعين وتقدم اشعارات الترشيح ممسن يرغبون بذلك لمكتب النقابة لقاء ايصال او بالبريد المسجل ويتولى النقيب اهلان اسماء المرشحين المستوفين للشروط المطلوبة في النقابة واذا قل عدد المتقدمين للترشيح عن العدد المطلوب للمجلس اعتبر المرشحون المستوفون لاشروط ، فائزين بالتزكية ويتم في الاجتماع انتخاب العدد الباقي بطريقــــة الترشيح والاقتراع العادي من بين الأعضاء الحاضرين.

## الفصل الرابع

#### مجلس النقابــة

- المادة ٢٤ يتولى شئون النقابة مجلس يؤلف من نقيب وعشرة اعضاء ستة منهم من فئة الممرضين واربعة من فئـــة القا بلات ينتخبون من قبل الهيئة العامة لمدة سنتين .
- المادة ٧٥ ـ يجوز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ولايعاد انتخابه بعد ذلك الا بعد انقضاء دورة واحدة على انتهاء مدته السابقة .
- المادة ٢٦ ــ أ ــ ينتخب المحلس في اول اجماع له ومن بين اعضائه نائب النقيب وامين السر ومساعده وامـــين الصندوق ومساعده واعضاءالمحالس والاجان المنصوص عليهافي هذا القانون التي يرى انها ضرورية

- ب \_ يمثل الممرضون والقابلات في المجلس وجميع اللجان ويجب الا تقل نسبة اي فئة عن ٤٠٪ مسن مجموع الاعضاء.
- المادة ٢٧ ـــ يبين النظام الداخلي للنقابة توزيع الاعمال في المجاس ، كما يبين طريقة اشراف امين السر عــــلى الشؤون الادارية واشراف امين الصندوق على الشؤون المالية , والمفوضين بالتوقيع عن المحلس في الامور المالية ,
- المادة ٢٨ ــ يجتمع مجلس النقابة بصورة عادية مرة في كل شهر على الاقل و يمكن اجتماعه في كل وقت بصــورة استثنائية بدعوة من النقيب او نائبه .
- الهادة ٢٩ ــ يقوم ناثب النقيب بأعمال النقيب ويمارس صلاحياته المنصوص عنها في المادة (٣٨) من هذا القانون في حالة غيابه خارج المملكة واذا تعذر عليه القيام باعماله او اذا انابه النقيب بذلك .
- المادة ٣٠ ــ أ \_ اذا شغر منصب النقيب لأي سبب كان يتولى نائب النقيب اعماله حتى موعد اول اجتماع عادي للهيئة العامة حيث يجري انتخاب نقيب للمدة المتبقية عن الدورة .
- ب ــ اذا غاب النقيب وناثبه لمدة لاتزيد عن ثلاثة اشهر ، يقوم مقامنها امين السرفي رثاسة المجلس وتنفيذ
- ج ــ اذا شغر منصب النقيب ونائبه معاً لاي سبب كـــان فعلى امين السر دعوة المجلس للانعقاد خلال اسبوع واحد لانتخاب نائب نقيب جديد .
- د ـــ اذا استقال عضو او اكثر من مجلس النقابة او شغرت مراكز هم لاي سبب يدعى من حصل على اصوات اكثر في الانتخاب السابق حسب التسلسل ليخلفه او ليخلفهم، فاذا لم يكن هناك من يخلف العضو او الاعضاء الذين شغرت مراكزهم فينتخب من يخلفهم في اول اجتماع عادي للهيئة العامة.
- ه ــ اذا بلغ عدد المستقيلين من الاعضاء او الذين شغرت مرا كزهم خمسة او اكثر فتدعى الحيثة العامة لانتخاب من يخلفهم للمدة المتبقية لدورة المجلس ، على ان يتم هذا الاجتماع خلال شهر واحد من تاريخ شغور آخر تلك المراكز .
  - المادة ٣١ ــ يفقد العضو عضويته بقرار من المجلس اذا : ــ
- أ تأخر عن تلبية الدعوة لاجتماعات المجلس ثلاث مرات متنائية بدون معذرة شرعية يقبلها المجلس .
- ب ـ صدر بحقه حكم اكتسب الدرجة القطعية وفقاً للبندين (٤و٥) من المادة (٥٢) من هذا القانون .
- المادة ٣٢ ــ يشمل اختصاص المجلس كل مايتعلق بشؤون النقابة وممارسة مهنة التمريض والقبالة وعلى الاخص :
  - ١ ـــ دعوة الهيئة العامة وتنفيذ قراراتها .
  - ٢ ادارة شؤون النقابة واحوالها وتحصيل الرسوم المستحقة لها .
    - ٣ ـــ تطبيق قوانين النقابة .
  - النظر في طلبات انتساب الممرضين والقابلات للنقابة واتخاذ القرارات بالقبول او الرفض .
- تشكيل المجالس واللجان المحتلفة التي ينص عليها قانون النقابة وتلك التي تساعد المجلس على تحقيق اهداف النقابة
  - ٦ ــ التعاون مع جمعيات التمريض المحلية والاجنبية :



٧ - عقد مؤتمر ات التمريض والحلقات الدراسية والاشراف عايبها وسائر النشاطات العلمية التي تساهم في نطوير المستوى الفي الاعضاء .

معيين ممثلي النقاية في اللجان و الهيئات التي يرى المجلس انها ضرورية لتنظيم اعماله .

٩ - تقرير الاشتراك في مؤتمرات التمريض التي تدعى اليها النقابة وانتداب من يمثلها فيها .

١٠ ـ اصدار مجلة طبية علمية باسم النقابة واية نشرات اخرى تتعلق بالمهنة .

١١ — تمثيل النقابة والمحافظة على امو الها وحايتها والدفاع عن حقوقها ومصالحها .

١٢ — مراقبة سلوك الممرضين والقابلات المهني وحل المنازعات المتعلقة بمزاولة المهنة .

١٣ -- اعفاء الممرضين والقابلات المعسرين من الرسوم المقررة بالنظام كلياً او جزئياً .

المادة ٣٣ — يكون اجمّاع مجلس النقابة قانونياً ، اذا حضرت الاكثرية المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات باكثرية اصوات الحاَّضرين النسبية واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي بجانبها النقيب او رئيس الجلسة .

المادة ٣٤ ـــ اجتماعات المجلس العادية والاستثنائية وطريقة دعوته وسائر الامورالفرعية المتعلقة به يعينها النظامالداخلي.

المادة ٣٥ ــ يمثل النقيب النقابة ويترأس الهيئة العامة والمجلس وتنفيذ قراراتهما ويوقعاًاهقود والوثاثق التي يوافقانعليها وله بقرار من المجلس التقاضي باسم النقابة وحق التدخل بنفسه او بواسطة من ينيبه عنه من أعضاءالمجلس او المحامين في كل قضية نهم النقابة وله ان يتخذ صيغة المدعي في كل قضية تتعلق بافعال تمس مقــــدرة

المادة ٣٦ ــ للمعجلس ان يعين الموظفين لادارة اعمال النقابة بالرواتب والاجور التي يراها تتفق مـــع كفاءاتهم وان يستأجر مايحتاج اليه من ابنية وفق احكام النظام الداخلي .

#### الفصل الخامس

#### اتعاب الممرضين والقابلات

المادة ٣٧ ــ للممرض او القابلة ان يتقاضى من المريض او الام او ذويهما اجور العناية التمريضية او القبالة مع مراعاة الاهتدال ولا يجوز تعليق استحقاق الاجور المذكورة على نتيجة المعالجة او الشفاء .

المادة ٣٨ ــ أ ـــ اذا نشأ بين الممرض او القابلة والمريض او الام او ذويهما خلاف على مقدار الاتعاب وكان هناك اتفاق سابق بشأنهما فان الفصل في هذا الحلاف يعود الى المحاكم المختصة وفي حالة عدم وجود هذ الاتفاق يعود الفصل في الحلاف الى لجنة تدعى ( لجنة الاتعاب ) .

ب ــ تؤلف لجنة الاتعاب من رئيس وعضو يزمن المسجاين في جدول النقابة يدين الوزير احدهم من الوزارة. بعين الوزير ومجلس النقابة هذه اللجنة فور تشكيل المجلس .

المادة ٣٩ ــ على اللجنة أن تبلع بالبريد المسجل صورة عن الطلب المقدم الى الفريق الآخر الذي عليه أن يجيب حلال خمسة عشر يومًا من اليوم اللَّي يلي تاريخ ايداع المسجل بالبريد ثم تدعو الفريقين للمثول امامها .

المادة • ٤ ــ عندما تنظر اللجنة في تقرير الاتعاب تأخذ بعين الاعتبار اهمية العمل والجهد المبدول مع مراعاة الحالسة

غيابيا ولهذا الفريق ان يعترض على قرار اللجنة الغيابي الى اللجنة نفسها خلال خمسة عشر يوما تبدأ من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع القرار الغيابي بالبريد وتفصل اللجنة بهــذا الاعتراض ويكون قرارها قطعيا

#### الفصل السادس

المادة ٤١ ــ اذا تخلف فريق عن المثول امام اللجنة عند دعوته بمقتضى المادة (٣٥) السابقة فللمجنه أن تصدر قرارهــــا

#### السلطة التأديبية

المادة ٤٢ ــ كل ممرض او قابلة يخل بواجباته المهنية مخالفا لهذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه او للدستور الطبي او يقدم على عمل يسيء الى شرف المهنة او يتصرف في حياته الحاصة تصرفا يحط من قدرها يعرض نفسه لاجر اءات تأديبية امام مجلس التأديب .

المادة ٤٣ ــــــ أ ـــــــ يشكل مجلس التأديب من النقيب او ذائبه رئيساً ، ومن ممرض وقابلة من اعضاء الحبلس يعينهــــما المجلس فور انتخابه ومن ممرضة او قابلة منوزارةالصحة لا تقل ممارستهالمهنة عن خمس سنوات.

ب\_ تنتهي مدة مجلس التأديب بانتهاء مدة المجلس الذي عينه . ج ــ اذا تغیب عضو او اکثر من مجلس التأدیب ینندب الوزیر او النقیب کـــل حسب اختصاصه من يكمل تشكيل مجلس التأديب .

لمادة ٤٤ ـــ أ ــــ ينظر مجلس التأديب في القضايا المحالة اليه من الحجلس في المخالفات الواردة في المادة (٤٢) او لاي قرار صادر عن المجاس .

ب\_ تنحصر مهمة مجلس التأديب بالنسبة للممرضين والقابلات غير الموظفين .

جــ تبلغ احكام مجالس التأديب في الحالات التي لها مساس بالامور المهنية وآدابها الى النقابة بما في ذلك احكام مجالس التأديب الرسمية .

# المادة 20 ـ ينظر المجلس في قضايا المحالفات في الحالات التالية : –

أ ــ اذا تُلقى طلبا خطيا من وزير الصحة او رئيس النيابات العامة او النائب العام .

ب- اذا حكم على الممرض او القابلة بعقوبة السجن او الحق الشخصي في محكمـــة جزائية لامور تمس استقامته او شرف، او كفاءته .

ج \_ اذا وصل الى علم المجلس ارتكاب الممرض او القابلة للمخالفات رغم عدم ورود شكوى .

د – بناء على شكوى خطية من احد الاطباء او المواطنين .

ه ــ بناء على طلب خطي من المحرض او القابلة نفسه اذا رأى انه موضع تهمة كاذبة ورغب في اللجوء

المادة ٤٦ ـــــ أ ــــــ عند توفر القناعة لمدى المجلس بوجود قضية ضد الممرض او التمابلة ينتدب المجلس ممرض او اكثر حسب مقتضي الحال لاجراء تحقيق اولي .

ب يبلغ المحقق الممرض المشتكي عليه او القابلة المشتكي عليها مضمون الامور المنسوبة الى اي منهـــــــما

- ج ــ للمحقق أن يستمع الى الشهود ويستعين بالمترجمين تحت القسم وله أن يطلب المستندات وتطبيق
- د ــ يرفع المحقق تقريره الى المجلس الذي يقرر استنادا للتحقيق حفظ القضية او احالتها لمجلس التأديب.
- المادة ٤٧ ـــ أ ـــ جلسات مجاس التأديب سرية ولا يجوز نشر الاحكامالصادرة عنه الا بعد اكتسابها الدرجة القطعية
- ب... تخضع مخابرات او اجراءات التأديب في جميع ادوارها ومراحلها للسرية النامة ويحظر على ذوي العلاقة افشاءها نحت طائلة الجزاء.
- المادة ٤٨ ــ أ ــ يتبع مجلس التأديب في التحقيق والمحاكمة الطرق التي تضمن حقوق الدفاع وتؤمن العدالـــة وله ان يستمع للشهود وان يطلب جلبهم بواسطة الشرطة .
- ب\_ تبلغ مذكرات الدعوى والاوراق المتعلقة بالشكوى والاحكام بواسطة امين سر النقابة او بالبريد المسجل او بالنشر في احدى الصحف المحلية .
- ج \_ اذا امتنع الشاهد عند حضوره عن اداء الشهادة او ادلى بشهادة كاذبة فلمجلس التأديب حق احالته الى النيابة العامة لمعاقبته كما لو فعل ذلك امام محكمة نظامية .
- د ــ للممرض المشتكي عليه او القابلة المشتكي عليها ان يستعين بمحام او ممرض او قابلة للدفاع عنه /عنهم
  - ه ـ يقرر مجلس التأديب نفقات الشهود ويدنعها الطرف غير المحق بما في ذلك المجلس .

المادة ٤٩ ــ يصدر الحكم عن مجلس التأديب مسبباً وبأكثرية الاراء .

- المادة ٥٠ -- اذا رأى مجاس التأديب اسبابا كانية لايقاف الممرض او القابلة عن العمل مؤقتاً حتى نهاية المحاكمة يرفع قراره للمجلس الذي له حق اصدار امر التوقيف ويحسب التوقيف من اصل مسدة المنع المحكوم
- المادة ٥١ ــ للمشتكي عليه حق طلب رد اعضاء مجاس التأديب للأسباب المنصوص عنها في قانون اصول المحاكمــــات الحقوقية بشأن رد القضاة ويفصل المجلس في طلب الرد فورا وبقرار غير قابل للطعن .
  - المادة ٥٢ العقوبات التي يستطيع مجلس التأديب الحكم بها هي .
  - ٣ الغرامات النقدية من (٥) دنانير الى (٢٠) دينار تدفع الى صندوق النقابة .
    - ٤ المنع من مزاولة المهنة مؤقتاً لمدة لا تزيد عن سنة .
- الحرمان من مزاولة المهنة وشطب اسم الممرض او القابلة من السجل بعد ادانته من قبل المحاكم.
  - المادة ٣٥ ــ قرارات مجلس التأديب الغيابية قابلة للاعتراض لدى ذات المجلس على ان: ــ
- يقدم الاعتر اضخلال خمسة عشر يومامن اليوم الذي يلي تاريخ تبليغ القرار بالذات اوبالبريد المسجل ب -- يقدم الاعتراض الى المجلس بواسطة امين سر النقابة لقاء ايصال خطي او بايداعه بالبريد المسجل

- المادة ٥٤ ـ أ \_ يحق للمشتكى عليه استئناف القرار الصادر عن مجلس التأديب الى مجلس التأديب الاعلى .
- المادة ٥٥\_ أ \_ يؤلف مجلس التأديب الاعلى من الوزير ومديرة التمريض ومن ممرضين وقابلتين ينتخبهم المجلس

اذا كان وجاهيا او من اليوم التالي لتبليغه اذا كان غيابيا .

ب ـ تسري على هذا المجلس من حيث مدتــه واصول رد اعضائه واجراءاته كافـــة الاحكام المتعلقة بالمجلس التأديبي المنصوص عنها في هذا القانون .

ب. يقدم الاستثناف بواسطة امين سر النقابة خلال خمسة عشر يوماً ابتداء من اليوم التالي لتفهم الحكم

- جـ اذا تخلف اي عضو عن المشاركة بسبب الرد او لاسباب اخرى فللوزير او النقيب حسب مقتضى الحال تعيين من يقوم مقامه .
  - د قرارات المحلس الاعلى تصدر باكثرية الآراء.
    - المادة ٥٦\_ قرارات مجلس التأديب الاعلى غير قابلة للطعن .
- المادة ٥٧ أ ـــ لا يجوز للممرض او القابلة الممنوع مؤقتا من مزاولة المهنة ان يزاول اي عمل من اعمال مهنته .
- ب\_ يبقى الممرض او القابلة المشار اليه في الفقرة السابقة خاضعا لاحكام هذا القانون وتسقط فترة المنع من حساب مدة التقاعد ومن المدة المعينة لاترشيح للمجلس .
  - المادة ٥٨ تسجل احكام مجلس التأديب في سجل خاص .
- المادة ٥٩ ــ تنفذ وزارة الصحة الرالمحلس او النيابة العامة او دائرة الاجراءكل حسب اختصاصه القرارات والاحكام الصادرة عن مجلس التأديب بعد اكتسابها الدرجة القطعية دون اية رسوم .

#### عقوبات عامة

- المادة ٣٠- كل عضو مسجل في السجل والجدول ولم يتقيد بالحكم التأديبي الصادر بحقه عن مزاولة المهنة ، يعاقب بغرامة لاتتجاوز العشرين دينارا وتتضاعف في حالة تكرار المحالفة مع تنفيذ الحكم التأديبي .
- المادة ٦١ ـــ كل ممرض او قابلة يخالف احكام هذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه ويزاول المهنـــة دون ان يكون مسجلا في السجل او الجدول يعاقب بغرامة لاتتجاوز خمسين دينارا وفي حالة التكرار تنضاعف العقوبة وتكون الغرامة لصالح الخزينة .
  - ب\_ تكون محكمة الصلح مختصة في النظر في هذه المحالفات .
  - المادة ٣٢– كل من يمارس فن التمريض او فن القبالة دون شهادة ، يعاقب وفق احكام قانون الصحة العامة .

### الفصل السابع

#### موارد النقابة

- المادة ٦٣٪ تبتديءالسنة المالية للنقابة في اليوم الاول من كانون الثاني وتنتهي في الحادي والثلاثين من كانون الاول من كل عام :
  - المادة ٢٤ ـ أ ـ تتألف موارد النقابة من : ــ
  - ١ \_ رسوم تسجيل الممرضين والقابلات

- ٣ الرسوم السنوية المقررة
- ٣ ــ الاعانات والهبات بموافقة مجلس الوزراء
- ٤ الغرامات التي تحكم بها مجالس التأديب
  - م ربع مؤسسات ومشاربع النقابة
- ٦ ـ ومن نسبة لا تزيد عن ٥ ٪ من دخل العضو عن مهنته حسب النقدير النهائي لدىدائرة ضريبة
   الدخل :
  - ب. تحدد هذه الموارد وكيفية فرضها او استيفائها وجبايتها في النظام الداخلي .
- المادة ٦٥- مجلس النقابة هو المهيمن على احوال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الاموال وحفظها والاقتراح على الهيئة العامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستلتزمها ادارة النقابة ضمن حدود الاعتمادات المرصودة في ميزانيتها والفصل في جميع الامور الاخرى المتعلقة بالنقابة وله في ظروف طارئة اصدار ملحق او اكثر للموازنة لتسديد النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجتماع لها بعد الاصدار.
  - المادة ٣٦ــ أــ يضع المحلس في كل سنة ميزانية للسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة للتصديق .
- ب أذَ حَالَت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدهـــا القانونية وتصـــديق الميز انيـــة والحساب الحتامي يستمر في الجباية والانفاق على اساس الميزانية السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامة وتقر الميزانية الجديدة .
  - المادة ٧٧– أ \_ تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف او اكثر يعين بقرار من المجلس .
    - ب لا يجوز التصرف بشيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس .
  - ج اوامر الصرف يوقعها النقيب وامين الصندوق او من ينوب عنهما بقرار من المجلس .
    - د 🗕 يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في خزانة النقابة .
    - ه -- تنظم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الفصل بموجب النظام الداخلي .
  - و لا يجوز انفاق اي نفقات او رواتب الا من الاعتمادات المرصودة لها في الميزانية .

#### الفصل الثامن

#### احكام عامة

- المادة ٦٨ ــ النقابة ذات شخصية معنوية لها الحق في امتلاك الاموال المنقولة وغير المنقولة لتحقيق غاياتها واهدافهـــــا والتصرف فيها على احسن وجه ولها ان تقاضي وتقاضى بهذه الصفة وفق القوانين والانظمة المرعية .
- المادة ٦٩ ـ تعفى النقابة من ضريبة المسقفات ومن ضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن الطوابع البريدية على مراسلاتها .

بـــ يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور امنية وللسلامة العامة ويكون قراره قطعيا غير قابل للطعن .

المادة ٧١– يجوز لمحلس الوزراء ، بتنسيب من الوزير حل النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامـــة ويكون قراره

المادة ٧٧– أ \_ لا يجوز قيام تجمع نقابي ، الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المختص وموافقـــة مجلس

- المادة ٧٣– لاتسري احكام القوانين الحاصة بالاجتماعات العامة على اجتماعات النقابة التي تعقد للبحث فى شؤون النقابة. المادة ٧٤– يلغي هذا القانون اى قانون او تشريع له علاقة بمهنتي التمريض والقبالة بالقدر الذي تتعارض احكامه مع احكام هذا القانون .
- المادة ٧٥\_ يشكل الوزير لجنة يناط بها التحضير والدعوة لاجتماع يضم الممرضين والقابلات لانتخاب بجلس لانقابة . حسب نصوص هذا القانون .

المجيس برملسلال

1947/1/0

قطعيا غير قابل للطعن .

الوزراء على نظامه الداخلي .

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	والتعمـــــير ووزيــــر	ارجيــــة الانشاء	دولة الخ
وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء ما <b>زن العجلوني</b>	لاعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ر وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الداخلية ال
و زيـــــــة	وزير التربيسة والتعليم والاوقاف	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر العدليــة ووزيـــر
الصحـــــة	والشؤون والمقدسات الاسلامية		الاقتصاد الوطني بالوكالة
محمار البشير	اسحق الفرحان		سالم المسأعده
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير النقل	وزيـــر الشـــؤون	و زيـــــــــــــر
	والسياحة والآثـــار	الاجتماعيــة والعمل	الاشغـــــــــال العامـــة
	غالب بركات	على عناد خريس	احمد الشو يكي



المادة ٥ - لا يجوز نقل قاضي من سلك القضاء الى وظيفة اخرى الا بموافقة المجلس .

المادة ٦ - ترفع قرارات المجلس بموافقة قاضي القضاه لاستصدار الارادة السنية .

الفصل الثاني عدم قابلية القضاة للعزل

المادة ٧ ـــ لا يجوز عزل اي قاضي ، او اعتباره فاقدا لوظيفته الا بموافقة المجاس وفق احكام هذا القانون .

الفصل الثالث واجبات القضاه

ب ــ ولا يجوز للقاضي ان يكون محكما ، ولو بغير اجر ولو كان النزاع غير مطروح امام القضاء الا اذا كان اطراف النزاع من اقاربه او اصهاره الخاية الدرجة الرابعة ، فيجوز له ان يعمل محكما بينهم .

> الفصل الرابع في ترقية القضاة واقدميتهم

المادة ٩ ــ تجري الترقيات في الوظائف القضائية حسب الاقدمية ، وتقرر الاقدمية بحسب تاريخ الدرجة الحالية ، فان اتحد التاريخ رجع الى الدرجة التي قبلها وهكذا حتى اذا اتحدت الاقدمية في جميع الدرجات السابقة يرجع الى اقدمية الحدمة وعند النساوي في القدم ترجح الكفاءة على انه يجوز للمجاس ان يتجاوز هذه القاعدة بالى اقدمية الحدمة وعند النساوي في القدم ترجح الكفاءة على انه يجوز للمجاس ان يتجاوز هذه القاعدة بان يرجح من كان اكثر اهلية وكفاءة في حالة التساوي في الدرجة بقطع النظر عن الاقدمية فيها .

الفصل الحامس نقل القضاة وندبهم

المادة ١٠ ــ يجوز لقاضي القضاه ان ينتدب في حالة الضرورة احد القضاة للعمل في محكمة من ذات الدرجة او اعلى من المحكمة الملحق بها .

أ ـــــ لمدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر في السنة الواحدة .

ب ـــ لمدة لا تزيد على ثلاثة اشهر اخرى في السنة الواحدة ( بموافقة المجلس ) .

المادة ١١ ــ لقاضي القضاة ان ينتدب رئيس الكتــاب في الحكمة الابتدائية الشرعية للقيام باعمال القاضي عند غيابه اذا كان امضي مدة لا تقل عن خمس سنين في رئاسة قلم احدى المحاكم الشرعية

المادة ١٢ ــ لا يجوز نقل القضاه او ندبهم خلافا لاحكام هذا القانون .

المادة ١٦ ـــ و يجور من المستدور ١٠٠ المادة المحامين ، فلا يجوز ان يكون مقر عمله في المحكمة الابتدائية التي كان بها المادة ١٣ ــ اذا عين في وظائف القضاء احد المحامين ، فلا يجوز ان يكون مقر عمله في المحكمة الابتدائية التي كان بها مركز عمله الا بعد مضي ثلاث سنوات على تعيينه .

# عن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة:

قانون رقم (۱۹) لسنة ۱۹۷۲

# قانون تشكيل المحاكم الشرعية

المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون ( قانون تشكيل المحاكم الشرعية لسنة ١٩٧٧ ) ويعمل بــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الماده ٢ \_ تعني كلمة (قضاه او \_ قاضي) : رئيس واعضاء محكمة الاستئناف الشرعية ومدير الشرعية ومفتش

المحاكم الشرعية واي قاضي من قضاة المحاكم الابتدائية الشرعية .

: المجلس القضائي المنصوص عليه بهذا القانون ·

وتعنيه كالمة ( المجلس )

الفصل الاول

في تعيين القضاة

المادة ٣ ـــ يشترط فيمن يتولى القضاء الشرعي ما يلي :ـــ

أ ـــ ان يكون اردنياً متمتعا بالاهلية الشرعية والمدنية الكامله.

ب ــ ان يكون قد أكمل السنة الثانية والعشرين من عمره على الاقل .

ج ـ ان يكون حاصلا على اجازة القضاء الشرعي من كلية شرعية في احدى البلاد العربية او الاسلامية المعترف بها ، او ان يكون شغل وظيفة القضاء الشرعي في المملكة الاردنية الهاشمية ولم يفصل بسبب مشين ، او ان يكون من حملة شهادة الحقوق من احدى الجامعات في البلاد العربية او الاسلامية المعترف بهـا، واذا لم يوجد من تتوفر فيـه هذه الشروط ، فيجري المجلس امتحانا للطالبين في الشؤون الشرعية والقانونية التي تتصل باعمال الحـاكم الشرعية ويشترط في ذلك ان لا يسمح لاي شخص بالاشتراك بالامتحان الااذا كان يحمل درجة علمية لا تقل عن الدراسة الثانوية الكاملة وامضى مادة لا تقل عن خمس سنين في رئاسة قلم احدى المحاكم الشرعية .

د ــان لا يكون قد حكم عليه بجناية او جنحة مخلة بالشرف عدا الجرائم السياسية .

ه ــــ ان يكون محمود السيرة حسن السمعة .

المادة ٤ - تجرى التعبينات والتنقلات والمرفيعات في وظيفة القضاء بقرار من المجلس وارادة سنية تنشر في الجريدة الرسمية



المادة ١٤ ــ بؤلف المجلس القضائي من خمسة اعضاء على الوجه الآتي : ــ

أ ـــ رئيس محكمة الاستثناف الشرعية ــ رئيسا .

ب\_ مـــدير الشرعيـــة

الفصل السادس

نشكيل المجلس القضائي

ج ــ اقدم قاضيين في محكمة الاستئناف

د ــ مفتش المحاكم الشرعية

ويشترط في ذلك انه اذا كان في ابحاث ابة جلسة موضوع يتعلق باحد اعضاء المجلس او احد اقاربه لغاية الدرجة الرابعة او 'حد اصهاره فليس لذلك العضو ان يشتمرك في تلك الجلسة . وعند غياب الرئيس يحل الاعضاء يضم الى الحِلس القاضي الذي يليه في الاقدمية .

المادة ١٥ ــ يجتمع المجلس في محكمة الاستئناف الشرعية كلما اقتضى الامر بدعوة من رئيسه او من قاضي القضاةتكون جميع مداولاته سرية ولايكون انعقاده صحيحاالا بحضور ثلاثةمن الاعضاء عدا الرئيسوتصدر القرارات بالاغلبية المطلقة وعند التساوي يرجح الجانب الذي فيه الرئيس .

المادة ١٦ -- للمجلس ان يطلب كل مايراه لازما من البيانات والاوراق من الجهات الحكومية وغير هــــا التي عليها الاستجابة اطلباته.

## الفصل السابع استقالة القضاة واحالتهم على التقاعد

ا الدة ١٧ بِ أَ -- ترفع طلبات الاستقالة او الاحالة على التقاعد الى قاضي القضاة وان لم يسحب المستقيل او طمالب الاحالة استدءاءه خلال سبعه ايام من تاريخ تقديمه يحال الطلب الى المجلس لاتخاذ الاجراء المناسب

ب 🗕 اذا رأى المجلس موجبًا لاسير في الاجراءات يدءو حينئذ القاضي المحتصور المامه خــــلال ثلاثة ايام من تسلم الطلب ، وبعد استعراض ملاحظات قاضي القضاء الخطية او استماع اقوالمن ينيبه على هذا الطلب والاستماع لاقوال القاضي او من ينيبه يصدر المجلس قراره بقبول الطلب او رفضه وللمجلس ان يقرر اعتبارالقاضي في اجازة حتمية بمرتب كامل الىان يصدر قرار ه في الموضوع.

ج ـ يقوم قاضي القضاة بتنفيذ قرارات الاحالة على التقاعد وتزول ولايــــة القاضي من يوم تبليغــــه

# الفصل الثامن الاشراف على المحاكم

المادة ١٨ ـ أ ــ لقاضي القضاة حق الاشراف على جميع المحاكم الشرعية وقضاتها

ب ــ يساعد مدير الشرعية قاضي القضاة في مراقبة المحاكم الشرعية .

ج ــ يعاون مفتش المحاكم الشرعية قاضي القضاة في تفتيش المحاكم الشرعية ويجوز لقاضيالقضاة انتداب اي قاضي للقيام بالتفتيش المذكور.

المادة ١٩ ـ عند غياب قاضي القضاة يمارس مدير الشرعية جميع صلاحياته بموجب هذا القانون او اى قانون آخر .

المادة ٧٠– يعين الموظفون في المحاكم الشرعية باستثناء القضاه وفق نظام الحدمة المدنية المعمول به .

## الهصل التاسع

#### تشكيل المحاكم

المادة ٢١– أ \_ تؤلف المحكمة الابتدائية من قاض منفرد .

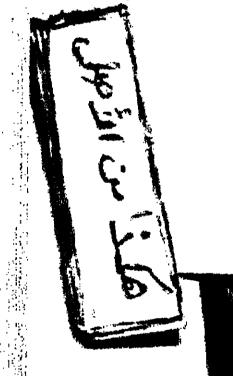
ب ــ تؤلف محكمة الاستئناف من رئيس وعدد من الاعضاء وتنعقد من رئيس وعضو بن و تصدر قراراتها بالاكثرية وفي حالة عدم اشتراك الرئيس، فتنعقد الجلسة برئاسة القاضي الذي يليه في الدرجة من هيئة الحكمة.

المادة ٢٢ ــ مع مراعاة ما جاء في المادة الثانية من قانون اصول المحاكمات الشرعية لسنة ١٩٥٩ او اي تشريع آخر ، تمارس المحاكم الشرعية حق القضاء في الاحوال الشخصية بين المسلمين والنظـــــر في القضايا المتعلقة بانشاء الوقف وادارته الداخلية لمنفعة المسلمين بما في ذلك ربط عقار الوقف بالحكر وزيادته والغائة . وما ينشأ عن اي عقد زواج سجل لدى المحكمة الشرعية او احد مأذونيها ، وذلك كله وفقــــا لاراجح من مذهب ابي حنيفة باستثناء ما نص عليه بمقتضى قوانينها الحاصة.

### الفصل العاشر في محاكمة القضاة وتاديبهم

المادة ٢٣ ــ لقاضي القضاة من تلقاء نفسه او بناء على تنسيب رئيس محكمة الاستثناف حق تنبية القضاة الى كل مـــا يقع منهم مخالفا لواجباتهم او مقتضيات وظيفتهم ويكون التنبيه شفاها او كتابة .

المادة ٢٤ ــ في غير حالات التلبس بالجريمة ، لا يجوز القبض على القاضي او توقيفه الا بعد الحصول على اذن بذلك من المجلس . وفي حالة التلبس يجب على الناثب العام عند القبض على القاضي او توقيفه ان يرفع الامر الى المجلس خلال الاربع والعشرين ساعة التالية ، وللمجلس بعد سماع اقوال القاضي ان يقرر استمرار توقيفه او الافراج عنه بكفالــــة او بدونها . ويحدد المجلس مــــدة التوقيف في القرار الذي يصدره بالتوقيف او باستمراره وتراعى الاجراءات السالفـــة الذكر كلما رؤي استمرار التوقيف بعد انقضاء المـــدة التي قررها المجلس .



# عن الحس بن طهول مائب مهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم (۲۰) لسنة ۱۹۷۲

# قانون مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام

#### 00-M-00

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام لسنة ١٩٧٢) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المملك\_\_\_\_\_ : المملكة الاردنية الحاشمية

المب قسسة : مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام

المجلس\_\_\_\_ : مجلس ادارة المؤسسة

الرئيس\_\_\_\_ : رئيس مجلس الادارة

المديـــر العــــام : المدير العام للمؤسسة

وتشمل كلمة يتيم او ايتام : فاقد الاهلية والوارث الغائب بدون ممشــل شرعي ووارث التركة غير

المعروف من المسلمين الذين اودعت او تودع لهم اموال في الصندوق

المحكم المحكمة او المحاكم الشرعية

الاحتيــــاطي : احتياطي عام للمؤسسة المكون من احتياطي صناديق الايتام المحول الى

صندوق المؤسسة والمبالغ المقتطعة سنويا من حساب صافي ارباح المؤسسة

ب ــ ترتبط المؤسسة بقاضي القضاة ويتولى ادارتها مجلس برئاسته .

المادة ٢٥ ـ يجوز للمجلس أن يأمر بكف يد القاضي عن مباشرة اعمال الوظيفة في اثناء اجراءات التحقيق أو المحاكمة عن جريمة وقعت منه وذلك سواء من تلقاء نفسه أو بناء على طلب قاضي القضاة أو النائب العام وللقاضي المكفوفة يده عن العمل الحق في أن يتقاضى نسبة من مرتبه لا تقل عن النصف حسبها يقرر المجلس ، الذي له الحق في اعادة النظر بموضوع كف اليد أو المرتب في كل وقتواذا لم تسفر الاجراءات عن ادانته فله الحق في أن يتقاضى مرتبه كاملا من تاريخ كف يده .

المادة ٢٦ ــ يجوز للمجلس ان يجري ما يراه لازما من التحقيقات ، وله ان ينتدب احد اعضائه للقيام بذلك .

المادة ٢٧ ــ ١ ــ اذا قرر المجلس السير في اجراءات المحاكمة ، عن جميع التهم او بعضها بلغ القاضي خلال اسبوع ويجب ان يشتمل على بيان كاف لموضوع الدعوى وادلة الاتهام .

٢ ـــ يجب ان لا تقل المدة بين التبليغ وموعد المحاكمة عن عشرة ايام .

المادة ٢٨ ــ تسقط الدعوى التأديبية باستقالة القاضي وقبول المجلس لها ولا تأثير للدعوى المذكورة على الدعوىالجنائيه او المدنية الناشئة عن نفس الواقعة .

المادة ٢٩ ــ للمجلس القضائي. او العضو المنتدبالمتحقيق، السلطة المخولة للمحاكم فيما يتعلق بدعوةالشهود وسماع اقوالهم

المادة ٣٠ ــ تكون جلسات المحاكمة التأديبية سرية ، الا اذا طلب القاضي المرفوعة عليه المدعوى ان تكون علنيه ، ويحكم المجلس بعد سماع النائب العام ان وجد و دفاع القاضي ، ويكون القاضي آخـــر من يتكلم ، وله الحق في الحضور والدفاع شخصيا او بواسطة احــد المحامين ، وفي تقديم البينة والممجلس دائمـــا الحق في طلب حضور القاضي بشخصه ، فاذا لم يحضر القاضي ولم ينب عنه احد جــاز الحكم في غيبته بعد التحقيق في صحة تبليغه .

المادة ٣١ ــ يجب ان يكون الحكم في الدعوى التأديبية مسببا و ان تتلى اسبابه عند النطق به .

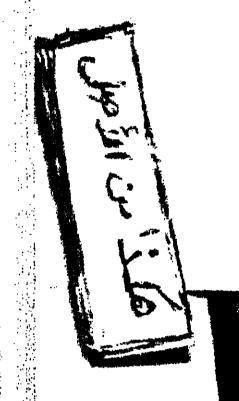
المادة ٣٢ ــ العقويات التأديبية التي يجوز توقيعها على القضاه هي ــ اللوم وتوقيف اوارجاء الزيادة السنوية ،وتخفيض الراتب مدة معينة وثنزيل الدرجة والعزل.ويكون قرار المجلس بهذا الشأن غير تابع للطعن .

المادة ٣٣ – تتبع احكام المادة (١٠) بالنسبة للاحكام الصادرة من المجلس بموجب هذا الفصل.

المادة ٣٤ ــ يلغى قانون تشكيل المحاكمالشرعية رقم ٤١ لسنة ٩٥٠ او اي تشريع آخر يتعارض مع احكام هـــاالقانون،

أنجيت بن طللا

رئيس الـــوزراء احمد اللوزي قــــاخي القضــــاة عبدالله غوشه



المادة ٤ – غاية المؤسسة تنمية اموال الايتام باستثمارها في كافة وجوه الاستثمار المشروعة التي لا تتعارض مع احكام الشريعة الاسلامية .

المادة ع – تتكون اموال المؤسسة من المصادر التالية : –

أ ـــ احتياطي صناديق الايتام المحول للصندوق .

ب ــ و دائع الايتام وارباحهم في صناديق الايتام المحولة للصندوق .

ج \_ رصيد وبقايا الادانات والموجودات الاخرى المقياءة في خساب صناديق الايتام .

د – اموال الایتام التي تحــول الصندوق من التركات التي يتم ضبطها وتحريرها بموجب قانون الایتام
 رقم (٦٩) اسنة ١٩٥٣ وما يطرأ عليه من تعديلات او اي تشريع آخر يحل محله .

ه ـــ اية مصادر اخرى يوافق عليها المجلس وتشمل المساعدات والتبرعات والهبات .

المادة ٣ ــ أ ــ ١ ) يتألف المجلس من :

قاضي القضاة المدير العام

مدير الشرعية

وكيل وزارة الاوقاف وعضو آخر من اعضاء حكوميين وزارة الاوقاف ينسبه وزير الاوقاف.

وكيل وزارة المالية

ويعين مجلس الوزراء بتنسيب من قاضي القضاة اربعة اعضاء اخرين على ان يكونوا من ذوي الحبرة والاستقامة والنشاط في مجالات المال والاقتصاد والادارة من المسلمين .

لا يجوز تعبين عضو من القطاع الحاص باكثر من مؤسسة واحدة من المؤسسات الرسمية
 وباكثر من لجنة دائمة واحدة وكذلك لا يجوز ان يعين موظف عضوا حكوميا باكثر من
 مؤسسة رسمية واحدة

وعلى الحكومة تعديل اوضاع جميع المؤسسات الرسمية واللجان بما يتفق واحبكام هذا البند خلال مدة لاتتجاوز سنة من تاريخ العمل بهذا القانون .

ب \_\_ ينتخب المجلس في اول جاسة يعقدها نائبا لارئيس من بين اعضائه .

ج نه يمارس المجلس الصلاحيات التالية: ــ

١ ) ادارة شؤون المؤسسة والاشراف عليها .

٧ ) رسم السياسة العامة للمؤسسة ووضع الاسس والقواعد الواجب اتباعها في عمليات التنمية .

٣ ) اقرار اية تسوية تحمل المؤسسة اية خسارة .

٤) الموافقة على التقرير السنوي والحسابات السنوية بما في ذلك حساب الارباح والحسائر .

تحديد مقدار الاحتياطي وتقرير طرق استثماره وشروط التصرف به .

٦ ) فتح فروع للمؤسسة .

٧ ) تعيين فاحصي حمابات قانونيين لتدقيق حسابات المؤسسة وتحديد اجورهم .

٨) تحديد قيمة الكفالات اللازم تقديمها من الموظفين ونوعها وشروطها وتعيين الوظائف
 المطلوب من مشغليها تقديم الكفالات .

المادة ٧ – تودع اموال المؤسسة لدى البنك المركزي الاردني .

المادة ٨ - يجب أن تحتفظ المؤسسة بما لايقل عن ٢٥٪ من ودائع الايتام الموجودة لديها نقدا .

المادة ٩ ــ قاضي القضاة هو رئيس المؤسسة ورئيس مجلس الادارة .

المادة ١٠- أ – يجتمع المجلس بدعوة خطية من الرئيس كلما دعت الضرورة لذلك على ان لائقل الاجماعات عن مرتين في الشهر وتوجه الدعوة في كل مره الى جميع الاعضاء ويكون اجــماع المجلس قانونيا اذا حضرت الاكثرية المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات بالاجماع او باكثرية اصوات الحاضرين المطلقة واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي في جانبها الرئيس .

ب \_ يكون المدير الاداري سكرتيرا للمجلس ومسؤولا عن تدوين اسماء الاعضاء الحاضرين ومداولات وقرارات المجلس وحفظها في سجل خاص واخذ تواقيع الاعضاء الحاضرين لكل جلسة وبترتب عليه توزيع وقائع الجلسة السابقة وجدول اعمال الجلسة القادمة على الاعضاء قبل مسوعد الجلسة باسبوع واحد على الاقل فيما عدا الجلسات الطارثة .

ج ــ يعتبر المحضر الذي يحمل توقيع الرئيس والسكرتير بينة على صحة ما هو مدون فيه .

د – مدة الاعضاء المعينين اربع سنوات قاباة للتجديد على انه في حالة تخلف العضورة و بهم عن حضور ثلاثة اجتماعات متوالية من اجتماعات المجلس دون عذر مقبول تعتبر عضويته منتهية ويعين شخص آخر محله وكذلك اذا خلا مكان اي عضو من هؤلاء الاعضاء لاي سبب بغدير انتهاء العضوية المذكورة يعين شخص آخر محله ويجري التعيين في كل الحالات وفقا الفقرة (أ) من المادة السادسة.

هـ يتقاضى رئيس واعضاء المجلس مكافأة سنوية حسبا يقرر المجلس شريطة ان لاتكون هذه المكافآت عسوبة على اساس الارباح وان يؤخذ بعين الاعتبار بالنسبة لكل عضو عدد الجلسات التي حضرها وفي كل الحالات لاتزيد المكافآة عن ثلاثماية دينار في السنة العضو مع مراعاة الاحكام القانونية المنصوص عنها في اي تشريع بالنسبة للاعضاء الحكوميين .

و ... مع مراعاة ما ورد في الفقرة (د) من هذه المادة يفقد العضو عضويته في المجلس اذا افلس او حكم عليه بجناية او بجنحة في جريمة احلاقية او مخلة بالشرف .

المادة ١١\_ أ \_ يكون للمؤسسة مدير عام يعين ويعزل بقـــرار من مجلس الوزراء مقترن بالارادة الملكية بناء على تنسيب الرئيس بقرار من مجلس الادارة .

ب. يشترط في المدير العام ان يكون جامعيا (متفرغا) لاعمال المؤسسة ومن ذوي الحبرة في الشؤون المالية والاقتصادية والادارية ومن المشهود لهم في الاستقامة والنشاط.

ج - اذا تغیب المدیر العام یقوم مقامه الشخص الذي ینتدبه الرئیس من المدیرین .

المادة ١٧\_ يتألف الجهاز التنفيذي من : –

أ ـــ القسم الاداري ويرأسه موظف يعرف بالمدير الاداري .

ب القسم المالي و برأسه موظف يعرف بالمدير المالي .

ج - اي قسم آخر يقرر المجلس تأسيسه بتنسيب من المدير العام اذا اقتضت اعمال المجلس ذلك .



المادة ١٣ ــ أ ــ يعتمد عند تقسيم اصناف موظفي المؤسسة المذكورين في الفقرة (١) من هذه المادة التقسيم المنصوص. عنه في نظام الحدمة المدنية ويعينون بموجب النظام المذكور وتسري عليهم جميع احكامه ولغايات ذلك يمارس الرئيس صلاحيات الوزير والمدير العام صلاحيات وكيل الوزارة والمجلس صلاحيات لجنة انتقاء وتعيين الموظفين .

ب يقوم مجلس الادارة في مدة اقصاها ثلاثة اشهر من تاريخ العمل بهذا القانون بتنظيم الجهاز التنفيذي يما في ذلك تعيين العسدد اللازم من الموظفين لجميع الاقسام مع الاحتفاظ بمن يلزم من موظفي مديريات الايتام على اساس توفر المؤهلات والكفاءة والحبرة حسب مقتضيات اعمسال المؤسسة وغاياتها ، وتعتبر خدمة الموظفين المصنفين وغير المصنفين القائمين على رأس عملهم عند نفاذ هذا القانون استمرارا لحدماتهم السابقة على ان تحول المؤسسة العائدات التقاعدية للتابعين منهم للتقاعسد لصندوق الحزينة ليتولى دفع استحقاقاتهم وفق احكام قانون التقاعد المدني .

المادة ١٤ ـ ينشأ في المؤسسة صندوق خاص للادخار بموجب نظام تحول اليه مساهمات الموظفين غير الخاضعين لاحكام قانون التقاعد المدني مع ما تساهم به المؤسسة ·

- المادة ١٥ ــ أ ــ تنظم المؤسسة حساباتها وسجلاتها طبقا لمبادىء المحاسبة التجارية الحديثة أو طبقا للنظام المالي وتخضع سجلاتها وقيودها للتدقيق من قبل فاحصي الحسابات المعينين لهذا الغرض من المجلس :
- ب تخضع قيود المؤسسة وحساباتها لتدقيق ومراقبة ديوان المحاسبة وتبدأ السنة المالية للمؤسسة في اول
   كانون الثاني وتنتهي في آخر كانون اول من كل سنة وبصورة استثنائية تبدأ السنة المالية الاولى
   اعتبارا من تاريخ مباشرة المؤسسة العمل وتنتهي في نهاية كانون اول من نفس السنة :
- ج في نهاية السنة المالية للمؤسسة يجري تدقيق حساباتها وتحقيق وتعيين الارباح والحسائر الصافية بعد حسم جميع النفقات الادارية بما فيها الروائب والمساعدات والمكافآت والتعويضات والاجسور واحتياطي الديون الهالكة واستهلاك الموجودات ونفقات الصيانة وايــة نفقات اخرى تستلزمها اعمال المؤسسة .
- د ـ تقسم الارباح الصافية وتسدد الحسائر ان وجدت على الوجه التالي : توزع صافي الارباح بـــين ودائع الايتام والاحتياطي بنسبة مساعمة كل منهما في اموال المؤسسة .
- م ــ تضم ارباح الايتام الى ودائعهم في الصندوق كل بحسب استحقاقه على اساس مقدار الوديعة و تضم
   ارباح الاحتياطي الى الاحتياطي وفي حالة وجود خسارة تفطى جميعها من الاحتياطى .
- ز للمجلس تخصيص مالا يزيد عن ٢٥٪ مـــن ارباح الاحتياطـــي للمؤسسات الاسلامية او صرف مساعدات نقدية للايتام القاصرين وطلبة العلم المحتاجين من المسلمين .
- المادة ١٦ تسجل باسمالمؤسسة العقاراتوالرهنيات والعقود على اختلافها بما فيها عقودالايجارة والاسهم والسندات وكافة انواع الحقوق وتجري جميع المعاملات باسمها .
  - المادة ١٧ ــ اذا أكمل اليتيم الثامنة عشرة من عمره ولبت رشده لدى المحكمة ترد اليه امواله وارباحها .

المادة ١٨ ــ تعفى المؤسسة من رسوم التسجيل والطوابع واي تكليف مالي آخر .

المادة ١٩\_ لمجلس الوزراء بتنسيب من المجلس وبموافقة الملك ان يصدر الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

المادة ٢٠ ــ تلغى جميع القوانين والانظمة الى المدى اللَّذي تتعارض فيه مع احكام هذا القانون .

المادة ٢١ـــ رئيس الوزراءوالوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

المجيب بن طب لال

1944/2/4

رثيس السوزراء	وزيــــــر	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــــــــر
ووزير الدفساع	الانشاء والتعمير		دولـــــــة
احمد اللوزي	صبحي امين عمرو		اميل الغوري
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ما <b>زن العجلوني</b>	الاعــــلام البلديـــة والقرويــة	ــــــــر وزيـــــ راعــــــة الثقافة و عمر عبدالله عدفان اب	الداخليـــة الز
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر التربية والتعليم والاوقاف	وزیـــــر	وزيـــر العدليـــة ووزيــر
	والشؤون والمقدساتالاسلاءيـــة	المالیـــــة	الاقتصاد الوطــني بالوكالة
	اسحق الفرحان	انیس المعشر	سالم المساعده
وزيـــــــــــر المواصـــــــــلات علي حسن عودة	وزيـــر النقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــر الاشغــال العامة احمد الشوبكي

# عن الحسن بن طهول نائب جهون الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم (۲۱) لسنة ۱۹۷۲

# قانون مؤسسة المراكز التجارية الأردنية

**◇◆<del>◇</del>★◆◆** 

المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون ( قانون مؤسسة المراكز التجارية الاردنية لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاريـــخ نشره بالجريدة الرسمية .

المادة ٧ ـــ تكون للكلمات الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلتالقرينة على خلاف ذلك . : –

مؤسسة المراكز التجارية الاردنية المؤلفة بموجب هذا القانون .

الوزيـــر وزير الاقتصاد الوطني

المؤسسة

السوزارة وزارة الاقتصاد الوطني

المجلس مجلس ادارة المؤسسة

المدير العام مدير عام المؤسسة

المادة ٣ ــ أ ــ تكون للمؤسسة شخصية معنوية تنمتع باستقلال اداري ومالي ويجوز لها ان تقاضي وان تتقاضى بهذه الصفة وان تنيب عنها في الاجراءات القضائيـة او الناشئة عن اعمالها النائب العام لحكومــة المملكة الاردنية الحاشمية او من ينيبه او اي شخص آخر من المحامين المسجلين في الاردن ، او في البلد الذي يقوم المركز التجاري فيه حسب مقتضى الحال .

ب – تكون المؤسسة مرتبطة بالوزارة .

المادة ٤ ــ يكــون مركز المؤسسة الرئيسي في عمان ويجـــوز لها تأسيس وانشاء فروع ووكـــالات في اي مكان في المملكة وخارجها .

المادة ٥ - تتولى المؤسسة انشاء المراكز التجارية في الدول العربية وفق احكام الاتفاقيات والبروتوكولات المبرمة مع حكومة المملكة الاردنيسة الهاشمية او التي ستبرم معهما بخصوص انشاء المراكز التجارية وذلك لترويج وتشجيع وتسويق وتصدير المنتجات الصناعية والزراعية في بلاد الدول المعنية وبصفة خاصة : --

الانجار لحسابها او لحساب الغير سواء في البيع او الشراء او التأجير والاستثجار في كسل مايتصل
 بالمنتجات الصناعية والزراعية .

٧ - الاشتغال باعمال الوكالة التجارية عن المؤسسات الصناعية والتجارية الاردنية ي

٣ ـــ الاشتغال باعمال الوكالة في الحدمات وما يتصل بها وتقديم كافة المساعدات والحدمات بكافسة انواعها اللازمة لتنفيذ هذا الغرض:

إلا الشقال بعمليات الدعاية واقامة المعارض وبكافة الاعمال اللازمة لتشجيع تسويق المنتجات الاردنية.

م - تزاول المؤسسة اعمالها بقصد تقديم الحدات لتشجيع تصدير المنتجات الاردنية واية اربساح
 تتحقق نتيجة قيامها بهذه الاعمال تنفق لهذه الغاية واذا زادت الارباح عن نفقسات المؤسسة يقرر
 مجلس الادارة مصير هذه الزيادة وكيفية التصرف بها .

٦ لامؤسسة بتنسيب من المجلس وموافقة الوزير ان تتعاقد مع اية شركة او مؤسسة اخرى من اجسل تحقيق غاياتها .

المادة ٦ ــ يكون رأسمال المؤسسة خمسة عشر الف دينار يسهم فيه بالتساوي كل من : ــ

أ \_ وزارة الاقتصاد الوطني نيابة عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية :

ب ــ اتحاد الغرف التجارية الاردنية .

ج ــ غرفة صناعة عمان

ويدفع كل فريق حال صدور القانون بانشاء المؤسسة ثلاثين بالمائة من حصته في رأس المال ويدفع الباقي حسب احتياجات المؤسسة بقرار يصدر عن المجلس ويجوز للمؤسسة بقرار من المجلس ان تخفض رأسمالها المالحد الذي تراه ضروريا لاعمالها ويجوز لها بقرار من المجلس زيادة رأسمالها بالتساوي بين الأطراف المؤسسين شرط ان توافق حكومة المملكة الاردنية الهاشمية على زيادة حصتها في رأس المال بالقدر المطلوب.

المادة ٧ ـــ يتولى ادارة شؤون المؤسسة : ـــ

أ ـــ مجلس ادارة .

ب - مدير عام .

ج ـ جهاز تنفیدي .

المادة ٨ ــ 1 ــ يتألف المجلس من وكيل الوزارة رثيسا وستة اعضاء يتم تعيينهم كالتالي : ــ

١ \_\_ عضوان يعينههاالوزير من الوزارةمن ذوي العلاقة بالموضوع احدهمامن مؤسسة التسويق الزراعي.

٢ \_ عضوان يعينهما مجلس ادارة اتحاد الغرف التجارية الاردنية .

٣ \_ عضوان يعينهما مجلس ادارة غرفة صناعة عمان .

ب-يكون نائب الرئيس الشخص المتفق عليه من بين الاعضاء المعينين من قبل اتحادالغرف التجارية الاردنية وغرفة صناعة عمان .

ج \_ اذا شغر لاي سبب من الاسباب مركز عضو من مجلس الادارة يعين من يخلفه فيه و فقا لما جاء بالفقرة (أ) من هذه المادة .

د ــ تكون مدة المجلس اربع سنوات ويجوز عند انتهائها اعادة تعيين نفس اعضاء المجلسالسابق وفقا لمـا جاء في الفقره (أ).

المادة ٩ ــ يتولى المجلس كافة السلطات اللازمة لادارة أعمال المؤسسةوتصريف امورها ورسم السياسة العامــة التي تسير عليها بمايتلاثم وسياسة الحكومةو بمارس في سبيل ذلك كافة الصلاحيات الضرورية لتأمين هذهالغاية



الحسن بن طلال

- المادة ١٠ ــ يمثل رئيس المجلس المؤسسة في صلانها بكافة السلطات والهيئات والاشخاص الآخرين ويجــوز لـــه ان يفوضكلا او اجزءاً من هذه الصلاحيات للمدير العام .
- المادة ١١ أ يجتمع المجلس بدعوة من الرئيس او نائبه في حالة غيابه مرة كل شهر على الاقل او كلما اقتضت الضرورة ذلك ، وبدعي كذلك للاجتماع بطلب عضوين من اعضاء المجلس ولايكون الاجتماع قانونيا الااذبا حضره اربعة اعضاء اثنان منهم عن الوزارة والآخرين من غرفة الصناعة و اتحاد الغرف التجارية الاردئية. ب و في حالة دعوة المجلس للانعقاد ولم يكتمل النصاب القانوني كما هو مبين في الفقرة (أ) اعلاه يدعى المجلس لعقد اجتماع ثان حسب عنوان الاعضاء خلال اسبوع من الاجتماع الاول ويعتبر النصاب قانونيا اذا حضر الجلسة ثلاثة اعضاء يمثلون جميع الاطراف .
  - المادة ١٢ ــ يعين المدير العام بقرار من مجلس الادارة .
- المادة ١٣ ــ يقوم المدير العــام بتطبيق وتنفيذ السياسة الني يرسمهــا المجلس ويتولى ادارة المؤسسة على الوجه الذي يكفل تحقيق اهدافها وفق أحكام هذا القانون والانظمة والتعليمات التي تصدر بمقتضاه .
- المادة ١٤ يجوز لمجلس الوزراء وكذلك لمجلس ادارة اتحاد الغرف التجارية ومجلس ادارة غرفة صناعة عمان بناء على طلب من المجلس اعارة المؤسسة اياً من موظفي الحكومة او اتحاد الغرف التجارية او غرفسة صناعة عمان وفق الانظمة والقوانين المعمول بها .
- المادة ١٥ ـــ أ ـــ تبدأ السنة المالية للمؤسسة في اول كانون الثاني وتنتهي في آخر كانون الاول من كل عــام باستثناء السنة الاولى فتبدأ من تاريخ نفاذ هذا القانون وتنتهي في آخر كانون الاول سنة ١٩٧٢ .
- ب ــ يكون للمؤسسة ميز انية مستقلة يعدهــا الحجلس ويصادق عليها قبل مدة لا تقل عن شهر من تاريخ انتهاء كل سنة مالية .
- ج ــ يعد المجلس خلال مدة اقصاها ثلاثة اشهر من تاريخ انتهـــاء السنة المالية تقريراً شاملا عن اعمال المؤسسة مرفقاً به الحساب الحتامي شاملا حساب الارباح والحسائر ويرفع للوزير للموافقة .
  - د ــ تتبع المؤسسة في تنظيم حساباتها وسجلاتها مبادىء المحاسبة التجارية ،
- هـ -- يتولى مراقبة و تدقيق حسابات المؤسسة فاحص حسابات قانوني يعينه مجلس الادارة و يحدد اتهــابه
   السنوية .
  - المادة ١٦ ــ تقدم المؤسسة الوزير تقريراً من اعمالها كل ثلاثة اشهر .
- المادة ١٧ ــ تحدد الاجراءات الحاصة بالمؤسسة والاجور التي تتقاضاها لقـــاء الحدمات التي تؤديها بموجب قرارات يضمها المجلس ويوافق عليها الوزير .
- المادة ١٨ يجوز للمجلس ان يطلب ويحصل من اي موظف من موظفي المؤسسة على كفالة مالية بالقيمة التي يراها لازمة .
- المادة ١٩ ــ تنشر الميزانية الحتامية وحساب الارباح والحسائر في جريدتين يوميتين اردنيتين بعد التصديق عليها حسب الاصول .

- المادة ٢٠ يحدد المجلس بموجب نظام يضعه لهذا الغرض علاوات اعضائه واتعابهم ومكافآتهم ووظائف وواجبات موظفي المؤسسة وكل ما يتعلق بذلك من اجازات وعسلاوات وتعويضات وغير ذلك ووفق القوانين والانظمة المرعية .
- المادة ٢١ ــ يكون العضوان او الاعضاء الذين يعينهم مجلس ادارة اتحـــاد الغرف التجارية ومجلس ادارة غرفة صناعة عمان مسؤولين امـــام الجهة التي اسندت اليهم عضوية المجلس . ويعود الى كل من مجلسي الادارة المشار اليهما حق انهاء عضوية اي من الاعضاء المعينين من قبله .
- المادة ٢٢ ــ اذا تغيب عضو من اعضاء المجلس عن حضور الثلاث جلسات المقررة خلال مدة ثلاثة اشهر بدون عذر مشروع يعتبر فاقداً لعضويته وتبلغ الجهة التي عينته لانتخاب عضو آخر .
- المادة ٢٣ ــ تودع اموال المؤسسة وكل ما يرد البهـــا من الاموال في مصرف او مصارف حسب قـــرار المجلس ولا تسحب الاموال او تنفق او يجري التصرف بها دون قرار من الحجلس وبتوقيع الاشخاص الذين يفوضهم بذلك شرط ان يكون الرئيس او نائبه في حالة غيابه احد هؤلاء الاشخاص .
- المادة ٢٤ ــ لا تتمتع هذه المؤسسة بالامتيـــازات والاعفــاءات التي تتمتع بها المؤسسات الرسمية والمنصوص عنها في القوانين والانظمة المختصة .
  - المادة ٢٥ ــ يلغي هذا القانون احكام اي تشريع آخر الى المدى الذي يتعارض فيه مع احكامه .
    - المادة ٢٦ ـــ رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

#### 1944/1/4

#### رئيس السوزراء ووزير الـــدفـــاع احمد اللوزي دوا\_\_\_\_ة اميل الغوري الانشساء والتعمير صبحي امين عمرو عبدالله صلاح وزير دولة لشؤون وزير داخلية لاشؤون رثساسة السوزراء الزراء\_\_\_\_ة الثقافة والاعلام البلدية والقروية يعتموب ابو غوش عَمر عبد الله عدنان ابو عوده مازن العجلوني وزير التربية والتعليم والاوقاف وزيسر العدليسة ووزير والشؤون والمقدسات الاسلامية الاقتصاد الوطني بالوكالة محمد البشير اسحق الفرحان انيس المعشر سالم المساعده والسياحــة والآثار الاجتماعية والعمل الاشغسال العسامة علي حسن عوده غالب بركات على عناد خريس احمد الشوبكي



# ي الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: ـــ

قانون رقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۲

# قانون مؤسسة سكة حديد العقبة

#### **○○ ||**■ | ○ |

المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون ( قانون مؤسسة سكة حديد العقبة لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاريخ نشرد في الجريا.ة الرسمية .

المادة ٢ \_ يكون للكلمات الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذاك :

أ ـــ المؤسسة : مؤسسة سكة حديد العقبة المؤلفة بموجب هذا القانون .

ب\_ الوزير : وزير النقل

ج - المجلس : مجلس ادارة المؤسسة

د ــ المدير العام : مدير عام المؤسسة

ه ــ مدير المشروع : مدير عام المؤسسة خلال فترة انشاء الحط

و \_ الحط : خط سكة حديد حطية \_ العقبة .

المادة ٣ ـــ يكون للمؤسسة شخصية اعتبارية واستقلال مالي واداري ويجوز لها ان تقاضي وتقاضى بهذه الصفة . وان تنيب عنها في الاجراءات القضائية المتعلقة بها النائب العام او اي شخص تعينه لهذه الغاية .

المادة ٤ ـ تمارس المؤسسة السلطات والصلاحيات اللازمة لانشاء وادارة وتشغيل وصيانة الخط لغايات نقسل الاشخاص والبضائع ولها ان تقوم من اجل تحقيق غاياتها بأية اعمال فرعية اخرى تجارية او مالية او عقارية او هندسية او صناعية او تدريبية او سياحية لازمة لهذا الغرض او متصلة به او مكملة له ولحسا ان تشترك باي وجه من الوجوه مع الهيئات والمؤسسات والشركات التي تعاونها على تحقيق اغراضها في الداخل او الحارج.

المادة ه ــ أ ــ يحدد رأسمال المؤسسة الاسمي بمبلغ عشرة ملايين دينار وللمجلس ان يقرر قيمة رأسمال المؤسسة المددة هـ المددوع على ان يقترن ذلك بموافقة مجلس الوزراء.

ب\_ يجوز للمجلس ان ينسب زيادة او تخفيض رأسال المؤسسة الاسمي او المدفوع على ان يقترن ذلك ما المنتقب المنابعة ما المنابعة ما المنابعة ما المنابعة ما المنابعة ما المنابعة المناب

جـ تعتبر جميع المبالغ المصروفة والتي سيتم صرفها من الحزينة لصــالح مشروع سكة حــــديد حطية العقبة اعتبارا من تاريخ المباشرة بالمشروع جزءا من رأسال المؤسسة المدفوع .

د ــ للمؤسسة قبول الهبات والتبرعات بعد الحصول على موافقة مجلس الوزراء.

#### اعسلان

## بمقتضى المــادة ٩٤ من الدستور

يعلن انه عملا بالمسادة ٩٤ من الدستور أحيل القسانون المؤقت رقم ٢ لسنة ١٩٧٧ (قانون مؤسسة سكة حديد العقبة ) المنشور في عدد الجريسدة الرسمية رقم ٢٢٣٦ الصادر بتساريخ ١٩٧٢/٤/١٦ الى مجلس الامة فأدخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكاه المعدل الذي أقره مجاسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الماكي الامير الحسن ناتب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل القانون المؤقت رقم (٢) المشار اليه .

رثيس الوزراء



المادة ٦ ـــ يتولى شؤون المؤسسة والقيام باعمالها :

أ ــ مجلس ادارة

ب مدير عام

جــ جهاز تنفيذي

المادة ٧ ــ أ ـــ يتــألف المجلس خلال فترة انشاء الحط من وزير النقل رئيسا وخمسة اعضاء حكوميين يمثلون الوزارات والدوائر ذات العلاقة يعينهم مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير .

- ب ـ عند افتهاء فيرة انشاء الحط وابتداء فيرة ادارته وتشغيله وصيانته يضاف الى اعضاء المحلس عضوان من القطاع الحاص يعينهما مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير .
- ج ـ لا يجوز تعيين عضو من القطاع الحاص باكثر من مؤسسة واحدة من المؤسسات الرسميسة وباكثر من لجنة دائمة واحدة وكذاك لايجوز ان يعين موظف عضوا حكومياباكثر من وسمية واحدة وعلى الحكومة تعديل اوضاع جميع المؤسسات الرسمية واللجان بما يتفسق واحكام هسلم الفقرة خلال مدة لاتنجاوز سنة من تاريخ العمل بهذا القانون .
- د ــ تكون مدة المجلس ثلاث سنوات ، ويجوز عند انتهائها اعادة تعيين نفس اعضاء المجلس السابق ، كـــا يجوز لمجلس الوزراء من وقت لآخر استبـــدال جميــــع او بعض اعضاء المجلس اذا اقتضت المضرورة ذلك .
- ه ـــ اذا شغر لاي سبب من الاسباب مركز عضو في مجلس الادارة فيعين من يخلفه فيه وفقا لما جاء في الفقر تين (أ، ب) اعلاه .
  - و 🗀 يختار المجلس من بين اعضائه نائبا لارئيس يتولى اعماله ويمارس صلاحياته في حالة غيابه .
- ز ـــ يقرر مجلس الوزراء مكافآت اعضاء المجلس ، على ان لا تتجاوز الحد المعين في نظام الحدمة المدنية للموظفين وقانون الشركات لممثلي القطاع الحاص .
- المادة ٨ أ بيجتمع المحلس بدعوة من رئيسه وبدعى للاجهاع مرة كل شهر على الاقـــل ولا يكون اجهاعه صحبحا الا اذا حضره غالبية الاعضاء وتصدر القرارات باكثرية اصـــوات الحضور ، وفي حالة التساوي يرجح الجانب الذي يصوت معه الرئيس وفي كل الحالات لا يعتبر اي قرار قانونيا اذا لم يحز على موافقة اربعة اعضاء .
  - ب بجوز لاربعة من اعضاء المحلس دعوة المجلس للاجماع .
  - ا فادة ٩ مع مراحاة احكام المادة (٤) اعلاه يتولى المجلس كافة السلطات اللازمة للقيام بالأعمال التالية : اولا : خلال فترة انشاء الحط :
    - أ 🗀 تنفيذ المشروع وجميع متماته بما في ذلك اقامة المنشآت والورش .
- التعاقد مع مستشارين فنيين وخبراء ومتعهدين وموردين وشركات صانعة لاغراض تنفيذ المشروع
   وادارته و تشغيله وصيانته .
  - ج تعيين الجهاز الاداري والفني لتنفيذ وادارة وتشغيل وصيانة الحط .

د ـ ابرام اية اتفاقيات او عقود مع المؤسسات المحلية او الاجنبية لغايات ادارة الحلط وتشغيله وصيانته
 على ان تقترن الاتفاقيات التي تعقد مع المؤسسات الاجنبية بموافقة مجلس الوزراء ولغايات تحقيق
 الالتزامات المتعلقة بهذا المشروع والتي تكون الحكومة قد ارتبطت بها قبل صدور هذا القانون .

#### ثانيا: بعد فترة انشاء الحط

ادارة اعمال المؤسسة وتصريف امورها ورسم السياسة العامة التي تسير عليها ويمارس في سبيل ذلك كافة الصلاحيات بما في ذلك اصدار التعليات التي يراها ضرورية لتأمين هذه الغاية .

- المادة ١٠ ـ أ ــ يعين المدير العام بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير .
- ب ـ يمين مدير المشروع خلال فترة انشاء الحط ويتمتع جميع صلاحيات المدير العام خلال مدة تنفيذ المشروع ويتقيد بجميع واجبانه
- ب سيقوم المدير العام بتطبيق وتنفيذ السياسة التي يرسمها المجلس ويتولى ادارة المؤسسة على الوجه الذي
   يكفل تحقيق اهدافها وفق احكام هذا القانون والانظمة والتعليات التي تصدر بمقتضاه .
- المادة ١١ ــ يجري انتقاء وتعيين موظفي ومستخدمي المؤسسة وتحديد شروط استخدامهم وعزلهم وانهاء خدماتهم وتحديد مرتباتهم وتعيين حقوقهم وسائر الامور الاخرى بنظام يضعه المجلس بموافقة مجلس الوزراء .
  - المادة ١٢ ـــ أ ـــ تبدأ السنة المالية للمؤسسة في اول كانون الثاني وتنتهي في آخر كانون الاول من كل عام .
- ب \_ يكون للمؤسسة ميزانية مستقلة يعدها المجلس قبل مدة لا تقل عن شهر من تاريخ انتهاء السنة المالية. وترفع لمجلس الوزراء بواسطة الوزير للمصادقة عليها .
- ج \_ يعد المحلس خلال مدة اقصاها ثلاثة اشهر من تاريخ انتهاءالسنة المالية تقريراً شاهلا عن اعمال المؤسسة مرفقاً به الحساب الحتامي شاملا حساب الارباح والحسائر ويرفع هــــذا التقرير بواسطة الدن بر الى محلس الوزراء.
- - هـ تتبع المؤسسة في تنظيم حساباتها وسجلاتها مبادىء المحاسبة التجارية .
- و يتولى مراقبة وتدقيق حسابات المؤسسة ديوان المحاسبة الا اذا ارتأى رئيس الديوان المذكور غسير ذلك فعندثذيعين المجلس فاحص حسابات قانوني ويحدد اتعابه علىان يقترن ذلك بموافقة مجلس الوزراء.
- ز تلتزم المؤسسة بتقديم ميزان تحقيق وتقرير عن وضعها المالي بواسطة الوزير مرة كل ثلاثة اشهر الى عجلس الوزراء لبتسنى له الاطلاع على سير اعمالها .
- المادة ١٣ ــ ١ ــ تكون المؤسسة مرتبطة بالوزير وتلتزم بان تقدم له تقريرا عن اعمالها ووضعها الماليكل ثلاثةاشهر. بـــ تتمتع المؤسسة بالاعفاءات والتسهيلات التي ينص عليها في الاتفاقيات والعقود التي تبرمها المؤسسة بموافقة مجلس الوزراء ،



#### اعلان

### بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ٩٤ من الدستور ، احبل القانون المؤقت رقم ٧١ لسنة ١٩٧١ قانون الحراج وحفظ العربة المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٣٣٣ تاريخ ٢١/١١/١٥ الى مجلس الامة فادخل عليه المجلس بعض التعديلات ،

ينشر فيا يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامــير الحسن نائب جلالــة الملك ولي العهد المعظم بالموافقــة عليه ليحل محــل القانون المؤقت رقم ٧١ المشار اليه .

رئيس الـــوزراء احمد اللوزي

المادة ١٤ ــ يضع مجلس الوزراء بتنسيب من المجلس ، الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

المادة ١٥ ــ يلغي هذا القانون احكام اي تشريع آخر الى المدى الذي تتعارض فيه مع احكامه .

المادة ١٦ – رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

١٩٧٢/٤/١٣

رثيس الــــوزراء وزیـــــــــــر الانشـاء والتعمــــیر ووزيــر الدفـــاع احمد الاوزي اميل الغوري عبدالله صلاح صبحي امين عمرو وزيــــــر وزيـــــر وزير داخليــة للشؤون وزير دولة لشؤون الــزراء الــزراء التقافة والاعـــلام البلدية والقرويــــــة رئاســة الــوزراء عمر عبدالله عدنان ابو عوده يعقوب ابو غوش وزير التربية والتعليم والاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية سالم المساعدة انيس المعشر اسحق الفرحان محمد البشير وذيـــــر الشؤون وزير النقـــــل وزيـــــــر الاجهاعيـة والعمل والسياحة والآثـــار المـواصـــــــــلات وزيـــــــر الاقتصاد الوطـــي وزيـــــــــــر الاشغـــال العامــــة احمد الشوبكي سعيد النابلسي علي عناد خريس غالب بركات علي حـن عوده

### خلع او قطع او حرق الاشجار الحرجية الخصوصية او أي جزء منها .

- ٦ ) رعي الماشية داخل الحراج الحكومية .
- استخراج مواد البناء والاتربة من الحراج الحكومية .
- ٨ ) صيد الطيور والحيوانات البرية داخل الحراج الحكومية والاراضي المملوكة المنداخلة بينهـــا
- ب ــ يصدر الوزير بموافقة مجلسالوزراء قرارات تنشر بالجريدة الرسمية بالاجراءات والشروط اللازمة للحصول على التراخيص وبالرسوم الواجب ايداؤها وحالات الاعفاء منها وكذلك بتحديد المواد الحرجية واسعار الغراس من المشاتل الحكومية والخاصة .
- ج لا يجوز السكن واقامة المساكن والابنية والمنشآت وحفر الآبار والكهوف داخل حدود الحراج
- د لايجوز التعدي على الحراج الحكومية والمنشآت المتمامة عليها وغلاحتها او زراعتها بالمحاصيل الحقلية والاشجار او تغيير علاماتها او اسيجتها .
- ه لا يجوز اشعال النيران او القيام باعمال قد تكون سبباً في اندلاع الحرائق في الحراج الحكومية وعلى مسافة خمساية متر خارجها .

#### المسادة ٤ ــ الرخص والرسوم والمصادرات :

- ٰ ۔ على كل من حصل على رخصة ان يبرزها عند الطلب لموظفي الوزارة وافراد الامن العام والقوات المسلحة وان يتقيد بالشروط الواردة فيها .
- ب ــ اذا قام مالك حراج خصوصية بقطع أو خلع او نقل كمية تزيد عن العدد والكميـــة المرخص له بها بنسية تزيد على ١٠٪ تصادر الكميات بما في دلاك الكميات المرخص بها وتباع من قبل المدبرية وتقيد اتمانها واردات للخزينة .
- المادة ٥ ــ أ ــ لموظفيالضابطة العدلية وموظفي وزارة الزراعة المعتمدين الدخولالي اي مكان ماعدا بيوتالدكن ترخيص وتنظم ضبط بالواقع .
- ب ــ موظفو الحراج وافراد الامن العام والقوات المسلحة مكلفون بالقبض على الذين يشاهدون اثنـــاء قطعهم او نقلهم المواد الحرجية بصورة تخالف احكام هذا القانون مع تنظيم ضبط بالواقع ، كما يجب عليهم منع وقوع هذه المخالفات قبل حدوثها .
- ج ــ على منظم الضبط ان يذكر في متنه الاضرار التي لحقت بالحراج وبدل مثل اجر الارض المعتدى عليها وعلى القاضي او الحاكم الاداري المقدم له الضبط ان يحكم بها .
- د ــ تقدر قيمة الاضرار وقيمة المواد الحرجية الناتجة عن هذه المخالفات على اساس الاسعار والاضرار التي تذكر في ورقة الضبط .
- المادة ٦ ــ أ ــ تنظر دعاوى الحراج في المحاكم الجز اثيةالصاحية اذا كانالفاعل معاوماً او لدى الحاكم الاداري. ب ـ التعديات التي تقع ولايعرف فاعلها يرى قضاياها الحاكم الاداري او الشخص المفوض من قبله ويكون حكمه قطعياً اما الاشخاص المسؤولون عن هله التخريبات منهم المجاورون اذا وجدوا والا فاهالي اقرب قرية مجاورة يضمنون قيمة الاضرار .

# عن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : \_

قانون رقم ( ۲۳ ) لسنة ۱۹۷۲

# قانون الحراج وحفظ التربة

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون الحراج وحفظ التربة لسنة ١٩٧٢) ويعمل بهمن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية:

المادة ٢ ــ يكون للكلمات والعبارات التالية الواردة في هذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه المعاني المخصصة لها ادناه ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك : ـــ

> وزارة الزراعة . ألوزارة

 وزبر الزراعة الوزير

المديرية مديرية الحراج وحفظ البربة في الوزارة .

مدير الحراج وحفظ التربة .

الاشجار الحرجية . تعني الاشجار والشجير ات الحرجية سواء كانت قابلة او غير [قابلة للتطعيم :

الحراج الحكومية \_ تعني الاراضي الحكومية المسجلة حراجا سواء كانت مكسوة بالاشجار الحرجية

كليا او جزئيا او كانت خالية منها .

الحراج الحاصة - تعني قطع الاراضي المعلوكة لاشخاص طبيعيين او معنويين والمكسوة جزئيا او كليا بالاشجار الحرجية .

المواد الحرجبة \_ اية مادة متواجدة على الاراضي الحرجية .

المادة ٣ - أ ــ لا يجوز بدون ترخيص من وزارة مزراعة وتنسيب المديرية : ــ

- ١ ) استيراد او تصدير بذور غراس الاشجار الحرجية .
  - ٢ ) بيع وتداول ونقل المواد الحرجية .
- ٣ ) انشاء المشاتل الحاصة لانتاج غراس الاشجار الحرجية بقصد بيعها او نقل مشتل من مكان الى آخر .
  - ٤) خلع او قطع او حرق الاشجار الحرجية الحكومية او اي جزء منها ،



المادة ١٩ – كل من يخالف احكام الفقرة ( ه ) من المادة الثالثة من هذا القانون يغرم بعشرة دنانير .

المادة ٢٠ – لمجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

المادة ٢١ – ياخي قانون الحراج لسنة١٩٢٧ واي تشريع آخر الى المدى الذي تتعارض احكامه مع احكام هذا القانرن، على ان تبقى الانظمة الصادرة بمقتضى ذلك القانون الى ان تستبدل بغيرها .

المادة ٢٢ ـــ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ هذا القانون .

1947/8/14 الحسن بن طالال رثيس الــــــوزراء ووزيـــر الدفــــــاع الانشاء والتعمــــير صبءعي امين عمرو اميل الغوري احمد اللوة ي عبدالله صلاح وزيـــــر وزير الداخلية للشؤون وزير دولة لشؤون الثقافسة والاعـلام البلديـة والقرويــــة رئاســة الـــوزراء الــزراءـــــة عدنان ابو عودة يعقوب ابو غوش عمر عبد الله وزير التربية والتعليم والاوقساف والشؤون والمقدسات الاسلاميــة محمد البشير اسحق الفرحان انيس المعشر سالم المساعده وزيــــــر الشؤون وزيــر النقــــــل الاجهاعيسة والعمل والسياحة والآثـــار المواصـــــــلات الاقتصاد الوطسني الاشغال العامية علي عناد خريس غالب بركات علي حسن عوده عمر النابلسي محمد الفرحان

المادة ٧ ـــ اي شخص اتهم بمخالفة هذا القانون ويخشى فراره يوقف الى ان يقدم كفيلا يضمن حضوره عندالطلب. المادة ٨ ـــ يقوم جباة المديرية بتحصيل الغرامات التي تفرضها الناكم او الحكام الاداريون وبدل الضرر المحكوم به وترصد امانات تصرف لتطوير الثروة الحرجية .

المادة ٩ ـــ كل من يعيق موظفي المديرية عن اداء واجبهم او يعتدي عليهم يعاقب وفقاً لما ينص عليه قانون الجزاء المادة ١٠ ــ الوزير توزيع الغراس الحرجية مجاناً .

المادة ١١ ـــ الوزير بتنسيب من المدير القيام بعمليات حفظ النربة والتحريج على نفقة الحكومة لاية ارض مملوكـــة تتوفر فيها الشروط التالمية شريطة موافقة المالك :

أ ـــ الاراضي البور المهملة التي يزبد معدل انحدارها على ٢٥٪ .

ب ــ الاراضي المنحدرة التي تؤثر على مصادر المياه والمنشآت الماثية .

ج ـــ المواقع الني لها قيمة سياحية والنبي يقرر تحريجها لنجميل البلاد .

المادة ١٢ — اذا شب حريق في حراج حكومي فعلى سكان القرىوالمدن المجاورة له والمواطنين اللدين يصدف وجودهم في منطقة الحريق العمل على اطفائه ولوزارة الزراعة ان تستولي على وسائط النقل والمـــواد والادوات الموجودة في المنطقة واللازمة لاطفاء الحريق مقابل التعويض .

المادة ١٣ – لوزير الزراعة ان يصدر قراراً ينشر في الجريدة الرسمية يحظر تربية الماعز البلدي والجمال في مناطق حرجية حكومية اذا كانت تشكل خطرا على الثروة الحرجية في تلك المناطق ، على ان يسري مفعول هذا القرار بعد مرور سنتين من اصداره .

المادة ١٤ – كل من يخالف احكام البندين الثاني والرابع من الفقرة (أ) من المادة الثالثة من هذا القانون يعاقب بالحبس حتى شهر ويغرم من دينار الى خمسة دنانير عن كل شجرة او شجيرة او غرسة او اي جزء منها او اية مواد حرجية وتصادر المواد والنباتات الحرجية والادوات القاطعة المضبوطة وتباع لمصلحة الحزينة، وكل من يخالف احكام البند الحامس من الفقرة (أ) من المادة الثالثة ، يغرم من نصف دينار الى ثلاثة دنانير عن كل شجرة او شجيرة او غرسة او اي جزء منها او اية مواد حرجية وتصادر منه المواد والنباتات الحرجية والادوات القاطعة المضبوطة لمصلحة الحزينة ي

المادة ١٥ ـــ كل من يخالف احكام البند السادس من الفقرة (أ) من المادة الثالثة من هذا القانون يحكم على صاحب الماشية او المسؤول عنها وقت مشاهدتها بغرامة قدرها (٢٥٠) فلس عن كل رأس للمرة الاولى واذا ضبطت مرة ثانية بغرم ب (٥٠٠) خسماية فلس عن كل رأس .

المادة ١٦ ــ كل من يخالف احكام البند الثامن من الفقرة (أ) من المادة الثالثة من هذا القانون تصادر ادوات الصيد ويحكم عليه بغرامة لا تزيد عن عشرة دنانير للمرة الواحدة ، واذا تكررت المحالفة تضاعف الغرامة .

المادة ١٧ – كل من يخالف احكام الفقرة (ج) من المادة الثالثة من هذا القانون على الحاكم الاداري ترحيله واذا تمنع يسجن من اسبوعين الى شهر وتكليف موظف وزارة الزراعة وافراد الامن العام باجراء الترحيل.

نلادة ١٨ – كل من يخالف احكام الفقرة (د) من المادة الثالثة من هذا القانون، على الحاكم الاداري منعه من الاعتد وله ان يتخذ الاجراءات الكفيلة بذلك وتغريمه خسة دنائير لكل دونم أو أي جزء منه ، أمــــا الاشجار والشجيرات فيعاقب عليها من قبل محكمة الصلح طبقا للهادة الرابعة عشرة من هذا القانون .

# تحن الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

### قانون رقم ( ۲۶ ) لسنة ۱۹۷۲

# قانون المواصفات والمقاييس

#### 00 m

#### الفصل الاول

#### المادة ١ ـــ اسم القانون وبدء العمل به

يسمى هذا القانون ( قانون المواصفات والمقاييس لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل بـــه اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية :

#### المادة ۲ - تعاريسست

يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المحصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك .

تعني كلمة (الملكسة) المملكة الاردنية الهاشمية .
تعني كلمة (السوزارة) وزارة الاقتصاد الوطني .
تعني كلمة (السوزير) وزير الاقتصاد الوطني .
تعني كلمة (الوكيسل) وكيل وزارة الاقتصاد الوطني .
تعني كلمة (المديريسة) مديرية المواصفات والمقاييس .
تعني كلمة (المسيريسة) مديرية المواصفات والمقاييس .

وتعني عبارة (اللجنة الاستشارية) اللجنة الاستشارية لمديرية المواصفات والمقاييس المؤافة بمقتضى

هدا العالوب.

وتعني عبارة (المواصفات القياسية ) الصفاتالتي يوافق عليها مجلس الوزراء لتحديد جودة وصفات السلع والمواد التي يرمز لها في المملكة ب (م ق أ ) ويرمز لها

(JSS)

(Jordan Standard Specification)

وتعني كلمة (مقاييس) الآلات والادوات والاجهزة التي تستعمل في القياس وفي جملة ما تشمله مايلي: أ) مقاييس الاطوال التي تستعمل في قياس الابعاد او المساحات اوالاحتجام بوحدة المتر الدولي او اجزائه او مضاعفاته .

### الفصل الثاني

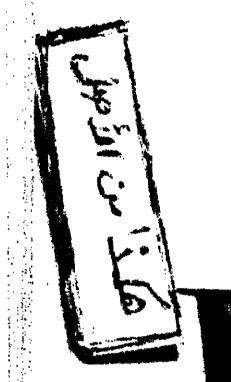
او اجزائه او مضاعفاته .

#### مديرية المواصفات والمقابيس

- المادة ٣ ــ أ ــ تؤسس في الوزارة مديرية تسمى مديرية المواصفات والمقاييس يعين لها مدير ومهندسون ومفتشون ومن تدعو الحاجة اليهم من الموظفين الآخرين لتنفيذ هذا القانون .
- بـ يتولى المدير اعداد البرنامج السنوي لهذه المديرية وادارة اعمالها اليومية والاشراف على اعمال اللجان
   ومتابعتها وتكون مهامها وصلاحياتها كالآتي :
- ١ تحديد المواصفات والمقاييس وتعديلها كلما رأت ذلك ضروريا والعمل على تعميم استعالها ونشر المعلومات التي تتعلق بها .

ب) المكابيل التي تستعمل لتحديد السعات بوحدة اللَّمر الدولي او اجزائه او

- ٢ ) وضع مشروعات المواصفات القياسية للسلع والمواد التي تنتج محايا لتحديد جودتها وتسهيل
   تبادلها التجاري في المملكة وخارجها .
  - ٣ ﴾ اصدار المواصفات التي يوافق مجلس الوزراءعليها كمواصفات قياسية :
- ٤) اصدار المصطلحات وتحديد طرق الفحص والاختبار والتحليل لتحديد جدودة ومواصفات السلع والمواد.
- تنسيق المواصفات القياسية الاردنية الى المدى الذي يكون فيه ذلك بمكنا ، لتنفق مع تواصي
   المنظمة المعربية للمواصفات والمقاييس والمنظمة الدولية للمواصفات وغيرها من المنظـــات
   والمؤسسات المختصة .
- ٢ ) اعداد علامة خاصة يستعملها المنتج او المصدر للسلع والمواد التي تنطبق عليها المواصفات
   القياسية الاردنية للدلالة على جودتها .
- ٧) تشجيع استعال البطاقات والبيانات او فرض استعمالها كلما رأت ذلك ضروريا على اوعية
   التغليف بقصد الارشاد .
- ٨) الاتفاق مع المنظمات والمؤسسات العربية والدولية الماثلة بقصد السماح لها باستعمال علامة الجودة الاردنية ويشترط في ذلك قيام تلك المنظمات والمؤسسات بالكشف المسبق على المنتجات والمواد المعنية للتأكيد من مطابقتها للمواصفات القياسية الاردنية قهال المتعمال تلك العلامة .
- الاعتراف بالمواصفات القياسية للدول الأخرى للمدد التي تقرها الوزارة بناء على تنسيب من
   المدير بغية تنظيم ومراقبة السلع والمواد المنتجة في المملكة والمصدرة والمستوردة .
- ١٥ اهماد المختبرات وطرق التحليل والمراقبة والتفتيش على السلع والمسواد الــــتي تخضع للمواصفات المقررة .



- ١١ ) دراسة التقارير التي تقدمها اللجان الفنية المختصة اليها واتخاذ الاجراءات المناسبة بشأنها .
- ١٣) اجراء وتشجيع الدراسات والابحاث التي تتعلق بالمواصفات في المجالات المحتلفة .
- ١٣ ) المشاركة في رفع مستوى الصناعة المحلية وتشجيعها لتحسين انتاجها وحماية المستهلك وقمسع الغش عن طريق تحـــديد المواصفات والشروط التي يجب التقيد بها من قبــــل المنتج والمصدر والمستورد.
- ١٤) الاحتفاظ بمراجع القياس الاساسيةالتي تحتاجها المديرية لمعايرة اجهزة القياس والكيلوالوزن ووحداتها وغيرها من الوسائل لاتأكد من مدى صحتها ومطابقتها لاوحدات النظامية المقررة ودمغها بالدمغة التي تقرها الوزارة .
- ١٥) التعاون مع المنظمات والمؤسسات العربية والدولية المهاثلة وتمثيل المملكة في المؤتمرات العربية والدولية للمو اصفات والمقاييس .
  - ١٦) اتخاذ اية تدابير اخرى تساعد على القيام بهذه المهام .
- ج ) تكون الوزارةالمرجعالوحيد في المملكة في كل ما يتعلق بالمواصفات والمقاييس والمكاييل والأوزان. غير انه يجوز لهـــا ان تسترشد بآراء او تنسيبات الوزارات والدوائر والمؤسسات الاخرى في

رثيسـا.

أعضداء

الفصل الثالث

الاجنه الاستشاريه

تأليفها ومهامها

#### المادة ٤ ــ تأليف اللجنة الاستشارية :

### أ – تؤلف اللجنة الاستشارية من :

الوزيسر

ممثل عن وزارة الصحة ..

ممثل عن وزارة الداخليـــة للشـــؤون البلدية والقروية .

ممثل عن وزارة الاشغال العامة . ممثل عن وزارة الزراعة .

ممثل عن نقابة اصحاب المهن الهندسية . بمثل عن نقابة المهندسين الزراعيين .

أممثل عن غرفة صناعة عمان ميثل عن أمانه العاصمة.

ب ... يعين ممثلو الوزارات والدوائر الحكومية في اللجنة الاستشارية ويستبدلون بقرار من رئيس الوزراء بناء على تنسيب الوزبر المختص .

- د 🗕 يجوز ، اذا كان ذلك ضروريا ، زيادة الاعضاء على الوجه المبين في الفقر تين (ب) و (ج) .

ج - يعين ممثلو الهيئات الاخرى ويستبدلون بقرار من مجالس ادارتها وموافقة الوزير .

- ه ــ للوزارات والدوائر الحكومية والهيئات الاخرى ان تنتدب اعضاء مساعدين للاعضاء الاصليين في اللجنة الاستشارية بصفة مراقبين فقط .
- و 🗕 للوزارة ، في نظام يصدر بمقتضى المادة السادسة والعشرين ان تدفع مكافآت مالية الى اعضاء اللجنة الاستشارية واللجان الفنية المختصة مقابل المهام والخدمات التي يقدَّمونها .

#### المادة ٥ – ادارة شوؤن اللجنــة الاستشارية

- ً ــ تعقد اللجنة الاستشارية جلساتها بناء على دعوة خطية يصدرها الرئيس قبــــل عشرة ايام على الاقل من تاريخ كل جلسة ويترتب على اللجنة الاستشارية ان تعقد جاسة واحدة على الاقل كل ثلاثة ـــ
- ب \_ يتألف النصاب القانوني في الجلسات بحضور اكثريــة الاعضاء المطلقة على ان يتولى المدير رثاسة اللجنة في حالة غياب الوزير .
- جــ تصدر قرارات اللجنة الاستشارية بالاكثريــة المطلقة لاصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات يكون صوت الرئيس مرجحا .
- د ـــ لايجوز افشاء مداولات اللجنة الاستشارية اواية معلومات تقدماليها الامن قبل الرئيس او ؟وافقته 🤋

#### المادة ٦ ــ مهاماللجنةالاستشارية:

تقوم اللجنة الاستشارية بالمهام التالية : --

- ١ تقديم المشورة حول السياسة العامة لتشجيع استعمال المواصفات القياسية والمكايبل والاوزان .
  - ٧ ــ تقديم المشورةحول اعداد برنامج العمل السنوي المديرية .

## الفصل الرابع

#### المقاييس والمكاييل والاوزان

#### المادة ٧ ــ اعتبارالوحدات المريةوحدات نظامية:

تعتبر الوحدات المترية الدولية في المقاييس بانواعها بما في ذلك المكابيل والاوزان على الرجه المبين في المادة الثانية هي الوحدات النظامية النافذة في المملكة وتعتبر اية وحدات اخرى غير قانونية باستثناء الوحدات التي تستخدمها القوات المسلحة حاليا .

### المادة ٨ ــ. تفتيش ودمغ المقاييس والمكاييلوالاوزان:

للوزارة بالاتفاق مع وزارة الداخلية او وزارة الداخليةالشوؤن البلدية والقرويسة حسب مقتضى الحال ، اسناد مهمة تفتيش ودمسخ المقاييس والمكايبل والاوزان التي تستعمل في المملكة الى موظفين من دوائر 



#### المادة ٩ – صلاحيات المفنش:

- للمفتش دخول اي مكان عام يعتقد انه تشتعمل فيسه مقاييس او مكايسيل او اوزان او اجهزتها
  ومقابلتها بالمقاييس والمكاييل والاوزان والاجهزة المحفوظة في المديرية رضبط او حجز او مصادرة
  المقاييس والمكاييل والاوزان والاجهزة التي يتبين انها تستعمل خلافا لاحكام هذا القانون .
- ب. لاي ضابط شرطة ان يباشر بناء على تعليمات خطية تصدر اليه على الوجه المبين في المادة الثامنة كافة الصلاحيات المحولة للمفتش في الفقرة (أ) .

### المادة ١٠ ــ تقديم التسهيلات للمفتش الخوالاجابة علىالاسثلة :

يترتب على كل شخص لديه اية مقاييس او مكاييـــل او اوزان او اجهزتها ان يقدم كافــة التسهيلات للمفتش او ضابط الشرطة الذي يقوم بالصلاحيات المحولة اليه على الوجه المبين في المادتين الثامنة والتاسعة وان يجيب على كافة الاسئلة التي يوجهها اليه الضابط او المفتش اجابة تامة .

#### الفصل الخامس

#### المواصفات

#### علامة الجـــودة

#### المادة ١١ – تأليف لجان فنية :

للوزير بناء على تنسيب من المدير ، تأليف لجان فنية خاصة تتولى وضع مشروعات المواصفات كما يجـوز له بناء على تنسيب من المدير ايضا تعيين اعضاء في تلك اللجـان يمثلـون المنتجين والمصدرين والمستوردين والمستهلكين ويشترط في ذلك ان تتوفر في اعضاء هذه اللجان الحبرة والاختصاص والاطلاع الكافي في عجالات العمل المناطة بهم .

#### المادة ١٢ ـــ اجراءات الموافقة على المواصفات القياسية والنشر عنها :

- أ -- تقدم اللجان الفنية الحاصة مشروعات المواصفات التي تضعها على الوجه المبين في المادة الحاديــة عشرة الى المدير لدراستها و تنسيقها والتأكد من امكان تنفيذها ورفعها مع تنسيباته بشأنها الى الوزارة لاصدار القرارات التي تستصوبها .
- ب ترفع الوزارة مشروعات المواصفات مع تنسيباتها بشأنها على الوجه المبين في الفقرة (أ) الى مجلس الوزراء لاصدار القرارات التي يستصوبها واذا انحذ المجلس قرارا بالموافةــــة عليها بجري اصدارها كمواصفات قياسية وتعتبر نافذة المفعول من التاريخ المحدد فيها .

ج ـ ينشر في الجريدة الرسمية اعلان عن ارقام المواصفات القياسية وتاريخ الموافقة عليها والناريخ المحادد فيها لنفاذها على الموجه المبين في الفقرة (ب) ومواضيعها واتمانها وعناوينها حتى يتدكن ذوو العلاقة من شرامها او الحصول عليها من المديرية مباشرة .

#### المادة ١٣ــ جواز وضع مواصفات مؤقتة:

بالرغم مما ورد في المادة الثانية عشرة يجوز للوزارة بناء على تنسيب من المدير ، اصدار مواصفات مؤقتة لبعص السلع والمواد لاختبار جدواها من الناحية العملية قبل الموافقـــة عليها واصدارها كمواصفات قياسية على الوجه المبين في تلك المادة .

#### المادة ١٤\_ المواصفات القياسية اختيارية:

تعتبر المواصفات القياسية اختيارية ويعتبر وجود علامة الجودة على السلعة او المادة التي تنطبق عا<sub>تا</sub>! المو اصفات القياسية بمثابة شهادة جودة وبأن تلك الساعة او المادة مطابقة لتلك المواصفات القياسية .

## المادة ١٥\_ جواز اعتبار المواصفات القياسية لبعض السلع والمواد الزامية :

بالرغم مما ورد في المادة الرابعة عشرة يجوز لمجلس الوزراء بناء على تنسيب من الوزير ، ان يتخذ قرارا يعتبر فيه المواصفات القياسية الزامية اعتبارا من التاريخ الذي يحدده المجلس في قراره وبالاخص تلك السلع والمواد التي تتعلق بالصحة العامة والسلامة او التي تعد لاتصدير .

### المادة ١٦ – تقيد مشتريات الوزارات المخ بالمواصفات القياسية :

بالرغم مما ورد في المادة الرابعة عشرة يترتب على كافة الوزارات والدوائر الحكومية والحجالس البلدية والمحلية والمحلية والقروية وغيرها من المؤسسات الحكومية ان تنقيد في كافة مشترياتها من السلع والمسواد بالمواصفات القياسية الاردنية ان وجدت ، كحد ادنى لجودة تلك المشتريات .

#### المادة ١٧\_ اعتمادعلامة خاصة بالجودة:

- أ \_ تعتمد الوزارة علامة خاصة بالجودة ، تعرف فيما بعد « بعلامة الجودة » يستعملها باشراف الوزارة المنتج او المصدر او المستورد بناء على طلب خطي يقدمه اليها للدلالة على ان السلعة او المادة مطابقة للمواصفات القياسية الخاصة بها .
- ب ـ تستعمل علامـــة الجودة التي تعتمد على الوجه المبين في الفقرة (أ) على شكل خاتم تدمـــغ السلعة او المادة السلعة او المادة السلعة او المادة او المادة او المادة او بأية وسيلة اخرى من وسائل الاعلان .
- ج لا يعطى التصريح باستعمال علامة الجودة على الوجه المبين في الفقرتين (أ) و (ب) الا بعد ان
   تتأكد الوزارة من ان السلعة او المادة مطابقة للمواصفات القياسية الحاصة بها وان المنتج او المصدر
   او المستورد يمكنه ان يتقيد بها في صورة مستمرة وان يلنزم بكافة شروطها .
- د ــ يترتب في حالة المواصفات القياسية الالزامية على الوجه المبين في المادة الحامسة عشرة ، ان توضع علامة الجودة على السلعة او المادة .



ه ـ يعتبر بيع اية سلعة او مادة تحمل علامة الجودة تعهدا للمشري من قبل المنتج او المصدر او المستورد
 بان تلك السلعة او المادة مطابقة للمواصفات القياسية ، ولا تعتبر الوزارة مسؤولة امام المشتري
 او اية جهة اخرى عن اي عمل يقوم به صاحب السلعة مخالف لهذا القانون .

#### المادة ١٨ ــ استيفاء رسم محدد لقاء استعمال علامسة الجودة :

تستوفي الوزارة ، في تعلمات تصدر بمقتضى المسادة السادسة والعشرين رسما محددا لقاء استعمال عسلامة الجودة على الوجه المبين في المادة السابعة عشرة . ويشترط في ذلك ان يراعى في تحديد الرسم صنف السلعة او المادة وتكاليف الفحص والاختبار والتحليل التي تجري على تلك السلعة او المسادة والعوامل الاخرى ذات العلاقة .

#### المادة ١٩ ـــ الكشف المفاجىء والتفتيش والمراقبةواخذ العينات:

لأي موظف من موظفي المديرية ، بناء على تعليمات خطية يصدرها اليهالوزير او الوكيل بناء على تنسيب المدير -القيام بالكشف المف<sup>ا</sup>جيء والتفتيش والمراقبة واخذ العينات بقصد الفحص والاختبار والتحليل على اية سلعة او مادة تحمل علامة الجودة او ذاتموصفات قياسية «

#### المادة ٢٠ ــ تعاون الوزارات والدوائر والشركــات التي تقتني وسائـــل الفحصوالتحليل معالوزارة:

- أ ــ الى ان تتمكن الوزارة من اعداد وتجهيز المختبرات الحاصة بها يترتب على كافة الوزارات والدوائر
  و المؤسسات الحكومية الاخرى والشركات التي تقتني وسائل انفحص والاختبار والتحليل ان
  تتعاون مع الوزارة لاجراء الاختبارات التي تراها ضرورية للتأكد من مواصفات السلع والمواد ،
  بواسطة المختصين فيها او بواسطة مختصين تنتدبهم الوزارة ؟
- ب... يجوز للوزارة اجراء الاختبارات التي تراها ضرورية للتأكد من مواصفات السلع او المواد خارج المملكة في مختبرات او مؤسسات او معاهد معترف بها :
- ج -- تدفع الوزارة كافة اجور الاختبارات على الوجه المبين في الفقرتين (أ)و (ب) ولها ان تستردها من صاحب السلعة او المادة التي اجريت عليها الاختبارات .

#### المادة ٢١ ــ الحالات التي ينذر فيها صاحب علامة الجوردةوالتي تصادر فبها السلعةاو المادة:

- أ اذا تخلفت الساعة او المادة التي اعطي لها التصريح باستعمال علامة الجودة عن مطابقة المواصفات القياسية الحاصة بها بمقتضى المادة السابعة عشرة يترتب على الوزارة ان ترسل انذارا خطيا بالبريد المسجل الى صاحب تلك العلامة يطلب اليه فيه التقيد بالتزاماته خلال مدة لا تزيد عن اسبوعين من تاريخ تسلمه ذلك الاندار .
- ب اذا لم يتقيد صاحب تلك العلامة بالنزاماته على الوجه المبين في الفقرة (أ) يترتب على الوزارة ان توجه اليه كتابا بالبريد المسجل بلغى فيه التصريح باستعمال تلك العلامة اعتبارا من تاريخ تسلمه ذلك الكتاب
- ج اذا تخلفت السلعة او المادة التي تخضع لمواصفات قياسية الزامية على الوجه المبين في المادة الحامسة عشره عن مطابقة تلك المواصفات . لاوزارة ان تصدر امرا خطيا تقرر فيه مصادرة ثلك السلعة او المادة او اتلافها او اعادة تصديرها او اعادة صنعها في صورة تطابق تلك المواصفات الالزامية .

د – كل من يستعمل علامة الجودة على السلعة او المادةاو يعلن عناستعمالها بايوسيلة من وسائل الاعلان دون تصريح من الوزارة على الوجه المبين في المادةالسابعة عشره وكل من يستمر في استعمال علامة الجودة بالرغم من الغاء التصريح باستعمال تلك العلامة على الوجه المبين في الفقرة (ب) اعلاميعتبر بانه ارتكب جرما .

هـ كل قرار تصدره الوزارة ويستند فيه الى تقارير فحص او اختبار او تحليل اية سلعة او مادة مشفوعة
 بتنسيب من المدير حول مطابقة او عدم • طابقة تلك السلعة او المادة للمواصفات يعتبر نهائيا .

#### القصل السادس

#### العقوبات

## المادة ٢٢ ــ الجراثم التي لا يوجد نص على عقوبـــة محددة لها :

كل من ارتكب جرما خلافا لهذا القـــانون او لاي نظام صادر بمقتضاه ولم ينص على عقوبـــة خاصة به يعاقب بغرامة لا تزيد على ماثتي دينار او بالحبس مدة لا تزيد على سنة او بكلتا العقوبتين معا .

# المادة ٢٣ ــ رفض ابراز اية مقاييس الخ ، صنع او بيع مقاييس الخ غير قانونية :

كل من اتى فعلا من الافعال التالية يعتبر محالفـــا ويعاقب بغرامة من خمسة دفافير حتى خمسين ديناراً أو بالحبس مدة خمسة عشرة يوما حتى ثلاثة اشهر . او بكلتا العقوبتين معا وتصادر المقاييس والمكايبل والحوزان واجهزتها غير القانونية حسب مقتضى الحال : --

أ \_\_ رفض السماح للمفتش بدخول اي مكان يعتقـــد بانه تستعمل فيه مقاييس او مكابيل او اوزان او
 اجه: تها .

ب ــ مانع المفتش من ضبط اية مقايس او مكاييل او اجهزتها غير القانونية .

ج ــ قام بصنع او بيع اية مقاييس او مكاييل او اوزان غير قانونية .

د ـــ استعمل او احرز بقصد الاستعمال في العمليات التجارية ايـــة مقاييس او مكاييل او اوزان غير مدموغة او اجهزة غير صحيحة .

### المادة ٢٤ ــ ارتكاب جرم خلافا لبعض المواد:

كل من ارتكب جرما خلافا لاحكام الفقرة (أ) او (ج) او (ه) من المادة السابعة عشرة او خلافاً لاحكام الفقرة (ب) او (ج) او (د) من المادة الحادية والعشرين يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسين لاحكام الفقرة (ب) او (ج) او لا تريد على سنتين او بكلتا العقوبتين معا .



### 

## بمقتضى المادة (٩٤) من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ( ٩٤ ) من الدستور ، أحيل القانون المؤقت رقم ( ١٦ ) لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون العمل رقم ( ٢٠ ) لسنة ١٩٧٠ المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٢٥٨ الصادر بتاريخ ١٩٧٠/٩/١ الى مجاس الاسة فأدخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعـــدل الذي أقره مجلسا الاعبان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن ناثب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل القـــانون المؤقت رقم (١٦) المشار اليه .

رثيس الوزراء المشار اليه .

#### المادة ٢٥ ــ تبعية اقامـة الدليل:

كل من تسري عليه احكام هذا القانون وانهم بجرم تقع عليه اقامة الدليل انه استجاب لهذه الاحكام .

## الفصل السابع

## احكام عامـــة

المادة ٢٦ ــ لمجلس الوزراء ان يصدر الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

#### المادة ٢٧ – الالغاء :

يلغى قانون الاوزان والمقابيس والمكاييل رقم ( ٨ ) لسنة ١٩٥٣ وقانون المواصفات والمقاييس المؤقت رقم ( ١٨ ) لسنة ١٩٧٠ واي تشريع آخر الى المدى الذي يتعارض فيه مع احكام هذا القانون . المادة ٢٨ -- رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

## الحسن بن طالال

1977/1/14

<b>-</b>	•			
رئيس السوزراء ووزيسر الدفساع احمد اللوزي	ــــــــــر اء والتعمير امين عمرو	الانشا	وزیـــــر الحارجیــــة عبدالله صلاح	رزيــــــر دولـــــــة ام <b>يل</b> ال <b>غوري</b>
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء	وزير داخلية للشؤون البلدية والقروية يعقوب ابو غوش	وزيـــــر الثقافة والاعلام عدنان ابر عوده	وزيــــــر ااز راءـــــة عمر عبد الله	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لتعليم والاوقاف نسات الاسلامية الفرحان	والشؤون والمقا	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيـــــر المــواصـــلات على حسن عه ده	وزيـــر النقـــل والسياحة والآثار غالب مكات	وزيــــر الشؤون الاجتماعية والعمل على عناد خريس	طـــــــني	العـــامـة الو

#### ٧ \_ استخدام العال الاجانب:

- أ ) على صاحب العمل ان لا يستخدم اي عامل اجنبي الا اذا كان بحاجة الى خبرة اوكفاءة غير متوفرتين لدى العال الاردنيين شريطة : ــــ
  - (١) منح الاولوية للفنيين او الخبراء العرب بالنسبة لامثالهم من الاجانب .
- (٢) الحصول على تصريح قبل المباشرة بالعمل من وزير الشؤون الاجتماعية والعمل او من ينيبه.
- ب \_ يسمح للاجنبي الذي يعمل في المملكة الاردنية الهاشمية عند نفاذ هذا القانـون ان يكمل مد تعاقده ولا يسمح له بتجديد العقد او الاستمرار في العمــل ما لم يستوف الشروط المذكورة في البند السابق.
- ج \_ مع مراهاة ما جاء في البند ( أ ) من هذه الفقرة يجوز لوزير الشؤون الاجتماعيــة والعمل ان يصرح للاجانب العمل في المملكة الاردنية الهاشمية اذا كان استخدامهم يعود بالنفـــع على الدخل القومي وذلك بعد الاستئناس برأي وزير الاقتصاد الوطني .
- المادة ٨ ــ تعدل المادة (١٦) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى آخر ما ورد في البند (ب) من الفقرة (١)منها : ــ و يحق للعامل ترك العمل نهائياً قبل ثلاثة ايام في الحالة الاولى وسبعة ايام في الحالة الاخيرة قبل انتهاء مدة الاشعار.
- المادة ٩ ــ تعدل المادة (١٧) من القانون الاصلي باضافة الجملة التالية بعد جماة ( بالبريد المسجل ) الواردة في الفقرة (ح) منها : ( او بالاعلان باحدى الصحف المحلية اليومية).
  - المادة ١٠ ــ تعدل المادة (١٨) من القانون الاصلي بالغاء الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنها بالفقرة التالية : ـــ
- ٢ ــ يخق للعامل انهاء عمله شريطة أن يشعر صاحب العمل بترك الخدمة قبل شهر من انقطاعه عن العمل
   ١٤١ مضى على استخدامه مدة خمس سنوات .
  - المادة ١١ ــ تعدل المادة (١٩) من القانون الاصلي بالغاء الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنها بالفقرة (٢) التانية : ــ
    - ٢ ــ تحسب المكافأة بموجب الفقرة (١) من هذه المادة على الاسس التالية : أ ) اجر نصف شهر لمن يعمل باجر شهري عن كل سنة من السنوات الاربع الاولى .
    - ب) اجر اسبوعين لمن لا يعمل باجر شهري عن كل سنة من السنوات الاربع الاولى .
      - ج) اجر شهر لمن يعمل باجر شهري عن كل سنة تلي الاربع سنوات الاولى .
  - د) اجر اربعة اسابيع لمن يعمل باجر غير شهري عن كل سنة تلي الاربع سنوات الاولى .
     ولا تنسحب احكام البنود الاربعة اعلاه على المدة السابقة لصدور هذا القانون .
- ه) اما اذا انهي استخدام العامل بناء على طلبه وفق الفترة (٢) من المادة (١٨) من هذا القانون فتحسب له المكافأة على اساس ثلث ما يستحقه اذا كان قد أمضى خمس سنوات في الحدمة وثلثي ما يستحقه اذا كان قد امضى عشر سنوات وكافة مايستحقه اذا كان قد امضى خمس عشر قسنة. ويستحق العامل مكافأة نسبية عن المدة التي قضاها خلال السنة شريطة ان يكون قد امضى مدةستة اشهر متوالية وتحسب المكافأة على اساس آخر أجر تقاضاه خلال مدة استخدامه مضافا اليه جميع ما تقاضاه من علاوات في تلك المدة باستثناء الاجور المستحقة عن العمل الاضافي. اما إذا كان العامل يتقاضى اجرا على اساس القطعة فتحسب المكافأة بنسبة مكاسبه خدلال ساعات العمل العادية عن الاشهر الستة الاخيرة من استخدامه بما في ذلك جميع علاواته المنظمة.

# يحن الحسن بن طهول نائب جهوا: الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على 10 قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي و نأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : \_

قانون رقم (۲٦) لسنة ۱۹۷۲

# قانون معدل لقانون العمل

المادة ١ -- يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون العمل لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع القانون رقم (٢١) لسنة ١٩٦٠ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - تعدل المادة (١) من القانون الاصلي بالغاء البند (ب) من الفقرة (٢) منها ويستعاض عنه بالبند التالي : -ب- الاشخاص المستخدمين في الاعمال الزراعية ما عدا الذين يعملون في الدوائر والمؤسسات الحكومية على آلات ميكانيكية او في اعمال الري الدائم .

المادة ٣ ــ تعدل المادة (٢) من القانون الاصلي باضافة ما يلي آخر الفقرة (٩) منها . ولفظة شهر مدة قدرها ثلاثون يوماً ولفظـة سنة مدة قدرها اثني عشر شهراً شمسياً او ٣٦٥ يوماً الااذأ نص على خلاف ذلك .

المادة ٤ ــ تعدل المادة (٥) من القانون الاصلي بخذف رقم المادة ٥٤ الواردة في الفقرة (١) منها .

المادة ٥ ــ تعدل المادة التاسعة من القانون الاصلي باضافة الفقرة (٣) التالية اليها : ــ

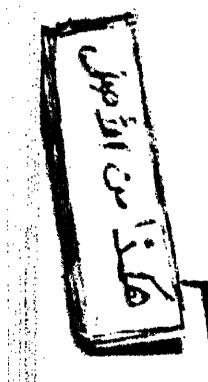
٣ - أوزير الشؤون الاجتماعية والعمل أن يقرر صرف أجور أضافية لموظفي أو مفتشي دائرة العمل المكلفين بالعمل بعد أوقاف الدوام الرسمي على أن لا تزيد على ثمن الراتب الاساسي.

المادة ٦ ــ تعدل المادة (١٠) من القانون الاصلي باضافة الفقرة (ج) التالية اليها :

ج ــ يعمل بالضبط الذي ينظمه مفتش العمل (في حدود وظيفته) حتى يثبت العكس .

المادة ٧ ــ تعدل المادة (١٣) من القانون الاصلي باضافة الفقرتين التاليتين اليها : ـــ

ت الصاحب العمل ان يطلب من مكتب الاستخدام تزويده بجدول باسماء العال المناسبين لعمله حتى اذا وقع
 اختياره على احدهم عمد الى استخدامه اذا رأى ان هذا الاستخدام يتفق ومصلحة عمله .



- المادة ١٦ ــ تعدل المادة (٢٠) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى آخر ما ورد في الفقرة ( أ ) منها : ــ على ان يتم فصل الدعوى خلال ثلاثة اشهر من تاريخ ورودها دون التقيد باحكام قانون اصول المحاكمات الحقوقية بخصوص تبادل اللوائح .
- المادة ١٣ ــ تعدل المادة (٢٢) من القانون الاصلي باعتبار ما ورد فيها فقرة (أ) واضافة الفقرة (ب) التالية اليها: ــ ب ــ يكون الاتفاق الجاعي لمدة معينة وخطيا من ثلاث نسخ على الاقل يحتفظ كل فريق بنسخـــة منه وتودع نسخة لدى مندوب التوفيق .
- المادة ١٤ ــ تعدل المادة (٢٥) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها كفقرة (٥) : ٥ ــ اذا اضطر صاحب العمل الى وقف العمل لسبب لا يمكن ان يعزى اليه وليسرفي وسعه دفعه يتحمل نصف اجر العامل مدة لا تزيد على عشرة اياء خلال السنة الواحدة .
  - المادة ١٥ \_ تعدل المادة (٣٠) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى آخر ما ورد فيها : وله وقف العمل الى ان يتم تلافي الخطر وعلى سلطات الامن تنفيذ اوامره .
- المادة ١٦ تعدل المادة (٤٣) من القانون الاصلي حسبما عدلت بالقانون رقم (٢) لسنة ١٩٦٥ باضافة الفقرة التالية اليها:

  ٨ لا تسمع البيئة لاثبات اجور ساعات عمل اضافية الا اذا كان العمل الاضافي قد جرى التكليف به خطيا من قبل صاحب العمـــل او من ينيبه وتم وفقاً لاحكـــام هذه المادة باستثناء الحالات الطارئة كالحريق والكوارث فيجوز التكليف بها شفاها، ولا ينسحب هذا النص على القضايا المنظورة امام المحاكم حالياً .
  - ا اادة ١٧ ــ تعدل المادة ( ٥٠ ) من القانون الاصلي كما يلي : ـــ
- أ بالغاء الفقرة (١) منها والاستعاضة عنها بما يلي : ١ ) يمنح كل عامل يشتغل في مؤسسة منتظمة اجازة باجر لمدة اسبوعين وتصبيح الاجازة مستحقة بعد ان يكون قد اشتغل في تلك المؤسسة ما لا يقل عن (٧٤٠) يوماً خلال مدة قدرها (١٢) شهرا ولا تحسب منها ايام العطل الرسمية والاعياد الدينية .
  - ب ــ باضافة الفقرات (٤،٥،٢،٧) التالية اليها :
- يستحق كل عامل في مؤسسة منتظمة اجازة مرضية باجر مدتها اسبوعان خلال السنة الواحدة شريطة ان يكون قد أمضى ستة اشهر في المؤسسة وبتقرير من الطبيب المعين من قبل المؤسسة على ان يكون اليوم الاول منها بدون أجر .
- لا يجوز جمع الاجازات لاكثر من سنتين ويسقط حــ قالمامل في اجازة السنة الاولى عنــــ د
   حلول موعد الاجازة في السنة الثالثة .
  - ٦ ) يتوجب على صاحب العمل ابلاغ العامل عن تاريخ استحقاقه للاجازة في كل سنة .
- لكل عامـــل في مؤسسة منتظمة بشترك في دورة ثقافيـــة عمالية اجازة مدتها عشرة أيـــام مدفوعة الاجر .

- المادة ١٨ تلغى المادة (٤٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية :
- ٧٤ ــ لا يجوز تشغيل النساء والاولاد بالعمل ليلا بين الساعة السابعة مساء والسادسة صباحا الا في الحالات التي تحدد بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية والعمل .
  - المادة ١٩ ــ تلغى المادة ٥٨ من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي :
- ١٤٠١ أحد اذا نجم عن الضرر الجسماني وفاة العامل فيكون التعويض مساويا لاجر المتوفي عن اجر الف يوم من أيام العمل على ان لا يتجاوز التعويض خمسماية وخمسين دينارا وان لا يقل عدن اربعماية دينار اردني ;
- ب ... اذا نشأ عـــن الضرر الجسماني عجز مؤقت يستحق العامل اجره عن يـــوم اصابته بالضرر الجسماني واذا نجاوزت مدة العجز الثلاثة ايام يحق له الحصول عـــلى تعويض يومي يساوي نصف معدل اجره اليومي ويحسب التعويض اعتبارا من اليوم التالي لاصابته وذلك عن كل يوم من ايام عجزه الثابت بتقرير طبي صادر عن اللجنة الطبية اللوائية الى ان يتم شفاؤه .
- د اذا نشأ عن الضرر الجسماني عجز دائم ولكنه جزئي يدفع صاحب العمل التعويض وفقا لنسبه
  مئوية من مبلغ التعويض المقدر لحالة العجز الكلي حسبها اصاب العامل من العجز في قدرته
  على الكسب.
- ه ــ اذا نتج عن الحادث ذاته اكثر من ضرر جسهاني واحد العامل يستحق التعويض عـــلى كل ضرر من هذه الاضرار وفق الاسس السابقة على ان لا يتجاوز مجموع المبلغ الواجب دفعه مقدار التعويض الذي يدفع في حالة العجز الدائم الكلي .
- المادة ٢٠ ــ ثعدل المادة ( ٦٨ ) من القانون الاصلي باضافة عبارة ( واصحاب العمل ) الى آخر مـــا ورد في الفقرة ( ٢ ) منها .
- المادة ٢١ ــ تعدل المادة ( ٦٩ ) من القانون الأصلي بالغاء ما جاء في الفقرة ( ٢ ) منها والاستعاضة عنه بما بلي : ــ ٢ ــ ما عداالنقابات القائمة حتى تاريخ٢ / ٢ / ٩٧٢ ومع مراعاة ما ورد في الفقرة ( أ )من المادة (٨٤) : ـــ
- أ باستثناء مستخدمي وعمال الدولة والبلديات ، يحق للعمال الدين يشتغلون بمهنة او صناعة او حرف مماثلة او مرتبطة بعضهما ببعض او تشترك في انتاج واحد ان بشكلوا نقابة لهم .
- ب > تؤسس النقابة بناء على طلب ثلاثين من ممارسي المهنة الواحدة او المهن المتهاثلة او المرتبطـــة ببعضها او المشركة في انتاج واحد بعد وضع نظام داخلي يدرج فيه اسماؤهم .
  - ج ) يقدم طلب خطي لتسجيل النقابة مرفق بما يلي : --
    - ١ ) نسخة من نظام النقابة ؟
    - ٧ ) اسماء مقدمي الطلب ومهنهم وعناوينهم .
  - ٣ ) اسم النقابة ومركزها الرثيسي وعنوانها :
  - ٤) اسماء اعضاء اللجنة الادارية واعمارهم وعناويتهم ومهنهم »



د ) يحق لاصحاب العمل الذين يعملون بمهية او صناعة او حرفة واحدة او بمهن او صناعات او حرف متماثلة او مرتبطـة بعضها ببعض او تشترك في انتاج واحد ان يشكلوا فيما بينهم نقابـــة

المادة ٢٢ — يعتبر ما جاء في المادة (٧٨) من القانون الاصلي فقرة تحت حرف ( أ ) وتضاف اليهــــــا الفقرتان التاليتان

- ب ) لا يجوز قيام تجمع نقابي ، الا بقرأر من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المختص ، وموافقـــة مجلس الوزراء على فظامه الداخلي .
  - ج ﴾ يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور امنية وللسلامة العامة .

- ٨٤ أ ) يصدر وزير الشؤون الاجتماعية والعمل من وقت لآخر ( بعد الاستئناس برأي الاتحاد العمام
- يحق لها فتح فروع في كافة انحاء المملكة وتحـــدد طبيعة العلاقة بين النقابة العامة وفروعهــــا وكذلك العلاقة بين النقابات العامة والاتحاد العام بموجب الانظمة الخاصة لكل منها .

٨٥ ـ يجوز حل النقابة اختيارياً وتصفىاموالها بقرار لهصدر عنهيئتها العامة طبقاً لنظامها الداخلي وموافقة ثلثي اعضائها المسجلين على الاقل وبجب اشعار الوزير خلال خمسة عشر بوماً من تاريخ الحل .

(١) اذا وقعت منها مخالفة لاحد الاحكام الواردة في هذا الة نون رغم سبق انذارها كتابة بازالة سبب المحالفة ومضي شهر على هذا الانذار دون ازالة السبب .

( ٢ ) اذا أصدرت النقابة قراراً او أقدمت على عمل من شأنه ارتكاب احدى المخالفات او الجرائم

ب — ترك العمل او الامتناع عنه بقصد الاضراب او الاعتصام او التظــــاهر او التحريض عليها والاشراك بها .

ــ استعمال او التحريض على استعمال القوة او العنف او الارهاب او التهديد او التدابير غير المشروعة في الاعتداء او الشروع في الاعتداء على حق الغير في : ــــ

عامة و فق احكام هذا الفصل وبنفس الاسلوب الذي تشكل فيه نقابات العمال . تحت حرف ب ، ج ، بالنص التالي : \_

#### المادة ٢٣ ــ تلغى المادة (٨٤) من القانون الأصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية : ــ

- لنقابات العيمال ) قراراً يتخمن قائمة باسماء المهن والحرف والصناعات التي يحق لعيمالهــــا تكوين نقابات وعلى النقابات القائمة ان تكيف اوضاعها بما يتلائم وهذا القرار وذلك خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر من صدور هذا القانون .
- ب ) تعتبر النقابات التي يصدر بها قرار بموجب الفقرة ( أ ) من هذه المادة على انها نقابات عامة

### المادة ٢٤ ــ تلغى المادة ( ٥ / ) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي : ــ

### المادة ٢٥ ــ تلغى المادة ( ٨٦ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي : \_

٨٦ يحق لاوزير ان يطلب الى محكمة البداية الحكم بحل النقابة في احدى الحالات التالية : ـــ

 التحريض على قلب نظام الحكم او على كراهيته وازدرائه او تجبيذ او ترويج المذاهب الهدامة والتي ترمي ألى تغيير مبـــادىء الدستور او النظم الاساسية للهيئة الاجتهاعية في

٢ ) الاستخدام .

٣) الامتناع عن استخدام اي شخص.

٤) الاشتراك في جمعية من الجمعيات او في نقابة من النقابات .

٣ ــ يجوز لمجلس الوزراء بتنسب من الوزير حـــل اية نقـــابة لمقتضيات الامن والسلامة العامة ويكون قراره قطعياً غير قابل للطعن .

المادة ٢٦ ــ تلغى المادة ( ٨٧ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي : ـــ

٨٧... أ ... يجوز استئناف قرار محكَّمة البداية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدوره اذا كان وجاهياً او من تاريخ تبليغه اذا كان بمثابة الوجاهي الى محكمة الاستثناف ، وبكون قرارها قطعياً .

ب اذا حلت النقابة تودع اموالها في المصرف او الصندوق المعين بالنظام الداخلي الى ان تشكل نقابة جديدة في الهنة نفسها فاذا لم تشكل نقابة جديدة المهنة خلال سنتين من تاريخ حل النقابة الاولى فتصرف هذه الاموال ( بقرار •ن الوزير ) في الوجوه النافعة للعبال .

المادة ٢٧ ــ تعدل المادة ( ١٠٧ ) من القانون الأصلي لتصبح بالنص التالي : ــ

#### ١٠٧ – عقوبة التحريض على الاضراب والاغلاق :

كل من حرض على الاضراب او الاغلاق بالقول او العمل او بالكتابة او قدم مساعدة مالية او معونة مادية بقصد تأييد اضراب او اغلاق محظور او قاد اضراباً يعاقب بغرامة لا تتجاوز المثني دينار وبالحبس مدة لا تقل عن ثلاثه اشهر .

المادة ٢٨ ــ تعدل المادة ( ١١٥ ) من القانون الاصلي باعتبار ما جاء فيها فقرة ( أ ) واضافة الفقرة ( ب ) التالية اليها

ب ــ مع مراعاة ما ورد في المواد السابقة لا تسمع اي دعوى للمطالبة بأية حقوق يرتبها هذا القانون بعد مرور سنة واحدة على نشوء الحق ٧

## الحسن بن طائدل

#### 144486%

رثيمــــس المـــوزراء ووزيـــر الدفـــاع احمد اللوزي	وزيــــــر الانشــاء والتعمير صبحي امين عمرو	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء مازن العجلوني	ــــــر وزير داخلية للشؤون الاءـــلام البلديــة والقرويــة بو عوده يعقوب ابو غوش	-	الداخليــــة الز
وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والتعليم والاوقـــاف والشؤون والمقدسات الاسلاميــة اسحق الفوحان	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير العدليـــة ووزير الاقتصادالوطني بالوكالة سالم المساعدة
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر النقــــل والسياحة والآثــــار غالب بوكات	وزيـــر الشــــؤون الاجتماعيــة والعمل علي عناد خريس	وزيــــــــر الاشغـــال العـــامة احمد الشوبكي

# نحن الحسن بن طهول مائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم (۲۷) لسنة ۱۹۷۲

# قانون معدل لقانون التقاعد المدني

المادة ١ – يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون التقاعد المدني لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع قانون التقاعد المدني رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩ - المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من اول شباط ١٩٦٩ .

المادة ٢ ــ تعدل المادة الحامسة من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (ط) منها والاستعاضة عنه بما يلي :٠٠

ط ــ مدة عضوية مجلس الاءة : ــ

١ ـــ لمن كان وزيرا سابقا او موظفا سابقا على ان يجري تعديل راتب تقاعد من كان متقاعـــدا
و تخصيص راتب تقاعد لمن ترك الحدمة ولم يخصص له راتب تقاعد واصبح عضوا في مجلس
الامة اذا بلغت خدماته المقبولة للتقاعد بما فيها عضوية مجلس الامة خمس عشر سنة .

٢ ـــ لمن اتم خمس عشر سنة في عضوية مجلس الامة .

٣ - يحسب راتب تقاعد عضو مجلس الامة في البندين السابقين على اساس ضرب عدد اشهر خدمته المقبولة للتقاعد في اعلى راتب تقاضاه او محصصات تقاضاها ايهـما اكثر وتقسم حاصل الضرب على اربعماية وتمانين بشرط ان لا يتجاوز التقاعد ٧٥٪ من راتبه الشهري الاخير او محصصاته الشهرية الاخيرة.

# ١٩٧٢/٤/٦ الحسن بن طلال

رثيـس الـــوزراء ووزيـــر الدفـــاع احمد اللوزي	ـة الانشاء والتعمير	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــــــــر دولــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزير دولة لشؤون رئاسسة السوزراء م <b>ازن العجلوني</b>	وزير الداخلية للشؤون فــة والاعــلام البلديــة والقرويـــة دنان ابو عوده يعقوب ابو غوش	الزراءة الثقا	الداخلية
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والتعليم والاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية اس <b>حقال</b> فرحان	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر الشـــؤون وزيـــر النقــــــل الاجتماعيــة والعمل والسياحة والآثار علي عناد خريس غالب بركات	وزيـــــــر الاقتصاد الوطـــي	وزيــــــــــر الاشغـــال العامــــة احمد الشوبكي

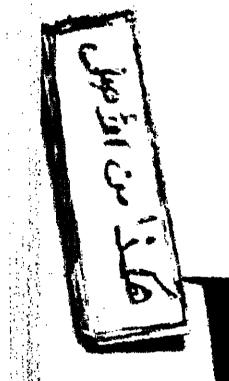
#### اعسلان

#### بمقتضى المادة (٩٤) من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ( ٩٤ ) من الدستور أحيل القانون المؤقت رقم ( ٦٥ ) لسنة ١٩٧١ المعدل لقانون التقاعد المدني المنشور في عــــدد الجريدة الرسمية رقم ( ٢٣٢٦ ) الصادر بتاريخ ١٩٧١/١٠/١٠ الى مجلس الامة فأدخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي أقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن ناثب جلالة الملك و لي العهد المعظم بالموافقـــة عليه ليحل محل القانون المؤقت رقم ( ٦٠ ) المشار اليه .

رئيس الوزراء احمد ازللوي



# نحن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآثي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ــــ

قانون رقم (۲۸) لسنة ۱۹۷۲

# قانون معدل لقانون المؤسسة الصحفية الاردنية

المادة ٢ ـــ يلغى نص المادة الرابعة من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : المادة ٢ ـــ المادة ٢ ـــ .

- أ تعتبر المؤسسة شخصية معنوية ذات استقلال مالي واداري ولها ان تمارس الصلاحيات المنصوص عليها في هذا القانون او اية انظمة تصدر بمقتضاه وتقاضي وتقاضي بهذه الصفة وان تمثلك الاموال المنقولة وغير المنقولة اللازمة لعملها وان نقصر ف بها ولها حق الاقتراض ولها ان تنبب عنها في الاجراءات القضائية النائب العام او احد موظفيها الحاماين شهادة الحقوق او اني محام بوكالة عامة او خاصة .

المادة ٣ ــ تعدل المادة ١٥ من القَانونُ الأصلي باضافة البند (٥) التالية الى الفقرة (أ) منها :

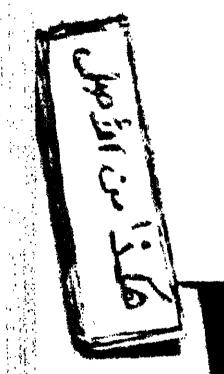
ه ـــ لغايات تنفيذ هذا القانون يمثّلالمؤسسة المدير العام ويقومبالتوقيع نيابة عنها وفي جميع شؤو نالمؤسسة.

الحسن بن طلال		1947/1/4		
رئيس الـــوزراء ووزير الدفـــاع احمداللوزي	وزيــــــر الانشـــاء والتعمير صبحي امين عمرو	وزیــــــــــر الحارجــــــة عبدالله صلاح	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء مازن العجلوني	لام البلديـــة والقروية	ــــــر وزيـــــــــر عــــة الثقافــة والاعـــــ عبدالله عدنان ابو عود	الدآخليـــة الزّرا	
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والتعليم والاوقســاف والشؤون والمقدسات الاسلامية ا <b>سحق ال</b> فر <b>حان</b>		وزير العدليـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
وزبـــــر المواصـــــــلات عــــلي حسن عوده	وزیـــــر النقـــــل والسیـــــاحة والآثـــار <b>غالب بركات</b>	وزيــــــر الشـــؤون الاجتماعية والعمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــر الاشغـــال العامـــة احمد الشوبكي	

## اعلان بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل الة نون المؤتت رقم (٥٦) المشار اليه .

رئيس الوزراء احمد الاوزي



# نحن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: ـــ

قانون رقم (۲۹) لسنة ۱۹۷۲

# قانون معدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية

المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية لسنة ١٩٧٢) ويقرأ مع القانون رقم (٢٦) لسنة ٩٦٦ المشار اليه بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كتمانون واحد ويعمل به اعتباراًمن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـــ تعدل المادة الثانية من القانون الاصلي على الوجه التالي :

أ بالغاء ما جاء في الفقرة ( ه ) منها و الاستعاضة عنه بما يلي :

ه ــ تعني كلمة ( الوزير ) وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية .

ب \_ باضافة الفقرة ( و ) التالية اليها : \_

و ــ تعني كلمة ( الوكيل ) وكيل وزارة الاوقاف .

المادة ٣ – حيثًا وردت كلمة ( الرئيس ) في القانون الاصلي يستعاض عنها بكلمة ( الوزير ) كما يستعاض عن كلمة ( دائرة ) بكلمة ( وزارة ) وعن عبارة ( المدير العام ) بكلمة ( الوكيل ) .

المادة ٤ ـــ تضاف المادة التالية الى القانون الاصلي تحت رقم (٣) ويعاد ترقيم المواد اللاحقة على هذا الاساس . المادة ٣ ـــ اهداف وزارة الاوقاف

أ \_ المحافظة على المساجد واموال الاوقاف وصيانتها وتنميتها وادارة شؤونها .

ب... العناية بتطوير المسجد ليؤدي رسالته في مجالات التربية الاسلامية .

د ــ تنمية الاخلاق الاسلامية وتمكينها في حياة المسلمين العامة والخاصة .

د ـــ سميه الاحرى المسادمي العام والتعليم الديني وانشاء المعاهد الدينية ومدارس تحفيظ القرآن: هـــ دعم النشاط الاسلامي العام والتعليم الديني وانشاء المعاهد الدينية ومدارس تحفيظ القرآن:

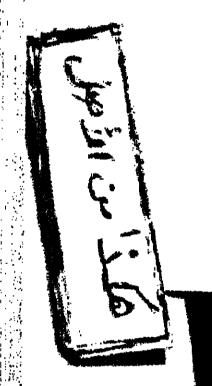
و ــ نشر الثقافــة الاسلامية والمحافظة على التراث الاسلامي وابراز دور الحضارة الاسلامية في رقي الانسان وتدمية الوعي الديني وشد المسلم الى عقيدته .

# اعلان بمقتضی المادة (۹۶) من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة (٩٤) من الدستور ، احيل القانون المؤقت رقم (٣٢) لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (٢٢٧٠) الصادر بتاريخ ١٩٧٠/١١/٢٥ الى مجلس الامة فادخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجاسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن ناثب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل القانون المؤقت رقم (٣٢) المشار اليه .

رثيس الوزراء احمد اللوزي



# نحن الحسن بن طهول مَا نُب جهولة الملك المعظم

بمقتضبي المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الأتي ونامر باصداره واضافته الى قوانين الدولة

قانون رقم (۳۰) لسنة ۱۹۷۲

# قانون معدل لقانون رسوم طوابع الواردات

المادة ١ – يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون رسوم طوابع الواردات لسنة ٩٧٢ ) ويقر أ مع القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغي ما جاء في المادة (٤) من القانون الاصليويستماض عنه بما يلي : ـــ

- أ \_ تستوفى رسوم طوابع الواردات بالصاق الطوابع على المستندات بالقيم التي نص عليها في الجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون اذا كانت الفيمة لا تزيد على دينار واحد وفي هذه الحالة لا يعتبر ان الرسم قد استوفي ما لم يكن الشخص المكلف قانونا بالصاق الطوابع قا. ابطلها بكتابة اسمه عليها او وضع خاتمه او رسمه ابهامه او بایة صورة بجعلها غیر صالحة للاستعمال مرة اخسری و كذلك يوضّع التاريخ الصحيح عليها .
- ب اذا زادت قيمة الطوابع الواجب الصاقها على دينار واحد فتستوفى هذه القيمة نقدا من قبر محاسب المالية او محاسب اية دائرة حكومية بموجب وصول مقبوضات .
- ج ــ رسوم طوابع الواردات الواجب استيفاؤها من رواتبوعلاوات ــالموظفين والمتقاعدين وغصصات وعلاوات اعضاء مجلس الامة الشهرية واجور العمال والمستخدمين تقتطع نقدا على نفس المستند .
- ن يجوز لوزير المالية ان يستعمل الالات الدامغة للطوابع عوضا عن استيفاء رسوم الطوابع نقـــدا او بالصاق طوابع علىالمستندات بقيمة الرسوم الواجب استيفاؤها قانونا .
- ه ــ لوزير المالية ان يأمر وبالطريقة التي يراها مناسبة باستيفاء رسوم طوابع الواردات التي تتحقق على على وصولات استهلاك الكهرباء في الشركات نقدا في نهاية كل شهر بدلا من الصاق الطوابع على تلك الوصولات

المادة ٥ – تعدل المادة ( ٥ ) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرات (أ ، ه ، و )والاستعاضة عنه بما يلي : ــ أ \_ يتألف المجلس من الوزير رئيسا ومن وكيل الوزارة وثلاثة اعضاء من المديرين في وزارة الاوقاف واربعة اعضاء برتبة وكيل وزارة او مدير دائرة يمشلون وزارات : الاشغال والنربية والاعلام ودائرةالموازفة واربعة اعضاء يختارون منالمهتمين بامورالاوقاف والشؤون الاسلامية ومدة عضوية

- ه ـ تؤلف لجنة من وكيل الوزارة رئيسا وعضوية مدير الوعظ والارشاد والمدير المالي والمدير الاداري في الوزارة تكون لها صلاحيات لجنة انتقاء وتعيين الموظفين .
- و ــ تطبق على جميع موظفي الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية احكام قانون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩ أو أي قانون خل محاه ويعتبر تاريخ بلدء الحدمة للموظفين القائمين على العمل عند تفاذ هذا القانون من تاريخ ١/٥/١٥٤ على ان تحسم عائدات النقاعد من رواتبهم وتدفع لصندوق الحزينة ليتولى دفع رواتب التقاعد والمكافآت الى مستحقيها ويستثني من احكام هذه المادة الموظفون الذين يتقاضون رواتبهم من ــ المواد المفتوحة في موازنة الوزارة ويوضع نظام خاص لتنظيم شؤونهم.

المادة ٦ ــ تعدل المادة (٦) من القانون الاصلي على الوجه التالي : ـــ

- أ ــ بالغاء ما جاء في الفقرة ( ز ) منها والاستعاضة عنه بما يلي : ــ
- ز ياقرار صرف المبالغ التي تزيدعلى خسسماية دينار واقرار دفع الاكراميات والمساعدات التي لم ينص عايها في القوانين والانظمة المعمول بها ويستثنى من احكام هذه الفقرة الاكراميات والمساعدات التي لم ينص عليها في القوانين والانظمة المعمول بها والتي تقل قيمتها عن خمسين دينارا وتصرف بموافقة الوزير .
  - ب\_ باضافة الفقرة الجديدة التالية اليها : \_
- ح ــ المعجلس ان يرسم السياسة العامة الوزارة وان يخطط لتنفيذ الاهـــداف المنصوص عليها في

غالب بركات

علي حسن عوده

احمد الشوبكي

ن بن طلال	الحسر	19	VY/ £/A
رئيس الــــوزراء ووزيـــر الدفـــاع احمد اللوزي	وزیــــــر الانشاء و التعمیر صبحي امین عمرو	وزیـــــــــــر الحارجیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــــــــر دو اــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزير دولــة اشؤون رئاســـة الـــوزراء ما <b>زن المجلوني</b>	م البلديـــة والقرويـــة	ـــــــر وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الداخليـــــة الزرا
وزيـــــــر الصحــــــــة محمد البشير	ِ البَربية والتعامِ والاوقاف ثُوون المقدسات الاسلاميـــة اسحق الفرحان	وزیــــــــــر وزیر المـــــــالیة والش انیس المعشر	وزير العـــدليـــة ووزير الاقتصاد الوطني بالموكالة صالم المساعده
وزيــــــر المـواصـــلات	وزيــــر النقــــل والسياحة والآثار	وزيسر الشسؤون الاجماعيمة والعممل	و زيــــر الاشغال العامة

علي عناد خريس

المادة ٣ ـــ تعدل المادة (٦) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها .

٣ \_ يستثنى من احكام هذه المادة العقود والكمبيالات التي تنظم بين الحكومة او امانة العاصمة او بلدية او مؤسسة رسمية وبين اية مؤسسة مالية او بنكية بقصد حصول الحكومة او امانة العاصمة اوبلدية او مؤسسة رسمية على قروض مالية من هذه المؤسسات .

المادة ٤ ــ تعدل المادة (١٢) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (٢)—النها والاستعاضة عنه بما يلي : ـــ ٢ – اذا قبل اي موظف من موظفي الحكومة او امانة العاصمة او اية بلدية او مؤسسة رسمية في المملكة مستندا لم يكن قد الصقت عليه الطوابع المستحقة او كانت الطوابع الملصقة عليه ناقصة او لم تستوف القيمة نقدا او كان استيفاوها ناقصاً فتفرض عليه الغرامة ، بموجب المادة (١٣) من هذا القانون وذلك علاوة على تغريم صاحب المستند.

المادة ٥ ـــ يلغي ما جاء في المادة ١٣ من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

الغرامة التي تستوفي عن كل مستند لم تلصق عليه الطوابع او كــان ما الصق منها عليه ناقصا او لم تستوف قيمة الطوابع نقدا او كان ما استوفي منها ناقصا هي ثلاثة امثال الطوابسع الواجب الصاقها او الناقصة او الفيمة الواجب استيفاؤها او القيمة الناقصة على ان يكون الحد الادنى لهذه الغرامة عن ايمستند (٥٠٠) فلس اما الغرامـــة التي تدفــع لعدم ابطال الطوابع بالصـــورة التي عينها القانون فتكون مثلي قيمة الطوابع التي لم تبطل على ان يكون الحد الادنى لهذه الغرامة عن ايمستند (٢٥٠) فلسا ويجوزلوزير المالية ان يعفي من هذء الغرامة عندما يقتنع بان المستند الذي تعلقت بهقدنظم فيمكان لم يكن الحصول فيه على الطوابع ممكنا وان ظروف المكلف كانت في ابراز المستند مانعة من الصَّاق الطوابع عليه :

المجية نبن ملسلال

رثيس الـوزراء

أحمد الأوزي

وزيـــر العدليـــة سالم المساعده

وزىسر المسالية أنيس المشر

1944/8/1

# نحن الحسن بن طهول مائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم ( ۳۱ ) لسنة ۱۹۷۲

# قانون معدل لقانون التقاعد المدنى

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون التقاعد المدني لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع القانون رقم ( ٣٤ ) اسنة ١٩٥٩ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ

المادة ٢ ـــ يلغى نص المادة ٥٠ من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يأتي : ـــ

١ – تسوى الحقوق المشمولة بأحكام هذا القانون بناء على طلب يقدم الى وزير المالية من الجهة الرسمية التي كان صاحب الاستحقاق يعمل فيها وذلك خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ انتهاء خدمته . ٧ ــ بالرغم عما ورد في الفقرة السابقة يجوز لاصحاب الاستحقاق تقديم طاب تسويـــة حقوقهم معززاً

بجميع المستندات المؤيدة له الى وزير المالية .

٣ ــ على وَزير المالية ان يحيل خلال اسبوع الطلب المقدم الى لجنة التقاعد المدني لابت فيها .

المادة ٣ ــ تعدل المادة (٥١) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها بحرف (ج) : ــ

ج ـــ ما لم يوجد سبب مبرر يدون في الاوراق فانه يترتب على لجنة التقاعدالمدني ان تصدر قر ارهاخلال مدة لا تتجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ ورود الطلب اليها .

المادة ٤ ـــ رئيس الوزراء والوزراء مكافون بتنفيذ احكام هذا القانون .

الحسن بن طلال

	1977	/{/٦
رئيسس السوزراء ووزيسر الدفساع احمد اللوزي وزير دولة لشؤون	وزيـــــر وزيــــر الخارجيـــة الانشـاء والتعمير عبد الله صلاح صبحي امين عمرو	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
رثـــاسة الـــوزراء ماز <b>ن العجارني</b>	يـــــــر وزيـــــر وزير داخلية للشؤون راعـــــة الثقافة والاعــلام البلديــة والقرويـــة عمر عبدالله عدنان ابو عوده يعقوب ابو غوش	الداخلية الز
وزيـــــــر الصــحـــــة محمد البشير	وزيــــــر وزير التربية والتعليم والاو قـــاف الماليـــــة والشؤون والمقدسات الاسلامية انيس المعشر اسبحق الفرحان	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزیــــــــــر المواصـــــــلات علی حسن عودة	وزيـــــر وزيــر الشــؤون وزيـــر النقل لاقتصــاد الوطني الاجتماعيـة والعمل والسياحة والآثـــار علي عناد خريس غالب بركات	وزيــــــــر الاشــــفال العامــــة ا احمد الشوبكي

# نحن الحسن بن طمول نائب جمولة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الاتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (٣٣) لسنة ١٩٧٢

# قانون معدل لقانون تسليم المجرمين الفارين

المادة ٢ ــ تعدل المادة (١١) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى اخر الققرة (٢) منها :

(وفي كل الاحوال فان الامر بالتوقيف او بتخلية السبيل يخضع للاستثناف خــــلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره وللتمييز خلال المدة ذاتها اعتبارا من تفهيم او تبليغ القرار الاستثنافي وفــــق القواعا، المقررة (بقانون اصول المحاكمات الجزائية).

المادة ٣ ـــ رثيس الوزراء ووزير العدلية مكلفان بتنفيذ هذا القانون .

الحسن بن طلال

1944/8/

رئيس السوزراء احمداللوزي وزير العـــ دلية سالم المساعده

# عن الحسن بن طلال نائب جلالة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من للدستور و بناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الاتي و نأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : —

قانون رقم (۳۲) لسنة ۱۹۷۲

# قانون معدل لقانون صيانة اموال الدولة

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٤) من القانون الأصلي باضافة الفقرة ( د ) التالية اليها : ــ

د ــ اذا ادين موظف بنهمة اختلاس او سرقة اموال عائدة للدولة ارتكبها اثنـــاء اشغاله الوظيفة التي جرى الاختلاس او السرقة فيها فان جميع الاموال غير المنقولة التي سجلت باسم الموظف المدان منذ اشغاله تلك الوظيفة او باسم اصول او فروع او زوج او اخوة ذلك الموظف تعتبر انهـــا من اموال الدولة الا اذا اثبت ذلك الشخص المسجلة الاموال غـــير المنقولة باسمه انها ليست من تلك الاموال.

الحسن بن طالال

1444/8/0

رئيس الـــوزراء احمد الاوزي وزير المـــالية انيس المعشر

وزير العـــدلية سالم المساعدة



#### اعلان

#### بطلان قانون مؤقت

صادر بمقتضى المادة ٩١ من الدستور

ناء على رفض مجلس الأمة القانون المؤقت رقم ٢٩ لسنه ١٩٧٠ المعدل لقانون نقابة الاطباء الأردنية المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٢٦٨ تاريخ ١٩٧٠/١١/٢١ بسبب ان ما تضمنه من احكام ومواد قد ادخلت في صاب قانون نقابة الاطباء الاردنية الموحد واصبح هذا القانون لا لزوم له ، فقاد صدرت ارادة حضرة صاحب السدو الملكي الامير الحسن ناثب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عسلي قرار مجلس الوزراء رقم ٩٣٠ تاريخ ١٩٧٢/٤/٨ المتضمن اعلان بطلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية

رثيس السوز راء احمد الاوزي

#### اعلان

# بطلان قانون مؤقت

صادر بمقتضى المادة ( ٩٤ ) من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم (٥٤) لسنة ١٩٧١ المعدل لقانون العمل المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٣١٧ الصادر بتاريخ ١٩٧١/٨/١٦ بسبب ان ما تضمنه من احكام ومواد قد ادخات في صلب قانون العمل الموحد و اصبح هذا التعديل لا لزوم له ، فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامبر الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عدلي قرار مجلس الوزراء رقم (٩٣٦) تاريخ ١٩٧٢/٤ المنضمن اعلان بطلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

رئيس الـــوزراء احمد الل*وزي* 

#### اعلان

### بطلان قانون مؤقت

صادر بمقتضى المادة ( ٩٤ ) من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم (٦٧) لسنة ١٩٧١ قانون العمل المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٣٣) الصادر بتاريخ ١٩٧١/١١/١١ للاسباب الواردة في كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ٢٩١/١٣٨٢ تاريخ ١٩٧٢/٣/٢ فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك و لي العهد المعظم تاريخ ١٩٧٢/٣/٢ فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك و لي العهد المعظم بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ( ٩٣٥) تاريخ ١٩٧٧/٤/٨ المتضمن اعلاه بطلان القانون المذكور اعتبارا من رئيس الدوزراء تاريخ ١٩٧٧/٤/٨ المتضمن اعلاه بطلان في الجريدة الرسمية .

# نحن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

# قانون رقم (٣٤) لسنة ١٩٧٢ قانون معدل لقانون مؤسسة ادارة الفنادق والاستراحات السياحية

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون مؤسسة ادارة الفنادق والاستراحات السياحية لسنة ١٩٧٢) ويقرأ مع القانون رقم (٥١) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل بـــه من تاريخ ١٩٧١٪١١/١١ .

المادة ٢ ـــ يستعاض عن عبارة (مؤسسة ادارة الفنادق والاستراحاتالسياحية) بعبارة (مؤسسة الفنادقوالاستراحات السياحية ) اينما وردت في القانون الاصلي .

المادة ٣ ـــ تعدل المادة (٥) من القانون الاصلي باضافة الفقرة ( د ) التالية اليها :

1977/1/1

احمد الشوبكي

د ــ ولحاحق تملك الاموال المنقولة وغير المنقولة وابرام العقود وقبول التبرعات والهبات والوصايا من اشخاص طبيعيين او اعتباريين .

الحسن بن طالال

على خسن عوده

المادة ٤ ــ تعدل المادة (٨) من القانون الاصلي بالاستعاضة عن كامة (سبعة) الواردة في الفقرة (أ) منها بكلمة (تسعة) وعن كامة (خمسة) بكلمة (سبعة)

رئيـــس الـــوزراء	وزيــــــر	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــــــر
ووزيـــر الدفـــاع	الانشــاء والتعمـــير		دولـــــــة
احمد اللوزي	صبحي اهين عمرو		اميل الغوري
وزير دولة لشؤون رئاســــة الـــوزراء مازن العجلوني	لاعسلام البلديـة والقرويـــــة	ر وزي ة الثقافـة وا عبدالله عدنان اب	الـداخليـــــة الزراء
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والتعليم والاوقســاف والشؤون والمقدسات الاسلامية ا <b>سحق الفرحان</b>	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير العدلية ووزيــــــر الاقتصاد الوطني بالوكالة سالم المساعده
وزیـــــــر	وزيـــر النقـــــــــل	وزيــــــر الشؤون	وزيـــــــــــر
المواصـــــــلات	والسياحة و الآ ثــــار	الاجمَاعية والعمـل	الاشغــــال العاهــــة

علي عناد خريس

غالب بركات

. Navidness Edderstein Sostial

#### اعلان

## بمقتضى المأدة ٩٤ من الدستور

#### **◇◇+¤**+**◇**◇

يعلن انه عملا بالمادة (٤٠) من الدستور ، احيلت القوانين المؤقته المبينة في القائمة المرفقة الى مجاس الامة فنالت منه قبولا وبات كل منها بشكله المنشور في عدد الجريدة الرسمية المبين ازاءه قانوناً دائمياً .

#### 

تاريخ العدد	عدد الجريدة الرسمية المنشور فيه	اســـم القـــانون
1979/9/V	7190	قانون مؤقت رقم (٢٩) لسنة ١٩٦٩ معدل لقانون ضريبة الدخل
٧٠/١١/٢١	<i><b>AFTY</b></i>	قانون مؤقت رقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۰ معدل لقانون ضريبة الدخل قانون مؤقت رقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۰ معدل لقانون ضريبة الدخل
٧٠/١١/٢١	٨٢٦٢	قانونمۇ قتىرقىم (٢٨) لسنة ٩٧٠ق نونالغاءالقانونالمۇ قتىرقىم (٢٧)
٧٠/١١/٢٥	***	لسنة ١٩٦٩ المعدل لقانون التربية والتعليم .
94./7/72	74.4	قانون مؤقت رقم (٣٣) لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون النربيةو التعليم قانون مؤقت رقم (٤٤) لسنة ١٩٧٠ معدل لقانون المسكرات
941/9/17	7777	قانون مؤقت رقم (۵۸) لسنة ۱۹۷۱ معــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
V1/11/Y0	<b>የ</b> ተ <b>ም</b>	العسكري قانون مؤقت رقم (٦٨) لسنة ١٩٧١ قانون التخطيط
441/4/14	<b>TPTT</b> .	قانه ن مهٔ قت رقم (٦٢) لسنة ١٩٧١ قانون ملحق لقانون تصاميق
17/11/77	1701	امتياز التنقيب عن البترول في المملكة الاردنية الهاشمية ، قانون مؤقت رقم (٥٠) لسنة ١٩٦٢ قانون تصديق الاتفاق بين حكومة المملكة الاردنية المساهمة في حكومة المملكة الاردنية المساهمة في عمان وكهرباء الاردن المركزية المساهمة في الزرقاء الرصيفة ،

#### اعلان

#### بطلان قانون مؤقت

#### صادر بمقتضى المادة ( ٩٤ ) من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم (٧٥) لسنة ١٩٧١ المعدل لقانونالعمل المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ( ٢٣٣٣ ) الصادر بتاريخ ١٩٧١/١١/٢٥ بسبب ان ماتضمنه من احكام ومواد قد ادخلت في صلب قانون العمل الموحد و اصبح هذا التعديل لا لزوم له فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ( ٩٣٧ ) تاريخ ١٩٧٧/٤/٨ المتضمن اعدلان بطلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية . رئيس الدوزراء احمد اللوزي

#### اعلان

#### بطلان قانون مؤقت صادر بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

١ \_ ان هذا القانون يدعو لانجاد مديرية خاصة لصناديتي الاينام ويُترتب على ذلك نفقات جديدة .

٢ ـــ ان الولاية على الايتام والقصر تعود للقاضي حسب القواعد والفقه الاسلامي .

٣ \_ صدور قانون المؤسسة المالية لاموال الايتام لسنة ١٩٧٢ الذي يعالج مثل هذه الامور .

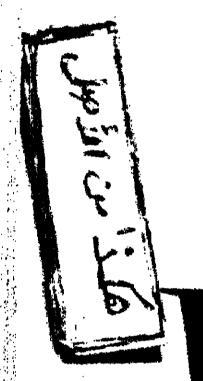
فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة على قرار مجاس الوزراء رقم ٩٠٦ تاريخ ٥/٤/١٤٧ ، المتضمن اعلان بطلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية . احمد اللوزي

#### اعلان

#### بطلان قانون مؤقت صادر بمقتضى المادة ٩٤ من المستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم ١٠١ لسنة ١٩٦٦ قانون المجلس القومي لتخطيط القوى البشرية المنشور في عدد الجريدة الرسمية ١٩٦٥ الصادر بتاريخ ١٩٦٠/١١/٢٠ بسبب الغائه بموجب الفقرة (ب) من المادة ٢٨ من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٧١ قانــون التخطيط ، فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن قائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ٩٣١ تاريخ ١٩٧٢/٤/ المتضمن اعلان بطلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

. رثيس الــوزراء احمد الاوزي



# آمر دفاع رقم (٣) لسنة ١٩٧٢

صادر بمقتضى المادة (٢) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩

بالاستناد الى المسادة (٢) من نظام الدفساع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ ، آمر بالاستبلاء على السيارات الثلاث ( بكب نوع فارجو ) التي كانت شركة معشر الخوان المحدودة قد باعتها الى حركسة التحرير الفلسطينية ( فتسم و تسليمها لمديرية الامن العام لاستعمالها الحاص .

رئيس الــوزراء احمد اللوزي

1944/8/4

# أمر دفاع رقم ( ٤ ) لسنة ١٩٧٢

صادر بمقتضى الفقرة ( ﻫ ) من المادة ( ٢ ) من نظام الدفاع رقم ( ٢ ) لسنة ١٩٣٩

لما كانت السلطات المسؤولة قد قامت بضبط كيات من الحشيش في منطقة اربد في اوقات مختلفة بلغت (٧٥٠) تربة ، آمر حلا بالفقرة (ه) من المادة (٢) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ -- باتلاف الكميات الملكورة من قبل لجنة مؤلفة من معالي وزير المالية / الجارك ورئيس النيابة العامة ووكيل وزارة الصحة ووكيل وزارة المالية / الجارك ومساعد مدير الامن العام .

1947/1/11

# احم\_\_\_\_

# امر دفاع رقم (٥) لسنة ١٩٧٢

صادر بمقتضى المادة (١٤/ ٢) من نظام الدفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩

بالنظر لزوال الاسباب التي دعت لاصدار امر الدفاع رقم (٢٦) لسنة ١٩٦٢ آمر ـ بالاستناد الى المادة (٢/١٤) من نظام الدفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩ ــ بالغاء امر الدفاع رقم (٢٦) المشار اليه .

٧ ــ يعمل بهذا الامر اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

1444 % & / 44

# أمر دفاع رقم (٦) لسنة ١٩٧٢

صادر بمقتضى المادة (٢) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩

بناء على تنسيب معالي وزير التربية والنعام وبالنظر للحاجة الفورية الماسة لوضع اليدعلى قطعة الارض رقم (٣٤٤) في حي الحضر رقم (٤) من اراضي مدينة الكرك البالغة مساحتها خمسة دونمات ونصف تقريباً لغايات انشاء ابنيسة مدرسية عليها آمر بما يلي : -

١ - الاستيلاء على قطعة الارض المذكورة ريثًا بتم استملاكها .

٢ ـــ تعيين لجنة من مأمور التسجيل وشخصين من ذوي الحبرة ينتخبها المأمور لاجراء الكشف الفوري لاثبات نوع
 الابنية والاشجار والاشياء الاخرى الثابتة في الارض ومساحتها والحالة التي هي عليها و ذلك لاجل الاستثناس
 بالكشف المذكور عند تقدير التعويض .

٣ \_ على مدير الاراضي والمساحة انخاذ الاجراءات اللازمة للسير بمعاملة الاستملاك وفقاً لقانون الاستملاك .

٢٥ / ٤ / ١٩٧٢ الـــــوزراء

## اعلان بطلان قانون مؤقت صادر بالاستناد للمادة ٩٤ من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم ١٨ لسنة ١٩٧٠ قانون المواصفات والمقاييس المنشور في عسدد الجريدة الرسمية رقم ٢٢٦ الصادر بتاريخ ٢١٠/١٠/١٠ بسبب الموافقة على مشروع قانون المواصفات والمتاييس لسنة١٩٧٠ بصيفته الجديدة الموحدة، فقد صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار تباس الوزراء رقم ١٠٧٨ تاريخ ١٩٧٧ ١٩٧٢ المتضمن اعلان بطلان القانون المؤقت المذكور .

# اعـــلان تصحيح خطأ

سقطت سهوآ الفقرتان (٤وه) التاليتان من المادة ( ٦ ) •ن قانون وقايد الصيد رقم ( ١٠ ) لسنة ١٩٧٢ المنشور بالعدد (٢٣٥١) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٧٢/٣/١٦ .

تضاف هاتان الفقرتان الى المادة ( ) المشار اليها بعد الفقرة (٣) منها مباشرة :

٤ - في حالة التكرار خلال سنة و احدة تضاعف العقوبة ويصادر السلاح او الاداة المستعما: في السهيد وتسحب
 رخصة الصيد من المخالف لمدة لاتقل عن ثلاثة اشهر ولا تزيد عن سنة .

ه - تجمع العقوبات المحكوم بها .

# اعلان تصحيح خطآ

وردت الاخطاء التالية في قانون بنك الانماء الصناعي رقم (٥) لسنة ١٩٧٢ المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٣٥١ تاريخ ٢٢/٣/١٦ وفيما يلي تصحيحها :—

الصــــواب	tbd-1	•	رقم الصفحة
مصادر التمويل	مصادر التموين	مادة ١٤ فقرة ( <i>ى)</i>	171
ايسة مساهمة	مساهمة اية	مادة ۲۲	٤٦٦
عن نسبة مساهمة الحكومة	عن نسبة / الحكومة	•	273
فيها عن ٥٪ من رأسمالها	فيها عن ٥٠٪ من رأسمالها	مادة (۳۷ ~)	179
قبل اعلان نسبة الاربان المعدة للتوزيع	قبل اعازن نسبة الارباح المعدة للتوزيع	مادة ٤٥	٤٧١
یخصص یقتطع احتیاطیات	ويخصص _ يقتطع احتياطات يقتطع احتياطات	مادة ٤٥	<b>{</b> \ \
_		52 5313	2 4 1